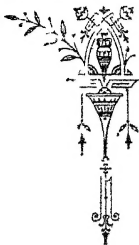


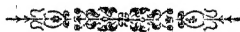
वा  
वि  
वि  
वि  
वि



॥ श्रीः ॥

महाकविश्रीभवभूतिप्रणीतं  
उत्तररामचरितम् ।

वीरराघवकृतया टीकया समेतम् ।



मूल्यं रूप्यकपादत्रयम् ।

वि  
वि



THE  
UTTARA-RÂMACHARITA  
OF  
BHAVABHÛTI

WITH  
The Commentary of Virarâghava.



EDITED

BY

T. R. RATNAM AIYAR, B. A.,  
FORMERLY PROFESSOR OF MATHEMATICS & SANSKRIT  
S. P. G. COLLEGE, TRICHINOPOLY,

AND

KÂS'ÎNÂTH PÂNDURANG PARAB.

---

SECOND EDITION.

---

PRINTED AND PUBLISHED

BY

TUKÂRÂM JÂVAJÎ,

PROPRIETOR OF JÂVAJÎ DÂDÂJÎ'S "NIRŪAYA-SÂGARA" PRESS.

Bombay:

---

1903.

---

*Price 12 Annas.*



॥ श्रीः ॥

## उत्तररामचरितम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

इदं कविभ्यः पूर्वभ्यो नमोवाकं प्रशास्महे ।

वन्देमहि च तां वाणीममृतामात्मनः कलाम् ॥ १ ॥

### तलस्पर्शिनी ।

पुरि भुवि महितायां भूमिसाराभिधायामधिसुनिभृगुतीर्थोपान्तमाबद्धखेलम् ।

किमपि नतशरण्यं मङ्गलं मङ्गवल्लीजगदधिपतिसंज्ञं द्वन्द्वमानन्दयेन्नः ॥

ज्ञानं सर्वपराधीनं तद्वेतुश्चेद्वयाननः ।

स चेद्भक्तपराधीनस्त विना कं व्रजाम्यहम् ॥

भूसारपुरवास्तव्यो बाधूलो वीरराघवः ।

भवभूतिकृति हृद्यां व्याचष्टे करुणामयीम् ॥

भवभूतेः कवीन्द्रस्य क्व गम्भीरो गिरां भरः ।

क्व मन्मतिरतिस्थूला सहायोऽत्र हयाननः ॥

चापल्यमथवा बाल्यं कृतावस्थां प्रवर्तकम् ।

तथापि कृपया सन्तः संतन्वन्तां शुभां दशम् ॥

अथ तत्रभवानभवभूतिर्नाम कविकण्ठीरवः 'एकः शब्दः सम्यग्ज्ञातः सुष्ठुप्रयुक्तः स्वर्गे लोके कामधुग्भवति' इत्यादिश्रुत्या परिनिष्ठितशब्दप्रयोगस्य धर्मत्वमवगच्छन्, 'काव्यं यशसेऽर्थकृते' इत्यादिना काव्यरूपस्य तस्य प्रकर्षं विभाव्य 'शैवा वयं न खलु तत्र विचारणीयं पञ्चाक्षरीजपपरा नितरां तथापि । चेतो मदीयमतसीकुमुमावभासं स्मेराननं स्मरति गोपवधूकिशोरम् ॥' इत्यादिन्यायेन अङ्कुरितभगवद्भक्तिकतया 'स वाग्विसर्गो जनताघविह्वलो यस्मिन्प्रतिश्लोकमबद्धवत्यपि । नामान्यनन्तस्य यशोऽङ्कितानि शृण्वन्ति गायन्ति गृणन्ति सन्तः ॥' इत्यादिन्यायेन 'प्रबन्धानां प्रबन्धुणामपि कीर्तिप्रतिष्ठयोः । मूलं विषयभूतस्य नेतुर्गुणनिरूपणम् ॥' इत्यादिन्यायेन च भगवद्गुणान्विवक्षुः, तत्रापि 'यदि क्षुण्ण पूर्वैरिति जहति रामस्य चरितम्' इत्यादिन्यायेन रामकथां प्रतिपिपादयिषुः, इदस्य श्राव्यापेक्षया 'देवानामिदमामनन्ति मुनयः कान्तं क्रतुं चाक्षुषम्' इत्युक्तनाट्याश्रयत्वप्रयुक्तप्राधान्यात्प्रकरणादीनां यथायथं रसवस्तुनायकापकर्षात्तत्प्रकर्षानाटकं चिकीर्षुः, पूर्वचरितस्य महावीरचरितत्वेन वर्णितत्वात् उत्तरं चरितं वर्णयितुमभिसंधाय पूर्वरङ्गप्रधानाङ्गभूतां नान्दीमाह—इदं कविभ्य इति । 'इदं' 'कविभ्यः' इति पदद्वयमिदम् । अतो द्वादशपदत्वसिद्ध्या न नान्दीपदनियमभङ्गः । इदमिति चोद्देश्यसमर्पकं द्वितीयान्तं विशेष्यवाचकम्, नमोवाक-



मिति च विधेयसमर्पक विशेषणवाचकं च । तथा च—इदं प्रारिप्सितग्रन्थादौ चिकीर्षितत्वेन बुद्धिस्थं मङ्गलं पूर्वभ्यः कविभ्यो नमोवाकं प्रशास्महे । पूर्वकालप्रसिद्धप्राचेतसादिकविविषयकनमोवाकं निर्दिशामः—इति वाक्यार्थः । ‘प्रशासनं तु निर्देशः’ इति कोशः । ‘आइशासु इच्छायाम्’ इति धातोः अङ्पूर्वकत्वं प्रायिकमित्युक्तेः प्रपूर्वकत्वेनेच्छार्थकत्वं च । ‘नमोवाकमिति’ इति कोशः । भावे घञ् । कृत्वम् । एतन्मङ्गलोद्देश्यकपूर्वकविविषयकनमोवाकविधेयकबोधजनकशब्दप्रयोगवानहम्, एतन्मङ्गलोद्देश्यकपूर्वकविविषयकनमोवाकविधेयकेच्छावानहम्, इत्यन्वयबोधः । नमोवाकमित्यत्रैकदेशनमःशब्दापेक्षया कविभ्य इति चतुर्थी । ‘नमःस्वस्ति—’ इत्याद्यनुशासनान् । अत्र नान्दीप्रभृतिप्रशस्तिरूपचरमाङ्कपर्यन्तस्य कर्तव्यस्य बुद्धिस्थत्वेऽपि प्रत्यासत्तिन्यायान्नमोवाकमिति विधेयानुसाराच्च मङ्गलस्यैव इदं पदेन विवक्षा । इदमिति च सामान्ये नपुंसकम् । नमोवाकमिति तु पुलिङ्गम् । तथा च—शुक्तिं रजतं जानातीत्यादाविव विशेष्यनिघ्नत्वाभावेन समानलिङ्गत्वाप्रसक्त्या न तद्वाधरूपदोषः । इदं नमोवाकमित्यत्र नमोवाकमित्यस्य विशेष्यवाचकत्वमभ्युपगम्य तद्विशेषणवाचकस्य इदं पदस्य सामान्ये नपुंसकत्वाश्रयणे तु विशेष्यविशेषणवाचकपदयोः समानलिङ्गत्वं बाधितव्यम् इत्यस्वारस्यम् । इदं पदप्रयोजनं च मृग्यं स्यात् । उक्तरीत्याश्रयणे तु मालतीमाधवादौ अन्यादृशमङ्गलेच्छायामपि एतन्नाटककर्तव्यमङ्गलं पूर्वकविविषयकनमोवाकमिच्छाम इत्यर्थलाभेन सप्रयोजनत्वम् । विशेष्यविशेषणवाचकयोः समानलिङ्गत्ववाधाभावश्चेति न दोष इति बोध्यम् । अत्र पूर्वभ्यः कविभ्यो नमोवाकमिदं प्रशास्महे इति योजयित्वा पूर्वकविविषयकनमोवाकरूपमेतन्मङ्गलमिच्छाम इत्युद्देश्यभावविरहेण पक्षान्तरमपि । अत्रापि इदमिति सामान्ये क्लीबम् । नमोवाकमिति च पुलिङ्गमेव । ‘राज्यश्रीप्रथमावतारपदवीमारुह्य सिंहासनम्’ इत्यादाविव विशेष्यनिघ्नत्वाभावेन समानलिङ्गकत्वप्रसक्तेः । अमाल्यानुवर्तनपुरःसरराजदर्शनन्यायेन गुणकृतात्मसंस्कारः प्रधानोपकाराय महते प्रभवति । तत्र गुणोऽपि संस्कारमनुभवतीति न्यायेन, कविनमस्कारानन्तरं वार्ष्णीं नमस्करोति—वन्देमहि इति । एतेन अनुग्राहकवार्ष्णीनमस्कारात्पूर्वमनुग्राह्यप्राचेतसादिनमस्कारायोगः इत्यपास्तम् । ‘भगवद्वन्दनं त्वाद्यं गुरुवन्दनपूर्वकम्’ इति विधेश्च । ‘मधुमयफणितीनां मार्गदर्शी महर्षिः’, ‘काव्यज्ञशिक्षयाभ्यासः’ इति च प्राचेतसादीनां गुरुत्वानपायाच्च । तां प्रसिद्धां पूर्वोक्तनमस्कारार्हत्वेन बुद्धिस्थामिति वा । अमृतां शाश्वतीम् । ‘यज्ञशेषसुधाभोक्षेष्वामृतं शाश्वते त्रिषु’ इत्यभिधानात् । अत्र यज्ञशेषसुधामोक्षस्वरूपेति कश्चित् । तत्र । अमृतमिति स्त्रीत्वालाभात् । तद्वन्नेऽपि स्वरूपमित्यर्थालाभात् । आत्मनः परमात्मनः श्रियः पत्युः कलामंशभूताम् । विप्रहाध्याये तथा प्रतिपादनात् हयग्रीवांशत्वाच्च । तदुक्तमाचार्यैः—‘दाक्षिण्यरम्या गिरिशस्य मूर्तिर्देवी सरोजासनधर्मपत्नी । व्यासादयोऽपि व्यपदेश्यवाचः स्फुरन्ति सर्वे तव शक्तिलेखैः ॥’ इति । वार्ष्णीं वन्देमहि च प्रणमाम च । वन्दतेर्लिङ्ग्युत्तमपुरुषबहुवचनम् । पूर्वोक्तप्रशासनसमुच्चायकश्चकारः । अत्र पूर्वार्धे सर्वलोकनमस्कार्याः पूर्वकालप्रसिद्धाः प्राज्ञाः केचिद्वर्णा इति सूच्यते । लोकनमस्कार्या इत्यनेन धूर्तवर्ण्यकभाणादिव्यावृत्तिः । पूर्वत्यनेन कल्पितवर्ण्यकप्रकरणादिव्यावृत्तिः । भरतस्य च क्वाप्यव-

र्णनात् रामलक्ष्मणशत्रुघ्नानां त्रयाणामेव कथांशोपयोगित्वेनात्र बहुवचनस्य कपिजला-  
धिकरणन्यायेन त्रित्वपर्यवसानमव्याहृतम् । कविभ्य इत्यनेन यथा कविषु वाल्मीके-  
राद्यत्वेन प्राधान्यम् । अन्येषामानन्तर्यादप्राधान्यम् । एवं तत्सूचितवर्णानां मध्ये  
रामचन्द्रस्य वर्णनायां ज्येष्ठत्वेन प्राधान्यं लक्ष्मणादेश्वाप्राधान्यमिति सूचितम् । एव च  
नानेकनेतृत्वप्रयुक्तनाटकत्वहानिः । अतएव लक्ष्मणशत्रुघ्नयोरुपसर्जनत्वावगमात् । सीता-  
परित्यागे लक्ष्मणप्रेषणस्य लवणवधार्थं शत्रुघ्नप्रेषणस्य च ध्वननात्प्रथमाङ्गार्थः सूच्यते ।  
उत्तरार्धे प्राज्ञी काचन स्त्री वर्ण्यते इति सूचितम् । आत्मनः कलामित्यनेन तस्या दे-  
वतांशसंभवत्वं कस्यचिद्धर्मपत्नीत्वं च सूच्यते । ‘अर्धो वा एष आत्मनो यत्पत्नी’  
इति पत्न्या अवयवलोपचारात् । कलाशब्दस्यावयववाचित्वात् । अतएव नायकस्यापि  
देवतांशसंभवत्वं सूच्यते । देवतांशसंभूतस्त्रियं प्रति तादृशस्यैव नायकस्यौचित्यात् ।  
अमृतामिति मरणस्य प्रसक्तिपूर्वकप्रतिषेधाद्भङ्गापतनसंभावितस्य सीतामरणस्य गङ्गा-  
धृतिवीभ्यां सह तदागमनेन भावनिश्चयरूपो द्वितीयाङ्कप्रभृतिसप्तमाङ्कान्तार्थः सूच्यते ।  
नमस्कारसमुच्चयेन समप्राधान्यावगमाच्छाकुन्तलादाविव नासाध्याया वर्ण्यत्वम् । अपि  
तु साध्याया एव वर्ण्यत्वमिति सूच्यते इति सुधियो विभावयन्तु । अस्य श्लोकस्य  
योजनान्तरमपि—इदमित्यादि । ‘इदंकविभ्यः’ इत्येक पदम् । ‘नमः’ ‘वाकम्’ इति  
च पदद्वयम् । एतेन द्वादशपदत्वसिद्ध्या न नान्दीनियमहानिः । अयमर्थः—पूर्वभ्यः  
प्राचीनेभ्य इदंकविभ्योऽस्या बुद्धिस्थरामकथायाः कविभ्यः । रामकथासंबन्धिकविभ्य  
इत्यर्थः । वाल्मीकिवसिष्ठादिभ्य इति तदर्थः । कथाया बुद्धिस्थत्वात् ‘पाप्मभ्यश्च पु-  
नाति वर्धयति च श्रेयांसि सेय कथा’ इत्युपसंहारे वक्ष्यमाणत्वाच्च इदंशब्देन परामर्श  
इत्युपपन्नम् । प्राथमिककथादर्शित्वरूपमुपकारं ख्यापयितुं पूर्वभ्य इत्युक्तम् । कथान्त-  
रकविनमस्कारे प्रयोजनाभावात् इदंकविभ्य इत्युक्तम् । उच्यतेऽनेनेति वाकमुक्ति-  
साधनीभूतम् । कवेर्वैश्यवाक्त्वेऽपि प्रारिप्सितग्रन्थसमाप्तौ कविनमस्कारस्य साधनत्वे  
तात्पर्यम् । करणे घञ् । तस्य चोपदेशाप्रवृत्तावित्यत्रैव बाहुलकत्वम् । अन्यथा ल्युटा  
भाव्यम् । ‘संज्ञायामिति च प्रायिकम्’ इत्युक्तवान्न दोषः । यद्वा उच्यते यत्तद्वाकम् ।  
कर्मणि घञ् । ‘अकर्तरि च कारके’ इत्यनुशासनात् । वाचिकं नमः प्रशास्महे इच्छामः  
निर्दिशाम इति वा । तां पूर्वोपस्थितां प्रवृत्तिनिमित्तविधयास्याः कविपदेनोपस्थितेः ।  
अमृतामानुपूर्व्यान्नित्याम् । शब्दस्य नित्यत्वपक्षे स्वरूपेण नित्यामित्यर्थः । यद्वा अमृतं  
मोक्षस्तदस्या अस्तीत्यमृताम् । मत्वर्थोऽच्प्रत्ययः । तेन स्त्रीत्वोपपत्तिः । प्रयोजकतासं-  
बन्धेन मोक्षवर्तीमित्यर्थः । रामायणादिना मोक्षप्रयोजकत्वं च ‘एकैकमक्षरं प्रोक्तं  
महापातकनाशनम्’ इति स्फुटम् । अत्र हेतुमाह—आत्मनः कलां परमात्मप्रतिपा-  
दकवियाम् ‘विद्यायां कालभेदे च मुक्तौ शिल्पे कलेति च’ इति वैजयन्ती । रामा-  
यणादिकं परमात्मप्रतिपादकत्वं च ‘वेदवेद्ये परे पुसि’ इत्यादौ स्पष्टम् । रामायणा-  
ध्यात्मरामायणरूपां वन्देमहि प्रणमाम । ‘विषयमङ्गलद्वयसप्रहो विजयते’ इति वा-  
लरामायणनाटके स्फुटम् । अस्यां योजनायां पूर्ववत्काव्यार्थसूचन बोद्धव्यम् । के-  
चित्तु—‘इदम्’ इति भिन्नपदम् ‘नमः वा क’ इति च पदत्रयम् । कविभ्यः इदं नमः प्र-  
शास्महे इत्यन्वयः । वाशब्दः समुच्चयार्थः । कमित्यस्य ब्रह्माणमित्यर्थः । एव च वाणीं

सरस्वतीदेवी कं वा ब्रह्माण च वन्देमहि च प्रणमाम च । क्रियाद्वयसमुच्चायकश्च  
कारः वन्दनक्रियानिरूपितकर्मद्वयसमुच्चायकस्तु वाशब्दः—इत्यादि, तन्न । व्यवहिता-  
न्वयात् । 'यत्राष्टभिर्द्वादशभिरष्टादशभिरेव वा । द्वाविंशत्या पदैर्वापि सा नान्दीति  
प्रकीर्तिता ॥' इत्यत्र चतुर्दशपदानुक्तेश्च । अन्ये तु—'पूर्ववदेव पदानि । इदं नमो  
वा पूर्वैभ्यः, कविभ्यः कं प्रशास्महे । तां वाणीं वन्देमहि' इत्यन्वयमुक्त्वा 'इदं नमो वा  
पूर्वैभ्यः, कविभ्यः अन्यं कं प्रशास्महे । तामेव वाणीं वन्देमहि । इतः प्राचीन नमः  
पूर्वकविभ्यः । अन्यं प्रति न कृतमेव । इदं वा तदन्यं वा कं प्रति प्रशास्महे इत्यर्थः'  
इति वदन्ति, तदपि न । प्रतीत्यध्याहारापत्तेः । नच 'शासिदुहिरुधि-' इत्यादिना  
द्विकर्मकत्वं माणवकं धर्मं शास्तीतिवत् इति वाच्यम् । तत्र 'शासु अनुशिष्टौ' इत्य-  
स्यैव ग्रहणाच्च । नच 'तदेवेदम्' इति वाच्यम् । तस्य परस्मैपदित्वात् अर्थसंगतेः च-  
कारस्यावधारणार्थकत्वाश्रयहेत्वात् पदनियमासिद्धेश्च । यदप्युक्तम्—'पूर्वैभ्यः कविभ्यः  
इदं नमः इत्येकं वाक्यम्, अन्यं वा कं प्रशास्महे इत्यपरं वाक्यम्, प्रशास्महे वाचमि-  
च्छामः इत्यर्थः' इति, तदपि मन्दम् । एकवाक्यत्वसंभवे वाक्यभेदस्यान्याय्यत्वा-  
त्कवेर्वैश्यवाक्त्वेन वागिच्छाया असंभवाच्च त्रयोदशपदत्वापत्तेश्च । यदपि चोक्तम्—  
'इदकविभ्यः इदानींतनकविभ्य पूर्वैभ्यो वा पूर्वकविभ्यश्च नमः प्रणामं कं शिरसा  
प्रशास्महे । 'क शिरोम्बुनोः' इति मान्ताव्ययत्वात् तृतीयाथलाभः' इति, तदपि न ।  
पूर्वैभ्य इत्यत्र कविभ्य इत्यध्याहारापत्तेः कविभ्य इत्येतावन्मात्रोक्तौ उभयकविलाभे नि-  
र्देशद्वयाश्रयणे प्रयोजनाभावात् । भाविकविद्वेषे मूलाभावात् । त्रयोदशपदत्वापत्तेश्च ।  
यच्चोक्तम्—'पूर्वैभ्यो नमः इदकविभ्यः क वा सुखं वा प्रशास्महे प्राचीनकविभ्यो नमः  
प्रशास्महे इदानींतनकविभ्यः सुख प्रशास्महे' इति, तन्न । कमिकैकान्वयालाभात्  
पूर्वोक्तदोषाच्च । यत्तुक्तम्—'पूर्वैभ्यो वा पूर्वकविभ्य इव इदकविभ्य इदानींतनक-  
विभ्यः नमः इत्येकं वाक्यम्, कं वा प्रशास्महे इत्यपरम्, सुख इच्छामः इति तदर्थः'  
इति, तन्न । विप्रध्वंसस्यैवापेक्षितत्वेन सुखप्रार्थनाया असांगत्यात् पूर्वदोषप्रसङ्गाच्च ।  
केचित्तु—'पूर्वैभ्यः वैदिकैभ्यः कविभ्यः गजाननाय । 'गणानां त्वा गणपतिं हवा-  
महे' इति श्रुते । 'कविः शुक्रगजाननौ' इति, तन्न । बहुवचनस्वारस्यात् । पूजायां  
बहुत्वस्य गुरुपित्रादिवाचकशब्देभ्य एव दर्शनात् । किंचात्र गजाननस्य प्राचेतसा-  
दिसाधारणकान्तदर्शित्वरूपकवित्वेन कविपदादुपस्थितिर्न शक्या । सामान्यशब्दस्य  
विशेषव्यवस्थापकाभावात् पूर्वैभ्यः इत्यस्य च साधारणत्वात् न तद्व्यवस्थापकम् ।  
'कविः शुक्रगजाननौ' इति कोशाद्गजाननत्वेन तदुपस्थितिरपि न शक्या । पूर्वशब्द-  
वैयर्थ्यापत्तेः । नह्यपूर्वः कश्चिद्गजाननोऽस्ति येन तद्व्यावृत्त्या तत्सार्थक्यं स्यात् । 'संयोगो  
विप्रयोगश्च साहचर्यं विरोधिता' इत्यारभ्य 'शब्दार्थस्यानवच्छेदे विशेषे स्मृतिहे-  
तवः' इत्युक्तीत्या शुक्रादिव्यवच्छेदकत्वपूर्वकं गजाननोपस्थापकप्रकरणाद्यभावाच्च ।  
नच वक्तुरपि संयोगादिप्रमाणेष्वन्यतमत्वेन परिगणनात् भवभूतेश्च मालत्सीमाधवे  
'वैनायक्यश्चिरं वो वदनविधुतयः पान्तु' इत्युक्त्वा विनायकभक्तत्वावगमात् अत्रापि  
तत्परत्व युक्तमिति वाच्यम् । तस्य महावीरचरिते परित्यागात् । अत्र औचित्यरूप-  
दुर्वलप्रमाणमवष्टभ्य बहुवचनश्रुतेः पूजालाक्षणिकत्वस्यान्याय्यत्वाच्च । यत्तु तेनैवोक्त-

(नान्द्यन्ते ।)

**सूत्रधारः**—अलमतिविस्तरेण । अद्य खलु भगवतः कालप्रियानाथस्य यात्रायामार्यमिश्रान्विज्ञापयामि—एवमत्रभवन्तो विदांकुर्वन्तु । अस्ति खलु तत्रभवान्काश्यपः श्रीकण्ठपदलाञ्छनः पदवाक्यप्रमाणज्ञो भवभूतिर्नाम जतुकर्णीपुत्रः ।

म्—‘अनुग्राहक—’ इत्यादि, तत्तु अमात्यानुवर्तनपुरःसरराजदर्शनादिन्यायविरोधादुपेक्ष्यम् । तेनैव ‘कवीन्द्राः कल्पन्ते स्वयमपि विरिञ्चिप्रभृतयः’ इत्यानन्दलहरीद्युपष्टम्भेन चतुर्मुखपरत्वमुपक्षिप्य ‘केतकीकुसुम—’ इत्यादिना ‘या ब्रह्माच्युतशंकरप्रभृतिभिः’ इत्यादिना च दूषितम् । तत्तुच्छम् । ‘भवव्रतधरा ये च ये च तान्समनुव्रताः’ इत्यादिभागवतप्रामाण्येन गजाननस्य नमस्कारानर्हत्वशापदानात् । ‘या ब्रह्माच्युतशंकरप्रभृतिभिः’ इति । ‘सर्वैः सुरैः सेविता’ इति ब्रह्मशकरापेक्षया प्राधान्ये विनायकोपेक्षया तस्य कैमुत्यसिद्धत्वाच्चेति ग्रन्थगौरवभिया विरम्यत इत्यलम् ॥ १ ॥ नान्दीलक्षणं तु—यत्राष्टभिर्द्वादशभिः’ इत्यादि दशरूपकादिषु स्फुटम् । नाटकलक्षणं च—‘वीरशृङ्गारयोरेकः प्रधानं यत्र वर्ण्यते । प्रख्यातनायकोपेत नाटकं तदुदाहृतम् ॥’ इति । यद्यपि कर्णरस एवास्मिन्नाटके प्रधानमिति सर्वजनीन सूचितम्, मरणस्य प्रसक्तिपूर्वकप्रतिषेधो नाटकप्रतिपाद्य इति सूचयता नान्दीस्थानृतपदेन कर्ण एवास्मिन्नाटके प्रधान इति, तथापि वीरशृङ्गारौ प्रायिकौ इत्युक्ते न दोष इत्याहुः । पूर्वैरङ्गलक्षणं तु—‘यत्राट्यवस्तुन’ पूर्व रङ्गविज्ञोपशान्तये । कुशीलवा. प्रकुर्वन्ति पूर्वैरङ्गः स उच्यते ॥’ इति । प्रस्तावनालक्षणं तु—‘सूत्रधारो नटीं ब्रूते मारिष वा विदूषकम् । स्वकार्यप्रस्तुताक्षेपिचित्रोक्त्या यत्तदामुखम् ॥ प्रस्तावना वा तत्र स्यात्’ इति । **नान्द्यन्त इति ।** नान्द्याः पूर्वोक्ताया अन्ते समाप्तौ सूत्रधारः । प्रविश्याहेति शेषः । तदुक्तम्—‘पूर्वैरङ्गं विधायादौ सूत्रधारे विनिर्गते । प्रविश्य तद्वदपरः काव्यमासूत्रयेन्नटः ॥’ इति ॥ प्ररोचनां प्रस्तोतु सामाजिकावधानायाह—अद्य खलु भगवत इति । भगवतो ज्ञानशक्त्यादिगुणवतः कालप्रियानाथस्य कालप्रियानामाम्बिकाया नाथः शिवस्तस्य । इयं च कथा पौराणिकी वेदितव्या । यात्रायामुत्सवे आर्याः पूज्या मिश्रा ज्ञानिनस्तथाविधान्विज्ञापयामि । एव वक्ष्यमाणप्रकारेण अत्रभवन्तः पूज्या यूयम् । ‘अत्रभवत्तत्रभवच्छब्दौ पूज्यार्थौ’ इत्युक्तेः । यद्वा अत्रास्मिन्नगरे भवन्तः । यूयमित्यर्थः । विदांकुर्वन्तु । ‘विदांकुर्वन्तिखन्यतरस्याम्’ इति सूत्रानुशिष्टोऽयं शब्दः । यात्रायामिति काल उक्तः । अत्रेति देश उक्तः । ‘निर्देशो देशकालयोः’ इत्युक्तेः । **अस्ति खल्विति ।** काश्यपः कश्यपगोत्रोद्भवः । ऋष्यण्यप्रत्ययः । ‘काश्यपः कश्यपो भवति’ इति सर्वज्ञतया श्रुतिप्रसिद्धकश्यपवश्यः । श्रीकण्ठ इति पद्व शब्दः लाञ्छनं यस्य स तथोक्तः । श्रीकण्ठनामक इत्यर्थः । ‘द्वादशेऽहनि पिता नाम कुर्यात्’ इति पैतृक नामधेयमिदम् । पदवाक्यप्रमाणज्ञः । व्याकरणन्यायमीमांसापरिज्ञातेत्यर्थः । भवभूतिर्नाम भवभूतिरिति प्रसिद्धनामवान् । एतत्कृत-‘साम्बा पुनातु भवभूतिपवित्रमूर्तिः’ इति श्लोकश्रवणसंतुष्टो राजा भवभूतिरित्येन

यं ब्रह्माणमियं देवी वाग्वश्यैवान्ववर्तत ।

उत्तरं रामचरितं तत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यते ॥ २ ॥

एषोऽस्मि कविवशादायोध्यकस्तदानींतनश्च संवृत्तः । (समन्तादवलोक्य )

ख्यापयामासेति कथात्रानुसंधेया । एवमन्यत्रापि कवितानुसारेण तत्तन्नामधेयम् । यथा—रत्नखेटकः, कोटिसारः, इति । उदयरक्त चन्द्रबिम्बं रतिपतिरत्नखेटकत्वेनोत्प्रेक्षितवानित्यैतिह्यस्य, कामिनीस्तनमण्डलं प्रति 'कुलाचलेन्द्रादपि कोटिसारः' इत्युक्तवानित्यैतिह्यस्य च तन्मूलत्वात् । किंचास्मै कवये ईश्वर एव भिक्षुरूपेणागत्य भूतिदत्तवानिति वदन्ति । एव च भवाद्वगवतो भूतिर्यस्येति भवभूतिरित्यन्वर्थ इत्याहुः । यमिति । ब्रह्माणम् । यजनादिषट्कर्मनिरतमित्यर्थः । लाक्षणिकोऽयं मुख्यार्थपरत्वे प्रयोजनाभावात् । तथाविधं यं भवभूतिमियं देवताप्रसादादिना साध्यत्वेन प्रसिद्धा वाग्देवी वश्या सत्येव विधिप्रतिषेधाह्वां सत्यैवान्ववर्ततानुवर्तितवती । यद्वा ब्रह्माण यमेव वश्या सत्यन्ववर्तत । नत्वन्यमित्यर्थः । पूर्वस्मिन्नर्थे वश्यैवान्ववर्तत नत्ववश्यान्ववर्तत । अलाभेन कालिदासादिषु स्वयमवश्यैव कालिदासप्रभृत्यनुरोधेनागताया वाग्देव्या यदनुवर्तनं तद्व्यावर्तते । अत्र 'यं ब्रह्माणमियं देवी वाग्वश्यैवान्ववर्तत' इति द्वितीयान्त-ब्रह्मशब्देन इवशब्देन च युक्तं पाठान्तरमपि क्वचिद्दृश्यते । तत्रायमर्थः—इयं वाग्देवी यं भवभूतिं ब्रह्माणमिव स्वभर्तारं चतुर्मुखमिव वश्या सत्यन्ववर्ततानुवर्तितवती । देवस्य स्त्री देवी । दीव्यति प्रकाशयति प्रकाशते इति वा देवी । 'देवद्' इति टित्त्वात् डीप् । यद्वा—य देवी यादृशभवभूतिविषयकेच्छावती सती इयं वाग्देवी ब्रह्माण वश्यैवान्ववर्तत । वश्यानुवर्तनाभिनयमात्रं स्वभर्तारि, भावबन्धस्तु भवभूतावेवेति भावः । 'सावित्र्या. प्रथमं यमुज्ज्वलगुणं वने स्वयम्' इतिवत्स्वयंवरं कृतवतीत्यर्थः । दिव्यधातोः 'कान्तिगतिषु' इत्युक्तेः इच्छायां वृत्तिः दीव्यति कामयत इति देवीति कृदन्तदेवीपदयोगेऽपि । 'तदर्हम्' इति ज्ञापकात् । 'धयैरामोदमुत्तमम्' इति प्रयोगाच्च कृद्योगषष्ठ्या अनित्यत्वात् षष्ठ्या अप्राप्त्या द्वितीया उत्तमपरिमलकर्मकपानकर्तारि तदा षष्ठीप्रसङ्गात् । परंतवत्र पाठे व्यवहितान्वयो दोष इत्याहुः । 'उत्तरं रामचरितं यत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यते' इति यच्छब्दपाठ इति मत्वा यं वाग्देव्यन्ववर्तत । यत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यतेऽभिनेष्यते स भवभूतिर्नाम कविः अस्तीति पूर्वैणान्वयः । यत्तदोर्नित्यसंबन्धात्स इत्यस्य लाभः इति केचित् । परे तु 'तत्प्रणीतम्' इति तच्छब्दयुक्तमेव पाठमुपपद्यते 'इयं वाग्देवी यं भवभूतिमन्ववर्तत स भवभूतिर्नाम कविरस्ति । तत्प्रणीतं उत्तरं रामचरितं प्रयोक्ष्यत इत्यन्वयः । अन्यथा विधेयस्य स्फुटप्रतीत्यनापत्तेश्च' इति वदन्ति । इयं प्ररोचना प्रस्तुता । तदुक्तम्—'निवेदनं प्रयोज्यस्य निर्देशो देशकालयोः । कविकाव्यनटादीनां प्रशंसा तु प्ररोचना ॥' इति ॥ २ ॥ एषोऽस्मीति । कविवशात्कव्यनुरोधेनायोध्यकः । अयोध्यासंबन्धिक इत्यर्थः । 'धन्वयोऽपुधाहुः' इति सूत्रेण बुज् । तस्याकादेशश्च । तदानींतनश्च रामपट्टाभिषेककालीनश्च संवृत्तोऽस्मीति योजना । निष्पन्नोऽस्मीत्यर्थः । अयमाशयः—यद्यपि भोजराज-मतरीत्या सूत्रधारनटीप्रभृतिभिः प्रकृतदेशकालावलम्बिनीं प्रस्तावनामुक्त्वा

भो भोः, यदा तावदत्रभवतः पौलस्त्यकुलधूमकेतोर्महाराजरामस्यायं पट्टाभिषेकसमयो रात्रिदिवमसंहृतनान्दीकः, तत्किमिदानीं विश्रान्तचारचरणानि चत्वरस्थानानि ।

(प्रविश्य ।)

नटः—भाव, प्रेषिता हि स्वगृहान्महाराजेन लङ्कासमरसुहृदो महात्मानः प्लवङ्गमराक्षसाः सभाजनोपस्थायिनश्च नानादिगन्तपावना ब्रह्मर्षयो राजर्षयश्च, यत्समाराधनायैतावतो दिवसान्प्रमोद आसीत् ।

सूत्रधारः—आ, अस्त्येतन्निमित्तम् ।

सूत्रधारादीन्निष्कास्य भूमिकां प्रवेश्य प्रवर्तिष्यमाणकाव्याभिनयकथासूचकविष्कम्भो वक्तव्यः, तथापि सूत्रधारस्यैव काव्यकथाघटकदेशकालसंबन्धमङ्गीकृत्य विष्कम्भवर्ण्य-कथोपन्यासः सूत्रधारत्वापरित्यागाच्च प्रस्तावनात्वाहानिरिति कवेर्मतम् । तदनुसारेणाहमायोध्यकः संवृत्तोऽस्मीति । अयोध्यासंबन्धित्वं च तस्यां कादाचित्कावस्थानरूपम् । तेन वैदेशिकोऽस्मीति उपरितनग्रन्थेन न विरोधः । यदा तावदिति । अत्रभवतः पूज्यस्य पौलस्त्यकुलस्य रावणवशस्य धूमकेतोरग्निवद्भस्मीकर्तुंरुपातग्रहविशेषस्य वा । महाराजश्चासौ रामश्च इति विग्रहः तस्य । रात्रिदिवमहर्निशम् । ‘अचतुर-’सूत्रे निपातितोऽयं शब्दः । असंहृतनान्दीकोऽविच्छिन्नमङ्गलः । ‘शेषाद्विभाषा’ इति कप् । ह्रस्वप्रतिषेधः । अयं पट्टाभिषेकसमयः यदा पट्टाभिषेकमुद्धृतः यस्मिन्काले । यद्वा समय आचारः पट्टाभिषेकरूप आचारो यदा यस्मिन्काले । इदानीमस्मिन्काले पट्टाभिषेकसमये चत्वरस्थानान्यङ्गणभागाः विश्रान्तमवसित चाराणामधिकारिपुरुषाणां चरणं संचरणं येषु तानि । विश्रान्ताश्चाराणामधिकारिपुरुषाणां चरणा अङ्गयो येष्विति वा । चारा निवृत्तव्यापाराः सन्तः चत्वरेषूपविश्य विश्राम्यन्तीति भावः । तत्किमिदानीं पट्टाभिषेककाले चत्वरस्थानानि विश्रान्तचारचरणानीति यत् तत् किमिति योजना । यस्मिन्दिवसे कलशतीर्थसेचनरूपपट्टाभिषेकक्रियाधिकरणमुद्धृतस्तद्विवसात्पूर्वोक्तदिनानां तदुत्सवकालत्वेन यथायमभिषेकसमय इत्युक्तिरविरुद्धा । सूक्ष्मकालं प्रति स्थूलकालस्याधारत्वात् । प्रासादखट्वापर्यङ्गन्यायोऽत्रानुसंधेयः ॥ भाव, प्रेषिता इति । महात्मानो महाधैर्याः । सभाजनं सपर्यामुपतिष्ठन्ते प्राप्नुवन्तीति सभाजनोपस्थायिनः । ‘सुप्यजातौ’ इति णिनिः । इदं च मध्यमणिन्यायेन पूर्वोत्तराभ्यामन्वेति । ब्रह्मर्षयो गौतमविश्वामित्रादयः, राजर्षयस्तु जनकप्रभृतयः । देवर्षीणां ऊर्ध्वदिग्गमनान्नानादिगन्तेत्युक्तिः । यत्समाराधनाय येषां प्लवङ्गमादीनां समाराधनाय पूजनायैतावतो दिवसानेतावत्सु दिवसेषु । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । प्रमोदः । चारगतागतहेतुभूतप्रहर्ष इत्यर्थः । यत्समाराधनाय प्रमोद आसीत्, ते प्रेषिता इत्यन्वयः । ‘तत्समाराधनाय’ इति तत्पदयुक्तपाठे तु न विश्रान्तचारचरणत्वे हेतुरुक्तो भवतीत्यत्राह—तत्समाराधनायेति । एवं चारचरणहेतुर्गत इति भावः ॥ आ, अस्त्येतन्निमित्तम् । आ इति स्मरणवा-

नटः—अन्यच्च ।

वसिष्ठाधिष्ठिता देव्यो गता रामस्य मातरः ।

अरुन्धतीं पुरस्कृत्य यज्ञे जामातुराश्रमम् ॥ ३ ॥

सूत्रधारः—वैदेशिकोऽस्मीति पृच्छामि । कः पुनर्जामाता ।

नटः—

कन्यां दशरथो राजा शान्तां नाम व्यजीजनत् ।

अपत्यकृतिकां राज्ञे रोमपादाय तां ददौ ॥ ४ ॥

विभण्डकसुतस्तामृष्यशृङ्ग उपयेमे । तेन द्वादशवार्षिकं सत्रमारब्धम् ।  
तदनुरोधात्कठोरगर्भमपि जानकीं विमुच्य गुरुजनस्तत्र यातः ।

चक्रम् । अतएव 'निपात एकाजनाङ्' इति प्रगृह्यत्वात् आ अस्तीति संध्यभावः ।  
'वाक्यस्मरणयोरडित्' इत्याद्युक्तेः । एतन्निमित्तमस्ति । मया विस्मृतमिति भावः ॥  
**वसिष्ठाधिष्ठिता इति** । अरुन्धतीं पुरस्कृत्य वसिष्ठाधिष्ठिता इत्यन्वयः । गुरुपत्नी-  
त्वप्रयुक्तप्राधान्यादरुन्धतीं मुख्यां कृत्वा वसिष्ठेन व्यापारिता इत्यर्थः । वसिष्ठः कर्तव्य  
अरुन्धतीमुखमवलोकमानोऽनुशास्ति । ततो देव्योऽरुन्धत्या सह कर्तव्यमनुतिष्ठन्तीति  
भावः । जामातुरित्येतन्मध्यमणिन्यायेन यज्ञाश्रमाभ्यामन्वेति । यज्ञे यज्ञनिमित्तम् ।  
'निमित्तात्कर्मयोगे' इति सप्तमी । सतीत्यभ्याहारेण यज्ञे सति आश्रम गता इति  
वार्थः ॥ ३ ॥ वैदेशिको विदेशो देशान्तरं तत्रभवो वैदेशिकः । अध्यात्मादित्वाद्भूः । वि-  
देशस्थस्यापि कदाचिदयोध्यास्थितिसंभवादित्याहुः ॥ **कन्यामिति** । व्यजीजनद-  
जनयत् । 'जनी प्रादुर्भावे' इति धातोर्णिच् । तां शान्तां रोमपादाय रोमपादनाम्नेऽप-  
त्यस्य कृतिर्व्यापारो यस्यास्तथाविधाम् । 'शेषाद्विभाषा' इति कप् । कन्यां ददा-  
वित्युक्ते कलत्रार्थमिति प्रतीतेस्तद्वारणायापत्यकृतिकामिति ददौ दत्तवान् ॥ ४ ॥ तेन  
ऋष्यशृङ्गेण । द्वादशवर्षाणि भविष्यन्तीति द्वादशवार्षिकम् । 'तमधीष्टो भृतो भूतो  
भावी' इत्यधिकृत्य विहितो ठक् द्विगुः । 'वर्षाद्भुक् च' इति पाक्षिको लुगभावः ।  
अनुशतिकादित्वादुभयत्र वृद्धिः । नत्तरपदवृद्धिमात्रम् । 'अभविष्यति' इति प्रति-  
षेधात् । न च द्वादशवर्षाणि भूतमित्यर्थोऽस्त्विति वाच्यम्, आरब्धमित्युक्तेरसाङ्गत्या-  
पत्तेः । तदनुरोधात्कठोरगर्भमपीत्यादिना कठोरगर्भेति नानीता सीतेत्युक्ततया सीतायाः  
गर्भिणीदशायामेतत्सत्रमारब्धमिति स्पष्टमवगम्यते । एवं द्वितीयाङ्गविष्कम्भे 'सम-  
नन्तरं च गर्भैकादशे वर्षे क्षात्रेण कल्पेनोपनीय त्रयीमध्यापितौ' इत्युक्त्वा 'संप्रति  
परिसमाप्तं द्वादशवार्षिकं सत्रम्' इति वक्ष्यमाणतया अत्रत्यद्वादशवार्षिकशब्दस्य  
द्वादशवर्षाणि भूतमित्यर्थोभ्युपगमेन तद्विरोधापत्तेरिति ध्येयम् । तदनुरोधात्तदनुर-  
णाद्धेतोः कठोरगर्भा पूर्णगर्भाम् । कठोरशब्दः पूर्णवाची । तदुक्तमुणादिषु वैयाक-  
रजैः—'अयं पूर्णतायामपि' इति । यात इति । 'अनाहूतोऽध्वरं गच्छेत्' इति

**सूत्रधारः**—तत्किमनेन । एहि । राजद्वारमेव स्वजातिसमयेनो-  
पतिष्ठावः ।

**नटः**—तेन हि निरूपयतु राज्ञः सुपरिशुद्धामुपस्थानस्तोत्रपद्धतिं  
भावः ।

**सूत्रधारः**—मारिष,

सर्वथा व्यवहर्तव्यं कुतो ह्यवचनीयता ।

यथा स्त्रीणां तथा वाचां साधुत्वे दुर्जनो जनः ॥ ९ ॥

**नटः**—अतिदुर्जन इति वक्तव्यम् ।

देव्या अपि हि वैदेह्याः सापवादो यतो जनः ।

रक्षोगृहस्थितिर्मूलमग्निशुद्धौ त्वनिश्चयः ॥ ६ ॥

विधेः, किं पुनर्न्यायादिति भावः ॥ तत्किमिति । स्वजातिसमयेन स्वजातिमर्याद-  
या । उपतिष्ठावस्तोषयावः । रामस्य 'आत्मानं भानुष मन्ये राम दशरथात्मजम्'  
इति देवतात्वाभावात् 'उपादेवपूजा-' इत्यादिना नात्मनेपदम् । तथा च स्वजा-  
त्यनुगुणरूप यत्स्तोत्रं तत् कुर्वे इति बोधः ॥ तेनेति । स्तोतव्यमिति यत्तेनेत्यर्थः ।  
सुपरिशुद्धां सुष्ठु दोषरहिताम् । सुवन्त्यनेनेति स्तोत्रं ग्रन्थः तस्य पद्धतिरानुपूर्वी । उप-  
स्थानाय गुणिनिष्ठगुणाभिधानाय स्तोत्रपद्धतिमित्यर्थः । समासस्तु षष्ठ्यन्तस्येति बोध्यम् ।  
निरूपयतृत्पादयतु । वदत्वित्यर्थः ॥ ननु यदुक्तं स्तुति निरूपयत्विति तदवगच्छामि,  
सुपरिशुद्धामिति नाभ्युपगच्छामि, दोषरहितत्वरूपपरिशुद्धत्वस्य प्रयोजनाभावात् । स्तु-  
तिवचनं तु कर्तव्यमेव स्वजातिनियतव्यापारत्वादित्याह—**सर्वथेति** । सर्वेण प्रका-  
रेण सर्वथा व्यवहर्तव्यं व्यवहारः कर्तव्यः । भावे तव्यप्रत्ययः । व्यवहारशब्दः स्तु-  
तिकरणरूपव्यापारपरः । अवचनीयता वचनीय दोषस्तद्रहितता । सुपरिशुद्धतेत्यर्थः ।  
कुतः किमर्थम् । यद्वा कुतः कस्मै । 'सर्वविभक्तिकस्तसि.' इति चतुर्थ्यर्थे तसिः ।  
अयमाशयः—दोषवत्तया वा दोषरहिततया वा गुणवन्तया वा स्तुतिकरणरूपव्यापारः  
कर्तव्यः । तस्य स्वजातीयधर्मत्वात्त्वदुक्तसुपरिशुद्धतया तु किम् तस्याः फलाभावा-  
दिति । ननु जनाभिनन्दनमेव तत्फलमस्तु, कुतः फलाभाव इत्यत्राह—यथा  
मिल्यादिना । पूर्वपादस्थहिशब्दस्यात्र संबन्धः । हि यस्माज्जनः स्त्रीणां साधुत्वे दुर्जन-  
स्तस्मादवचनीयता किमर्थेति पूर्वैण संबन्धः । जनः स्त्रीणां साधुत्वे यथा पातिव्रत्यविषय  
इव वाचां साधुत्वे माधुर्यौज्ज्वल्यादिविषये दुर्जनो दोषदर्शी । दोषदर्शित्वमेव हि दौर्जन्य-  
मिति भावः । यथा स्त्रीणां साधुत्वे जनो दुर्जनस्तथा वाचां साधुत्वेऽपि जनो दुर्जनः, हि  
यस्मात्तस्मादवचनीयता किमर्थेत्यर्थः ॥ ५ ॥ प्रकृतकथासंगतये यथा स्त्रीणामिति यथेति  
दृष्टान्त उक्तः । तदुपजीव्य प्रकृतमवलम्बते—**नटः**—**अतिदुर्जन इति वक्तव्य-**  
**मिति** । तत्र हेतुमाह—**देव्या इति** । हि यत इत्यनयोर्थथाक्रम पूर्वोत्तरार्थयोरन्वयः ।



**सूत्रधारः**—यदि पुनरियं किंवदन्ती महाराजं प्रति स्यन्देत ततः कष्टं स्यात् ।

**नटः**—सर्वथा ऋषयो देवाश्च श्रेयो विधास्यन्ति । (परिक्रम्य ।) भो ५ भोः, केदानीं महाराजः । (आकर्ष्य ।) एवं जनाः कथयन्ति—

स्नेहात्सभाजयितुमेत्य दिनान्यमूनि

नीत्वोत्सवेन जनकोऽद्य गतो विदेहान् ।

देव्यास्ततो विमनसः परिसान्त्वनाय

धर्मासनाद्विशति वासगृहं नरेन्द्रः ॥ ७ ॥

(इति निष्क्रान्तौ ।)

**इति प्रस्तावना ।**

हि यस्माद्देव्या दीप्तिमत्या अपि । स्वभावतो दोषप्रतिभयाया अपील्यर्थः । वैदेह्या विदेहराजपुत्र्याः । संबन्धसामान्ये षष्ठी । जनः सापवादः । अपवादो दोषकथनं तेन सहित इत्यर्थः । तथा च वैदेहीसंबन्ध्यपवादसहित इत्यर्थः । नित्यसापेक्षत्वात्समासः । तदुक्तम्—‘संबन्धिशब्दः सापेक्षो नित्यं सर्वः समस्यते’ इति । यतश्च रक्षोगृहस्थितिः राक्षसगृहावस्थानमात्रम् । नत्वन्यदिति भावः । मूलं दोषकथनहेतुः । अग्निशुद्धौ अनिश्चयस्तु निश्चयाभावश्च । तुशब्दश्चार्थकः । अत्र देव्या इति दोषाभाव उक्तः । रक्षोगृहस्थितिरित्यनेन असाधारणहेत्वभाव उक्तः । अग्निशुद्धावित्यनेन बाधकप्रमाणमुक्तम् । तथा च एतत्सर्वमपि नावलोकितमिति भावः । विषयप्रभावमविगणय्य असतोऽपि दोषस्य कथनं सुतरां दुर्जनकार्यम् । तत्राप्यसाधारणहेतुमप्यदृष्ट्वा विषयप्रभावमप्यविगणय्यासतोऽपि दोषस्य कथनम्, ततोऽपि दुर्जनकार्यम्, तत्रापि बाधकप्रमाणमप्यविश्वस्यासाधारणकारणमप्यदृष्ट्वा विषयप्रभावमप्यविगणय्यासतोऽपि दोषस्य कथनम्, ततोऽप्यतिदुर्जनकार्यमिति । अत्र हि यस्मात्सापवादः । यतश्च रक्षोगृहस्थितिर्मूलम् । अग्निशुद्धावनिश्चयश्च जनस्य । तस्माज्जनोऽतिदुर्जन इति वक्तव्यमित्येवं पूर्वेणान्वयः ॥ ६ ॥

**यदि पुनरिति ।** किंवदन्ती लोकवादः स्यन्देत प्रसवेत् । श्रवणविषयीभवेदिति यावत् । अनेन प्रथमाङ्कार्थः सूच्यते । ‘सर्वथा ऋषयः’ इत्याद्यनेन शेषाङ्कार्थः सूचितः । एष ऋषिकर्तृकश्रेयोविधानरूपबीजान्यासादुपक्षेपो नाम संध्यङ्गमुक्तम् । यथा—‘बीजान्यास उपक्षेपः’ इति ॥ **आकर्ष्येति ।** इदमाकाशभाषितमुच्यते । तदुक्तम्—‘अप्रविष्टैः सहलालो भवेदाकाशभाषितम्’ इति । **स्नेहादिति ।** सभाजयितुं पूजयितुम् । उत्सवेन हर्षजनकव्यापारेण । विमनसो दुःखितहृदयायाः परिसान्त्वनाय तद्दुःखापनयनक्षममधुरवचनप्रयोगाय । ‘तुमर्थाच्च’ इति चतुर्थी । धर्मासनात् । क्षत्रियधर्मभूतराज्यपरिपालनार्थसिंहासनादित्यर्थः । वासगृहं स्वावासगृहम् । विशतिं प्रवि-

(ततः प्रविशत्युपविष्टो रामः सीता च ।)

**रामः**—देवि वैदेहि, विश्वसिहि । ते हि गुरवो न शक्नुवन्ति विहातुमस्मान् ।

किं त्वनुष्ठाननित्यत्वं स्वातन्त्र्यमपकर्षति ।

संकटा ह्याहिताग्नीनां प्रत्यवायैर्गृहस्थता ॥ ८ ॥

**सीता**—जाणामि अज्जउत्त, जाणामि । किंदु संदावआरिणो बन्धु-जणविप्पओआ होन्ति ।

**रामः**—एवमेतत् । एते हि हृदयमर्मच्छिदः संसारभागाः । येभ्यो बीभत्समानाः संत्यज्य सर्वान्कामानरण्ये विश्राम्यन्ति मनीषिणः ।

(प्रविश्य ।)

**कञ्चुकी**—रामभद्र—(इत्यर्थोक्ते साशङ्कम् ।) महाराज—

**रामः**—(सस्मितम् ।) आर्य, ननु रामभद्र इत्येव मां प्रत्युपचारः शोभते तातपरिजनस्य । तद्यथाभ्यस्तमभिधीयताम् ।

१. जानामि आर्यपुत्र, जानामि । किंतु संतापकारिणो बन्धुजनविप्र-योगा भवन्ति ।

शति ॥७॥ एवं प्रस्तावना प्रस्तुता । अथाङ्कः प्रस्तूयते—**ततः प्रविशतीत्यादिना ।** अङ्कलक्षणं तु—‘प्रत्यक्षनेतृचरितो बिन्दुव्यक्तिपुरस्कृतः । अङ्को नानाप्रकारार्थसंविधानरसाश्रयः ॥’ इति । विश्वसिहि संतोषं प्राप्नुहि । ‘समाश्वसिहि’ इति पाठान्तरम् । विहातुं ल्यक्तुम् । **किं त्विति ।** किं तु अनुष्ठानस्य नित्यनैमित्तिकादिकर्मकलापनिर्वर्तनस्य नित्यत्वं नियतता । अनुष्ठानाभावविरहरूपनियम इत्यर्थः । स्वातन्त्र्यं स्वैरावस्थानमपकर्षति न सहते । अपकर्षतीत्युक्त्यातिक्रामदपि स्वैरावस्थानं निरुन्ध इति लाभेन, कदाचिदप्यङ्गीकृतमपि स्वैरचरित तदानुष्ठितकर्मानुष्ठापनेन, तदनुष्ठानाभावप्रायश्चित्तानुष्ठापनेन च लभ्यते । जनैरिति तदाशयः । तदाह—**संकटा हीति ।** हि यस्मात् । आहिताग्नीनां गृहस्थता गृहस्थाश्रमः प्रत्यवायैर्विहितानाचरणजन्यपातकैः संकटा निविडा दुःखरूपा वा । जाग्रत्प्रत्यवायेत्यर्थः ॥ ८ ॥ **एवमिति ।** येभ्य इति संसारभागेभ्यः । संसारेऽवदयानुभाव्यभाग इत्यर्थः । संसारो हि शरीरसंबन्धानुबन्धिसुखदुःखसमुदायः । तथा च गुरुबन्धुवियोगादीनां तदेकदेशत्व संगतम् । बीभत्समाना जुगुप्समानाः । एतदोषानुबन्धजनितचित्तवृत्तिनिवृत्तियुक्ता इत्यर्थः । बीभत्साया जुगुप्सावस्थाधिकत्वादित्यं व्याख्यातम् । अतएव बीभत्समाना इत्यस्य ‘जुगुप्साविराम—’ इत्यादिना पञ्चमी । ‘बन्ध बन्धने’ इत्यस्मात्स्वार्थे सनि रूपमिदम् । ‘बधेश्चित्तविकारे’ इति

कञ्जुकी—देव, ऋष्यशृङ्गाश्रमादष्टावक्रः संप्राप्तः ।

सीता—अज्ज, तदो किं विलम्बीअदि ।

रामः—त्वरितं प्रवेशय ।

(कञ्जुकी निष्क्रान्तः ।)

(प्रविश्य ।)

अष्टावक्रः—स्वस्ति वाम् ।

रामः—भगवन्, अभिवादये । इत आस्यताम् ।

सीता—भैअवं, णमो दे । अवि कुसलं सजामातुअस्स गुरुअ-  
णस्स अज्जाए सन्ताए अ ।

रामः—निर्विघ्नः सोमपीथी भावुको मे भगवानृष्यशृङ्गः, आर्या  
च शान्ता ।

सीता—अम्हे वि सुमरेदि ।

अष्टावक्रः—(उपविश्य ।) अथ किम् । देवि, कुलगुरुर्भगवान्वसि-  
ष्ठस्त्वामिदमाह—

विश्वंभरा भगवती भवतीमसूत

राजा प्रजापतिसमो जनकः पिता ते ।

१. आर्य, ततः किं विलम्ब्यते ।

२. भगवन्, नमस्ते । अपि कुशलं सजामातृकस्य गुरुजनस्यार्यायाः  
शान्तायाश्च ।

३. अस्मानपि स्मरति ।

वार्तिकादस्य चित्तविकारे वृत्तिः । काम्यन्त इति कामाः । कर्मणि घञ् । गृह-  
क्षेत्रपुत्रादयस्तानित्यर्थः ॥ उपचारो व्यवहारः । यथाभ्यस्तमभ्यस्तमनतिक्रम्य । यथा-  
र्थत्वात्समासः । अभिधीयतः भू ॥ अष्टावक्रस्तदाख्यः । अष्टौ वक्राणि अस्थेति विग्रहः ।  
योगरूढशब्दः । 'अष्टनः संज्ञायाम्' इति दीर्घः । हास्यानुप्रवेशार्थमष्टावक्रप्रवेशः ॥  
अवि कुसलं सजामातुअस्सेति । सजामातुअस्स सजामातृकस्य । 'प्रायो लु-  
क्कचजतदपयवाम्' इति सूत्रेण ककारलोपः । तस्मिन्नवशिष्टाकारस्येष्वत्सृष्ट्यकार-  
श्रुतिश्च प्राकृतव्याकरणसिद्धा ॥ निर्विघ्न इति । सोमपीथी । सोमपा इत्यर्थः । भा-  
वुकः पूज्यः । शान्तापतित्वादिति भावः ॥ विश्वंभरेति । नन्दिनि गुणपूर्णः ।  
'दुनदि समृद्धौ' इत्यस्मात् भावे घञि 'अत इनिटनौ' इति इनिप्रत्ययः । एकाक्षरा-

तेषां वधूस्त्वमसि नन्दिनि पार्थिवानां

येषां कुलेषु सविता च गुरुर्वयं च ॥ ९ ॥

तत्किमन्यदाशास्महे । केवलं वीरप्रसवा भूयाः ।

रामः—अनुगृहीताः स्मः ।

तृप्तोऽजाताविति निषेधस्तु प्रायिकः । ग्रह्यादिणिनिर्वा । नान्तत्वात् डीप् । नन्दिनि पुत्रि । संबोधनम् । इदं च 'अस्माकं तु जनकसुता दुहितैव' इति वक्ष्यमाणरीत्या दशरथ-मतानुसारेण भगवती षाड्युपरिपूर्णा विश्वंभरा भूमिः । भूरित्याद्यनुक्ता विश्वंभरोक्तिः क्षान्तिप्रधानतासूचनाय । भवतीं पूज्यां त्वामसूत सूतवती । 'षूड् प्राणिप्रसवे' लङ् । शपो भुक् । विश्वंभराशब्दस्तु 'संज्ञायां भृतृ-' इत्यादिना खल्वप्रत्ययमुमागमान्यां निष्पन्नः । प्रजापतिना ब्रह्मणा समः । स्वाध्यायादिना ब्रह्मतुल्य इत्यर्थः । 'मान्धातार-मपारसंसदि महद्भावे यशोराशिषु' इत्युक्तरीत्या ब्रह्मवत् माहात्म्यशालीति वा । राजा । राजते दीप्यते इति । 'कनिन् युवृषितक्षि-' इत्यादिना कनिन्प्रत्ययः । ब्रह्मज्ञानपरिपूर्णतया नैष्ठिकवन्निरतिशयदीप्तिमुक्त इत्यर्थः । इदं चोक्तं मीमांसायाम्—'क्ष-त्रियत्वगतेश्च' इति सूत्रविषयवाक्यप्रकरणे जानश्रुतीनां(?) क्षत्रियवृत्तान्ते स्पष्टम् । यद्वा ज्ञानभक्तिवैराग्यैरस्मदादीनपि रञ्जयतीति राजा धातूनामनेकार्थत्वादिति । जनकः पूर्वोक्तप्रकारेण श्रुतिषु प्रसिद्धः । 'जनको ह वैदेहः', 'कर्मणैव हि संसिद्धिमा-स्थिता जनकादयः' इत्यादिषु प्रसिद्ध इत्यर्थः । ते पिता येषां राज्ञां कुलेष्विति बहुत्वं पूजायाम् । उद्धृतावयवविवक्षया, कुल ह्युत्पादकप्रबन्धः । सर्वे जगत्सुवति कर्मानुष्ठाने प्रेरयतीति वा सविता सूर्यो गुरुः पिता वयमहम् 'अस्मदो द्वयोश्च' इति एकत्वे बहु-वचनम् । 'सविशेषणस्य प्रतिषेधः' इति तु न विधेयविशेषणविषये । 'ततोऽनु त्वं प्रे-यान्वयमपि हताशाः प्रियतमाः' इत्यादिप्रयोगात् । यद्वा 'वसिष्ठाङ्गिरसौ ऋषी प्राचेतस-स्तथा' इति वक्ष्यमाणरीत्या वाल्मीकेः, जृम्भकास्त्रसंप्रदायेन विश्वामित्रस्य, वामदेवा-देश्च ग्रहणात् वयमिति बहुवचनम् । गुरुरित्यनुषक्तस्य वचनविपरिणामात् गुरवो हितो-पदेशारः । गृणातीति गुरुः । 'कृप्रोरुच्च' इत्यौणादिकसूत्रेण निष्पन्नोऽयं शब्दः । 'गुशब्दस्त्वन्धकारः स्यात् रुशब्दस्तन्निवर्तकः' इति निरुक्त्या अज्ञाननिवर्तक इत्यर्थः । गुरवः पितर इत्येव वार्थः । 'स हि विद्यातस्तं जनयति' इति स्मृतेः 'पुत्रका इति होवाच' इत्यादि पुराणाच्च । तेषां पार्थिवानाम् । 'सर्वा पूर्वमिय येषामासीत्कृत्स्ना वसुंधरा' इत्युक्तमुख्यवृथिवीपतित्वधर्माणां वधूरसि स्नुषासि ॥ ९ ॥ तदिति । तस्मात् अन्य-त्किं वक्ष्यमाणादितरत्किमाशास्महे । 'आङ्शासु इच्छायाम्' इति धातोर्लट् । अयं भावः—तव गुणातिशयो नाशास्यस्तस्य 'विश्वंभरा भगवती' इत्युक्तमातृसंबन्धवशादेव तत्सिद्धेः । नापि ज्ञानभक्तिवैराग्यादिकम्, तस्य ब्रह्मवित्तमजनकसंबन्धादेव तल्ला-भात् । न वा हितप्राहित्वमैश्वर्यं भर्तृसंबन्धप्रयुक्तनिकर्षाभावश्च प्रार्थ्यः । तेषां सद्गु-रुसंबन्धशालिमहाराजमहाकुलप्रसूतराजकुलस्नुषात्वादेव सिद्धत्वात् । अत एतेषां ना-शास्यत्वम्, किंतु वीरप्रसवत्वस्येति । एष ऋषिभ्रेयोविधानभूतवसिष्ठानुग्रहरूपबीजस्य बहुकरणात्परिकरः । तदुक्तम्—'बीजस्य बहुकरण परिकरः' इति ॥ अनुगृहीता

लौकिकानां हि साधूनामर्थं वागनुवर्तते ।

ऋषीणां पुनराद्यानां वाचमर्थोऽनुवर्तते ॥ १० ॥

अष्टावक्रः—इदं च भगवत्यारुन्धत्या देवीभिः शान्तया च भूयो-  
भूयः संदिष्टम् । यः कश्चिद्गर्भदौहृदोदयो भवत्यस्याः सोऽवश्यमचि-  
रान्मानयितव्य इति ।

रामः—क्रियते यद्येषा कथयति ।

अष्टावक्रः—ननान्दुः पत्या च देव्याः संदिष्टम्—‘वत्से, कठोरग-  
र्भेति नानीतासि । वत्सोऽपि राममद्रस्त्वद्विनोदार्थमेव स्थापितः । तत्पु-  
त्रपूर्णोत्सङ्गामायुष्मतीं द्रक्ष्यामः’ इति ।

रामः—(सहर्षलज्जास्मितम् ।) तथास्तु । भगवता वसिष्ठेन न किञ्चि-  
दादिष्टोऽस्मि ।

अष्टावक्रः—श्रूयताम् ।

जामातृयज्ञेन वयं निरुद्धास्त्वं बाल एवासि नवं च राज्यम् ।

युक्तः प्रजानामनुरञ्जने स्यास्तस्माद्यशो यत्परमं धनं वः ॥ ११ ॥

इति । एतन्मनुष्यानुग्रहरूपबीजाङ्गीकरणरूपं समाधानं नाम संध्यङ्गमुक्तम् । तदु-  
क्तम्—‘बीजाङ्गीकरणं समाधानम्’ इति । लौकिकानामिति । लौकिकानामित्य-  
तो व्यतिरेकनिर्देशाल्लोकान्यस्य वेदस्यैव झटित्युपस्थितेः ऋषीणामित्युक्तम् । ऋषीणां  
पुनः । तपस्विनामित्यर्थः । वाचमर्थोऽनुवर्तते वागधीनोऽर्थो भवति । तपस्विनामु-  
क्तिर्हि तपःप्रभावेनानासन्नमप्यर्थमुत्पादयतीति भावः । यद्वा ‘ऋष गतौ’ इत्यस्य  
बुद्ध्यर्थत्वात्कालत्रयवर्तिवस्तुसाक्षात्कर्तृत्वं ऋषिपदप्रवृत्तिनिमित्तम् । तथा च भाविन-  
मर्थं दृष्ट्वा ते वदन्ति । ततः स्वकाले प्राप्ते सोऽर्थस्तामनुसरतीति भावः । हि यस्मात्  
एवं तस्मादनुगृहीता वयमित्यन्वयः । एतत् ऋषिश्रेयोवितरणरूपबीजगुणवर्णनात् वि-  
लोभनं नाम संध्यङ्गमुक्तम् । यदुक्तम्—‘बीजगुणवर्णनं विलोभनम्’ इति ॥ १० ॥ इदं  
चेत्यादि । गर्भस्य दौहृदं लक्षणम् ‘स कीचकैर्मोरुतपूर्णरन्ध्रैः’ इतिवत् विशेष्यमात्रपरम् ।  
अन्यथा दौहृदशब्दस्यैव गर्भचिह्नवाचित्वात् । तच्च विशिष्टवस्तुविषयाभिलाषादिरूपम् ।  
तस्योदय आविर्भावः । मानयितव्यः संभावयितव्यः । तथा संपादनेन सफलीकार्यं इति  
भावः ॥ क्रियत इति । एषा कथयति यदि क्रियत इत्यन्वयः ॥ ननान्दुरिति ।  
ननान्दुः । शान्ताया इत्यर्थः । देव्या इत्यस्य पूर्वोत्तराभ्यां संबन्धः । तथा च देवी-  
संबन्धिनानन्दपतिना देव्याः संदिष्टम् । देवीं प्रति संदिष्टमित्यर्थः । पुत्रपूर्ण उत्सङ्गो-  
ऽङ्गो यस्या इति बहुव्रीहिः । यद्वात्र पूर्णपदेन यमावित्यपि सूच्यते, अन्यथा पुत्रवदु-  
त्सङ्गामिति वक्तुं शक्यत्वात् । द्रक्ष्याम इति । एतत् बीजानुगुणप्रयोजनविभाषनारूपा  
युक्तिर्नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । तदुक्तम्—‘बीजानुगुणप्रयोजनविभावना युक्तिः’  
इति ॥ जामात्रिति । ऋण्यश्वेति वक्तव्ये जामात्रित्युक्तं पूज्यतास्फोरणाय । एवं  
च तदिदं ज्ञातवैवास्माभिस्तत्रासितव्यम् । किं पुनस्तत्कृतबहुनिर्बन्धे सतीत्यत आ-

**रामः**—यथा समादिशति भगवान्मैत्रावरुणिः ।

स्नेहं दयां च सौख्यं च यदि वा जानकीमपि ।

आराधनाय लोकस्य मुञ्चतो नास्ति मे व्यथा ॥ १२ ॥

ह—निरुद्धा इति । अनेन सर्वप्रकारेणापि नगरं प्रत्यागमने त्वरातिशयो वसिष्ठस्येति व्यज्यते । ननु कुत ईदृशस्त्वरातिशय इत्यत आह—त्वं बाल एवासीति । ननु राज्यतन्त्रविचारोपमर्दाभिज्ञ इत्यर्थः । किं च दशरथजामातरं ऋष्यशृङ्गं जामातेति निर्दिशन्वसिष्ठः स्वस्य दशरथस्थानीयतामभिप्रैति । तच्च रामबुद्ध्या स्वबुद्ध्या च । एवं चात्रत्यबालशब्दः पुत्रत्वमभिप्रायमूलकः । ततश्च ननु यद्यत्राचार्यक प्रस्तुतं स्यात् । इति तदागमने त्वरातिशय इति । न केवलमहमाचार्यः, किं तु त्वद्वुद्ध्या दशरथस्थानीयश्च । तथा च त्वदीयराज्यतन्त्रविषयकास्थानानर्थशङ्का मामसंनिकृष्टं बाधत इत्याह—  
त्व बाल एवासि । न त्वन्यादृशरघुकुलराजवत् शिष्य इत्यर्थः । तथा च तव शिष्यमात्रत्वे पौरोहित्यादिकं वामदेवादयो निर्वक्ष्यन्तीति तदर्थं नास्माक त्वरा । किंतु तत्पुत्रत्वात् त्वां युवराजीकृत्य महाराजस्थानीयेन मया राज्यतन्त्रो विचारयितव्यः । अन्यथा न मामतिशङ्का मुञ्चतीति भावः । नन्वस्त्वेवम्, तथापि युद्धादिषु लब्धवर्णस्य यौवराज्यस्य पालने सहायापेक्षा नास्तीत्यत्राह—राज्यमिति । नवं च नवमेव । ननु युद्धादिवत् परिचितपूर्वमित्यर्थः । ननु तर्हि किं कर्तव्यमित्यत्राह—युक्त इति । युक्तः संनद्धः । ‘योगः संनहने’ इति कोशात् स्वस्मादात्मन आत्मीयाद्वा । परमं सर्वोत्कृष्टं प्रसिद्धधनस्य क्षयित्वमिति, तद्व्यावृत्तिः परमशब्देन विवक्षिता । धनं लब्धांशपरिपालनालब्धांशार्जनाभ्यां धनतुल्यमित्यर्थः ॥ ११ ॥ **यथेति** । मैत्रावरुणिः मित्रावरुणयोरपत्यमित्यर्थे बाह्वादिवादिभ्रूप्रत्ययः । ‘देवताद्वन्द्वे च’ इत्यानङ् । इयं च कथा पौराणिकी वेदितव्या । समादिशत्याज्ञापयति । तथा करोमीति शेषः । **स्नेहमिति** । स्नेहो हि सुखरूपः सुखान्तरहेतुश्च । किंच ‘शरीरं वसु विज्ञान मित्रार्थे संपरित्यजेत्’ इत्युक्तरीत्या सर्वापेक्षया प्रशस्तश्च । अपि च ‘अहेतुः पक्षपातो यस्तस्य नास्ति’ इत्युक्तरीत्या दुर्निर्वर्त्यश्च । तथा च तत्परित्यागोऽपि मम न दुःखायेति भावः । स्नेहस्य व्यवस्थितविषयत्व एव गुणत्वम्, अन्यथा तु दोषत्वमस्तीति निष्कर्षः । दया तु सर्वविषयापि गुणत्वं न मुञ्चति । यथा ‘सर्वभूतेषु सर्वत्र संतुष्ट्या येन केनचित् । सर्वेन्द्रियोपशान्त्या च तुल्यत्वाद्यु जनार्दनः ॥’ इत्युक्त्या धर्मरूपतया च । किंच परदुःखाधीनसत्तया तन्निवृत्तिं विना दुर्निर्वर्त्या । तामपि मुञ्चतो मम न व्यथेति भावः । एतेषां व्यतिरेकेऽप्यात्मनो न व्यतिरेक इत्यस्यापकर्षः । सीता तु ‘प्राणेभ्योऽपि गरीयसी’ इत्युक्तरीत्या जीवितं प्रत्यपि प्रधानभूता । किंच ‘अद्यावसितं रामस्य जीवितप्रयोजनम्’ इति वक्ष्यमाणरीत्या मद्भ्यतिरेकप्रयोजनव्यतिरेकवती । पूर्वोक्तस्नेहदयासौख्यैः संतुष्टोऽहं तामवलम्ब्य । तथाभूतामपि मुञ्चतो मम न व्यथेति भावः । सीतामित्यनुक्त्वा जानकीमित्युक्तिर्लोकआराधनापेक्षया ब्रह्मवित्तमजनकानुरोधोऽप्यकिञ्चित्कर इति सूचयति । लोके हि अभिमतवस्तुपरित्यागात्पूर्वकाले तस्य संनिधानात् न दुःखभूयस्त्वम् । परित्यागात्परमपि तस्यातीतत्वात् न दुःखभूयस्त्वम् । तत्परित्यागकाले तु भवति दुः-

सीता—अदो जेव राहवधुरंधरो अज्जउत्तो ।

रामः—कः कोऽत्र भोः । विश्राम्यतादष्टावक्रः ।

अष्टावक्रः—(उत्थाय परिक्रम्य च ।) अये, कुमारलक्ष्मणः प्राप्तः ।  
(इति निष्क्रान्तः ।)

(प्रविश्य ।)

लक्ष्मणः—जयति जयत्यार्यः । आर्य, अर्जुनेन चित्रकरेणासदुप-  
दिष्टमार्यस्य चरितमस्यां वीथ्यामभिलिखितम् । तत्पश्यत्वार्यः ।

रामः—जानासि वत्स, दुर्मनायमानां देवीं विनोदयितुम् । तत्कि-  
यानवधिः ।

लक्ष्मणः—यावदार्याया हुताशनशुद्धिः ।

रामः—शान्तं पापम् । (ससान्त्ववचनम् ।)

उत्पत्तिपरिपूतायाः किमस्याः पावनान्तरैः ।

तीर्थोदकं च वह्निश्च नान्यतः शुद्धिमर्हतः ॥ १३ ॥

१. अत एव राघवधुरंधर आर्यपुत्रः ।

खभूयस्त्व तावद्वर्तमानत्वात् । मम तु वर्तमानकालेऽपि न दुःखमिति वर्तमानार्थक-  
मुक्त इति पदतो लभ्यते । व्यथेति सामान्यशब्देन मनोव्याधिरपि नेत्यर्थः ॥ १२ ॥ राघ-  
वधुरंधरः । रघुवशश्रेष्ठ इत्यर्थः । राघवपदोपादानं साभिप्रायकम् । शरणागतसंरक्षण-  
भूतदयालोकारार्थनैकपररघुवशजस्य तवेदमनुरूपमित्यभिप्रायः ॥ विश्राम्यताद्विभ्रमं  
प्राप्नोतु । आशिषि परस्मैपदलोपस्तातड् । 'विश्राम्यताम्' इति पाठे तु परिजनैरिति  
शेषः । विश्रमवान्क्रियतामित्यर्थः । णिजन्तात्कर्मणि लोट् ॥ अर्जुनेन तन्नाम्ना । वी-  
थ्यां चित्रमयश्रेण्याम् ॥ दुर्मनायमानां दुःखितमनस्काम् । जनकस्य स्वदेशान्प्रति  
गमनादिति भावः । 'कर्तुः क्यङ्सलोपश्च' । डित्वादात्मनेपदम् । शानच् । विनोदयितुं  
दुःखविस्मरणपूर्वकं संतोषं प्राहयितुम् । 'नुद प्रेरणे' । उपसर्गबलेन उक्तार्थलाभः ।  
तत्क्रियानवधिः । तदित्यव्ययम् । तस्येत्यर्थः । अवधिरन्तः कियान् । किप्रमाणक  
इत्यर्थः । अनेकसंख्याकेषु मत्स्यापारेषु कीदृशसंख्यायुक्तोऽस्मद्व्यापारः । अस्य वि-  
त्रस्यावधिरित्यर्थः ॥ यावदिति । हुताशनेन शुद्धिरिति विग्रहः । यावच्छब्दोऽवधार-  
णार्थकः । हुताशनशुद्धिर्यावत् । हुताशनशुद्धिरेवावधिरित्यर्थः । अवधिरिति पूर्वस्मादनु-  
षङ्गः ॥ शान्तं पापमिति । योऽयमलीकोपन्यासस्तस्य पीडाहेतुभूतपापशान्तिकरो  
भवत्विति तात्पर्यम् । लोकोक्तिरियमिष्टजनं प्रत्यनिष्टवचनाक्षमजनाशीर्वचनरूपा ।  
ससान्त्ववचनम् । अत्यर्थमधुरवाक्सहितमित्यर्थः ॥ उत्पत्तीत्यादि । उत्पत्त्या  
परिपूतायाः परिशुद्धायाः । कृत्रिमत्वनिरासार्थमिदम् । स्वभावतो दोषप्रतिभटाया इ-  
त्यर्थः । अस्याः सीतायाः । पावयन्तीति पावनानि । नन्द्यादित्वाङ्गुप्रत्ययः । अ-

देवि देवयजनसंभवे, प्रसीद । एष ते जीवितावधिः प्रवादः ।

क्लिष्टो जनः किल जनैरनुरञ्जनीय-

स्तन्नो यदुक्तमशुभं च न तत्क्षमं ते ।

नैसर्गिकी सुरभिणः कुसुमस्य सिद्धा

मूर्ध्नि स्थितिर्न चरणैरवताडनानि ॥ १४ ॥

न्यानि पावनानि पावनान्तराणि । तैरित्यर्थः । किम् । न किमपीत्यर्थः । शुद्धिर्हि दोषनिर्हरणम् । अविद्यमानदोषायाः कथं शुद्धिरिति भावः । किञ्च अन्तरशब्देन दोषरहितमात्रस्य पावकवस्त्वपेक्षा नास्ति । पावकस्य तु तन्नैरपेक्ष्यं कैमुतिकम् । इयं च केवल दोषरहिता न । किंतु पावका चेति सूच्यते । 'अपि मां पावयेत्साध्वी स्नात्वे-  
तीच्छति जाह्नवी' इति न्यायात् । उक्तमर्थमुत्तरार्धेन दर्शयति—तीर्थोदकमिति । गङ्गादिपावनजलम् । तीर्थशब्दो विशेषणमात्रपरः । यथाश्रुते तीर्थशब्दस्यैव परिशु-  
द्धोदकवाचित्वात् । यद्वा तीर्थानां गुरुणामुदकं पादावनेजनाम्भः । 'आपः पादावने-  
जनीर्द्विषन्त निर्देहन्तु मे' इति श्रुते । बद्धिश्च । अन्यतः शुद्धिमन्यहेतुकशुद्धिर्नाहृतः ।  
यथा पावकत्वाविशेषात्तीर्थोदकवद्व्यतिरिक्तरापेक्षा नास्ति तद्वदस्या अपि पावकत्वावि-  
शेषेण तदपेक्षा नास्तीत्यतिस्फुटम् । किञ्च विनिगमनाविरहात् वहेर्वा सीतासंब-  
न्धतः शुद्धिः किं न स्यादित्याशयः । अग्निप्रवेशानुमतिर्मूढप्रत्यायनार्था वा । अग्नि-  
प्राशस्त्यार्था वा ॥ १३ ॥ जीवितावधिरिति । जीवितस्यावधिर्यस्येति बहुव्रीहिः । यदी-  
यावधिः जीवितावधिः । स इत्यर्थः । प्रसीद । 'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसा-  
दिनी' इत्युक्तरीत्या बहुतरापराधानां क्षिप्र क्षमापकोऽयमञ्जलिरपराधभूयस्त्वानुगुण्य-  
च्छरीरपातपर्यन्तमनुष्ठेयः । स चाशक्त्या तन्त्रेणानुष्ठीयत इति भावः । क्लिष्ट इति ।  
यद्यस्मात्कारणात्क्लिष्टो जनो दुःखितो जनो जनैरनुरञ्जनीयः । क्लेशं विस्मर्य लालनीय  
इत्यर्थः । नतु पूर्वानुभूतदुःखस्मारणेन क्लेशयितव्य इत्यर्थः । तत्तस्मात् । अशुभम-  
मङ्गलम् । 'अशिवम्' इति पाठान्तरम् । ते त्वद्विषये । शेषे षष्ठी । न आवयोः ।  
'अस्मदो द्वयोश्च' इति द्वित्वे बहुवचनम् । यदुक्तम् । 'अस्मत्कर्तृकं यद्वचनमित्यर्थः ।  
'नपुसके भावे क्त' । 'यावदार्थाया हुताशनशुद्धिः' इत्युक्तलक्ष्मणवचनमित्यर्थः ।  
अत्र लक्ष्मणवचनस्य रामस्य स्तोत्रैक्याभिसंधिना । 'रामस्य दक्षिणो बाहुर्नित्य  
प्राणो बह्विश्चर' इत्युक्तेः । तत् । वचनमित्यनुषज्यते । नः । त्वदेकजीवितयोस्तव  
निर्दोषतां च जानतोऽरित्यर्थः । न क्षमं नोचितम् । अयं भावः—वन्धुत्वमित्रत्वानाद-  
रेण जनत्वरूपसामान्यधर्म एवानुरञ्जनीयानुरञ्जकभावे पर्याप्तो हेतुः । तत्र 'प्रेयो मित्रं  
बन्धुतां वा समग्रा सर्वे कामाः संपदो जीवितं वा । स्त्रीणां भर्ता धर्मदाराश्च पुनाम्'  
इत्युक्तरीत्या सर्वप्रकारप्रियतमायास्तव विषये तथाविधानामस्माकं पूर्वानुभूतदुःखस्मारण-  
महापराधो नोचित एव । तत्राप्यलीकनिर्वन्धतस्मारणं तु सुतराम् । किञ्च निर्दोषतां  
च जानतोऽरावयोस्तत्कथनं तु दूरोत्सारितमिति । सुरभिणः कुसुमस्य सुगन्धप्रधानस्य  
पुष्पस्य मूर्ध्नि स्थितिनैसर्गिकी निसर्ग एव । विनयादित्वात्स्वार्थे ठक्प्रत्ययः । सिद्धा



सीता—होदु अज्जउत्त, होदु । एहि । पेक्खन्न दाव दे चरिदम् ।  
(इत्युत्थाय परिक्रामति ।)

लक्ष्मणः—इदं तदालेख्यम् ।

सीता—(निर्वर्ण्य ।) के एदे उवरिणिण्तरड्ढिदा उवत्थुवन्दि विअ अज्जउत्तम् ।

लक्ष्मणः—देवि, एतानि तानि सरहस्यानि जृम्भकास्त्राणि । यानि भगवतो भृशाश्चात्कौशिकमुपसंक्रान्तानि । तेन च ताटकावधे प्रसादी-  
कृतान्यार्यस्य ।

रामः—वन्दस्व देवि, दिव्यास्त्राणि ।

ब्रह्मादयो ब्रह्महिताय तत्त्वा परःसहस्रं शरदां तपांसि ।

एतान्यदर्शन्गुरवः पुराणाः स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ १५ ॥

१. भवत्वार्यपुत्र, भवतु । एहि । प्रेक्षामहे तावत्ते चरितम् ।

२. क एते उपरिनिरन्तरस्थिता उपस्तुवन्तीवार्यपुत्रम् ।

प्रसिद्धा । चेतनाचेतनसाधारण्येन प्रसिद्धा । चेतनैरवचूडरूपेणाचेतनैः शाखाग्रे च धार-  
णात् । चरणैरवताडनानि न । न दृष्टानीत्यर्थः । अयं भावः—त्रिविधानि तावत्कु-  
सुमान्यवगन्तव्यानि । यानि कान्तिप्रधानानि, सौरभ्यप्रधानानि, उक्तोभयप्रधानानि  
चेति । तत्र कान्तिप्रधानानि शात्मलीकुसुमादीनि, सौरभ्यप्रधानानि दमनकादीनि,  
उभयप्रधानानि मालतीप्रभृतीनि । तत्र सौरभ्यमात्रप्रधानस्यापि न चरणावताडना-  
र्हत्वम् । तस्य प्राणैकनिरन्तरानुभाव्यत्वात् । एवं नाशस्यापि । तस्य दर्शनैकानुभाव्य-  
त्वात् । उभयप्रधानस्य तु सुतरां न चरणावताडनार्हत्वमिति । सुरभिणः कुसुमस्येति  
पदद्वयोपादानादित्थं व्याख्यातम् । अत्र 'न मुसलैः' इति केचित्पठन्ति । अत्र प्रा-  
ज्ञस्य पूजनीयस्य लक्ष्मणस्यैकस्य सकृत्किञ्चिद्वचनमुपमेयमुक्त्वा निहीनबहुतरचरण-  
करणकानामुपमानतावचनात् तादृशताडनजन्य सुरभिकुसुमस्य यावदल्लाहित तावल्ल-  
क्ष्मणवचनजन्यं सीताया अल्लाहितमिति व्यज्यते ॥ १४ ॥ प्रेक्षामहे । पद्याम इत्यर्थः ॥  
आलेख्यं चित्रम् ॥ उपरिनिरन्तरस्थिताः । अविरलं स्थिता अनुपविष्टा इत्याशयः ।  
तेषां दिव्यास्त्रत्वादुपरिस्थितिर्युक्तेत्युपरिलेखनम् । उपस्तुवन्ति स्तोत्रं कुर्वन्ति ॥ सर-  
हस्यानि । प्रयोगप्रतिसंहारौपयिकमन्त्रादयो रहस्यानि । तत्सहितानीत्यर्थः । जृम्भका-  
स्त्राणि भृशाश्चात्तन्नात्रो मुनेः कौशिक विश्वामित्रमुपसंक्रान्तानि प्राप्तानि । उपसंक्रा-  
न्तानीति कर्तृप्रत्ययेन स्वयमेव तानि कौशिक प्राप्तानीति लभ्यते । तथा च—'भृ-  
शाश्च परःसहस्रपरिवत्सरान्तेवासिने कौशिकाय' इति वक्ष्यमाणं परःसहस्रपरिवत्स-  
रान्तेवासित्वं जृम्भकास्त्ररूपफलगुस्त्वमपेक्ष्यासत्कल्पमिति हृदयम् । तेन च विश्वामित्रेण  
प्रसादीकृतानि । प्रसादतत्कार्यजृम्भकास्त्रयोरभेदाध्यवसायादित्थमुक्तम् । केवलप्रसादेन  
दत्तानीत्यर्थः ॥ ब्रह्मादय इति । पुराणा ब्रह्मादयश्चतुर्मुखप्रभृतयः । गुरवस्तप उपदे-

सीता—गमो एदाणम् ।

रामः—सर्वथेदानीं त्वत्प्रसूतिमुपस्थास्यन्ति ।

सीता—अणुगहीदस्मि ।

लक्ष्मणः—एष मिथिलावृत्तान्तः ।

सीता—अहो, दलन्तणवणीलुप्पलसामलसिणिद्धमसिणसोहमाण-  
मंसलेण देहसोहमेण विह्वलत्थिमिदताददीसन्तसोम्मसुन्दरसिरी अ-  
णादरत्थुडिदसंकरसरासणो सिंहण्डमुद्धमुहमण्डलो अज्जउत्तो आ-  
लिहिदो ।

१. नम एतेभ्यः ।

२. अनुगृहीतास्मि ।

३. अहो, दलन्नवनीलोत्पलश्यामलस्निग्धमसृणशोभमानमांसलेन देहसौ-  
भाग्येन विस्मयस्तिमिततातदृश्यमानसौम्यसुन्दरश्रीरनादरत्रुटितशंकरशरासनः  
सिखण्डमुग्धमुखमण्डल आर्यपुत्र आलिखितः ।

छारः । तमोनिवर्तका इत्यर्थः । 'शरदस्तपांसि' इति वा पाठः । तपांस्यन्तःकरणनै-  
र्मल्यापादनद्वारा भगवत्साक्षात्कारहेतुभूतकायशोषणव्रतानि । परःसहस्रम् । सहस्रात्परा  
इत्यर्थः । 'कर्तृकरणे कृता बहुलम्' इति बहुलग्रहणात्समासः । सुप्पुपेति वा । परस्प-  
रादित्वात्सहस्रशब्दस्य सुडागमः । सहस्रसंख्याधिकसंख्याका इत्यर्थः । 'विशत्याद्याः  
सदैकत्वे सर्वाः संख्येयसंख्ययोः' इत्यनुशासनादेकत्वम् । शरदः संवत्सरान् । अत्य-  
न्तसंयोगे द्वितीया । तथा च सहस्रसंख्याधिकसंवत्सरेषु निरन्तरं तत्प्रेत्यर्थः । ब्रह्म  
परमात्मा, प्रधानं च । तत्कार्यत्वाज्जगत् ब्रह्मशब्देनोच्यते । तदुक्तम्—'तादर्थ्यादुप-  
चारोऽस्ति क्वचित्स्वस्वामिभावतः । अङ्गाङ्गीभावतात्कर्म्याद्वैपरीत्यादपीष्यते ॥' इति ।  
तस्य हिताय तदपेक्षितेष्टानिष्टप्राप्तिपरिहारसाधनाय तपःफलभूतजृम्भकोपदेशेन राज-  
भिर्विरोधिनिरसनेन जगतः पुरुषार्थसाधननिवर्तनसिद्धेरिति भावः । अथवा ब्रह्म  
वैदस्तस्य हिताय धारणाय । धारणार्थकधान्धातोर्नपुंसके भावे क्तः । 'दधातेर्हिः'  
इति हिभावश्च । 'अनुत्सादायेति भावः । तपोमयानि तपःस्वरूपाणि । स्वार्थिको म-  
यद् । स्वानि स्वकीयानि तेजांसि एतान्यदर्शजृम्भकास्त्राप्यपश्यन् । कार्यकारणनि-  
बन्धनमिदं सामानाधिकरण्यम् । 'दृशिर प्रेक्षणे' इति धातोः लुङ् । तथा च—बहुत-  
रतपःकार्यभूतानामेतेषां केवलगुरुप्रसादसाध्यत्वम् । ननु शुश्रूषादिसाध्यत्वमिति  
भावः ॥१५॥ त्वत्प्रसूतिं त्वत्प्रसवम् । त्वत्पुत्रावित्यर्थः । 'द्विधागर्भग्रन्थिस्तदनुदिवसैः'  
इति वक्ष्यमाणरीत्या यमलत्ववत्पुत्रजात्वमपि निर्णयमिति सूच्यते । अन्यथा स्त्रीप्र-  
जात्वे जृम्भकाभ्यनुज्ञानमसंगतं स्यात् । उपस्थास्यन्ति प्राप्स्यन्ति । मामिव स्तोष्य-  
न्तीति वार्थः ॥ अहो इति । दलितनीलोत्पलवच्छ्यामलं स्निग्धं च चाकचक्ययु-

**लक्ष्मणः**—आर्ये, पश्य पश्य ।

संबन्धिनो वसिष्ठादीनेष तातस्तवार्चति ।

गौतमश्च शतानन्दो जनकानां पुरोहितः ॥ १६ ॥

**रामः**—सुश्लिष्टमेतत् ।

जनकानां रघूणां च संबन्धः कस्य न प्रियः ।

यत्र दाता ग्रहीता च स्वयं कुशिकनन्दनः ॥ १७ ॥

क्तम् । मांसल स्फीत तेन । तथाविधेनेत्यर्थः । विशेषणसमासः । देहसौभाग्येन देहसौन्दर्येण । विस्मिता आश्चर्ययुक्ताः । अतएव स्तिमिता निश्चलास्तातास्तैर्दृश्यमाना सौम्या आह्लादकरी सुन्दरश्रीर्यस्य स तथोक्तः । प्राकृते आत्मनेपदाभावाद्दीप्तान्तेत्युक्तिः । त्रुटितं भ्रमं शरासन येन स तथोक्तः ॥ **संबन्धिन इति** । जनकानां जनकापत्यभूतानाम् । लाक्षणिकोऽयं शब्दः । पुरोहितो गौतमो गौतमपुत्रः । ‘ऋष्यन्धकवृष्णिकुरुन्धश्च’ इत्यण्प्रत्ययः । शतानन्दस्तन्नामा । तथा च—एष तव तातो वसिष्ठादीन्संबन्धिनोऽर्चति पूजयति । जनकानां पुरोहितो गौतमः शतानन्दश्चार्चतीत्यनुषङ्गः । यथाक्रमं तव तातो जनकः संबन्धिनो दशरथप्रभृतीन्चर्यति । जनकानां पुरोहितो गौतमः शतानन्दश्च वसिष्ठादीन्चर्यति चेत्यन्वयः ॥ १६ ॥ **सुश्लिष्टमिति** । हेमारविन्दपरिमलन्यायादिति भावः । **जनकानामिति** । जनकानां जनकवशोद्भवानां रघूणां रघुवशोद्भवानां च । लाक्षणिकोऽयं शब्दः । संबन्धोऽपत्यसंबन्धः । कस्य न प्रियः । सर्वस्यापि प्रिय इत्यर्थः । यत्र संबन्धे कुशिकनन्दनो विश्वामित्रः स्वयं दाता स्वयं प्रतिग्रहीता च । दशरथं प्रति दाता, जनकं प्रति प्रतिग्रहीता चेत्यर्थः । अयं भावः—तव मम च परिणयरूपोऽयं संबन्धो जनकदशरथयोरावयोर्यजनानां च मध्ये कस्यचिदपि नाप्रियः । तथा हि—जनकानां रघूणामित्यनेन रघुवश्याजनकवश्यान्प्रति नाप्रियत्वमिति लभ्यते । अत्र निमीनामित्यनुक्त्वा जनकानामिति पदोपादानेन ‘कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः’ इति जनके प्रसिद्धं कर्मयोगशीलत्वमिह स्फोर्यते । एव काकुत्स्थानामित्यनुक्त्वा रघूणामित्युक्त्वा ‘श्रुतस्य चायादयमन्तर्मर्भक्तस्तथापरेषां युधि चेति पार्थिवः’ इत्यादि कालिदासनिश्चया ‘लङ्घिबंहोर्नलोपश्च’ इत्यनुशासनेन च लब्धया लङ्घते जानाति सर्वमिति व्युत्पत्त्या ‘मनुरिक्ष्वाकवेऽब्रवीत्’ इत्यैक्ष्वाकव रघुकुलासाधारणज्ञानयोगशीलत्वं सूच्यते । तथाचान्यादृशजनकविषये जातोऽपत्यसंबन्धः संबन्धिनमित्यभिमतो भवति । तत्र क्षीरशर्करावदन्योन्यसंपर्करमणीयज्ञानकर्मशीलजनकविषयत्वे तु तस्य हेमारविन्दपरिमलन्यायेनातिश्लाघ्यत्वमिति तान्प्रत्यप्रियत्वव्यावृत्तिः । अतएव चावां प्रत्यपि नाप्रियत्वं यत्र दातेत्यादिनापि जनकदशरथौ प्रत्यप्रियत्वं व्यावर्त्यते तत्र दशरथं प्रत्ययाचितोपनतत्वाज्जनकं प्रति दुष्करधनुर्भङ्गप्रतिज्ञानिवर्तनरूपमहोपकारकरणाच्च गुर्वनुज्ञाप्राप्तत्वान्महर्षिकारितत्वाच्च नावां प्रत्यप्रियत्वम् । स्वयमित्यनेनाग्रहादिमूलकत्रिशङ्कया जनहरेश्चन्द्रोपप्लवव्यावृत्तिः । अतएव जनान्प्रत्यप्रियत्वं निरस्तम् । शि-

**सीता**—एंदे कखु तक्कालकिदगोदानमङ्गला चत्तारो भादरो । वि-  
आहदिक्खिवा तुह्मे । अह्मो जाणामि तस्सि जेव्व पदेशे तस्सि जेव्व  
काले वत्तामि ।

**रामः**—

समयः स वर्तत इवैष यत्र मां  
समनन्दयत्सुमुखि गौतमार्षितः ।

अयमागृहीतकमनीयकङ्कण-

स्तव मूर्तिमानिव महोत्सवः करः ॥ १८ ॥

**लक्ष्मणः**—इयमार्या । इयमप्यार्या माण्डवी । इयमपि बधूः श्रु-  
तकीर्तिः ।

**सीता**—वैच्छ, इअं वि अवरा का ।

१. एते खलु तत्कालकृतगोदानमङ्गलाश्चत्वारो भ्रातरः । विवाहदीक्षिता  
यूयम् । अहो जानामि तस्मिन्नेव प्रदेशे तस्मिन्नेव काले वर्ते ।

२. वत्स, इयमप्यपरा का ।

छानुमतस्य धर्मत्वे शिष्टकारिते तस्य कैमुतिकसिद्धत्वात् । तथा चापस्तम्बस्मृतिः—  
'यत्त्वार्याः क्रियमाणं तं प्रशंसन्ति स धर्मः' इति । ब्रह्मर्षिर्विश्वामित्रः इत्याद्यनुक्त्वा कुशि-  
कनन्दन इति पदोपादानं विश्वामित्रः स्वब्रह्मर्षित्वमविगणय्य भूतपूर्वगत्या क्षत्रियत्वं  
स्वीकृत्य बन्धुभावेनास्मत्संबन्धिभावे नास्ति असतिसंबन्धे ब्रह्मर्षिकृत्यानीति व्यञ्जयति  
॥१७॥ **एदे कखु इति** । गोदानमङ्गलं क्षौरकर्म तस्य मङ्गलार्थत्वान्मङ्गलत्वम् । विवाहेन  
दीक्षिता विवाहदीक्षिता इति । विवाहहेतुकव्रतवन्त इत्यर्थः । 'दीक्ष मौण्ड्येज्योपनय-  
नव्रतादेशेषु' इति दीक्षधातोः कर्तरि क्तः । तस्मिन्नेव प्रदेशे इति प्रत्यभिज्ञादार्ढ्यमिति ॥  
**समय इति** । यत्र समये गौतमार्षितः पुरोधसा शतानन्देन प्रतिपादित आगृही-  
तकमनीयकङ्कणः समन्ताद्गृहीतकमनीयवलयः, तथापि मूर्तिमान् महोत्सव इव  
स्थितः समनन्दयत्, स एष समयो वर्तत इव । स्मृतिवैशद्यमिदम् । अत्र सुमुखि 'आ-  
गृहीतकमनीयकङ्कणः' इत्युक्त्या सिद्धसाध्यसमभिव्याहारन्यायेनागृहीतकमनीयकङ्कणत्वं  
प्रति सीताया वदनकमलसौन्दर्यातिशयो हेतुरित्यवगम्यते । अन्यथा 'पाणि गृहीध्व  
पाणिना' इत्युक्तपाणिपीडनस्य प्रकोष्ठवर्तिमणिवलयग्रहणासंगतेः । तथा च—सीतामु-  
खचन्द्रदर्शनानन्दपारवश्येन सम्यक्करग्रहणाभावात्संवृत्तः तथात्व एव स पाणिमूर्ति-  
मान्महोत्सव इव स्थितः । सम्यक्स्पर्शे तु निःसीमानन्दकर इति व्यञ्ज्यते । आगृ-  
हीताः सम्यग्गृहीताः शृङ्गारमूलकसात्त्विकभावविशेषरूपत्वेन स्पृहणीयाः कङ्कणाः  
स्वेदजलबिन्दवो यस्मिन्स तथोक्त इत्यप्याहुः । आगृहीतवैवाहिकप्रतिसर इत्यपि  
केचित् ॥ १८ ॥ इयमार्या माण्डवीति भरतभार्यात्वात्, इयमपि बधूरिति शत्रुघ्नभार्या-  
उ० रा० ३

**लक्ष्मणः**—(सलजासितम् । अपवार्यं ।) अये, ऊर्मिलां पृच्छत्यार्या । भवतु । अन्यतः संचारयामि । (प्रकाशम् ।) आर्ये, दृश्यतां द्रष्टव्यमेतत् । अयं च भगवान्भार्गवः ।

**सीता**—(ससंभ्रमम् ।) कम्पिदह्नि ।

**रामः**—ऋषे, नमस्ते ।

**लक्ष्मणः**—आर्ये, पश्य । अयमार्येण—(इत्यर्थे) ।

**रामः**—(साक्षेपम् ।) अयि, बहुतरं द्रष्टव्यम् । अन्यतो दर्शय ।

**सीता**—(सन्नेहबहुमानं निर्वर्ण्यं ।) सुदु सोहसि अज्जउत्त, एदिणा विण-अमाहप्पेण ।

**लक्ष्मणः**—एते वयमयोध्यां प्राप्ताः ।

**रामः**—(सन्नम् ।) स्मरामि हन्त स्मरामि ।

जीवत्सु तातपादेषु नूतने दारसंग्रहे ।

भातृभिश्चिन्त्यमानानां ते हि नो दिवसा गताः ॥ १९ ॥

१. कम्पितास्मि ।

२. सुष्ठु शोभसे आर्यपुत्र, एतेन विनयमाहात्म्येन ।

त्वात् क्षुषात्वेन ग्रहणम् ॥ अयमिति । भार्गवः परशुरामः ॥ कम्पितास्मि । येनेति शेषः ॥ अयमार्येणेत्यादि । अत्र वैष्णव धनुरारोपयित्वा समाकृष्टतेजस्क इति वक्तुमुद्युक्तवान् लक्ष्मणः, तावदात्मप्रशंसामसहमानो रामः प्रतिषिद्धवानित्याशयः ॥ साक्षेप सप्रतिषेधम् । 'क्षिपु निरसने' इत्यस्मात् भावे घञ्प्रत्ययः । अन्यतो दर्शय । अन्यत्र लिखितं दर्शयेति भावः ॥ विनयमाहात्म्येन विनयस्य स्वोत्कर्षतानाविष्करणरूपस्य स्वस्मिन्निकर्षानुसंधानरूपस्य वा माहात्म्य भूयस्ता तेनेत्यर्थः ॥ एते वयमयोध्यां प्राप्ताः । तथालिखिता इत्यर्थः ॥ जीवत्स्विति । तातपादेषु । पितरीत्यर्थः । पूजायां पादशब्दो बहुवचने । 'उत्तमानां स्वरूपं तु पादशब्देन फण्यते' इति । जीवत्सु सप्राणेषु । 'यस्य च भावेन' इति सप्तमी । दारसंग्रहे नूतने सति मातृभिश्चिन्त्यमानानां नस्ते दिवसा गता इत्यन्वयः । गता दिवसास्ते हीति स्मरणाकारप्रदर्शनं वा । अबन्धोरपि रक्षकस्य जीवनमाननदाय । सर्वविधसंरक्षणशीलस्य पितुर्जीवत्सु निरवधिकाह्लादजनकम् । किंच दाराणां सततपरिचयेऽपि प्रियैकवेषत्वम्, नूतनसंग्रहे तु अमन्दानन्दहेतुत्वम् । स्वरूपसत्येव माता निरतिशयसौख्यकारिणी । तत्रापि सा लोकप्रसिद्धसर्वविधसंरक्षणानि कृत्वा ततोऽप्यधिकानि चिन्तयति चेत् निःसीमानन्दलाभः । एवमपरिच्छिन्नानन्दकन्दलहेतुत्वाद्विवसानां तच्छब्देन निर्देशः । अत्र मातृभिरिति न यथास्वसंबन्धः सर्वासां रामसर्वविषयहितचिन्तावत्वम् । संकोचे मानाभावात् । कैकेय्याः क्रौर्यौपाधिकम् । एवं चेदयतिशयितानन्दहेतुः सपत्नीमातृ-

इयमपि तदा जानकी

पतनविरलैः प्रान्तोन्मीलन्मनोहरकुञ्जलै-

र्दशनकुसुमैर्मुग्धालोकं शिशुर्दधती मुखम् ।

ललितललितैर्ज्योत्स्नाप्रायैरकृत्रिमविभ्रमै-

रकृत मधुरैरङ्गानां मे कुतूहलमङ्गकैः ॥ २० ॥

प्रयुक्तोपप्लवस्य सगरादिषु प्रसिद्धत्वेन तदभावस्याभिमतत्वात् । तातपादजीवनादीनां मध्य एकैकमेवानन्दहेतुः । समुदितानि तु सुतरामिति भावः ॥ १९ ॥ ‘नूतने दारसंग्रहे’ इत्युक्तं विशिनष्टि—इयमपि तदेत्यादिना । पतनेति । शिशुः शैशवान्तवती । शिशुप्रायेत्यर्थः । ‘पतिसंयोगसुलभं वयो दृष्ट्वा च मे पिता’ इत्युक्तेः । पतनेन प्रस्थितदशनपतनेन । प्रान्तोन्मीलदित्युक्तेः विरलैः सान्तरालैः । प्रान्तेत्याद्यत्र उन्मीलच्छब्दः प्ररोहदन्तपरः दशनकुसुमैरिति । रूपकसाहचर्यात् । तथा च उन्मीलदेव उद्यन्नूतनदशनाङ्कुर एव मनोहरकुङ्कुमलमुन्मीलन्मनोहरकुङ्कुमलं प्रान्ते उन्मीलन्मनोहरकुङ्कुमलं येषामिति बहुव्रीहिः । यद्वा कुङ्कुमलशब्दो मुकुलसदृशदशनपरः । प्रान्तोन्मीलन्ति मनोहरकुङ्कुमलानि येषामित्यर्थः । रूपकातिशयोक्तिरलंकारः । दशनकुसुमैरिति तु रूपकमुपमा वेति संकर इत्यपि वदन्ति । दशना एव कुसुमानि तैर्धावत्य-शिखरित्वादिसादृश्याद्रूपणम् उपमा वा हेतुभिः । मुग्धः सुन्दर आलोको यस्य तत्तथोक्तम् । यद्वा दशनकुसुमैरिति इत्थंभूतलक्षणे तृतीया । दशनकुसुमैरुपलक्षितमित्यर्थः । मुग्धालोकं सुन्दरकटाक्षं मुखं दधती इयं सीता ललितादपि कुसुमादपि ललितैः सुकुमारैः । यद्वा ललितं नाम हासाद्यन्यतमविशेषः । तदुक्तम्—‘सुकुमाराङ्गविन्यासो ललितं परिकीर्तितम्’ इति । तेन ललितैः । विलसितैरित्यर्थः । ‘लड विलासे’ कर्तरि क्तः । लडयोरैकत्वम् । ज्योत्स्नाप्रायैर्ज्योत्स्नासदृशैः । यद्वा ज्योत्स्ना कान्तिः । लावण्यमिति यावत् । तत्प्रायैः । तत्प्रचुरैरित्यर्थः । प्रायशब्दः प्रचुरवाची । जलप्रायो देश इतिवत् । लावण्यस्वरूपं तु ‘भूयिष्ठं तेज एवाद्भिर्बहुलाभिर्मृदूकृतम् । चक्षुरानन्दजननं लावण्यमिति कथ्यते ॥’ इति । अकृत्रिमाः स्वाभाविका विभ्रमा विलासा येषां तानि । तैरित्यर्थः । विभ्रमशब्दो गोबलीवर्दन्यायेन माधुर्यललितान्यपरः । यद्वा ‘विभ्रमस्त्वरयाकालभूषास्थान’ इत्युक्तविभ्रमपरः । सोऽकृत्रिमः येषु तथोक्तैरित्यर्थः । मधुरैः । प्रियैरित्यर्थः । ‘अभूषणेऽपि रम्यत्व माधुर्यमिति कथ्यते’ इत्युक्तमाधुर्ययुक्तैरित्यर्थः । अनुकम्पितैरङ्गैरङ्गकैः । ‘अनुकम्पायाम्’ इति कन्प्रत्ययः । अतिसुकुमारतया गाढालिङ्गनादिषु दयनीयैरित्यर्थः । तदाह कालिदासः—‘सदयं सुन्दरि गृह्यते रसोऽस्य,’ ‘पीतं मया सदयमेव रतोत्सवेषु’ इति । उद्वण्डकविश्च ‘इमां काङ्क्षेऽहमरभ्य उरसि सदयम्’ इति । यद्वा अल्पैरङ्गैरङ्गकैः । ‘अल्पे’ इति सूत्रेण कन्प्रत्ययः । अल्पत्वं चेह तनुत्वमभिप्रेतम् । तदुक्तम्—‘स्वभावतनुका नूनम्’ इति । अनेन ‘सुल्लिष्टसंधिवन्धत्व सौन्दर्यमिति कथ्यते’ इत्युक्तसौन्दर्यमप्युक्तं भवति । तेन विना तनुत्वस्य दोषत्वात् । मेऽङ्गानां कुतूहलमकृत कृतवती । ‘डुकृन् करणे’ सिचो लोपः । कर्त्र-

लक्ष्मणः—एष मन्थरावृत्तान्तः ।

रामः— (सत्वरमन्यतो दर्शयन् ।) देवि वैदेहि,

इङ्गुदीपादपः सोऽयं शृङ्गिबेरपुरे पुरा ।

निषादपतिना यत्र स्निग्धेनासीत्समागमः ॥ २१ ॥

लक्ष्मणः—(विहस्य । खगतम् ।) अये, मध्यमाम्बावृत्तान्तमन्तरित-  
मार्येण ।

सीता—अहो, एसो जडासंजमणवुत्तन्तो ।

लक्ष्मणः—

पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैर्यद्वृद्धेक्ष्वाकुभिर्धृतम् ।

धृतं बाल्ये तदार्येण पुण्यमारण्यकव्रतम् ॥ २२ ॥

सीता—ऐसा पसण्णपुण्णसलिला भअवदी भाईरही ।

रामः—रघुकुलदेवते, नमस्ते ।

१. अहो, एष जटासंयमनवृत्तान्तः ।

२. एषा प्रसन्नपुण्यसलिला भगवती भागीरथी ।

भिप्राय आत्मनेपदेन रामाङ्गकुतूहलकरणफलं सीताया इत्यवगम्यते । 'अद्वैतं सुखदुः-  
खयोः' इति वक्ष्यमाणत्वात् । केचित्तु 'अम्बानाम्' इति पाठ इत्याहुः ॥ २० ॥ मन्थरा-  
वृत्तान्तस्तत्प्रयत्नफलपट्टाभिषेकान्तरायरूपः ॥ इङ्गुदीति । स्निग्धेन स्नेहवता निषा-  
दपतिना गुहेन समागमः संबन्धः ॥ २१ ॥ मध्यमाम्बावृत्तान्तमिति क्लीबत्वं प्रामादि-  
कम् । अन्तश्चन्दं त्यक्त्वा मध्यमाम्बावृत्तमन्तर्हितमिति पठनीयमित्याहुः ॥ जटासं-  
यमनं जटाबन्धनम् ॥ पुत्रेति । पुत्रेषु संक्रान्ता स्त्रियमेवाश्रयशैथिल्यादागता । स्वतः  
संक्रान्तेत्यर्थः । गत्यर्थादिसूत्रेण कर्तरि क्तः । तथाविधा लक्ष्मीर्येषां ते तथोक्तास्तैः ।  
उरःप्रभृतित्वात्कप् । वृद्धाश्च ते इक्ष्वाकवश्चेति विग्रहः । इक्ष्वाकुवंश्या इत्यर्थः ।  
तैर्यद्व्रतं धृतं तत्पुण्यं व्रतमार्येण बाल्ये धृतमिति योजना । आरण्यकानां व्रतम् ।  
अरण्यचरमनुष्यसंबन्धि व्रतमित्यर्थः । अत्र पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैरित्यनेन पुत्रवत्वमु-  
पभुक्तराज्यत्वम्, संक्रान्तेति क्तप्रत्ययेन यावच्छरीरशैथिल्यमुपभुक्तराज्यत्वम्,  
वृद्धेत्यनेन वार्धक्यं चावगम्यते । एव चैतेषां समुदितानां सत्त्वं एव पूर्वेषामारण्यक-  
व्रतधारणं न तु यत्किञ्चित्सत्त्वं । रामस्य तु एतेषां सर्वेषामभावेऽप्यारण्यकव्रतधारणम् ।  
बाल्ये इत्यनेन पुत्रवत्वोपभुक्तराज्यकत्वशरीरशैथिल्यवार्धक्यभावानां लाभान् ।  
व्रतमित्यनेन असमज्जादिव्यावृत्तिः । व्रतस्य पुण्यत्वाव्यभिचारात् पुण्यमिति विशेषणं  
प्रसिद्धव्यावृत्त्यर्थम् । तद्धि अनुष्ठानुरेव पुण्यफलसाधनम् । इदं तु सकलभुवनाभी-  
ष्टसाधनमिति । आर्येणेत्यनेनासामर्थ्यनिबन्धनलोकवादभीत्यादिना न कृतम् । किंतु

तुरगविचयव्यग्रानुर्वीभिदः सगराध्वरे

कपिलमहसा रोषात्पृष्ठान्पितुश्च पितामहान् ।

अगणिततनूतापस्तस्वा तपांसि भगीरथो

भगवति तव स्पृष्टानद्विश्विरादुदतीतरत् ॥ २३ ॥

सा त्वमम्ब, स्नुषायामरुन्धतीव सीतायां शिवानुध्याना भव ।

**लक्ष्मणः**—एष भरद्वाजवेदितश्चित्रकूटयायिनि वर्त्मनि वनस्पतिः  
कालिन्दीतटे वटः श्यामो नाम ।

(रामः सस्पृहमवलोकयति ।)

**सीता**—सुमरेदि वा तं पदेसं अज्जउत्तो ।

**रामः**—अयि, कथं विस्मर्यते ।

अलसललितमुग्धान्यध्वसंपातखेदा-

दशिथिलपरिरम्भैर्दत्तसंवाहनानि ।

परिमृदितमृणालीदुर्बलान्यङ्गकानि

त्वमुरसि मम कृत्वा यत्र निद्रामवाप्ता ॥ २४ ॥

१. स्मरति वा तं प्रदेशमार्यपुत्रः ।

वैदिकश्रद्धामूलमित्यवगम्यते ॥ २२ ॥ प्रसन्नपुण्यसलिला खच्छपरिशुद्धजला ॥ **तुरगेति** ।  
सगराध्वरे तुरगस्येन्द्रापहृताश्वस्य विचयेऽन्वेषणे व्यग्रान्ससंभ्रमान् । अत एवोर्वी-  
भिदो भूमिखानिनः । भिदेः क्तिप् । कपिलमहसा तन्नामकमुनितेजसा रोषाद्धेतोः  
पृष्ठान्दग्धान् । 'पृष्ठ दाहे' । कर्मणि क्तः । तवाद्विः स्पृष्टानुदतीतरदुत्तारयति स्म । तरते-  
र्णिचि लुङ् ॥ २३ ॥ शिवे मङ्गलेऽनुध्यानं यस्या इति विग्रहः । एतेन बीजानुगुणप्रोत्साह-  
नरूपं भेदो नाम संध्यङ्गमुक्तम् । तदुक्तम्—'बीजानुगुणप्रोत्साहनं भेदः' इति ॥ वन-  
स्पतिरपुष्पत्वे सति फलवान् । वटः श्यामो नाम तथा प्रसिद्धिमान् ॥ **अलसेत्यादि** ।  
अध्वनि मार्गे संपातः सम्यग्गमनमूरासलक्ष्मणापेक्षया स्वरितगमनमिति भावः । 'अग्रतस्ते  
गमिष्यामि मृद्वन्ती कुशकण्टकान्' इत्युक्तत्वात् । तेन यः खेद आयासस्तस्माद्धेतोरलस-  
ललितमुग्धान्यलसानि प्रसरणाकुञ्चनासमर्थानि ललितानि मृद्वनि मुग्धानि सुन्दराणि ।  
स्वभावतः सौन्दर्यसौकुमार्ययोः सत्त्वेऽप्यध्वसंपातखेदादलसललितमुग्धानीत्युक्त्या  
मार्गगमनायासेन तयोर्द्विगुणीभाव इति भावः । 'तथापि दृशोः प्रिया' इत्युक्तेः । अशि-  
थिलपरिरम्भैर्दृढतरालिङ्गनैः । बहुवचनमालिङ्गनावृत्त्यभिप्रायकम्, कामतन्त्रप्रसिद्धालि-  
ङ्गनभेदेबाहुल्याभिप्रायक वा । दत्तानि संवाहनानि येभ्य इति चतुर्थीबहुव्रीहिः ।  
संवाहनं नामाङ्गानां गमनादिजनितायासशमनौपयिकदृढतमस्पर्शविशेषः । परितः  
साकल्येन मृदिता निष्पीडिता या मृणाली तद्गुर्बलानि स्वस्वधारणसामर्थ्यरहिता-



लक्ष्मणः—एष विन्ध्याटवीमुखे विराधसंवादः ।

सीता—अलं दाव एदिणा । पेक्खम्मि दाव अज्जउत्तसहत्तधरि-  
दतालवुन्तादवत्तं अत्तणो अच्चाहिदं दक्खिणारण्यपहिअत्तणम् ।

रामः—

एतानि तानि गिरिनिर्झरिणीतटेषु  
वैखानसाश्रिततरूणि तपोवनानि ।

येष्वातिथेयपरमा यमिनो भजन्ते

नीवारमुष्टिपचना गृहिणो गृहाणि ॥ २५ ॥

लक्ष्मणः—अयमविरलानोकहनिवहनिरन्तरस्त्रिगन्धनीलपरिसरारण्य-  
परिणद्धगोदावरीमुखकन्दरः संततमभिष्यन्दमानमेधमेदुरितनीलिमा  
जनस्थानमध्यगो गिरिः प्रस्रवणो नाम ।

रामः—

सरसि सुतनु तस्मिन्पर्वते लक्ष्मणेन

प्रतिविहितसपर्यासुस्थयोस्तान्यहानि ।

१. अलं तावदेतेन । पश्यामि तावदार्यपुत्रस्वहस्तधृततालवृन्तातपत्रमात्मनो-  
ऽत्याहितं दक्षिणारण्यपथिकत्वम् ।

न्यङ्गकानि । ‘अनुकम्पायाम्’ इति कन्प्रत्ययः । त्वं ममोरसि कृत्वा यत्र यस्मिन्प्रदेशे  
निद्रामवाप्ता स कथं विस्मर्यत इति योजना । अयं भावः—पूर्वमध्वसंपातखेदः,  
ततो ललितत्वसौकुमार्यद्विगुणीभावः, ततस्तद्दर्शनवशादशिथिलालिङ्गनबाहुल्यम्, त-  
तश्च तत्संवाहनता, ततः स्वधारणसामर्थ्यविरहदौर्बल्यम्, ततो रामवक्षःस्थल एव  
लग्नता, ततस्तदीयसौकुमार्यपारवश्यात्तत्रैव निद्रावासिरिति ॥ २४ ॥ स्वहस्तधृततालपत्र-  
मेव तालवृन्तं तदेवातपत्र यस्मिन्निति विग्रहः । आत्मनोऽत्याहितं जीवितनिरपेक्ष-  
क्रियारूपम् । दक्षिणारण्ये पथिकत्वमिति विग्रहः ॥ एतानीति । येषु तपोवनेषु ।  
अतिथिषु विषये साधुरातिथेयोऽतिथिसत्कारः परमः येषां ते पुरुषा इत्यर्थः ।  
यमिन इति द्वितीयान्तम् । पक्वान्नाधिकारिणो यतीन् भजन्ते सेवन्ते । किं च नी-  
वारमुष्टेः पचनं यैस्ते गृहिणो गृहाणि भजन्ते । यद्वा यमिन इति गृहिविशेषणपदं  
प्रथमान्तम् । यमवन्तः । इदं धर्मादीनामप्युपलक्षणम् । आतिथेयपरमा गृहिणो गृहस्था  
गृहाणि भजन्त इत्यन्वयः । यद्वा आतिथेयपरमा आतिथ्यापेक्षिणो नीवार-  
मुष्टेः पचनं येभ्य इति तथोक्ता यमिनः पक्वान्नाधिकारिणः कर्तारो गृहिणो गृहस्थस्य  
गृहाणि भजन्ते । तानि वैखानसैर्मुनिभिराश्रितास्तरवो येषु तथोक्तानि एतानीत्यन्वयः  
॥ २५ ॥ अयमविरलेत्यादि । अरण्यपरिणद्धा गोदावरीमुखेषु येषां तानि कन्द-  
राणि यस्य स तथोक्तः । पर्वतानां स्वतोऽपि नीलत्वान्मेदुरितेत्युक्तम् ॥ सरसीति ।  
हे सुतनु शोभना तनुर्यस्या इति विग्रहः । तनूरित्यूङ्गन्ताद्वा संबुद्धौ ह्रस्वः ।

सरसि सरसनीरां तत्र गोदावरीं वा

सरसि च तदुपान्तेष्वावयोर्वर्तनानि ॥ २६ ॥

किं च ।

किमपि किमपि मन्दं मन्दमासक्तियोगा-

दविरलितकपोलं जल्पतोरक्रमेण ।

अशिथिलपरिरम्भव्यापृतैकैकदोष्णो-

रविदितगतयामा रात्रिरेव व्यरंसीत् ॥ २७ ॥

तस्मिन्पर्वते । प्रस्रवण इत्यर्थः । विहिताश्च ताः सपर्याश्च विहितसपर्याः । विहितसपर्यासु विहितसपर्यासु प्रतिविहितसपर्यम् । वीप्सायामव्ययीभावः । तत्र आसमन्तात्सुखेन स्थितयोरित्यर्थः । 'सुः पूजायाम्' इति कर्मप्रवचनीयत्वात् षत्त्वाभावः । यद्वा प्रति-विहिताभिः । प्रत्युपकारीकृताभिरित्यर्थः । अस्मत्कृतवनानुगमनानुज्ञामहोपकारस्येति शेषः । आवयोरित्याकृष्यते । सरसनीरां स्वाभाविकमधुररसयुक्तजलवतीम् । अनेन समुद्रसंगमसमीपस्थजलं व्यावर्त्यते । तत्रास्याः क्षारप्रसिद्धेर्वा किमित्यर्थः । अत एव पूर्वोत्तरयोः किमिति लभ्यते । अत्र प्राथमिकत्वाद्वाह्यत्वाच्च प्रथमं तान्यहानीति दिन-स्योक्तिः । आनन्तर्याद्रहस्यत्वाच्च आवयोर्वर्तनानीत्यस्यानन्तरोक्तिः तदुभयोपका-रित्वाद्गोदावर्या मध्योक्तिरिति ध्येयम् ॥ २६ ॥ **किमपीति ।** आसक्तिः रत्यभिनि-वेशो विषयानुभूत्यानवस्थानलक्षणस्तस्याः योगात् संबन्धाद्धेतोः अविरलितौ निर-न्तरीकृतौ कपोलौ यस्मिन्कर्मणि तथोक्तम् । मन्द मन्दमतिसूक्ष्माक्षरं यथा तथा अक्रमेणान्योन्यस्वभावविरुद्धप्रक्रियया किमपि किमपि । इदं च गुप्त-कथनम् । जल्पतोरशिथिले गाढे परिरम्भे व्यापृतमेकैकं दोः ययोरिति पूर्वस्माद-नुषङ्गः । शेषे षष्ठीयम् । अविदितं यथा तथा गता यामा यस्यास्तथाविधा रात्रि-रेव व्यरंसीत् विरमति स्म । नैवासक्तियोगविषमसंलापक्रीडादय इत्यर्थः । 'व्याङ्-परिभ्यो रमः' इति परस्मैपदम् । 'यम रम-' इति सगिटौ । अत्र अविदित-गतेति वाविदितगतनाडीति वा अकृत्वा यामपदोपादानादयमाशयोऽवगम्यते । 'व्रजति रतिसुखार्थं चित्रिणीमग्रयामे व्रजति दिनरज्या हस्तिनीं च द्वितीये । गमयति च तृतीये शङ्खिनीमाद्रभावं रमयति रमणीयां पद्मिनीं तुल्ययामे ॥' इत्युक्तप्रकारेण पद्मिन्यादीनां सुरतसौख्यातिशयाय यामविशेषा विशीयन्ते । तथा च पद्मिनीपाञ्चालादी-नां स्वस्वविहितयामप्रतीक्षणं विहितेतरयामानां कथंचिदतिवाहनं च सिद्धम् । एव च सीतारामयोः पद्मिनीपाञ्चालयोस्तुर्ययामस्यैव सुरतयोग्यत्वेन निरतिशयसुखावच्छेद-ककालत्वात्तस्याविदितगतत्वं किंतु तदुच्यमान तदितरयामेषु पर्यवस्यतीति । तद्व-त्तेषामतिशयितसुखकालत्वं सिद्ध्यति । तेषामतिशयितकालत्वमान्तरसंभोगेनैवेति कि-मपि किमपीत्यादिभिरवगम्यते । तथाहि किमपि किमपीत्यस्य सुरतकालीनवक्तव्य-जातमेवार्थः । गुप्तकथनादेवं च किमपि किमपि जल्पतोरित्यत्र मन्दमन्दमविरलितक-पोलमित्युभयत्र जल्पनेऽन्वेति । अक्रमेणेत्यपि तथा । एवं च सुरतकालीनजल्पनस्य

लक्ष्मणः—एष पञ्चवट्यां शूर्पणखाविवादः ।

सीता—हा अज्जउत्त, एत्तिअं दे दंसणम् ।

रामः—अयि वियोगत्रस्ते, चित्रमेतत् ।

सीता—जैहा तहा होदु । दुज्जणो असुहं उप्पादेइ ।

रामः—हन्त, वर्तमान इव मे जनस्थानवृत्तान्तः प्रतिभाति ।

लक्ष्मणः—

अथेदं रक्षोभिः कनकहरिणच्छद्मविधिना

तथा वृत्तं पापैर्व्यथयति यथा क्षालितमपि ।

जनस्थाने शून्ये विकलकरणैरार्यचरितै-

रपि ग्रावा रोदित्यपि दलति वज्रस्य हृदयम् ॥ २८ ॥

१. हा आर्यपुत्र, एतावत्ते दर्शनम् ।

२. यथा तथा भवतु । दुर्जनोऽसुखमुत्पादयति ।

मान्यातिशयोक्तिकथनादार्द्रवाक्त्व सीताया गम्यत इत्युक्ताद्रतिविशेषात्फुल्लजृम्भि-  
ताख्यबन्धविशेषौ सूच्येते । तदुक्तं काञ्चीनादेन—‘उत्फुल्लजृम्भितयोः स्त्रिया आर्द्रवचो  
न क्रोधः’ इति । तल्लक्षणं तु अविरलितकपोलत्वमुपविष्टयोरेव सुलभमिति । अक्रमे-  
णेति पुरुषायित सूच्यते । तच्च आमरादिभेदाद्विविधमप्यत्र बोध्यम् । अत्र पुरुषायि-  
तस्य ‘स्वेच्छया भ्रमणीवल्लभ—’ इत्युक्तत्वात्स्वेच्छैव निमित्तमिति बोध्यम् । अशिथि-  
लेत्यादिना पार्श्वशायिनोः सुरतमिति लभ्यते । अन्यथा उभाभ्यामेव बाहुभ्यां किं न  
स्यात् । एवं कतिपयैरेव बन्धविशेषै रात्रेरेवावसितत्वाद्वहूनां क्रीडाविशेषाणां तद्वेतु-  
भूतासक्तियोगस्य वाविरतत्वाद्वात्रिरेव व्यरंसीदित्युक्तम् । इदमेवाभिसंधाय ‘विन्दुमात्रं  
विशिष्यते’ इति कालिदासेनोक्तम् । वस्तुतस्तु संलापादिबाह्यसंभोग एव स्वारस्यमिति  
सुधियो विभावयन्तु ॥ २७ ॥ एष इति । शूर्पणखाविवादः । रामेण लक्ष्मण प्रति तेन  
रामं प्रति प्रेषणादिरिति भावः । ‘नखमुखात्संज्ञायाम्’ इति ङीष्ो निषेधः । ‘पूर्वपदात्’  
इति णत्वम् ॥ वियोगत्रस्तेति । वियोगात्रस्त इति विग्रहः । ‘पञ्चमी’ इति योगविभा-  
गात्समासः ॥ असुखं दुःखम् ॥ अथेति । अथ विकलकरणैरार्यचरितैः । यथा ग्रावापि  
रोदिति, वज्रस्यापि हृदयं दलति, तथा पापै रक्षोभिर्जनस्थाने शून्ये सति कनकहरिण-  
च्छद्मविधिना वृत्तमिदं क्षालितमपि व्यथयतीत्यन्वयः । अथ शूर्पणखाचित्रदर्शनानन्तरम् ।  
यथा येन प्रकारेण विकलानि स्वखल्यपारशून्यानि करणानि चक्षुरादीनि येषु तथोक्तै-  
रार्यचरितैर्मूर्च्छाप्रभृतिव्यापारैर्ग्रावापि शिलापि रोदिति रोदनं करोति । ‘रुदादिभ्यः’  
इतीद् । वज्रस्यापि वज्रादन्येनाभेदस्य वज्रस्यापि हृदयं मध्यप्रदेशो दलति द्विधा भिन्नं  
भवति, तथा तेन प्रकारेण वृत्तमिति संबन्धः । जनस्थाने पापै रक्षोभिः शून्ये सति ।  
खरदूषणादिवधानन्तरमित्यर्थः । कनकहरिणच्छद्मविधिना स्वर्णमारीचमायिकमृगव्याज-

**सीता**—(सास्रमात्मगतम् ।) अहो, दिणअरकुलानन्दणो एव्वंवि मह कालणादो किलन्तो आसि ।

**लक्ष्मणः**—(राम निर्वर्ण्य साकूतम् ।) आर्य, किमेतत् ।

अयं तावद्वाप्पसुटित इव मुक्तामणिसरो  
विसर्पन्धाराभिर्लुठति धरणीं जर्झरकणः ।

निरुद्धोऽप्यावेगः स्फुरदधरनासापुटतया  
परेषामुन्नेयो भवति चिरमाध्मातहृदयः ॥ २९ ॥

**रामः**—वत्स,

तत्कालप्रियजनविप्रयोगजन्मा  
तीव्रोऽपि प्रतिकृतिवाञ्छया विसोढः ।  
दुःखामिर्मनसि पुनर्विपच्यमानो  
हृन्मर्मव्रण इव वेदनां तनोति ॥ ३० ॥

**सीता**—हँद्री हँद्री । अहंवि अदिभूमिं गदेण रणरणेण अज्ज-  
उत्तसुण्णं विअ अत्ताणं पेक्खामि ।

१. अहो, दिनकरकुलानन्दन एवमपि मम कारणात्कान्त आसीत् ।

२. हा धिक् हा धिक् । अहमप्यतिभूमिं गतेन रणरणकेनार्यपुत्रशून्यमिवा-  
त्मानं पश्यामि ।

करणेन वृत्तं निष्पन्नमिदमिति सीताहरणादेश्चित्रस्याङ्गुल्या निर्देशः । क्षालितमपि प्रति-  
कृतमपि व्यथयति दुःखं जनयति । शूर्पणखानन्तरं सीताहरणं लिखितमिति भावः ।  
अत्र ग्रावापि रोदितीत्यादिकं नायोगे योगकल्पनम् । किंतु वास्तवमेव । ‘अपि वृक्षाः  
परिम्लानाः’ इतिवदुपपत्तेः । एवं स्मृत्वाद्यापि रोदितीत्यवगम्यते ॥ २८ ॥ **आर्येति** ।  
एतद्वक्ष्यमाणम् ॥ **अयं तावदिति** । नुटितश्छिन्न आवेगो दुःखातिशयः । अधरश्च  
नासापुटश्चेति विग्रहः । तयोर्द्वन्द्वश्च । अतो न नासाशब्दे ह्रस्वः । उन्नेयोऽनुमेय आध्मात-  
हृदयो गद्गदशब्दयुक्तकण्ठः । ‘ध्मा शब्दे’ इति धातोः कर्मणि क्तः । नेदं चित्रकथनं किंतु  
तादात्मिकवास्तवावस्थार्थमेव । तत्कथयेत्यादि प्रतिवचनानुरूप्यात् ॥ २९ ॥ **तत्का-**  
**लेति** । प्रतिकृतिषु प्रतिक्रियासु वाञ्छयादरेण विपच्यमानः । स्वयमेव परिपाकमाश्रि-  
त्येत्यर्थः । कर्मणः कर्तृत्वविवक्षया ‘कर्मवत्कर्मणा’ इत्यादिदेशिकयगात्मनेपदम् । इदं च  
मध्यमणिन्यायेन पूर्वोत्तराभ्यामन्वेति । तनोति । विस्तारयतीत्यर्थः ॥ ३० ॥ भूमिमतिक्रा-  
न्तोऽतिभूमिः । ‘अत्यादयः’ इति समासः । भावप्रधानो निर्देशः । अतिभूमित्वं गतेने-  
त्यर्थः । वैपुल्यं प्राप्तेनेति यावत् । रणरणकेन भयसंभ्रमेण ॥ आक्षिपाम्यन्यतो मनः प्र-

**लक्ष्मणः**—(खगतम् ।) भवतु । आक्षिपामि । (चित्र विलोक्य प्रकाशम् ।)  
अथैतन्मन्वन्तरपुराणस्य तत्रभवतस्तातजटायुषश्चरित्रविक्रमोदाहरणम् ।

**सीता**—हा ताद, णिवूढो दे अवच्चसिणेहो ।

**रामः**—हा तात काश्यप शकुन्तराज, क नु खलु पुनस्त्वादृशस्य  
महतस्तीर्थभूतस्य साधोः संभवः ।

**लक्ष्मणः**—अयमसौ जनस्थानस्य पश्चिमतः कुञ्जवान्नाम पर्वतो दनु-  
कवन्धाधिष्ठितो दण्डकारण्यभागः । तदिदममुष्य परिसरे मतङ्गाश्रमपदम् ।  
तत्र श्रमणी नाम सिद्धा शबरतापसी । तदेतत्पम्पामिधानं पद्मसरः ।

**सीता**—<sup>३</sup>जैत्थ किल अज्जउत्तेण विच्छिण्णामरिसधीरत्तणं पमुक्क-  
कण्ठं परुण्णं आसि ।

**रामः**—देवि, परं रमणीयमेतत्सरः ।

एतस्मिन्मदकलमल्लिकाक्षपक्ष-

व्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः ।

१. हा तात, निर्व्यूढस्तेऽपत्यन्नेहः ।

२. यत्र किलार्यपुत्रेण विच्छिन्नमर्षधीरत्वं प्रमुक्तकण्ठं प्ररुदितमासीत् ।

वर्तनेन पूर्वोक्तं विस्मारयामि ॥ अथैतदिति । अन्यो मनुर्मन्वन्तरम् । मयूरव्यसकादि-  
त्वात्समासः । मन्वन्तरात्पुराणस्येति विग्रहः । सुप्सुपेति समासः । तातजटायुषः । पितृस-  
खत्वात्तातपदव्यपदेशः । चरित्र खवृत्तम् । विक्रमः शौर्यम् । उदाहरणम् । सदृशचित्र-  
लेखनमिति भावः ॥ हा तातेति । काश्यपः कश्यपपुत्रः । तीर्थभूतस्य हितोपदेष्टुः ॥  
एतस्मिन्निति । मदेन कलं कूजितं येषां ते तथोक्ताः । तथाविधानां मल्लिकाक्षणां  
हसविशेषाणां पक्षैर्गर्हद्विव्याधूताः कम्पिताः स्फुरन्त उरवो दण्डा येषां तानि पुण्ड-  
रीकाणि येषु ते तथोक्ताः । कुवलयिनश्च विभागाः प्रदेशा बाष्पाम्भसः परिपतनोद्गमयोर-  
न्तराले मया संदृष्टाः । निरन्तरं दृष्टा इत्यर्थः । तथा कुवलयिन इत्यत्र प्रशंसायां मतुपा  
प्रशस्तकुवलययुक्ता इत्यर्थलाभेन रात्रौ दृष्टा इति सूच्यते । केचित्तु—मदकलमल्लिकाक्ष-  
पक्षव्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीका विभागा बाष्पाम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले कुवलयिनो  
दृष्टा इत्यन्वयमुक्त्वा बाष्पाम्भःप्रसरणमलिनीकृतपुण्डरीकाः कुवलयवन्तो दृष्टा इत्य-  
र्थमाहुः । परे तु—मदकलमल्लिकाक्षपक्षव्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः कुवलयिनश्च  
विभागाः । विभज्यन्त इति विभागाः । परस्परसंकीर्णप्रदेशा बाष्पाम्भःपरिपतनोद्ग-  
मान्तराले संदृष्टा एकीकृत्य दृष्टाः । समित्येकीकारे । अविभागेन दृष्टा इत्याहुः । इतरे  
तु—‘ननु रमणीयमेतत्पद्मसरः’ इत्युक्तं त्वया तत्कथमुपपद्यते विरहोद्दीपककलकूजितयु-  
क्तहंसाधिष्ठितपुण्डरीकयुक्तस्य सरसो द्रष्टुमशक्यत्वादित्यत्राह—एतस्मिन्मदकलेति ।  
मत् अकलेति पदच्छेदः । मदिति पद्मम्येकवचनम् । पृथक्पदं समस्तं वा । मन्मन्त्रिमित्तं

वाष्पाम्भ.परिपतनोद्गमान्तराले

संदृष्टाः कुवलयिनो मया विभागाः ॥ ३१ ॥

लक्ष्मणः—अयमार्यो हनूमान् ।

सीता—एसो सो चिरनिर्व्यूढजीवलोअपच्चुद्धरणगुरुओवआरी  
महानुभावो मारुदी ।

रामः—

दिष्ट्या सोऽयं महाबाहुरञ्जनानन्दवर्धनः ।

यस्य वीर्येण कृतिनो वयं च भुवनानि च ॥ ३२ ॥

१. एष स चिरनिर्व्यूढजीवलोकप्रत्युद्धरणगुरूपकारी महानुभावो  
मारुतिः ।

विरहव्यथातुरमद्वेतोर्न विद्यते कल कूजित येषां ते तेषां मल्लिकाक्षाणां हंसविशेषाणां पक्षै-  
र्व्याधूतानि । कम्पितानीति यावत् । अत एव स्फुरदुरुदण्डानि निवृत्ताधारतया चलदुरुद-  
ण्डानि पुण्डरीकानि येषु तथोक्ताः कुवलयिनः पुण्डरीकवद्विवा विकासाद्यभावेनाकिञ्चि-  
त्करत्वाद्वसैरव्याधूततया कुवलयसत्तामात्रवन्तः । एतस्मिन्विभागा वाष्पाम्भःपरिप-  
तनोद्गमान्तराले संदृष्टाः सम्यग्दृष्टाः । परिहाससंभावितत्वादवस्थितिव्यतिरेकनिश्चय-  
पर्यन्त दृष्टा इत्यर्थः । निवृत्तोपलवतया सम्यग्दृष्टा इति भावः । मल्लिकाक्षाः खलु विर-  
होद्विग्नस्य मम कृते स्वयं विरहसमुद्दीपकं कूजितं त्यक्त्वा तदुद्दीपकानि पुण्डरीका-  
न्यप्यनाशयन् । ततोऽहं निवृत्तोपलवतया नान्तरीयकतयावस्थितिपर्यन्तं तान्वि-  
हंगान्दृष्टवानिति भावः । युक्तं चैतत् । विरहखिन्नं रामं प्रति मल्लिकाक्षाणाम् ‘अपि  
प्रावा रोदिति’ इति न्यायेन करुणायाः संभवात् । दप्तचक्रवाकशापदर्शनेन चक्रवाक-  
शापदाता रामोऽस्माकमपि शापं दास्यतीति भीत्या शब्दासंभवात् । ‘कण्ठेषु स्खलितं  
गतेऽपि शिशिरे पुस्कोकिलानां स्तम्भम्’ इत्यादिविषयविशेषैस्तिरश्चामपि विरहिज-  
नानुरोधः प्रसिद्धश्चेति वदन्ति ॥ ३१ ॥ एष इति । चिरान्निर्व्यूढ निष्पादित यज्जी-  
वलोकप्रत्युद्धरणं तेन गुरु यथा भवति तथा । उपकरोतीत्युपकारी । दशमासपरिमि-  
तरावणगृहवासस्यातिभूयस्त्वाभिसंधिना चिरादित्युक्तम् । स्वसत्तयैव जीवलोकमम-  
तासंभावनया स्नेहद्वारेण तदुद्धरणसंभावनया च जीवलोकप्रत्युद्धरणमित्युक्तम् ॥  
दिष्ट्येति । दिष्ट्येत्यानन्दे । यस्य वीर्येणेत्यादि । वयम् । लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नसीता-  
विभीषणसुग्रीववानराः अहं चेत्यर्थः । कृतिनः सुकृतिनः । यद्वा कृतमुपकारस्तद्वन्तः ।  
उपकृत इत्यर्थः । अन्योन्यवृत्तान्तकथनेन सीतारामयोः, स्वानवधानप्रयुक्तसीताविरह-  
परिहारेण लक्ष्मणस्य, वह्निप्रवेशपरिहारेण भरतशत्रुघ्नयोः, शरणागतस्वपरिग्रहसिद्धान्तेन  
विभीषणस्य, सुखोत्पादनेन सुग्रीवस्य, मधुवनभङ्गापराधवारणेन वानराणाम्, स्वसंजी-  
वनादिना भुवनानां च कृतित्वमिति यथायथमूहनीयम् ॥ ३२ ॥ अनुभावः प्रभावः ।  
सौभाग्यं सौन्दर्यम् । प्ररुदितेन रोदनकर्त्रा । ‘आदिकर्मणि क्तः’ । रोदनप्रारम्भ एव ।

सीता—वृच्छ, एसो सो कुसुमिदकदम्बताण्डविअबंहिणो किंणा-  
महेओ गिरी । जत्थ अणुभावसोहग्गमेत्तपरिसेससुन्दरसिरी मुच्छन्दो  
तुए परुण्णेण ओलम्बिओ तरुअले अज्जउत्तो आलिहिदो ।

लक्ष्मणः—

सोऽयं शैलः ककुभसुरभिर्माल्यवान्नाम यस्मि-

न्नीलः स्निग्धः श्रयति शिखरं नूतनस्तोयवाहः ।

आर्येणास्मिन्

रामः—

विरम विरमातःपरं न क्षमोऽस्मि

प्रत्यावृत्तः स पुनरिव मे जानकीविप्रयोगः ॥ ३३ ॥

लक्ष्मणः—अतःपरमार्थस्य तत्रभवतां राक्षसानां चापरिसंख्यान्युत्त-  
रोत्तराणि कर्माश्चर्याणि । परिश्रान्ता चेयमार्था । तद्विज्ञापयामि विश्रा-  
म्यतामिति ।

सीता—अज्जउत्त, एदिणा चित्तदंसणेण पच्चुप्पण्णदोहलाए मए  
विण्णावणिज्जं अत्थि ।

रामः—नन्वाज्ञापय ।

सीता—जाणे पुणोवि पसण्णगम्भीरासु वणराईसु विहरिअ पवि-  
त्तणिम्मलसिसिरसलिलं भअवादिं भाईरहिं ओगाहिस्सं ति ।

१. वत्स, एष स कुसुमितकदम्बताण्डवितर्हिणः किंनामधेयो गिरिः ।  
यत्रानुभावसौभाग्यमात्रपरिशेषसुन्दरश्रीमूर्त्स्त्वया प्ररुदितेनावलम्बितस्तरुतल  
आर्यपुत्र आलिखितः ।

२. आर्यपुत्र, एतेन चित्रदर्शनेन प्रत्युत्पन्नदोहलाया मम विज्ञापनी-  
यमस्ति ।

३. जाने पुनरपि प्रसन्नगम्भीरासु वनराजिषु विहृत्य पवित्रनिर्मलशि-  
शिरसलिलां भगवतीं भागीरथीं अवगाहिष्य इति ।

अवलम्बितः पतन् यथा धारित इति ॥ शैल(सोऽयं) इति । ककुभा वृक्षविशेषा-  
स्तेषां पुष्पैः सुरभिः । 'पुष्पमूलेषु बहुलम्' इति छप् । विप्रयोगः वियोगः । प्रत्यावृत्तः  
पुनरागतः ॥ ३३ ॥ अपरिसंख्यानि परिसंख्यानिषेधः । अवधिरिति यावत् । तद्रहितानि  
संख्याशून्यानीति वा ॥ प्रत्युत्पन्नदोहलायाः । उत्पन्नाभिलाषाया इत्यर्थः । उत्पन्नमनो-

रामः—वत्स लक्ष्मण ।

लक्ष्मणः—एषोऽस्मि ।

रामः—वत्स, अचिरादेव संपादनीयो दौहृद इति संप्रत्येव गुरुभिः संदिष्टम् । तदस्खलितसंपातं रथमुपस्थापय ।

सीता—अज्जउत्त, तुह्वेहिं वि आअन्दव्वम् ।

रामः—अतिकठिनहृदये, एतदपि वक्तव्यम् ।

सीता—तेणं हि पिअं मे पिअं मे ।

लक्ष्मणः—यदाज्ञापयत्यार्यः । (इति निष्क्रान्तः ।)

रामः—प्रिये, वातायनोपकण्ठे संविष्टा भव ।

सीता—एव्वं होदु । ओहरिदम्हि परिस्समणिद्वाए ।

रामः—तेन हि निरन्तरमवलम्बस्व मामनुगमनाय ।

जीवयन्निव ससाध्वसश्रमस्वेदबिन्दुरधिकण्ठमर्प्यताम् ।

बाहुरैन्दवमयूखचुम्बितस्यन्दिचन्द्रमणिहारविभ्रमः ॥ ३४ ॥

(तथा कारयन्सानन्दम् ।) प्रिये, किमेतत् ।

विनिश्चेतुं शक्यो न सुखमिति वा दुःखमिति वा

प्रमोहो निद्रा वा किमु विषविसर्पः किमु मदः ।

१. आर्यपुत्र, युष्माभिरप्यागन्तव्यम् ।

२. तेन हि प्रियं मे प्रियं मे ।

३. एवं भवतु । अपहृतास्मि परिश्रमनिद्रया ।

विकाराया इति वा ॥ वत्स, अचिरेत्यादि । एष गूढप्रकाशनादुद्भेदः ॥ जीवयन्निति । साध्वसं भयम् । अधिकण्ठम् । कण्ठ इत्यर्थः । इन्दोरिमे ऐन्दवाः । चन्द्रमणिश्चन्द्रक्रान्तशिला । जीवयन्नर्प्यतामिवेल्यन्वयः । इवशब्द ईषदर्थकः । जीवयन्निति च 'लक्षणहेल्लोः' इति शतृ । तथा च मत्संजीवनफलकयदीषदर्पण तत्कर्म क्रियतामित्यर्थः । अथवा एतद्विरहे 'न जीवेयं क्षणमपि' इत्युक्तम् । अत्र ऐन्दवेत्यादिना सादृश्यमुक्त्वा जीवयन्निति विशेषण्योक्तेः व्यतिरेकालंकारः । 'व्यतिरेको विशेषश्चेदुपमानोपमेययोः' इति ॥ ३४ ॥ तथा कारयन्निति । 'सहजलज्जाजडदशः' इति वक्ष्यमाणरीत्या लज्जया विघ्नायां तस्यां स्वयं तथा कारयन्नित्यर्थः । पूर्वोक्तश्रमवशाच्च स्वयमेव तथा कारयतीत्युक्तम् ॥ विनिश्चेतुमिति । अत्रत्यसुखदुःखशब्दौ प्रियाप्रियमित्रशत्रुसंश्लेषादिजन्यमानससुखदुःखपरौ शारीरसुखदुःखमदविषविसर्पयोः पृथग्रहणात् । सुखदुःखयोः शारीरमानसत्वविभागस्तु 'कर्मणि च येन संस्पर्शात्कर्तुः शरीरसुखम्' इति सूत्रतद्वाक्या-  
उ० रा० ४



तव स्पर्शे स्पर्शे मम हि परिमूढेन्द्रियगणो

विकारश्चैतन्यं भ्रमयति च संमीलयति च ॥ ३५ ॥

सीता—<sup>१</sup>धीरप्पसादा तुल्लेत्ति एत्थ दाणिं अच्चरिअम् ।

रामः—

म्लानस्य जीवकुसुमस्य विकासनानि

संतर्पणानि सकलेन्द्रियमोहनानि ।

१. धीरप्रसादा यूयमित्यत्रेदानीमाश्चर्यम् ।

नयोः स्पष्टः । अत्र सीत इति संबुध्यन्तमध्याहार्यम् । तवेत्युक्तेः । हे सीते, तव स्पर्शे स्पर्शे त्वदीयधावत्स्पर्शेषु परिमूढः स्वस्वविषयग्रहणासमर्थ इन्द्रियगणश्चक्षुरादीन्द्रियसमूहः येन स तथोक्तो मम विकार आन्तरावस्थाविशेषः । चैतन्यमन्तःकरणावच्छिन्नचैतन्यम् । जीवचैतन्यमिति यावत् । अद्वैतमतप्रक्रिययेदमुक्तम् । मदन्तरात्मानमिति फलितोऽर्थः । भ्रमयति प्रतिकूलतया भासमानः सन् क्षुब्ध करोति । संमीलयति च अनुकूलतया भासमानः सन् उल्लासयति च । अयमित्यध्याहार्यम् । अयं विकारः सुखमिति विनिश्चेतुं न शक्यः दुःखमिति वा विनिश्चेतुं न शक्यः । प्रमोहो वा प्रकृष्टमूर्च्छात्वेन संशयितुं योग्यो निद्रा वा सुषुप्तित्वेन संशयितुं योग्यो विषविसर्पः किमु । विषेण विसृप्यत इति विग्रहः । कर्मणि घञ् । विषप्रसरणजन्यत्वेन संशयितुं योग्य इत्यर्थः । मदः किमु । मदत्वेन संशयितुं योग्य इत्यर्थः । अस्य विकारस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मक्षोभकरत्वाच्च तथाविधशात्रवादिसपर्शजन्यमानसदुःखत्वेन संशययोग्यत्वम् । एवं स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मोलासकारित्वाच्च तथाविधमित्रादिसपर्शजन्यमानससुखत्वेन संशयाह्वं भवति च मित्रादिसपर्शजन्यसुखं परिमूढेन्द्रियगणम् । 'नीवीं प्रति प्रणिहिते तु करे त्रियेण सख्यः शपामि यदि किञ्चिदपि स्मरामि' इत्युक्तेः । एवं स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मक्षोभकरत्वाच्चास्य दण्डाद्यभिघातजन्यपरिमूढेन्द्रियगणत्वान्तरात्मक्षोभकरत्वविशिष्टसूक्ष्मप्राणसंचाररूपमूर्च्छात्वेन संभावनाह्वंत्वम् । एवमस्य विकारस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मानुकूलत्वाच्च मृदुतरतल्पादिसपर्शजन्यत्वनिवृत्तेन्द्रियव्यापारत्वपरमात्मसुपरिष्वङ्गप्रयुक्तसुखरूपत्वविशिष्टनिद्रात्वेन संशयाह्वंत्वम् । एवमस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मप्रतिकूलत्वाच्च तथाविधविषस्पर्शजन्यविकारत्वेन संशयाह्वंत्वम् । एवमस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मानुकूलत्वाच्च तथाविधमदत्वेन संशययोग्यत्वम् । मदस्य क्षीरसुराद्याप्यायकवस्त्वार्यत्तत्वात्स्पर्शजन्यत्वं परिमूढेन्द्रियगणत्वमन्तरात्मानुकूलत्वं च । तदुक्तम्—'मदिरादिकृतो मोहहर्षव्यति-  
करो मदः' इति । सर्वमिदं सीताया भोग्यताप्रकर्षे तात्पर्यमाविष्करोति । हिशब्दः प्रसिद्धौ । तथा च मदीयोऽयं विकारस्त्वयापि ज्ञायत इति व्यज्यते ॥ ३५ ॥ म्लानस्येति । म्लानस्य हर्षक्षयवतो जीवकुसुमस्य जीव एव कुसुमं तस्य विकासनानि विकासजनकानि हर्षोत्पादकानि संतर्पणानि तृप्तिजनकानि भोग्यान्तरापेक्षानुत्पादकानि अत एव सकलानामिन्द्रियाणां मोहनानि खव्यापारनिरोधीनि कर्णयोरमृतानि । 'यथामृतस्य दृष्ट्वा तृप्यन्ति' इति दर्शनमात्रेण तृप्तिजनकत्वम् । तद्वदेषामर्थपर्यालोचनं विनापि रमणीय-

एतानि ते सुवचनानि सरोरुहाक्षि

कर्णामृतानि मनसश्च रसायनानि ॥ ३६ ॥

सीता—प्रियंवद, एहि । संविसह ।

रामः—अपि संदेष्टव्यम् ।

आविवाहसमयाद्गृहे वने

शैशवे तदनु यौवने पुनः ।

स्वापहेतुरनुपाश्रितोऽन्यया

रामबाहुरुपधानमेष ते ॥ ३७ ॥

सीता—(निद्रां नाटयन्ती ।) अत्थि एदम् । अज्जउत्त, अत्थि एदम् ।  
(इति स्वपिति ।)

रामः—कथं प्रियवचनैव मे वक्षसि प्रसुप्ता । (निर्वर्ण्य ।)

१. प्रियंवद, एहि । संविशावः ।

२. अस्त्येतत् । आर्यपुत्र, अस्त्येतत् ।

त्वमिति भावः । मनसश्च रसायनानि रसायनं नाम अनेकरसवस्तुसमुदायात्मकरसवस्तुवि-  
शेषो बाह्ये प्रसिद्धः । बहुवचनेनानेकरसायनसदृशानीति व्यज्यते । किचानेकरसायन-  
वस्त्वास्वादेन सर्वेषां रसानां तत्रोपलम्भः । एवं शब्दान्तरश्रवणजन्यसुखानामेतद्वच-  
नैर्लभ इति व्यज्यते । अपि च यथा रसायनस्य रसमयत्वाद्भोग्यत्वम्, औषधात्म-  
कत्वाद्भोगनिवर्तकत्वं च, एवमेतेषामपि प्रियत्व हितत्व चेति व्यञ्जयितुं रसायन-  
त्वोक्तिः । सरोरुहाक्षि आयामत्वविपुलत्वाभ्यां सादृश्यमभिप्रेतम् । एवं च  
स्वस्या अपि स्ववचनवैलक्षण्यप्रयुक्तविस्मयातिशयाच्चक्षुषोरायतत्वविपुलत्वद्विगुणी-  
भाव इति भावः । ते सुवचनानि स्वकीयवचनवैलक्षण्यातिशयतः सीतायाः स्व-  
वचनेषु स्वीयतासंशयः स्यादिति ते इत्युक्तिः । सुशब्देन सीतावचनेष्वपि एता-  
दृशं सौभाग्यं नानुभूतपूर्वमिति व्यज्यते । ‘क्षणे क्षणे यन्नवतामुपैति तदेव  
रूपं रमणीयतायाः’ इति न्यायेन न दोषः ॥ ३६ ॥ प्रियंवद प्रियवादिन् । ‘प्रियवशे  
वदः खच्’ । संविशावः । ‘स्वप्नः संवेश इत्यपि’ इत्यमरः ॥ अपि संदेष्ट-  
व्यम् । संदेश उक्तिः । भृकुटीभट्टोऽयं सूचयितव्यः । किमर्थमुक्तिप्रयास इति भावः ।  
यद्वा यथा शयनदशायामुपधानादीनामुपकरणत्वं तद्वन्ममापीति विधिर्वा किमर्थ इति  
भावः ॥ उपकरणत्वमेवाह—आविवाहेति । आविवाहसमयाद्विवाहसमयादारभ्ये-  
त्यर्थः । गृहे शैशवे यौवने च स्वापहेतुः । वने पुनर्यौवने स्वापहेतुरित्यन्वयः । न तु  
यथासंख्यम् । अन्ययानुपाश्रितः स्वापहेतुतयानुपाश्रित इत्यर्थः । अतः ‘जुष्टं परम-  
नारीणां भुजैः परमसुन्दरैः’ इत्यनेन न विरोधः । चेटीविधयासंवाहने तात्पर्यात् ‘न  
रामः परदारान्वै चक्षुर्भ्यामपि पश्यति’ इत्युक्तेः । मद्बाहुरुपधानमित्यनुक्त्वा रामबाहुरि-

इयं गेहे लक्ष्मीरियममृतवर्तिर्नयनयो-

रसावस्याः स्पर्शो वपुषि बहुलश्चन्दनरसः ।

अयं बाहुः कण्ठे शिशिरमसृणो मौक्तिकसरः

किमस्या न प्रेयो यदि परमसह्यस्तु विरहः ॥ ३८ ॥

(प्रविश्य ।)

प्रतीहारी—देव, उवडिदो ।

रामः—अयि, कः ।

प्रतीहारी—आसण्णपरिआरओ देवस्स दुम्मुहो ।

रामः—(खगतम् ।) शुद्धान्तचारी दुर्मुखः स मया पौरजानपदेष्व-  
पसर्पः प्रहितः । (प्रकाशम् ।) आगच्छतु ।

(प्रतीहारी निष्क्रान्ता ।)

(प्रविश्य ।)

दुर्मुखः—(खगतम् ।) हा कहां दाणिं देवीमन्तरेण ईरिसं अचिन्त-  
णिज्जं जणाववादं देवस्स कहइस्सं । अहवा णिओओ क्खु मह  
मन्दभाअहेअस्स एसो ।

१. देव उपस्थितः ।

२. आसन्नपरिचारको देवस्य दुर्मुखः ।

३. हा कथमिदानीं देवीमन्तरेण दृशमचिन्तनीयं जनापवादं देवस्य कथयि-  
ष्यामि । अथवा नियोगः खलु मम मन्दभागधेयस्यैव ।

त्युक्तिः प्रसिद्धिद्योतनार्था । ‘उपधाय भुजं तस्य’ इत्यादिवचनात् ॥ ३७ ॥ इय-  
मिति । इयं गेहे लक्ष्मीर्लक्ष्मीसदृशी । इयममृतवर्तिर्नयनयोः । तथा नयनानन्दक-  
रीत्यर्थः । किमेतत्पर्यन्तानुधावनवचनेन । एतदीयमेव यत्किञ्चिन्मम पर्याप्तमित्याह—  
असावस्या इति । वपुषि प्रसिद्धचन्दनव्यावृत्तिः । अस्याः किं न प्रेयः । एतत्संबन्धि  
किं न प्रियम् । सर्वमपि प्रियमेवेत्यर्थः । अत्र सीतापेक्षया तत्संबन्धेयं प्रियमिति रा-  
मचन्द्रमतमिति कवेराशयोऽवगम्यते । उपसंहारे किमस्या न प्रेय इत्युक्तत्वात् । इत-  
रथा कथमेषेत्येव न वदेत् । भर्तृमीढश्च—‘मनसिजरुजः सा वा दिव्या ममालमपोहितुं  
रहसि लघयेदारब्धा वा तदाश्रयणी कथा’ इत्याह । अत्र रामबाहुरुपधानमिति सीतां  
प्रति खबाहोरुपधानत्वमुक्त्वा ‘अयं बाहुः कण्ठे शिशिरमसृणो मौक्तिकसरः’ इत्युक्तं  
रामेण । तदिदं वैलक्षण्यातिशयकार्यम् । अत्र ‘इयं गेहे लक्ष्मीः’ इत्यादिभिरेकस्या एव  
सीतायाः गृहविषये दीपकालिकाकार्यकारित्वं चक्षुर्विषये ज्योत्स्नादिकार्यकरत्वं कण्ठे हार-  
कार्यकारित्वं च व्यज्यते । रूपकमुल्लेखो वा अलंकारः ॥ ३८ ॥ आसन्नपरिचारको दुर्मुख-

सीता—(उत्स्वप्रायते ।) अञ्जउत्त, कर्हिसि ।

रामः—सेयमेव रणरणकदायिनी चित्रदर्शनाद्विरहभावना देव्याः  
स्वमोद्योगं करोति । (सन्नेहमङ्गमस्याः परामृशन् ।)

अद्वैतं सुखदुःखयोरनुगतं सर्वास्ववस्थासु य-

द्विश्रामो हृदयस्य यत्र जरसा यस्मिन्नहार्यो रसः ।

कालेनावरणात्ययात्परिणते यत्प्रेमसारे स्थितं

भद्रं तस्य सुमानुषस्य कथमप्येकं हि तत्प्राथ्यते ॥ ३९ ॥

१. आर्यपुत्र, कुत्रासि ।

स्तन्नामा ॥ अपसर्पो गूढचरः । ग्रहितः प्रयुक्तः । न तु वास्तव्य इत्यर्थः ॥ रणरणकदायिनी  
विक्षोभकारिणी । विरहभावना वियोगध्यानम् । चित्रदर्शनादिति स्मरणहेतुरुक्तः ।  
स्वप्ने निद्रायामुद्योगं वचनादिप्रयत्नम् । 'उद्वेगम्' इति पाठे भयसंभ्रममित्यर्थः ।  
अङ्गमस्याः परामृशन् । एतेनोपरितनश्लोकस्यापत्यविषयत्वकल्पना परास्ता, तथा सति  
उदरमस्याः परामृशन्निति वक्तव्यतापत्तेः । न च 'मयैवाद्वा ज्ञातः करतलपरामर्श-  
कलया द्विधा गर्भग्रन्थि.' इति वक्ष्यमाणानुवादस्य पुरोवादसापेक्षतया अत्रत्याज्ज्ञा-  
ब्दस्य तद्विशालोदरपरत्वं कवेः संमतमिति वाच्यम् । तत्र 'सहजलज्जाजडदृशः' इति  
जागरप्रतीतिः । अत्र च सुषुप्तिप्रतीतेस्तदयोगादिति ध्येयम् । अद्वैतमिति । य-  
त्सर्वास्ववस्थासु सुखदुःखयोरद्वैतमनुगतम् । जाग्रत्स्वप्नसुषुप्त्यादिसर्वावस्थासु ये सुख-  
दुःखे तयोः संबन्धि यदद्वैतमभिन्नत्वं तदनुगतम् । तद्विशिष्टमित्यर्थः । सर्वास्ववस्थास्व-  
भिन्नसुखदुःखापादकमित्यर्थः । द्वयोर्भावो द्वैतम् । इदमेवाद्वैतं चक्रवाकमिथुनवर्णन-  
व्यपदेशेन नवेन कविना व्याख्यातम्—'भुक्तं तद्विमृणालयोर्मिथुनयोः पीतं द्विराजी-  
वयोः सुप्तं तद्विफलाशयोरविरलं संश्लिष्टयोर्यद्यपि । पर्यायात्समयद्वयेन विरुतं भिन्न-  
प्रयत्नेन वा मूर्तिद्वैतवशान्मतिर्मिथुनमित्यद्वैतमेवानयोः ॥' इति । पर्यायादिति पर्यायश-  
ब्दमन्तर्भाव्यं न विरुद्धमिति ल्यब्लोपे पञ्चमी व्याख्येया । नातः समयद्वय इत्यनेन पौनरु-  
क्त्यम् । यत्र दाम्पत्ये हृदयस्य गुरुकुलशिष्टमनस इत्यर्थः । विश्रामः श्रमापनयनकसुख-  
विशेषानुभवः । अत्र 'विश्राम इत्यपाणिनीयम्, नोदात्तेति वृद्धिप्रतिषेधात्' इति वैया-  
करणाः । श्रीहर्षस्तु 'विश्रामो विश्रमश्च' इति द्विरूपकोश उक्तवान् । यस्मिन् दाम्पत्ये  
रसः स्पृहारूपो जरसा जरया अहार्यो हर्तुमशक्यः । यद्वा यस्मिन्सति रस आह्लादो  
जरसाप्यहार्यः । आवरणात्ययात् । पदद्वयमिदम् । वरणं विवाहः, अत्ययः शरीरसंपातः,  
वरणं चालयश्चेति समाहारद्वन्द्वः । आवरणात्ययात् । वारणात्ययमभिध्याप्येत्यर्थः ।  
वरणमारभ्य शरीरपातपर्यन्तं वर्तमानेन कालेन परिणते उपचयं प्राप्ते प्रेमसारे  
उत्कृष्टप्रेमिणि स्थितं स्थितिमत् । 'मालत्याः प्रथमावलोकदिवसादारभ्य विस्तारिभि-  
र्भूयः स्नेहविचेष्टितैर्मृगदृशो नीतस्य कोटि पराम्' । 'परां कोटि स्नेहपरिचयविकासात्  
अधिगते' इत्यादि समानार्थकम् । 'कालेनावरणात्ययात्परिणते यत्प्रेमसारे स्थितम्'

दुर्मुखः—(उपसृत्य ।) 'जेदु देवो ।

रामः—ब्रूहि यदुपलब्धम् ।

दुर्मुखः—उपसृजन्ति देवं पौरजाणपदा जहा विसुमरिदा अम्हे ।  
महाराजं दसरहं रामदेवेणेति ।

रामः—अर्थवाद एवैषः । दोषं तु मे कथंचित्कथय येन प्रति-  
विधीयते ।

दुर्मुखः—(साक्षम् ।) सुणातु महाराजो । (कर्णे ।) एवं विज । इति ।

रामः—अहह, अतितीव्रोऽयं वाग्वज्रः । (इति मूर्च्छति ।)

दुर्मुखः—आससदु देवो ।

रामः—(आश्वस्य ।)

हा हा धिक्परगृहवासदूषणं य-  
द्वैदेह्याः प्रशमितमद्भुतैरुपायैः ।

१. जयतु देवः ।

२. उपस्तुवन्ति देवं पौरजानपदा यथा विस्मारिता वयं महाराजं दशरथं  
रामदेवेनेति ।

३. शृणोतु महाराजः । एवमिव ।

४. आश्वसितु देवः ।

इति वाक्य वेदितव्यम् । केचित्तु आवरणात्ययात्प्रतिबन्धकनिवृत्तेरिति व्याचक्षते । प्रेम्ण  
उत्कृष्टत्व च परकीयावेशोपपत्त्याद्यविषयकत्वम् । तस्य सुमानुषस्य दाम्पत्यस्य ।  
'सुमानुष तु दाम्पत्यम्' इत्यभिधानात् । इति प्राञ्च आहुः । अत एवैतद्विकृतिभूत-  
दाम्पत्यार्थकमनिच्छितिशब्दस्य द्रविडभाषाप्रसिद्धिरपि । अन्ये तु 'प्रकरणानुगुण्या-  
द्विशेषणस्वारस्यात्तच्छब्देन दाम्पत्ये लब्धे सुमानुषस्येति तद्विशेषणतया योजनीयम् ।  
शोभनो मानुषो येन' इत्याहुः । केचित्तु 'सुमानुषस्य सौजन्यस्य' इत्याहुः ।  
कथमपि सर्वप्रकारेणापि तत्प्रसिद्धमेक मुख्यं भद्रं क्षेमं प्रार्थ्यते प्रकर्षेण याच्यते ।  
अभिलष्यते वा । हि यस्मात्सुमानुषस्य भद्रमेकं प्रार्थ्यते तस्मात् सैव रणरणकदा-  
यिनीत्यादिपूर्वेणान्वयः । अनर्थशङ्कीनि बन्धुमित्रहृदयानीति न्यायेनेति भावः ।  
प्रेमसारे स्थितमित्यनेन मधुकटाहनिक्षिप्तसरसालफलसादृश्यं व्यज्यते । अत्र फलविषयकौ-  
त्सुक्यप्रतिपादनादारम्भ उक्तः । तदुक्तम्—'औत्सुक्यमात्रमारम्भः फललाभायभूय-  
से' इति ॥ ३९ ॥ कर्णे एवमिवेति । 'अर्थस्त्वेकेन विज्ञेयः पश्चाज्ज्ञात्वा प्रसज्जतः ।  
कर्णे एवमिवेत्युक्त्वा काव्यबन्धे प्रयुज्यते ॥' इत्युक्तत्वात् ॥ हा हेति । परगृहवास

एतत्तत्पुनरपि दैवदुर्विपाका-

दालकैर्विषमिव सर्वतः प्रसक्तम् ॥ ४० ॥

तत्किमद्य मन्दभाग्यः करोमि । (विस्मय्य सकरुणम् ।) अथवा किमेतत् ।

सतां केनापि कार्येण लोकस्याराधनं परम् ।

तत्प्रतीतं हि तातेन मां च प्राणांश्च मुञ्चता ॥ ४१ ॥

संप्रत्येव च भगवता वसिष्ठेन संदिष्टम् । अपि च ।

यत्सावित्रैर्दीपितं भूमिपालै-

लोकश्रेष्ठैः साधुचित्रं चरित्रम् ।

मत्संबन्धात्कश्मला किंवदन्ती

स्याच्चेदस्मिन्हन्त धिक्कामधन्यम् ॥ ४२ ॥

हा देवि देवयजनसंभवे, हा स्वजन्मानुग्रहपवित्रितवसुंधरे, हा मुनिजनकनन्दिनि, हा पावकवसिष्ठारुन्धतीप्रशस्तशीलशालिनि, हा

एव दूषणम् । नान्यदिति भावः । आलकैश्चसंबन्धि प्रसक्तम् । पाठान्तरे 'असृप्तम्' इति वा । एकत्र स्पर्शः कालान्तरेण सर्वतः प्रसरणमिति भावः ॥ ४० ॥ मन्दभाग्योऽल्पभाग्यः । सतामिति । केनापि कार्येण । 'लेह दयां च सौख्यं च यदि वा जानकीमपि' इत्युक्तरीत्या लोकस्याराधनं लोकस्य प्रीतिजनकव्यापारः । सतां धर्मशास्त्रस्मृत्यादीनां परं धर्मः श्रेष्ठत्वेनाभिमतः । तथा चापस्तम्बः—'यत्त्वार्थाः क्रियमाणं प्रशंसन्ति स धर्मः' इति । न चेदमननुष्ठानपराहतमित्याह—तत्प्रतीतमिति । 'अवश्यं पितुराचारः' इति स्फोरणार्थमिदम् । मां च मुख्यतममत्परित्यागानुषङ्गिकः तातस्य स्वप्राणत्याग इत्याह—प्राणांश्चेति । मुञ्चतेति हेतौ शतृ । प्राणत्यागहेतुकं पूरणमित्यर्थः ॥ ४१ ॥ संप्रत्येव संदिष्टमिति । 'युक्तः प्रजानामनुरञ्जनेऽस्याः' इति संदिष्टमिति भावः । यदिति । सावित्रैः सवितुः पुत्रैः । 'तस्यापत्यम्' इत्यप्रत्ययः । अनेनाभिजन उक्तः । भूमिपालैरित्यनेन क्षत्रधर्मभूतभूमिपालनात्मकवृत्तमुक्तम् । परिशेषाल्लोकश्रेष्ठैरित्यनेन विद्योक्ता । एवमभिजनविद्यावृत्तैः सर्वभ्यर्हमनुप्रवृत्तिराजभिर्दीपितं प्रकाशितं स्वयमनुष्ठितमनुष्ठापितं च चित्रमाश्चर्यभूतम् । कश्मला ह्येता । किंवदन्ती लोकवादः ॥ ४२ ॥ स्वतो निर्दिष्टेत्याह—हा देवि । उत्पत्तिवंशदोषोऽपि नास्तीत्याह—देवयजनसंभवे । स्वोत्पत्तिभूमेरपि शुद्धिजननीत्याह—स्वजन्मेति । संपर्कवशदोषोऽपि नास्तीत्याह—मुनिजनकेति । नन्दिनीत्यनेन औरसकन्यापेक्षयाभिमतोति व्यज्यते । गुरुदेवताभिमतेत्याह—पावकवसिष्ठेति । शीलेन वृत्तेन शाब्ध्यते श्लाघ्यत इति शीलशालिनि । 'शाङ्ग श्लाघायाम्' इत्यस्माद्वाहुलकात्कर्मणि णिनिः । डलयोरेकत्वम् । तद्विवृणोति—राममयेति ।

राममयजीविते, हा महारण्यवासप्रियसखि, हा तातप्रिये, हा स्तोकवा-  
दिनि, कथमेवंविधायास्तवायमीदृशः परिणामः ।

त्वया जगन्ति पुण्यानि त्वय्यपुण्या जनोक्तयः ।

नाथवन्तस्त्वया लोकास्त्वमनाथा विपत्स्यसे ॥ ४३ ॥

(दुर्मुख प्रति ।) दुर्मुख, ब्रूहि लक्ष्मणम् । एष नूतनो राजा रामः समा-  
ज्ञापयति । (कर्णे ।) एवमेवम् । इति ।

अनेन रावणस्मरणमपि दूरोत्सारितमिति व्यज्यते । रामस्य रावणस्मरणगन्धा-  
सहत्वान्न त्विदमनुमेयम् । किं त्वनुष्ठानेन प्रकटितमित्याह—महारण्येति । प्रिय-  
त्वविशेषणम् । निर्वन्धलोकवादादिव्यावृत्तिः । सखीत्यनेन दण्डकारण्यगमने पत्नी-  
त्वप्रयुक्तप्राधान्यं नाङ्गीकृतम् । किं तु पुरुषसिंहरामसमप्रधानत्वमेवेति । ‘समानं  
ख्यायते इति सखा’ इति व्युत्पत्तेरुपलक्षणमिदम् । रामापेक्षया प्राधान्यस्यापि ।  
‘अग्रतस्ते गमिष्यामि मृद्वन्ती कुशकण्टकान्’ इत्युक्तत्वात् । तातस्य प्रिये अभि-  
मते ‘वधूचतुष्केऽपि’ इत्यादिवक्ष्यमाणरीत्येति भावः । स्तोकं मितं वदन्तीत्यर्थः ।  
‘सत्याय मितभाषिणाम्’ इत्युक्तीत्या । निमित्तलेशाभावेऽपि कथमयं परिणाम इति  
भावः । त्वयेति । त्वया जगन्ति पुण्यानि पुण्यवन्ति । मत्वर्थायाच्चप्रत्ययः १ ‘पापानां  
वा शुभानां वा वधाहर्षाणां प्लवङ्गम । कार्यं करुणमार्येण न कश्चिन्नापराध्यति ॥’ इति त्व-  
न्मतानुसारेण पापपुण्ययोरनुग्रहतौल्यादिति भावः । जनानामुपजीव्यविरोध इत्याह—  
त्वय्यपुण्या जनोक्तयः । अत्र त्वया जगन्ति पुण्यानीति भुवनानां पुण्यत्वमुक्त्वा  
जनोक्तय इति जनशब्दोपादानान्नैव लोकान्तरस्थानामुपजीव्यविरोध इति व्यज्यते ।  
उक्तिपदेन वस्तुस्थित्यभावाद्विषयप्रभावाच्च । इत्थं मनसा संभावनमपि नोचितम् ।  
सुतरां बहिस्तदुक्तिः सापि जातेति व्यज्यते । जनानामुक्तय इति विग्रहाद्यः  
कश्चिदित्थं प्रलपतीत्यपि न किंतु बहुजना एवं वदन्तीति व्यज्यते । षष्ठीबहुवचनेन  
विग्रहे प्रमाणं तु—‘रेरे पौरजानपदाः, न खलु भवतां देव्याः स्थानं गृहेऽभिमतं ततः’  
इत्यादिवक्ष्यमाणरामवचनम् । तेऽपि कदाचिदित्युक्त्वा विरमन्तीत्यपि न बहुकृत्वो  
वदन्तीति बहुवचनार्थः । अपुण्या इति व्यतिरेकोक्त्या कश्चिदपि कदाचिदपि न यथार्थं  
प्रत्येति नापि वक्तीति व्यज्यते । नाथवन्त इति । अहं लोकानामधीशः, मम त्वं  
नाथा । तथा च—‘यस्यैते तस्य तद्धनम्’ इति न्यायेन लोकानामपि त्वमेव नायिकेत्या-  
शयः । यद्वा त्वं मय्यात्मतयावस्थिता, अहं च त्वयि तथावस्थितः । आह च हनूमान्—  
‘अस्या देव्या मनस्तस्मिस्तस्य चास्यां प्रतिष्ठितम् । तेनेयं स च धर्मात्मा मुहूर्तमपि  
जीवति ॥’ इति । तथा च लौकिकैर्मयि प्रतिपद्यमान लोकनाथत्वं त्वदीयमित्यर्थः ।  
इत्याद्यहनीयम् । त्वमनाथेति । त्वत्सत्तामात्रं मम लोकनाथत्वे प्रयोजनम् । अहं तु  
त्वत्कृते व्यर्थ इति भावः । विपत्स्यसे विपन्ना भविष्यसि । पूर्वविद्योगोऽपि रावणवधे-  
प्सितत्वादसत्कल्प इति न तस्मिन्त्वं विपन्ना, अस्य तु वियोगस्य सौमित्रैरपि पत्रिणा-  
मविषये तत्र प्रिये कासि मे’ इति वक्ष्यमाणरीत्या पूर्वोपायाविषयत्वात् इतः परमेव

**दुर्मुखः**—हा, कहां अग्निपरिसुद्धाए गन्धद्विदपवित्तसंताणाए देवीए दुज्जणवअणादो इदं ववसिदं देव्वेण ।

**रामः**—शान्तं पापम्, शान्तं पापम् । दुर्जना नाम पौरजानपदाः ।

इश्वाकुवंशोऽभिमतः प्रजानां

जातं च दैवाद्वचनीयबीजम् ।

यच्चाद्भुतं कर्म विशुद्धिकाले

प्रत्येतु कस्तद्यदिदूरवृत्तम् ॥ ४४ ॥

तद्गच्छ ।

**दुर्मुखः**—हा देवि । (इति निष्क्रान्तः ।)

**रामः**—हा कष्टम् । अतिबीभत्सकर्मा नृशंसोऽस्मि संवृत्तः ।

शैशवात्प्रभृति पोषितां प्रियां

सौहृदादपृथगाश्रयामिमाम् ।

छद्मना परिददामि मृत्यवे

सौनिके गृहशकुन्तिकामिव ॥ ४५ ॥

तत्किमस्पृश्यः पातकीं देवीं दूषयामि । (इति सीतायाः शिरः समुन्नमय्य बाहुमाकृष्य ।)

१. हा, कथमग्निपरिसुद्धाया गर्भस्थितपवित्रसंतानाया देव्या दुर्जनवचना-  
दिदं व्यवसितं देवेन ।

विपन्ना भविष्यसीति लृटा व्यज्यते । पूर्वार्धे विभावनाविशेषोऽलंकारः । 'विरुद्धात्कार्यसंपत्तिर्दृष्टा काचिद्विभावना' इति लक्षणात् ॥ ४३ ॥ **इश्वाकुवंश इति** । विशुद्धिकाले यद्भुतं कर्म तद्यदि तदस्तीति यद्युच्यते दूरवृत्तं कः प्रत्येति । न कोऽपीत्यर्थः ॥ ४४ ॥ **हा कष्टमिति** । नृशंसः क्रूरः । अतिबीभत्स-  
कर्मेति प्रसिद्धनृशंसाद्भावावृत्तिः । **शैशवादिति** । शैशवात्प्रभृति पोषितां बाल्यमारभ्य वर्धिताम् । अनेन 'विषवृक्षोऽपि संवर्ध्य स्वयं छेतुमसां-  
प्रतम्' इति न्यायः स्फोर्यते । ननु स्वाप्रियत्वे त्याज्यत्वमित्यत्राह—प्रियामिति । ननु तथापि दोषप्रसक्तौ का गतिरित्यत्राह—अपृथगाश्रयामिति । पृथगाश्रयर-  
हितामित्यर्थः । ननु तथापि मनोवृत्तिरन्यत्रेत्यत आह—सौहृदादिति । इमामि-  
तीदंपदेन तात्कालिकान्तर्वर्तीत्वनिद्रावत्वादिकं परामृश्यते । छद्मना व्याजेन । सीताभि-  
लषितवनप्रस्थापनव्याजेनेत्यर्थः । मृत्यवे परिददामि देयसाकल्यादानसाकल्यम् । तदिमाम् । गर्भस्थशिशुद्वयं चेत्यर्थः । सौनिके जीवहिंसाजीविनि । 'कर्मेणा यमभिप्रैति स संप्रदानम्' इति चतुर्थर्थे सप्तमी । प्रथमान्तपादोऽप्यस्ति । गृहशकुन्तिकाम् ।



अपूर्वकर्मचण्डालमयि मुग्धे विमुञ्च माम् ।

श्रितासि चन्दनभ्रान्त्या दुर्विपाकं विषदुमम् ॥ ४६ ॥

(उत्थाय ।) हन्त हन्त, संप्रति विपर्यस्तो जीवलोकः । अद्यावसितं जीवितप्रयोजनं रामस्य । शून्यमधुना जीर्णारण्यं जगत् । असारः संसारः ।

‘अनुकम्पायां कन्’ ॥ ४५ ॥ अपूर्वेति । अत्र मुग्धे विमुञ्च मामिति सिद्धसाध्यसम-  
भिव्याहारन्यायेन अद्यतनमोचनप्रसज्जकवतीत्यर्थो लभ्यते । मौग्ध्यस्य मोचनप्रसज्ज-  
कत्वं च तदापादकसंपर्कापादनद्वारा । स च संबन्धो रावणप्रत्याख्यानपूर्वको लङ्का-  
देशीय एव । तथाहि—भवितव्यः परगृहवासो जातः, तथापि नैतावता ममात्याहितं  
प्रसजति । रावणो न मां बलात्कर्तुमर्हति । ततश्च तदभिमततदसंपादनेनैव काल-  
यापनं सुकरम् । प्रत्याशया च स मां न हनिष्यति । रामस्तु इदानीं मां निर्दोषां  
परीक्ष्यानुमन्यमानोऽपि कदाचित्कस्यचिद्वचनमनुसरंल्लोकाराधनश्रद्धया मामरण्ये प-  
रित्यजेत् इत्यादिको विचारः सीतायाः स्यात् । तदा नैवविधदुःखानुभवप्रसक्तिरिति  
तदिदं मौग्ध्यस्याद्यतनविपत्प्रयोजकत्वमित्याशयः । सर्वमिदं निर्वेदातिशयद्योतकम् ।  
अपूर्वश्चासौ कर्मचण्डालश्चेति विग्रहः । चण्डालो हि क्रूरतमः । कर्मचण्डालस्तु सुतराम् ।  
यस्तत्रापूर्वो विलक्षणः अहं कर्मचण्डालो रावणादपि क्रूर इति भावः । स हि रावणो न  
सीतायाः प्राणहानिकरोऽभवत् । अहं तु तत्कारी भवामीति पूर्वोक्तमौढ्यहेतुकरामसं-  
श्रयणमेवाह—श्रितासीति । द्रुमत्वोक्तिर्भूयस्त्वाभिप्रायात् । दुर्विपाकत्ववचनमत्य-  
न्तक्रौर्यातिशयप्रतिपत्त्यर्थम् । चन्दनभ्रान्त्येत्येतद्दुःखभूयस्त्वावर्जनीयत्वख्यापनार्थः ।  
अन्यभ्रान्तौ प्रवृत्तिमान्धादिकं स्यात् । असीत्यनेनाद्यापि न मुञ्चसीत्यपि व्यज्यते ।  
श्रितेति कर्तृवाचकनिष्ठान्तम् । तेन श्रयणस्य लङ्कादेशीयत्वलाभः । अयमाशयः—  
लोके हि फलवज्जातीयानामपि वृक्षाणामफलत्वे छेद एवोचितः । अनर्थावहत्वे तु सुतराम् ।  
विषवृक्षस्य तु छेदे का प्रतिहतिः । तस्यापि दुर्विपाकत्वे सर्वथा छेद्यत्वमेव । तथापि  
‘विषवृक्षोऽपि संवर्ध्य स्वयं छेतुमसंप्रतम्’ इति न्यायेन यदि छेदप्रतिषेधः, तर्हि तस्य  
परित्यागे का प्रतिहतिः । अत्र क्रूररामकर्मकसंश्रयणप्रतिबिम्बस्य सीताप्रस्तुतकर्तृकदु-  
र्विपाकविषदुमाश्रयणस्य वर्णनाल्ललितालंकारः । ‘प्रस्तुते वर्ण्यवाक्यार्थप्रतिबिम्बस्य वर्ण-  
नम् । ललितम्’ इति लक्षणात् ॥ ४६ ॥ हन्तेति दुःखे । संप्रति सीताविरहे । विपर्यस्तो-  
ऽन्यथाभूतः । साहित्ये ‘यस्तया सह स स्वर्गो निरयो यस्तया विना’ इति रामायणोक्त-  
रीत्या जीवलोकस्य स्वर्गत्वम् । वियोगे तु नरकत्वमेवेति । स्वर्गान्यस्य नरकस्यैव  
स्वारसिकत्वात्प्राणिनां नरकप्राप्तावपि नात्मवस्तुनाशः । मम तु सीतामयजीवितत्वा-  
त्तन्नाशे जीवितनाश इति । अद्यावसितमिति समाप्तं जीवितमेव प्रयोजनम् । जीवि-  
तमिति वक्ष्यमाणमिहानुसंधेयम् । सीताविरहितजीवितं निष्प्रयोजनमित्यर्थः । यत  
एवं ततोऽधुना जीर्णारण्यं जगत्स्वर्गादिकं ह्यात्मनः स्थिरत्वे कालान्तरानुभाव्य स्यात् ।  
‘अनादौ संसारे’ इति न्यायात् । आत्मवस्तुनाशे तु स्वानुपभोगात् जीर्णारण्यत्वम् । सीता-  
साहित्ये हि अरण्यस्यापि पञ्चवद्व्याः ‘यस्यां ते दिवसाः’ इति रीत्या स्वगृहत्वात् तद-

काष्ठप्रायं शरीरम् । अशरणोऽस्मि । किं करोमि । का गतिः । अथवा ।  
दुःखसंवेदनायैव रामे चैतन्यमागतम् ।

मर्मोपघातिभिः प्राणैर्वज्रक्रीलायितं हृदि ॥ ४७ ॥

हा अम्ब अरुन्धति, भगवन्तौ वसिष्ठविश्वामित्रौ, भगवन्पावक, हा देवि भूतधात्रि, हा तात जनक, हा मातः, हा प्रियसख महाराज सुग्रीव, सौम्य हनूमन्, महोपकारिन् लङ्काधिपते विभीषण, हा सखि त्रिजटे, परिमुषिताः स्थ परिभूताः स्थ रामहृत्केन । अथवा को नाम तेषामहमिदानीमाह्वाने ।

योगे तु स्वगृहस्यापि जीर्णारण्यत्वमित्याशयः । असारः शून्यः । काष्ठप्रायं शरीरम् । 'ज्योत्स्नेव हिमदीधितेः' इत्युक्त्या यथा चन्द्रस्य कौमुद्यभावे काष्ठप्रायता तद्वत्स्वस्येति भावः । अथ पूर्ववत् । 'सुग्रीवं शरण गतः', 'सागरं शरण गतः' इत्यादिकस्य नावकाश इत्याह—अशरणोऽस्मीति । पूर्ववत्सेतुबन्धनादि कर्तव्य नास्तीत्याह—किं करोमीति । अथ पूर्ववद्वावणवधादिरूपप्राप्य नास्तीत्याह—का गतिरिति । गम्यत इति गतिः । यतश्चैवं ततः क्व गच्छामि, किमरण्य गच्छामि, उत पातालविवरम्, किवा मरण गच्छामि इति विकल्पाशयः । न तूक्तः कल्पः सर्वोऽपि न कल्पत इत्याह—अथवेति । पूर्वोक्तक्षेपकः । **दुःखेति** । चैतन्यमात्मा ज्ञप्तिर्वा । दुःखसंवेदनायैव रामे आगतम् । आगतमित्यनेन दुर्मुखवाक्यश्रवणानन्तरं गत चैतन्य पुनरागतमिति व्यज्यते । यद्वा शक्तिप्रहारादिषु गतं पुनरागतमिति वा । पञ्चभिषेकादिनान्तरीयकसुखं तु असत्कल्पमिति हृदयम् । 'अर्पितम्' 'आहितम्' इति पाठयोस्तु आदितः प्रवृत्ति 'राज्याङ्गशो वने वासः सीता नष्टा द्विजो हतः । ईदृशीय ममालक्ष्मीर्निर्देहेदपि पावकम् ॥' इत्युक्तरीत्या दुःखानुभवायैव चैतन्यसद्भावा इति भावः । स्वर्गिणां चैतन्यं दुःखासंभिन्नसुखानुभवाय । जनानां दुःखमिश्रसुखानुभवाय । मम सुखासंभिन्नदुःखानुभवाय । तस्मात्पातालविवरगमनेऽप्यपरिहार्यं दुःखमिति भावः । तर्हि मरणं गमिष्यामीति कल्पः कल्प्यतामित्याह—मर्मोपघातिभिरिति । मर्म हृदयादिप्रदेशानुपगन्तीति विग्रहः । 'सुप्यजातौ—' इति णिनिः । न केवलं दुःखानुभवापादकाः किं तु स्वयमपि दुःखप्रदा इति भावः । वज्रक्रीलवदुरुद्धरतया स्थिरीभूयते । भग्नानर्हत्वेन वा सादृश्यम् । तथा च मरणमपि दुर्लभमित्यर्थः ॥४७॥ **हेति** । अरुन्धति । अरुन्धतीकृतसीतापातित्रल्यानुभोदनं न प्रमाणीकृतमिति भावः । भगवन्ताविति । भवतां ज्ञानशक्तिमपि खंला न पश्यन्तीति भावः । **पावकेति** । तव वचनप्रवेशौ व्यर्थाविति भावः । भूतधात्रि त्वत्सुतायामनिमित्तदोषवादिनो जनान्कथं बिभर्षि इति भावः । **सौम्येति** । सीतावृत्तान्तकथनजनिता नन्दप्रयुक्तमत्कृतालिङ्गनमद्विज्ञातशरीरसौभग भवदीयप्रया-

ते हि मन्ये महात्मानः कृतघ्नेन दुरात्मना ।

मया गृहीतनामानः स्पृश्यन्त इव पाप्मना ॥ ४८ ॥

योऽहम्

विस्त्रम्भादुरसि निपत्य जातनिद्रा-

मुन्मुच्य प्रियगृहिणीं गृहस्य लक्ष्मीम् ।

आतङ्कस्फुरितकठोरगर्भगुर्वी

क्रव्याद्भ्रूयो बलिमिव दारुणः क्षिपामि ॥ ४९ ॥

(सीतायाः पादौ शिरसि कृत्वा ।) अयं पश्चिमस्ते रामशिरसि पादपङ्कजस्पर्शः ।  
(इति रोदिति ।)

(नेपथ्ये ।)

अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् ।

रामः—ज्ञायतां भोः, किमेतत् ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

ऋषीणामुग्रतपसां यमुनातीरवासिनाम् ।

लवणत्रासितः स्तोमस्त्रातारं त्वामुपस्थितः ॥ ५० ॥

रामः—कथमद्यापि राक्षसत्रासः । तद्यावदस्य दुरात्मनो माधुरस्य  
कुम्भीनसीकुमारस्योन्मूलनाय शत्रुघ्नं प्रेषयामि । (परिक्रम्य पुनर्निवृत्त्य ।)  
हा देवि, कथमेवंविधा गमिष्यसि । भगवति वसुंधरे, सुश्लाघ्यां  
दुहितरमवेक्षस्व जानकीम् ।

सो व्यर्थ इति भावः । परिमुषिताः मुषितद्रव्यकाः । ते हीति । कृतं उपकारं ह-  
न्तीति कृतघ्नः । एतत्कृतपूर्वोपकारविस्मरणादिति भावः ॥ ४८ ॥ विस्त्रम्भादिति ।  
विस्त्रम्भादन्तरङ्गत इति ज्ञानादिति भावः । गृहस्य लक्ष्मीं शोभां तदलंकारभूताम् । कठो-  
रगर्भः पूर्णगर्भः । गुर्वीमित्यनेन यमलत्व सूचयति । क्रव्याद्भ्रूयो मांसभक्षकेभ्यः । क्रव्यं  
मांसमदन्ति खादयन्तीति विग्रहः । 'क्रव्ये च' इति विद् ॥ ४९ ॥ अब्रह्मण्यं ब्राह्मणा-  
नामत्याहितम् । 'अब्रह्मण्यमवध्योक्तौ' इत्यमरः ॥ ऋषीणामिति । लवणो नाम  
राक्षसस्तेन त्रासितो ऋषीणां स्तोम इत्यन्वयः ॥ ५० ॥ कथमित्यादि । निःशेषितराक्ष-  
सकुलत्वात् । स्वस्येति भावः । यद्वा कथमद्य राक्षसत्रासोऽपीत्यन्वयः । न केवलं सी-  
ताविश्लेषदुःखप्राप्तिः किं तु राक्षसभय चेति समुच्चयार्थः । कथमिति विस्मये । पूर्व-  
वदेवोभयं मिलितमिदमाश्चर्यमिति भावः । दुरात्मनो दुर्बुद्धेः । माधुरस्य मधुरेश्वरस्य ।  
कुम्भीनसी नाम तन्माता । उन्मूलनाय मूलेन सहोत्पाटनाय यावत् । प्रेषयामि प्रेष-  
यिष्यामि । 'यावत्पुरानिपातयोर्लट्' । एवंविधा मया वञ्चिता गर्भिणी सती कथं

जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

यां देवयजने पुण्ये पुण्यशीलामजीजनः ॥ ५१ ॥

(इति रुद्रत्रिष्कान्तः ।)

**सीता**—हा सोह्र अज्जउत्त, कहिसि । (इति सहसोत्थाय ।) हद्धी हद्धी । दुस्सिविणअरणरणअविप्पलद्धा अज्जउत्तसुणं विअ अत्ताणं पेक्खामि । (विलोक्य ।) हद्धी हद्धी । एआइणिं पसुत्तं मं उज्झिअ कहिं गदो णाहो । होदु । से कुप्पिस्सं जइ तं पेक्खन्ती अत्तणो पहविस्सं । को एत्थ परिअणो ।

(प्रविश्य ।)

**दुर्मुखः**—देवि<sup>१</sup>, कुमारलक्खणो विण्णवेदि—‘सज्जो रहो । तं आरूहदु देवि’ त्ति ।

**सीता**—इअं आरूढहि । (उत्थाय परिक्रम्य ।) फुरइ मे गब्भमारो । सणिअं गच्छह ।

**दुर्मुखः**—इदो इदो देवी ।

१. हा सौम्य आर्यपुत्र, कुत्रासि । हा धिक् हा धिक् । दुःस्वप्नरणरणक-विप्रलब्धा आर्यपुत्रशून्यमिवात्मानं पश्यामि । हा धिक् हा धिक् । एकाकिनीं प्रसुप्तां मासुज्झित्वा कुत्र गतो नाथः । भवतु । अस्मै कोपिष्यामि यदि तं प्रेक्ष-माणा आत्मनः प्रभविष्यामि । कोऽत्र परिजनः ।

२. देवि, कुमारलक्ष्मणो विज्ञापयति—‘सज्जो रथः । तदारोहतु देवी’ इति ।

३. इयमारूढास्मि । स्फुरति मे गर्भभारः । शनैर्गच्छामः ।

४. इत इतो देवी ।

गमिष्यसीति भावः । भगवति सर्वश्रे । सुश्लाघ्यां निर्दोषां निरुपप्लवां वा । **जनकानामिति** । यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् । यदिति विधेयापेक्षया क्लीबम् । अजीजनः । उत्पादितवत्पत्नीत्यर्थः । अत्र बिन्दुनाम संध्यङ्गमुक्तम् । दाम्पत्यविशेषविच्छेदहे-तुत्वात्पुनरच्छेदकारणत्वाच्च । तदुक्तम्—‘अवान्तरार्थविच्छेदे बिन्दुरच्छेदकारणम्’ इति ॥ ५१ ॥ कोऽत्र परिजनः । परिजनस्य मध्ये कोऽत्र संनिहित इत्यर्थः । परिज-नस्येति निर्धारणे षष्ठ्येकवचनान्तम् । निर्धारणे षष्ठीप्रयोगोऽप्यस्ति ॥ सज्जो गमनाय उ० रा० ५

सीता—ॐ नमो रघुकुलदेवदाणं ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचित उत्तररामचरिते  
प्रथमोऽङ्कः ।

१. नमो रघुकुलदेवताभ्याम्

संनद्धः ॥ रघुकुलदेवते लक्ष्मीनारायणाविति प्रसिद्धमेव । तन्नमस्कारो यात्राकाले  
विहितः । 'आदित्यमण्डले विष्णु व्यात्वा यात्रां प्रवर्तयेत्' इति स्मरणात् ॥

दाशरथिवंशजनुषो भूसारजवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्याङ्केष्वदिमः प्रायात् ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरित्रव्याख्यायां प्रथमोऽङ्कः ॥

द्वितीयोऽङ्कः ।

(नेपथ्ये ।)

स्वागतं तपोधनायाः ।

(ततः प्रविशत्यध्वगवेषा तापसी ।)

तापसी—अये वनदेवता फलकुसुमगर्भेण पल्लवार्घ्येण दूरा-  
न्नामुपतिष्ठते ।

(प्रविश्य ।)

वनदेवता—(अर्घ्यं वितीर्य ।)

यथेच्छाभोग्यं वो वनमिदमयं मे सुदिवसः

सतां सद्भिः सङ्गः कथमपि हि पुण्येन भवति ।

तरुच्छाया तोयं यदपि तपसां योग्यमशनं

फलं वा मूलं वा तदपि न पराधीनमिह वः ॥ १ ॥

तापसी—किमत्रोच्यते ।

प्रियप्राया वृत्तिर्विनयमधुरो वाचिनि यमः

प्रकृत्या कल्याणी मतिरनवगीतः परिचयः ।

नेपथ्य इति । ‘कुशीलवकुटुम्बस्य स्थली नेपथ्यमिष्यते’ इत्युक्ततिरस्करिणीतिरो-  
हितनर्तनभूमिकापरिग्रहौपयिकस्थानविशेष इत्यर्थः ॥ वनदेवतेति । पल्लवार्घ्येण  
पल्लवयुक्तपूजाद्रव्येण दूरात् प्रविष्टा सती उपतिष्ठते पूजयति । देवतात्वारोपादात्म-  
नेपदम् । दूरादित्युपादाने पञ्चमी । यद्वा मासुपतिष्ठते संगता भवति । ‘गङ्गा यमुनासुप-  
तिष्ठते’ इतिवत् उभयत्रापि ‘उपादेवपूजा—’ इत्यादिना तद् ॥ अर्घ्यं वितीर्य दत्त्वा ।  
यथेच्छमिति । इदम् । मदीयमित्यर्थः । वनं वनमेव न तु स्पृहणीयपुरप्रासादादिक-  
मित्यपरितोषो व्यज्यते । तथापि ‘अविद्यमानं कर्णोऽपि’ इति न्यायेन यथाधिकारं  
समाजयितव्यमेवेत्याह—यथेच्छाभोग्यं इच्छामनतिक्रम्य यथेच्छम् । यथेच्छं आभो-  
ग्यमिति विग्रहः । इच्छानिवृत्तिपर्यन्तमसंकोचेनोपभोगार्हमित्यर्थः । व इति पूजायां  
बहुवचनम् । अतिथिसामान्याभिप्रायक वा । अयं मे सुदिवसः साधुजनसंपर्कादिति भावः ।  
सतां विद्यमानानामेव, न तु प्रसादनादिकुर्वतामित्यर्थः । सद्भिः साधुभिः सह सङ्गः  
संपर्कः कथमपि कृच्छ्रेण पुण्येन भवति साधुजनसंपर्कलाभः प्रणिपातादिसाध्यो  
भवति । तदभाववतां तु दृष्टहेत्वभावात् केवलादृष्टसाध्यो भवतीति भावः । यद्वा  
कथमपि सतां येन केन प्रकारेण वर्तमानानाम् । कामचारे स्थितानामित्यर्थः । सद्भिः । ब्रह्म-  
विद्भिरित्यर्थः । ‘अस्ति ब्रह्मेति चेद्रेद सन्तमेनं ततो विदुः’ इति श्रुतेः । सङ्गः संपर्कः  
पुण्येन हि भवति । अयमाशयः—‘तस्मादेवं विदा नासीत्’ इति श्रुत्या ब्रह्मज्ञानवतां तच्छ्र-  
न्यैः सहवासादिकं प्रतिषिद्धम् । एवं च तेषां तैः सङ्गः पुण्यैकसाध्य इति । इदं च स्वनि-  
कर्षभावनाकार्यम् । फलं वा मूलं वा इतोऽन्यदपि तपसां योग्यमशनम् । नीवारपाण्डुपत्र-  
वातजलादिकमित्यर्थः । तदपि तच्च पराधीनं नेति ॥ १ ॥ प्रियेति । प्रियप्राया प्रिय-

पुरो वा पश्चाद्वा तदिदमविपर्यासितरसं  
रहस्यं साधूनामनुपधि विशुद्धं विजयते ॥ २ ॥

(उपविशतः ।)

वनदेवता—कां पुनरत्रभवतीमवगच्छामि ।

तापसी—आत्रेय्यसि ।

वनदेवता—आर्ये आत्रेयि, कुतः पुनरिहागम्यते । किंप्रयोजनो  
दण्डकारण्योपवनप्रचारः ।

आत्रेयी—

अस्मिन्नगस्त्यप्रमुखाः प्रदेशे

भूयांस उद्गीथविदो वसन्ति ।

तेभ्योऽधिगन्तुं निगमान्तविद्यां

वाल्मीकिपार्श्वदिह पर्यटामि ॥ ३ ॥

वनदेवता—यदा तावदन्येऽपि मुनयस्तमेव हि पुराणब्रह्मवादिनं  
प्राचेतसमृषिं ब्रह्मपारायणायोपासते । तत्कोऽयमार्यायाः प्रवासः ।

प्रचुरा युक्ता चेत्यर्थः । वृत्तिः कायिकव्यापारः । तथापि वाङ्मयैर्महान्दोष इत्यत आह—  
विनयमधुरो वाचिनियमः विनयेन खनिकर्षभावनारूपेण खोत्कर्षाननुसंधानरूपेण  
वा मधुरः प्रियः वाचिनियमः सत्याय मितभाषित्वम् । तथापि मनोवृत्तिदौष्ट्यं स्यादत  
आह—प्रकृत्या कल्याणी मतिः प्रकृत्या स्वभावतः कल्याणी प्रेयस्विनी । तथाप्यसत्सङ्गव-  
शाद्वैपरीत्यं स्यादत आह—अनवगीतः । अनिन्दित इत्यर्थः । तदिदं वृत्तिवाचिनियमादि-  
परिचयसमुदायरूपं विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्तते । तत्कथंभूतमित्याह—पुरो वा पश्चाद्वा भू-  
तभविष्यत्कालयोः । तत्तत्पुरुषसंनिधानयोरिति वार्थः । अविपर्यासितरसं अन्यूनस्वभावम् ।  
रसपदेन प्रियत्वं व्यज्यते । अनुपधि निर्व्याजं विशुद्धं प्रामादिकदोषरहितं रहस्यम् । ‘शीलं  
संवसता ज्ञेयम्’ इति न्यायेन चिरकालशुश्रूषादिभिरेव ज्ञातुं शक्यं न तु दाम्भिकवृ-  
त्तिवत्स्वयं प्रकटमित्यर्थः । तथाविधं तदिदं विजयत इति योजना ॥ २ ॥ अवगच्छामि  
जानामि ॥ किंप्रयोजन इति । प्रचारः संचारः ॥ अस्मिन्निति । अगस्त्यप्रमुखा  
अगस्त्यप्रभृतयो भूयांसो बहव उद्गीथविदः । ‘ओमित्युद्गीथमुपासीत’ इति परस्मिन्  
ब्रह्मणि उद्गीथदृष्टिं कुर्वन्त इत्यर्थः । दहरविद्यादीनामुपलक्षणम् । सकलवेदान्ततात्पर्य-  
पर्यालोचनशीला इति भावः । तेभ्यः अधिगन्तुं तत्कृतव्याख्यानेन ज्ञातुम् । ‘आख्यातोप-  
योगे’ इति पञ्चमी । पर्यटामि । ‘अट गतौ’ ॥ ३ ॥ यदा तावदिति । पुराणश्चासौ ब्रह्मवादी  
चेति विग्रहः । ब्रह्म परमात्मानं वेदान्वा वदतीति णिनिः । पुराणत्वे प्राचेतसमिति हेतु-  
कथनम् । ब्रह्मपारायणाय वेदान्तविद्याध्ययनाय । पारायणं नाम आदित आरभ्यान्तादवि-

आत्रेयी—तस्मिन्नि महानध्ययनप्रत्यूह इत्येष दीर्घप्रवासोऽङ्गीकृतः ।

वनदेवता—कीदृशः ।

आत्रेयी—तस्य भगवतः केनापि देवताविशेषेण सर्वप्रकाराद्भुतं स्तन्यत्यागमात्रके वयसि वर्तमानं दारकद्वयमुपनीतम् । तत्खलु न केवलं तस्य, अपि तु तिरश्चामप्यन्तःकरणानि तत्त्वान्युपस्नेहयति ।

वनदेवता—अपि तयोर्नामसंज्ञानमस्ति ।

आत्रेयी—तथैव किल देवतया तयोः कुशलवाविति नामनी च प्रभावश्चाख्यातः ।

वनदेवता—कीदृशः प्रभावः ।

आत्रेयी—तयोः किल सरहस्यानि जृम्भकास्त्राणि जन्मसिद्धानीति ।

वनदेवता—अहो नु भोश्चित्रमेतत् ।

आत्रेयी—तौ च भगवता वाल्मीकिना धात्रीकर्मतः परिगृह्य पोषितौ रक्षितौ च । निर्वृत्तचौलकर्मणोस्तयोस्त्रयीवर्जमितरास्तिस्रो विद्याः सावधानेन परिनिष्ठापिताः । तदनन्तरं भगवतैकादशे वर्षे क्षात्रेण कल्पेनोपनीय त्रयीविद्यामध्यापितौ । न त्वेताभ्यामतिदीप्तिप्रज्ञाभ्यामसदादेः सहाध्ययनयोगोऽस्ति । यतः ।

च्छेदेनाध्ययनमुपासते । तदिति । प्रवासो देशान्तरगमनम् ॥ तस्मिन्निति । प्रत्यूहः विघ्नः ॥ तस्येति । स्तन्यत्यागमात्रं यस्मिन्निति बहुव्रीहेः कप्प्रत्ययः । दारकद्वयं शिशुद्वयम् । तदिति । तस्य वाल्मीकेः तिरश्चामपि मृगाणामप्यन्तःकरणानि हृदयरूपाणि तत्त्वानि पदार्थानुपस्नेहयति संनिधानीकरोति ॥ अपीति । नान्नोऽभिलाषकशब्दस्य संज्ञानं संकेतसंबन्धकरणम् ॥ तयोरिति । जन्मसिद्धानि जन्मना ज्ञातानि, नतूपदेशेन ॥ तौ चेति । धात्रीकर्मत उपमातृव्यापारेण । पोषितौ क्षीरादिना वर्धितौ । रक्षितौ । पिपीलिकादिभ्य इति भावः । निर्वृत्तेति । निर्वृत्तं निष्पन्नम् । त्रयीवर्जं वर्जयित्वा । अज्ञान्यपीति शेषः । इतराः । ‘आयुर्वेदो धनुर्वेदस्तथा गान्धर्वनामकः’ इत्युक्ता इत्यर्थः । सावधानेन । वाल्मीकिनेति शेषः । परिनिष्ठापिताः सम्यङ् निष्पादिताः । तदनन्तरमिति । एकादशानां पूरणं एकादशम् । ‘तस्य पूरणे’ इति ङप्रत्ययः । गर्भात् गर्भवर्षात् एकादशं गर्भैकादशं तस्मिन्नित्यर्थः । ‘गर्भैकादशेषु राजन्यम्’ इति स्मृतेः । कल्प्यतेऽनुष्ठीयतेऽनेनेति कल्पः अनुष्ठानपरिपाटीप्रकाशकग्रन्थः । न त्वेताभ्यामिति । दीप्तिः



वितरति गुरुः प्राज्ञे विद्यां यथैव तथा जडे

न तु खलु तयोर्ज्ञाने शक्तिं करोत्यपहन्ति वा ।

भवति हि पुनर्भूयान्भेदः फलं प्रति तद्यथा

प्रभवति शुचिर्विम्बग्राहे मणिर्न मृदादयः ॥ ४ ॥

वनदेवता—अयमध्ययनप्रत्यूहः ।

आत्रेयी—अन्यश्च ।

वनदेवता—अथापरः कः ।

आत्रेयी—अथ स ब्रह्मर्षिरेकदा माध्यंदिनसवनाय नदीं तमसामनु-  
प्रपन्नः । तत्र युग्मचारिणोः क्रौञ्चयोरेकं व्याधेन वध्यमानं ददर्श । आ-  
कस्मिकप्रत्यवभासां देवीं वाचमानुष्टुभेन छन्दसा परिणतामभ्युदैरयत् ।

मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः ।

यत्क्रौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥ ५ ॥

वनदेवता—आम्नायादन्यत्र नूतनच्छन्दसामवतारः ।

आत्रेयी—तेन हि पुनः समयेन तं भगवन्तमाविर्भूतशब्दप्रकाशमृ-  
षिमुपसंगम्य भगवान्भूतभावनः पद्मयोनिरवोचत्—‘ऋषे, प्रबुद्धोऽसि

प्रतिभा । प्रज्ञा ज्ञानं उक्तार्थग्रहणम् । वितरतीति । तयोः प्राज्ञजडयोः ज्ञाने शक्तिं  
न करोति, प्राज्ञस्य ज्ञाने अपूर्वा शक्तिं न जनयति । जडस्य ज्ञाने शक्तिं नापहन्ति  
जडस्य ज्ञाननिष्ठां शक्तिं न नाशयति । विम्बग्राहे प्रतिविम्बज्ञानोत्पादने मणिः वज्रं  
रत्नसामान्यं वा । मृदादयः । आदिपदात् वृक्षपाषाणलोष्टग्रहणम् ॥ ४ ॥ अथेति प्रश्ने ॥  
अथेति । माध्यंदिनसवनाय मध्यंदिनसंबन्धिकर्मणे । अनुप्रपन्नः प्राप्तः । तत्रेति ।  
युग्मं द्वन्द्वं यथा तथा चरत इति युग्मचारिणौ तयोः क्रौञ्चयोः पक्षिविशेषयोः ।  
व्याधेन पुलिन्देन । ददर्श अपश्यत् । आकस्मिकप्रत्यवभासां निर्हेतुकाविर्भावाम् । आनुष्टु-  
भेन छन्दसा । स्वार्थिकोऽण्प्रत्ययः । मा निषादेति । प्रतिष्ठां तु अम गमः इति  
पदचतुष्टयं निषादपक्षे बोध्यम् । एवं च माङ्ग्योरोऽडागमनिषेध उपपद्यते । अमेत्यस्य  
न विद्यते मा लक्ष्मीः यस्येति विग्रहः । एवं च अलक्ष्मीकेति निषादं प्रति मन्वुर्गम्यते ।  
अत एव भगवन्तं प्रति रावणवधजनितप्रीत्यतिशयेन मानिषादेति सलक्ष्मीकल्पप्रति-  
पादनम् । भगवत्परत्वे मा लक्ष्मीः निषीदत्यस्मिन्निति मानिषादः । बाहुलकादधिकरणे  
घञ् । तस्य संबुद्धिः निषेधार्थमाशब्देन अडागमसमर्थनं तु क्लिष्टम् । प्रतिष्ठां आसदम् ।  
व्याधपक्षे मा गमः न गच्छेः । भगवत्पक्षे अगमः प्राप्तवानिति । समाः संवत्सरान् । अत्यन्त-  
संयोगे द्वितीया ॥ ५ ॥ आम्नायात् वेदात् ॥ तेनेति । तेन समयेन कालेन । भूतेन प्रजाः  
भावयति उत्पादयतीति विग्रहः । यद्वा भूतं सत्यम्, निर्निरोधमिति वा । भावना अध्यवसायः  
यस्येति वा । पद्मयोनिः भगवन्नाभिकमलजातः । अनेन पूर्वोक्तभूतभावनत्वप्रयुक्तपरत्वं

वागात्मनि ब्रह्मणि । तद्ब्रूहि रामचरितम् । अव्याहतज्योतिरार्षं ते चक्षुः  
प्रतिभातु । आद्यः कविरसि' इत्युक्त्वान्तर्हितः । अथ स भगवान्प्राचेतसः  
प्रथमं मनुष्येषु शब्दब्रह्मणस्तादृशं विवर्तमितिहासं रामायणं प्रणिनाय ।

वनदेवता—हन्त पण्डितः संसारः ।

आत्रेयी—तस्मादेव हि ब्रवीमि तत्र महानध्ययनप्रत्यूह इति ।

वनदेवता—युज्यते ।

आत्रेयी—विश्रान्तासि भद्रे । संप्रत्यगस्त्याश्रमस्य पन्थानं ब्रूहि ।

वनदेवता—इतः पञ्चवटीमनुप्रविश्य गम्यतामनेन गोदावरीतीरेण ।

आत्रेयी—(साक्षम् ।) अप्येतत्तपोवनम् । अप्येषा पञ्चवटी । अपि  
सरिदियं गोदावरी । अप्ययं गिरिः प्रस्रवणः । अपि जनस्थानवनदेवता  
त्वं वासन्ती ।

वनदेवता—तथैव तत्सर्वम् ।

आत्रेयी—हा वत्से जानकि ।

स एष ते वल्लभशाखिवर्गः

प्रासङ्गिकीनां विषयः कथानाम् ।

त्वां नामशेषामपि दृश्यमानः

प्रत्यक्षदृष्टामिव नः करोति ॥ ६ ॥

वासन्ती—(सभयम् । स्वगतम् ।) कथं नामशेषेत्याह । (प्रकाशम् ।)

किमत्याहितं सीतादेव्याः ।

आत्रेयी—न केवलमत्याहितम्, सापवादमपि । (कर्णे ।) एवमिति ।

वासन्ती—हा दारुणो दैवनिर्घातः । (इति मूर्च्छति ।)

आत्रेयी—भद्रे, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

ङ्का निराकृता । प्रबुद्धोऽसि प्रकृष्टज्ञानवानसि । वागेव आत्मा यस्य तस्मिन् ब्रह्मणि  
शब्दब्रह्मणि । वाचो वैपुल्याभिप्रायकं ब्रह्मत्वरूपं ब्रह्मतत्त्वमेव शब्दरूपेण भातीत्यर्थं  
इति कैयटमतानुसारेण वा । अव्याहतज्योतिः अप्रतिहतप्रकाशं आर्षं ऋषिसंबन्धि  
योगजन्यज्ञानं चक्षुः नेत्रं ज्ञानमिति फलितोऽर्थः । 'तत्सर्वं मत्प्रसादेन विदितं ते  
भविष्यति' इत्यादि रामायणे द्रष्टव्यम् । आद्यः कविरसीत्युक्त्वा अनुगृह्य । अन्तर्हितः  
परोक्षतां गतः ॥ स इति । दृश्यमानः दृष्टिविषयीभूतः । प्रासङ्गिकीनां प्रसक्त्य-  
नुप्रसक्त्या जातानां कथानां प्रश्नप्रतिवचनरूपाणां वाक्यसंदर्भाणां विषयः प्रतिपाद्यः  
वल्लभशाखिनां स्वयं वर्धितत्वात् अत्यर्थप्रीतिविषयाणां वृक्षाणां शाखिनामिति वचनं  
सीताकरस्पर्शप्रयुक्तस्फीतत्वाभिप्रायकम् ॥ ६ ॥ दैवनिर्घातः दैवप्रहारः । दारुणः तीव्रः ॥

**वासन्ती**—हा प्रियसखि, ईदृशस्ते निर्माणभागः । हा रामभद्र । अथवा अलं त्वया । आर्ये आत्रेयि, अथ तस्मादरण्यात्परित्यज्य निवृत्ते लक्ष्मणे सीतायाः किं वृत्तमिति काचिदासीत्प्रवृत्तिः ।

**आत्रेयी**—नहि नहि ।

**वासन्ती**—कष्टम् । आर्यारुन्धतीवसिष्ठाधिष्ठितेषु नः कुलेषु जीवन्तीषु च वृद्धासु राज्ञीषु कथमिदं जातम् ।

**आत्रेयी**—ऋष्यशृङ्गसत्रे गुरुजनस्तदासीत् । संप्रति परिसमाप्तं द्वादशवार्षिकं सत्रम् । ऋष्यशृङ्गेण च संपूज्य विसर्जिता गुरवः । ततो भगवत्यरुन्धती नाहं वधूविरहितामयोध्यां गच्छामीत्याह । तदेव राममातृभिरनुमोदितम् । तदनुरोधाद्भगवतो वसिष्ठस्यापि श्रद्धा वाल्मीकिवनं गत्वा तत्र वत्स्याम इति ।

**वासन्ती**—अथ स रामभद्रः किमाचारः ।

**आत्रेयी**—तेन राज्ञा राजक्रतुरश्वमेधः प्रक्रान्तः ।

**वासन्ती**—अहह धिक् । परिणीतमपि ।

**आत्रेयी**—शान्तम् । नहि नहि ।

**वासन्ती**—का तर्हि यज्ञे सहधर्ग्वारिणी ।

**आत्रेयी**—हिरण्मयी सीताप्रतिकृतिर्गृहिणीकृता ।

**वासन्ती**—हन्त भोः ।

वज्रादपि कठोराणि मृदूनि कुसुमादपि ।

लोकोत्तराणां चेतांसि को हि विज्ञातुमर्हति ॥ ७ ॥

**हा प्रियसखीति** । निर्माणभागः सृष्टिफलम् । अथवेति जनवाक्प्रधानस्य दुःशकत्वादिति भावः । किं वृत्तमिति निष्पन्नमिति । प्रवृत्तिः वार्ता । आसीत् अभूत् । किमिति काका योजनीयम् ॥ **संप्रति परिसमाप्तमिति** । इदमेवाभिसंधाय पूर्वोक्तव्याख्यानमिति न विस्मर्तव्यम् । वधूविरहितां लुषाविरहिताम् । **तदन्विति** । तदनुरोधात् तदनुसरणात् । श्रद्धा निश्चयः ॥ **अथेति** । किमाचारः कीदृशव्यापारवान् ॥ **तेनेति** । राजक्रतुः राज्ञां साधारणो यः क्रतुः क्रतुराजो वा अश्वमेधः । राजदन्तादित्वात् परनिपातः ॥ **सीतेति** । सीतायाः प्रतिकृतिः प्रतिमा । गृहिणीकृता धर्मपत्नीकृता ॥ **वज्रादपीति** । अयमाशयः—निर्दोषायां सीतायां रामहृदयस्य मृदुत्वमेव स्वाभाविकम् । कठोरत्वं तु मूर्खलोकानुसरणार्थत्वादागन्तुकमिति प्रतिकृतिकरणादवगम्यत इति । नच यस्य भार्या विदूरस्था यदि सा दूषितापि वा । अनिच्छुः प्रतिकूला च

**आत्रेयी**—विसृष्टश्च वामदेवानुमन्त्रितो मेध्याश्वः । प्रहृष्टाश्च तस्य यथाशास्त्रं रक्षितारः । तेषामधिष्ठाता लक्ष्मणात्मजश्चन्द्रकेतुर्दत्तदिव्यास्त्रसंप्रदायश्चतुरङ्गसाधनान्वितोऽनुग्रहितः ।

**वासन्ती**—(सहर्षकौतुकात्मम् ।) कुमारलक्ष्मणस्यापि पुत्र इति मातर, जीवामि ।

**आत्रेयी**—अत्रान्तरे ब्राह्मणेन मृतं पुत्रमुत्क्षिप्य राजद्वारे सोरस्ताड-मब्रह्मण्यमुद्धोषितम् । ततो न राजापचारमन्तरेण प्रजानामकालमृत्युः संचरतीत्यात्मदोषं निरूपयति करुणामये रामभद्रे सहसैवाशरीरिणी वागुदचरत्—

शम्बूको नाम वृषलः पृथिव्यां तप्यते तपः ।

शीर्षच्छेद्यः स ते राम तं हत्वा जीवय द्विजम् ॥ ८ ॥

इत्युपश्रुत्य कृपाणपाणिः पुष्पकमधिरुह्य सर्वा दिशो विदिशश्च शूद्रतापसान्वेषणाय जगत्पतिः संचारं समारब्धवान् ।

**वासन्ती**—शम्बूको नामाधोमुखो धूमपः शूद्रोऽस्मिन्नेव जनस्थाने तपश्चरति । अपि नाम रामभद्रः पुनरिदं वनमलंकुर्यात् ।

**आत्रेयी**—भद्रे, गम्यतेऽधुना ।

**वासन्ती**—आर्ये आत्रेयि, एवमस्तु । कठोरश्च दिवसः ।

कण्डूलद्विपगण्डपिण्डकषणाकम्पेन संपातिभिः

धर्मसंसितबन्धनैश्च कुसुमैरर्चन्ति गोदावरीम् ।

तस्याः प्रतिकृतौ क्रिया ॥' इति स्मरणात् । प्रतिकृतिकरणं मृदुत्वानुपपादकमिति वाच्यम् । तस्य परिणयान्तराशक्तनिरवकाशक्रियाविषयत्वात् । अश्वमेधादेः सावकाशत्वात् परिणयान्तरशक्तत्वात् । किंच सीतासदृशप्रतिमाकरणं मृदुत्वापादकमेव । एतादृशविचारसाध्यत्वात् 'को हि विज्ञातुमर्हति' इति तज्ज्ञानस्वरूपयोग्यतापि दुर्लभेत्युक्तम् । अत्रार्थान्तरन्यासालंकारः ॥७॥ वामदेवेन अनुमन्त्रितः अनुज्ञातः । वसिष्ठासंनिधानादिति भावः । मेध्याश्वः यज्ञियाश्वः । प्रहृष्टा इति यथाशास्त्रं शास्त्रोक्तन्यायेन । तेषामिति 'चतुःशता रक्षन्ति यज्ञस्याघातये' इत्यादिश्रुतिमनुल्लङ्घ्य अधिष्ठाता नियामकः अनुग्रहितः ॥ **अत्रान्तर इति** । अब्रह्मण्यमिति वचनम् उद्धोषितं उच्चैरुच्चारितम् । **तत इति** । राजापचारं राजदोषम् । निरूपयति मीमांसमाने । करुणामये परदुःखदुःखित्वरूपानुकम्पाप्रचुरे । उदचरत् उद्गतवती ॥ **शम्बूक इति** । तपः तप्यते तपश्चरति । 'तप ऐश्वर्यं वा' इति तद् । दिवादित्वात् श्यन् । शीर्षच्छेद्यः शिरश्छेदाहः । 'शीर्षच्छेदाद्यच्च' इति यत्प्रत्ययः । दिशः प्राच्यादयः, विदिशः आग्नेयादयः ॥ अपि नामेति अलंकुर्यादित्यनेनान्वयः । संभावनायामपिशब्दः ॥ **कण्डूलेति** । कण्डूलानां कण्डूमतां द्विपगण्डपिण्डानां

छायापस्किरमाणविष्किरमुखव्याकृष्टकीटत्वचः

कूजत्क्लान्तकपोतकुक्कुटकुलाः कूले कुलायदुमाः ॥ ९ ॥

(इति परिक्रम्य निष्क्रान्ते ।)

इति शुद्धविष्कम्भः ।

(ततः प्रविशति सदयोद्यतखड्गो रामभद्रः ।)

रामः—

हे हस्त दक्षिण मृतस्य शिशोर्द्विजस्य

जीवातवे विसृज शूद्रमुनौ कृपाणम् ।

पिण्डाकारगजकपोलानां कषणेन संघटनया आकम्पेन अत्यर्थचलनेन संपतन्तीति संपातिनः तथाविधैः । घर्मेण निदाघौष्ण्येन संसितबन्धनैः शिथिलितवृन्तैः । छायायां अनातपे अपस्किरमाणाः भक्षार्थं चञ्चवा भूमिं लिखन्तः । 'किरतेर्हृषीजीविकाकुलाय-करणेष्विति वाच्यम्' । 'अपाच्चतुष्पाच्छकुनिष्वालेखने' इति सूत्राभ्यां तड्सुटौ । तथा-विधानां विष्किराणां वायसादीनां मुखैः व्याकृष्टा कीटत्वक् येषामिति विग्रहः । कपोताः पारावताः कुक्कुटाः चरणायुधाश्च ते कूजन्तः क्लान्ताश्च येष्विति विग्रहः । कूले । तीर-वर्तिन इत्यर्थः । कुलायदुमाः पक्षिनीडयुक्तदुमाः खकुसुमैः गोदावरीं अर्चन्ति पूज-यन्ति इति संबन्धः । अत्र वृक्षवर्णनया वैदिकशिरोमणीनां गृहमेधिनां मध्याह्नकालवृ-त्तान्तः प्रतीयते । कण्डूलेत्यादिविशेषणेन द्रव्याणां दुरुहशाल्म्वार्थसंदेहनिर्णयार्थमुपसन्नैः तैः तत्कृतोपदेशनिवृत्तसंशयतया संतुष्टैः भूमिपतिभिः समर्पितत्वं प्रतीयते । घर्मसंसितै-रित्यनेन तेषां 'कषाये कर्मणि पक्' इति निवृत्तकामलोभादितया द्रव्याणां देवताराधन-तया प्रतिहतप्रदानं प्रतीयते । छायापस्किरमाणेत्यनेन तेषां गृहेषु अतिथयः स्वयमागल्य भोज्यानि भुञ्जत इति प्रतीयते । कूजत्क्लान्तेत्यनेन तेषां मध्याह्नकालप्रयुक्तश्रान्तियुक्त-नानाशाखाध्वेतृनानावटुसमाजपौष्कल्यं प्रतीयते । कुलायेत्यनेन तेषामनेककुटुम्बभरणं प्रतीयत इति सहृदया दयां कुर्वन्तु॥अत्र कुसुमपतनस्य गोदावरीपूजात्वोत्प्रेक्षा कृता । सा च गम्या वाचकशब्दप्रयोगाभावात् । 'तस्य भगवतः केनापि' इत्यारभ्य 'अय-मध्ययनप्रत्यूहः' इत्यन्तेन अष्टावक्रप्रवेशात् लक्ष्यस्य सीतावनप्रापणेनालक्ष्यस्य बीजस्योद्भेदात् प्रतिमुखसंधिरियम् । 'लक्ष्यालक्ष्यस्य बीजस्य व्यक्तिः प्रतिमुख मतम्' इति लक्षणात् । 'अप्येतत्तपोवनम्' इत्यारभ्य दृष्टनष्टपदार्थानुसरणरूपपरिसर्प उक्तः । 'हा रामभद्र' इति प्रमुखनिष्ठुरवचनरूप वज्रमुक्तम् । 'सीताप्रतिकृतिः' इत्यादिनानुरा-गप्रकाशनरूपप्रगम उक्तः । 'वज्रादपि' इत्यत्रारत्युपशमनात्मकं शम उक्तः । 'विसृष्टश्च वामदेवानुमन्त्रितः' इत्यारभ्य 'जनस्थान एव तपश्चरति' इत्यन्तेन ब्रह्मक्षत्रियशूद्राणां कीर्तनात् वर्णसंकर उक्तः । इयं चूलिका । तदुक्तम्—'नेपथ्यान्तःस्थितैः पञ्चैश्चूलि-कार्थस्य सूचनम्' इति॥९॥उद्यतः उन्नमितः॥ हे हस्तेति । दक्षिणहस्त अपसव्यहस्त, कृपाणं खड्गं शूद्रमुनौ विसृज विमुञ्च । निर्भरः पूर्णः । विवासनं निष्कासनम् । पटोरित्यनेन 'छद्मना परिददामि' इत्येतद्विवक्षितम् । अत्र विध्यलंकारः॥१०॥प्रहृत्य प्रक्षिप्येत्यर्थः ।

रामस्य बाहुरसि निर्भरगर्भस्त्रि-

सीताविवासनपटोः करुणा कुतस्ते ॥ १० ॥

(कथंचित्प्रहृत्य ।) कृतं रामसदृशं कर्म । अपि जीवेत्स ब्राह्मणपुत्रः ।

(प्रविश्य ।)

दिव्यपुरुषः—जयतु देवः ।

दत्ताभये त्वयि यमादपि दण्डधारे

संजीवितः शिशुरसौ मम चेयमृद्धिः ।

शम्बूक एष शिरसा चरणौ नतस्ते

सत्सङ्गजानि निधनान्यपि तारयन्ति ॥ ११ ॥

रामः—द्वयमपि प्रियं नः । तदनुभूयतामुग्रस्य तपसः परिपाकः ।

यत्रानन्दाश्च मोदाश्च यत्र पुण्याश्च संपदः ।

वैराजा नाम ते लोकास्तैजसाः सन्तु ते शिवाः ॥ १२ ॥

शम्बूकः—स्वामिन्, युष्मत्प्रसादादेवैष महिमा । किमत्र तपसा ।

अथवा महदुपकृतं तपसा ।

अन्वेष्टव्यो यदसि भुवने लोकनाथः शरण्यो

सामन्विष्यच्चिह्नं वृषलकं योजनानां शतानि ।

इदं चिन्त्यम्—‘दूराध्वानं वधम्’ इत्यारभ्य ‘एतान्युद्वेगकारित्वात् प्रयोगानुचितानि’ इति तन्निषेधात् । अत्रानिष्टवस्तुविक्षेपात् विधूतम् । कृतमिति । रामसदृशं कर्म, न तु दशरथसदृशं कर्म । दशरथो ह्यबुद्धिपूर्वकं शूद्रतापसवधं कृतवान् । तथा च ‘पितुः शतगुण पुत्रः’ इति न्यायेन दोषविषय एव, न तु गुणविषय इति स्तोपालम्भ इह व्यज्यते । अपि जीवेदिति । अपिः संभावनायाम् । अशरीरधाण्या शिशुजीवननिश्चयेऽपि पावकवचनेन सीतायाः निर्दोषत्वनिश्चयेऽपि फलाभाववत् स्त्रीयदैवविपर्ययेणात्रापि तथा स्यादित्याशयः ॥ प्रविश्येति । दिव्यपुरुषः । शम्बूकशरीरं विहाय देवत्वेनेति भावः ।

दत्ताभय इति । यमादपि दत्ताभये त्वयि दण्डधारे सतीत्यन्वयः । यमहेतुकभयनिवारणदातरि यमशोसितरि त्वयि सति असौ शिशुः बुद्धिस्थो ब्राह्मणशिशुः । निधनानि मरणानि तारयन्ति । संसाराव्धिमिति शेषः ॥ ११ ॥ तदिति । परिपाकः फलभूतः अनुभूयताम् । यत्रेति । आनन्दाः आत्मानुभवजन्याः हर्षाः । मोदाश्च दिव्यविषयानुभवजन्याः हर्षाः । संपदः अणिमादिविभूतयः । वैराजा नाम वैराजा इति प्रसिद्धाः ॥ १२ ॥

युष्मत्प्रसादेति । ‘धातुः प्रसादान्महिमानमीदृशम्’ इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । किमत्र तपसा । तपसा किमत्रेत्यर्थः । अथवेति । तपःकर्तृको महोपकार इति भावः । तदुपपादयति—अन्वेष्टव्य इति । यदसीति प्रसिद्धवभिर्देशात् ‘सोऽन्वेष्टव्यः’ इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । अनेन कारणत्वमप्युक्तम् । ‘कारणं तु ध्येयः’ इति श्रुतेः । न

क्रान्त्वा प्राप्तः स इह तपसां संप्रसादोऽन्यथा तु

कायोध्यायाः पुनरुपगमो दण्डकायां वने वः ॥ १३ ॥

रामः—किं नाम दण्डकेयम् । (सर्वतोऽवलोक्य ।) हा, कथम्

स्निग्धश्यामाः कचिदपरतो भीषणाभोगरूक्षाः

स्थाने स्थाने मुखरककुभो ज्ञांकृतैर्निर्झराणाम् ।

एते तीर्थाश्रमगिरिसरिर्द्वर्तकान्तरामिश्राः

संदृश्यन्ते परिचितभुवो दण्डकारण्यभागाः ॥ १४ ॥

शम्बूकः—दण्डकैवैषा । अत्र किल पूर्वं निवसता देवेन

चतुर्दश सहस्राणि चतुर्दश च राक्षसाः ।

त्रयश्च दूषणखरत्रिमूर्धानो रणे हताः ॥ १५ ॥

येन सिद्धक्षेत्रेऽस्मिन्मादृशमपि जानपदानामकुतोभयः संचारः संवृत्तः ।

केवलं प्रधानहिरण्यगर्भादिवत् कारणत्वम्, किंतु निरुपाधिकस्वामित्वं स्वीकृतमित्याह—लोकनाथ इति । ‘एष सर्वभूताधिपतिः’ इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । पूर्वोक्तान्वेष्ट-  
व्यत्वादिकलमाह—शरण्य इति । ‘एष सर्वभूतपालः’ इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । तेन हि पालनसामर्थ्यमृते सर्वेश्वरत्वहानिरित्युपबृंहणात् हरहिरण्यगर्भादीनां रक्षकत्वशङ्का-  
निरासः । इदं च घण्टाकर्णादिविषये स्पष्टम् । वृषलकं अज्ञातो वृषलो वृषलकः तम् । अज्ञाते कन्प्रत्ययः । अनेन प्रयासेनान्वेषणीयत्वं स्वस्य सूच्यते । अन्विष्यन् । न तु चारादिनान्वेषयन्निति भावः । योजनानां शतानि अयोध्यादण्डकयोः योजनेयत्तानिश्च-  
येऽपि एवमुक्तिः कृत्स्नभूमण्डलान्वेषणानन्तरं अत्र प्राप्त इति सूचयति । तन्मूलं तु ‘पृथिव्यां तप्यते तपः’ इति अशरीरवाण्या पृथिव्यामिति सामान्योक्तिः । प्राप्तः । न तु मां दूतैः प्रापितवानित्यर्थः । वृषलक इत्यत्र वृषं धर्मं लुनातीति वृषल इति व्युत्पत्त्या ‘शुश्रूषा शूद्रस्य’ इत्युक्तस्वधर्मच्छेदेन स्वतन्त्रतपश्चरणरूपस्वदोषाधीनत्वं विवक्षितम् । तपसां संप्रसादः तपःकृतानुग्रहः । पुनरित्यनेन अपूर्ववनविलोकनस्पृहयान्यथासिद्धि-  
र्वारिता । वनपदं दण्डकायामपि गमनप्रदेशत्वसूचनार्थम् । एवं सर्वप्रकारेणापि दुर्घटभ-  
वदागमनसंघटकत्वात् तपसां प्रसाद इति भावः ॥ १३ ॥ स्निग्धेति । श्यामाः नीलाः । आभोगः विपुलावकाशः । रूक्षाः चित्तक्षोभकराः । गतीः अवष्टाः ॥ १४ ॥ चतुर्दशेति । दूषणखरत्रिमूर्धान इति । समासान्तविधेरनित्यत्वात् ‘द्वित्रिभ्यां ष मूर्धः’ इति षप्रत्यया-  
भावः । केचित्तु दूषणखरत्रिमूर्धा नः इति पदद्वयं कृत्वा नः अस्माकं रणे दूषणखरत्रि-  
मूर्धाः हता इति षप्रत्ययान्तमेव समर्थयन्ते । अस्माकमिति रामेण समाधिना दिव्यपु-  
रुषवचनं पक्षैक्याभिप्रायकम् । वस्तुतस्तु नोशब्दः पृथक्पदमित्याश्रित्य अत्र निवसता देवेन दूषणखरत्रिमूर्धाः हताः । नो किमिति काका योजनीयम् । इयं च प्रत्यभिज्ञापन-  
शैली गौरव्यविषयेष्वनुभवसिद्धा ॥ १५ ॥ येनेति । सिद्धक्षेत्रे सिद्धिप्रदपुण्यक्षेत्रे अकुतो-

रामः—न केवलं दण्डकैव, जनस्थानमपि ।

शम्भूकः—वाढम् । एतानि खलु सर्वभूतरोमहर्षणान्युन्मत्तचण्ड-  
श्वापदकुलाक्रान्तविक्रुटगिरिगह्वराणि जनस्थानपर्यन्तदीर्वारण्यानि दक्षिणां  
दिशमभिवर्तन्ते । तथाहि ।

निष्कूजस्तिमिताः कचित्कचिदपि प्रोच्चण्डसत्त्वस्वनाः

स्वेच्छासुप्तगभीरभोगभुजगश्वासप्रदीप्ताग्रयः ।

सीमानः प्रदरोदरेषु विरलखल्पाभसो या स्वयं

तृप्यद्भिः प्रतिसूर्यकैरजगरस्वेदद्रवः पीयते ॥ १६ ॥

रामः—

पश्यामि च जनस्थानं भूतपूर्वखरालयम् ।

प्रत्यक्षानिव वृत्तान्तान्पूर्वाननुभवामि च ॥ १७ ॥

(सर्वतोऽवलोक्य ।) प्रिया रामा हि वैदेह्यासीत् । एतानि नाम कान्ता-  
राणि । किमतः परं भयानकं स्यात् । (साक्षम् ।)

त्वया सह निवत्स्यामि वनेषु मधुगन्धिषु ।

इतीवारमते हासौ खेहस्तस्याः स तादृशः ॥ १८ ॥

न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ १९ ॥

भयः नास्ति कुतो भयं यस्येति विग्रहः ॥ एतानीति । रोमहर्षणानि रोमाञ्चजनकानि ।  
निष्कूजेति । निर्गताः कूजाः कूजितानि येभ्य इति विग्रहः । कूजितशून्या इत्यर्थः ।  
'कूज अव्यक्ते शब्दे' इत्यस्मात् भावे घञ्प्रत्ययः । सत्त्वानां जन्तूनाम् । प्रदरोदराणि गुहा-  
मध्याः । प्रतिसूर्यकैः वक्रकृकलासकैः ॥ १६ ॥ पश्यामीति । भूतपूर्वो यः खरालयः  
तथाविधमित्यर्थः । भूतपूर्वः खरालयः खरगृहं यस्मिन्निति वा । प्रत्यक्षानिव पुरोवर्त-  
मानानिव । अनुभवामि स्मृतिवैशद्येन प्रत्यक्षीकरोमि ॥ १७ ॥ कान्ताराणि दुर्गमव-  
र्त्मानि । भयानकं भयजनकम् । त्वयेति । मधुगन्धः एषु अस्तीति मधुगन्धीनि तेषु  
वनेषु इह कान्तारेषु आरमते प्रीतिं प्राप्तवत्येव । कुत इत्यत आह—खेहस्तस्याः स  
तादृश इति । 'हृदयं त्वेव जानाति प्रीतियोगं परस्परम्' इत्युक्तीत्या परिच्छेदातीत  
इत्यर्थः ॥ १८ ॥ नेति । यस्य प्रियः प्रीतिमान् प्रीतिविषयो वा यः जनः किञ्चिदपि न  
कुर्वाणः सन् किञ्चित्कारलेशेनापि शून्यः सन् सौख्यैः स्वीयमुखैः करणैः दुःखान्यपो-  
हति नाशयति । तत् दुःखनाशहेतुभूतो जनः । विधेयप्राधान्यान् नपुंसकत्वम् । तस्य



**शम्बूकः**—तदलमेभिर्दुरासदैः । अथैतानि मदकलमयूरकण्ठकोमल-  
च्छविभिरवकीर्णानि पर्यन्तैरविरलनिविष्टनीलबहुलच्छायातरुषण्डमण्डित-  
न्यसंभ्रान्तविविधमृगयूथानि पश्यतु महाभागः प्रशान्तगम्भीराणि श्वापद-  
कुलशरण्यानि महारण्यानि ।

इह समदशकुन्ताक्रान्तवानीरमुक्त-

प्रसवसुरमिश्रीतस्वच्छतोया वहन्ति ।

फलभरपरिणामश्यामजम्बूनि कुञ्ज-

स्खलनमुखरभूरिस्रोतसो निर्झरिण्यः ॥ २० ॥

अपि च ।

दधति कुहरभाजामत्र भल्लूकयूना-

मनुरसितगुरूणि स्त्यानमम्बूकृतानि ।

शिशिरकटुकषायः स्त्यायते सल्लकीना-

मिभदलितविकीर्णग्रन्थिनिष्यन्दगन्धः ॥ २१ ॥

**रामः**—(सबाष्पस्तम्भम् ।) भद्र, शिवास्ते पन्थानो देवयानाः ।  
प्रलीयस्व पुण्येभ्यो लोकेभ्यः ।

**शम्बूकः**—यावत्पुराणब्रह्मर्षिमगस्त्यमभिवाद्य शाश्वतं पदमनुप्र-  
विशामि । (इति निष्क्रान्तः ।)

अपोहनीयदुःखवतः पुरुषस्य किमपि विलक्षणं द्रव्यं भव्यवस्तु । 'द्रव्यं च भव्ये' इत्य-  
नुशासनम् । यद्वा सौख्यैरिति इत्थभूतलक्षणे तृतीया । तथा च सौख्यैः विशिष्टः सुखितः  
प्रियः इष्टः यः जनः यस्य न किञ्चिदपि कुर्वाणः स्वरूपातिरेकिव्यापारलेशशून्यः सन्  
दुःखानि अपोहन्ति तदित्यादि पूर्ववत् । दुःखनिवृत्तिहेतुव्यापारलेशशून्यः सन्नपि स्वीय-  
सम्बन्धिनिष्ठः यः स्वरूपेणैव यदुःखनिवृत्तिः प्रति कारणं तं प्रति तस्य निस्तुलमव्यदव्य-  
त्वमिति भावः । एवं चाह सीताविषये किञ्चित्कारलेशशून्योऽपि सुखितः सन् तदुःखनि-  
वर्तक इति कान्तारगमनं युक्तमेवेति हृदयस्थितोऽर्थः ॥१९॥ **अथेति** । पर्यन्तैः अ-  
भ्यर्णप्रदेशैः । छायाप्रधानाः तरवः छायातरवः । प्रशान्तानि अनुद्वेगजननानि । **इहे-**  
**ति** । शकुन्ताः पक्षिणः । वानीराः वेतसविशेषाः । मुखराणि शब्दवन्ति भूरीणि स्रोतांसि  
यासां ताः ॥ २० ॥ **दधतीति** । कुहरभाजां गुहावर्तिनां भल्लूकयूनां ऋक्षाणां अनुरसितेन  
अनुरणनेन गुरूणि महान्ति अम्बूकृतानि निष्ठीवनशब्दानि स्त्यानं वृद्धिं वैपुल्यं वा दधति  
भजन्ति । निष्यन्दः स्वरसद्रवः । 'स्त्यायते वर्धते विसरति वा' ॥२१॥ देवयानाः देवया-  
ननामकाः । ते च 'अग्निर्ज्योतिरहः शुक्लः षण्मासा उत्तरायणम्' इत्युक्ताः । लोकेभ्यः

रामः—

एतत्पुनर्वनमहो कथमद्य दृष्टं

यस्मिन्मभूम चिरमेव पुरा वसन्तः ।

आरण्यकाश्च गृहिणश्च रताः स्वधर्मे

सांसारिकेषु च सुखेषु वयं रसज्ञाः ॥ २२ ॥

एते त एव गिरयो विरुवन्मयूरा-

स्तान्येव मत्तहरिणानि वनस्थलानि ।

आमञ्जुवञ्जुलरुतानि च तान्यमूनि

नीरन्ध्रनीपनिचुलानि सरित्तटानि ॥ २३ ॥

मेघमालेव यश्चायमारादिव विभाव्यते ।

गिरिः प्रस्रवणः सोऽयमत्र गोदावरी नदी ॥ २४ ॥

अस्यैवासीन्महति शिखरे गृध्रराजस्य वास-

स्तस्याधस्ताद्वयमपि रतास्तेषु पर्णोदजेषु ।

गोदावर्याः पयसि विततानोकहृश्यामलश्री-

रन्तः कूजन्मुखरशकुनो यत्र रम्यो वनान्तः ॥ २५ ॥

अत्रैव सा पञ्चवटी यत्र निवासेन विविधविस्मृतातिप्रसङ्गसाक्षिणः  
प्रदेशाः प्रियायाः प्रियसखी च वासन्ती नाम वनदेवता । किमिदमाप-  
तितमद्य रामस्य । संप्रति हि ।

चिराद्वेगारम्भी प्रसृत इव तीव्रो विषरसः

कुतश्चित्संवेगात्प्रचल इव शल्यस्य शकलः ।

लोकाननुभविषुम् ॥ एतदिति । गृहिणः गृहमेधिनः । सांसारिकेषु जन्मफलभूतेषु  
॥ २२ ॥ एत इति । विरुवन्मयूराः कूजद्वर्हिणः ॥ २३ ॥ मेघमालेति । मेघमालेव  
मेघमालासदृशः यः अयं पुरोवर्तिपदार्थः आरादिव समीपस्थ इव विभाव्यते ज्ञायते । यत्र  
गिरौ गोदावरी नदी सः प्रस्रवणो गिरिः ॥ २४ ॥ अस्यैवेति । मुखरशकुनः कूजत्प-  
क्षियुक्तः अत एव अन्तः कूजन् स्वयं कूजन्निव स्थितः ॥ २५ ॥ यत्रेति । विस्मृताः  
स्वैरविलासाः । चिरादिति । तीव्रः स्पर्शदशायामपि दुःसहः । अनेन अज्ञातस्पर्-  
शविषविशेषव्यावृत्तिः । चिरात् भूयांसं कालं शसित्वा । वेगं वेदनाशैथ्य आरम्भयति  
उत्पादयतीति वेगारम्भी । अनेन पूर्वोक्तविषविशेषव्यावृत्तिः । प्रसृतः यत्राङ्गुल्यादौ स्पर्शः  
ततोऽन्यत्र सर्वाङ्गेषु प्रसृतः दलनादिना दुःसहप्रसरणः यः विषरसः तत्सदृश इत्यर्थः ।  
रसशब्देन विशेषोत्कर्षो विवक्षितः । कुतश्चित् यस्मात् कस्माच्चित् संवेगात् संभ्रमा-

व्रणो रूढग्रन्थिः स्फुटित इव हन्मर्मणि पुनः

पुराभूतः शोको विकलयति मां नूतन इव ॥ २६ ॥

तथाविधानपि तावत्पूर्वसुहृदो भूमिभागान्पश्यामि । (निरूप्य ।) अन-  
वस्थितो भूतसंनिवेशः । तथाहि ।

पुरा यत्र स्रोतः पुलिनमधुना तत्र सरितां

विपर्यासं यातो घनविरलभावः क्षितिरुहाम् ।

बहोर्दृष्टं कालादपरमिव मन्ये वनमिदं

निवेशः शैलानां तदिदमिति बुद्धिं द्रढयति ॥ २७ ॥

हन्त हन्त । परिहरन्तमपि मां पञ्चवटी स्नेहाह्लादाकर्षतीव । (सकरुणम् ।)

यस्यां ते दिवसास्तया सह मया नीता यथा स्वे गृहे

यत्संबन्धकथाभिरेव सततं दीर्घाभिरास्थीयत ।

एकः संप्रति नाशितप्रियतमस्तामेव रामः कथं

पापः पञ्चवटीं विलोकयतु वा गच्छत्वसंभाव्य वा ॥ २८ ॥

दिज्यन्तात् निर्घातात् प्रचलः शल्यस्य बाणाग्रस्य शकलः खण्ड इव स्थितः । स हि  
मरणभयादनुद्वृत एव तिष्ठति । रूढाः प्रादुर्भूताः ग्रन्थयः उपव्रणाः यस्मात् स तथोक्तः ।  
स्फुटितः दलितः हन्मर्मणि व्रण इव हृदयमर्मवर्तिव्रणसदृशः क्वाचित्कस्पर्शसर्वत्रिक-  
प्रसरणाभ्यां प्रथमः दृष्टान्तः । प्रतिकार्यत्वशङ्काव्युदासाय द्वितीयः । स्वल्पकालत्वव्या-  
वृत्तये तृतीयः । विशेषमाह—नूतन इवेति । विकलयति शून्यं करोति ॥ २६ ॥ अन-  
वस्थितो भूतसंनिवेशः अनियता पदार्थस्थितिः । पुरेति । बहोः कालात् दृष्टं बहुका-  
लमदृष्ट्वा दृष्टम् । ल्यब्लोपे पञ्चमी । यद्वा पूर्वदर्शनकालबहुविप्रकृष्टकाले दृष्टम् । ‘सप्तमी-  
पञ्चम्यौ’ इति पञ्चमी । तदिदमिति बुद्धिं प्रत्यभिज्ञाम् । अत्र प्रस्तुतवृत्तान्तवर्णनात्  
अप्रस्तुतप्राणिकुटुम्बोपचयापचयपरिस्फूर्तिरिति कुवलयानन्दकृतः ॥ २७ ॥ यस्या-  
मिति । स्वे गृहे यथा यस्यां ते दिवसाः नीताः निरुपह्वलरामणीयकादिभिः  
स्वगृहतुल्यायां यस्यां पञ्चवट्यां नीताः अतिवाहिताः । न केवलं रात्रयो नीताः किंतु  
दिवसा अपि नीता इति दिवसपदेन व्यज्यते । तेन स्वगृहापेक्षया वैलक्षण्यमपि पञ्च-  
वट्याः । तत्र हि—राज्यतन्त्रादिना दिवसेषु न सहावस्थानं घटते तथा सह मयेति वा-  
न्वयः । स्वगृहे गुरुसंनिधितिरोहितप्रणयपारतन्त्र्यासंकोचात् स्वगृहाद्विशेषः । यत्संबन्धक-  
थाभिः कर्त्राभिः । आस्थीयत । तिष्ठतेर्भावे लङ् । एवकारेण वाग्व्यापारान्तरप्रतिषेधः ।  
यत्कथाभिः इत्यनुक्त्वा यत्संबन्धकथाभिरित्युक्तेः पञ्चवटीपरिसरवर्तिनामपि रामणी-  
यकं व्यज्यते । अत्र ‘स्मरन्कमलपत्राक्षी रामः संध्यामुपागमत्’ इत्युक्तीत्या सर्वकाल  
बुद्धिस्थित्वात् तथेत्युक्तम् । तामेव, न तु यां कांचिदित्यर्थः । वियोगे हि रमणीयवस्तु-

( प्रविश्य । )

**शम्बूकः**—जयतु देवः । भगवानगस्त्यो मत्तः श्रुतसंनिधानस्त्वा-  
माह—‘परिकल्पितावरणमङ्गला प्रतीक्षते वत्सला लोपामुद्रा, सर्वे च  
महर्षयः । तदेहि । संभावयास्मान् । अथ प्रजविना पुष्पकेण स्वदेशमुपग-  
त्याश्वमेधसज्जो भव’ इति ।

**रामः**—यथाज्ञापयति भगवान् ।

**शम्बूकः**—इत इतो देवः ।

**रामः**—(पुष्पकं प्रवर्तयन् ।) भगवति पञ्चवटि, गुरुजनादेशोपरोधा-  
त्क्षणं क्षम्यतामतिक्रमो रामस्य ।

**शम्बूकः**—देव, पश्य ।

गुञ्जत्कुञ्जकुटीरकौशिकघटाघुक्कारवत्कीचक-

स्तम्बाडम्बरसूकमौकलिकुलः क्रौञ्चाभिधोऽयं गिरिः ।

एतस्मिन्प्रचलाकिनां प्रचलतामुद्वेजिताः कूजितै-

रुद्वल्लन्ति पुराणरोहिणतरुस्कन्धेषु कुम्भीनसाः ॥ २९ ॥

दर्शनमात्रं दुःसहम्, किं पुनः सहानुभूतरमणीयदर्शनं दुःसहमिति । एकः केवलः । सीता-  
शून्य इति भावः । ननु राज्ञः शुद्धान्त एव स्थित्यर्हयाः कथं सहगमनं घटते । पुरं प्रति  
गमने तु सुलभमेव तद्दर्शनमिति किमिहात्याहितमिति अत्राह—नाशितप्रियतम  
इति । नाशितत्वमपि दैवाधीनं चेत् कथंचित् सहाय एव, न तु तथा । किंतु मदधीन  
एव नाश इति दुःखातिशयो व्यज्यते । ननु तर्हि यत्र सा तत्रैव गम्यतामित्यत्राह—  
पाप इति । मरणप्रतिबन्धकपापवानित्यर्थः । ‘तथाप्येषः प्राणः स्फुरति न तु पापो विर-  
मति’ इत्युक्तेः । असंभाव्य असंभान्य रामः पञ्चवटीं विलोकयतु । वैयन्यादृशशैल्यात्  
सर्वथा न मत्स्वरूपविलोकनमसंभाव्य गमनं वेति व्यज्यते । संप्रति नाशितप्रियतम  
इत्यनेन आर्द्रदुःखत्वं व्यज्यते । सर्वथा प्रियारामेत्यारभ्य एतच्छ्लोकपर्यन्तमनुरागप्रकाश-  
नविशिष्टवचनरूपं पुष्प नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥ २८ ॥ **भगवानिति** । मत्तः श्रुतं  
संनिधानं त्वत्सार्मीप्य येन सः । मत्त इति रामागमनाख्यातुः दिव्यपुरुषस्यागस्त्य प्रति  
गुरुप्रायत्व कवेरभिमतमिति व्यज्यते । ‘आख्यातोपयोगे’ इति पञ्चमीविधानात् । **परि-  
कल्पितेति** । आवरणमङ्गलं नीराजनादिकम् । लोपामुद्रा अगस्त्यपत्नी प्रतीक्षते कृत-  
क्षणा तिष्ठति । लुप्तसर्वव्यापारा तिष्ठतीत्यर्थः । अथ प्रजविना प्रकृष्टवेगवता । एकदे-  
शिनेति ज्ञापनात् कर्मधारयादिनिः ॥ प्रवर्तयन् गमयन् । गुरुजनस्य अगस्त्यस्य आदे-  
शोपरोधात् आज्ञानुसरणाद्वेतोः । अतिक्रमः असंभाव्यगमनरूपः । अत्रेष्टजनानुन-  
यात् पर्युपासनं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥ **गुञ्जदिति** । कुञ्जा एव कुटीराः गुञ्जन्तः  
अव्यक्तशब्दवन्तः कुञ्जकुटीराः येषां ते कौशिकघटाः घूकपङ्क्तयः तासां घुक्काराः

अपि च ।

एते ते कुहरेषु गद्गदनदद्गोदावरीवारयो

मेघालम्बितमौलिनीलशिखराः क्षोणीभृतो दाक्षिणाः ।

अन्योन्यप्रतिघातसंकुलचलत्कल्लोलकोलाहलै-

रुत्तालास्त इमे गभीरपयसः पुण्याः सरित्संगमाः ॥ ३० ॥

( इति निष्क्रान्ताः सर्वे । )

द्वितीयोऽङ्कः ।

एषु सन्तीति तद्वन्तः कीचकाः तेषां रन्ध्रवतां वेणुविशेषाणां स्तम्भाः काण्डाः तेषा-  
माडम्बरः संध्रमः तेन मूकानि जोषमासीनानि मौकलिकुलानि यस्य स तथोक्तः ।  
क्रौञ्चाभिधोऽयं तन्नामकोऽयं गिरिः । प्रचलाकिनां मयूराणां रोहिणतरवः हरिचन्दन-  
वृक्षाः कुम्भीनसाः सर्पाः उद्वेहन्ति वेपन्ते । 'वेह चलने' ॥ २९ ॥ एत इति ।  
कुहरेषु गुहासु गद्गद यथा तथा नदन्ति शब्दवन्ति गोदावरीवारीणि येषु तथोक्ताः ।  
शिखराम मौलिः । पर्वताग्रं शिखरमिति इह भेदः । क्षोणीभृतः पर्वताः दाक्षिणाः दक्षि-  
णदिशावर्तिनः एते ते पूर्वं भवता दृष्टाः । अन्योन्यप्रतिघातेन परस्परप्रत्यास्फालनेन  
संकुलाः निविडाः चलन्तः कल्लोलाः तरङ्गाः तेषां कोलाहलैः कलकलैः उत्तालाः  
उल्वणाः सरित्संगमाः नदीसंगमाः ॥ ३० ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारजवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितो द्वितीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्प-

र्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

द्वितीयोऽङ्कः ।

तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति नदीद्वयम् ।)

एका—सखि मुरले, किमसि संभ्रान्तेव ।

मुरला—सखि तमसे, प्रेषितास्मि भगवतोऽगस्त्यस्य पत्न्या लो-  
पामुद्रया सरिद्वरां गोदावरीमभिधातुम् । जानास्येव यथा वधूपरित्या-  
गात्प्रभृति

अनिर्भिन्नो गभीरत्वादन्तर्गूढघनव्यथः ।

पुटपाकप्रतीकाशो रामस्य करुणो रसः ॥ १ ॥

तेन च तथाविधेष्टजनकष्टविनिपातजन्मना प्रकृष्टगद्गदेन दीर्घशो-  
कसंतानेन संप्रति परिक्षीणो रामभद्रः । तमवलोक्य कम्पितमिव  
कुसुमसमबन्धनं मे हृदयम् । अधुना च रामभद्रेण प्रतिनिवर्तमानेन  
नियतमेव पञ्चवटीवने वधूसहनिवासविस्रम्भसाक्षिणः प्रदेशा द्रष्टव्याः ।  
तत्र च निसर्गधीरस्याप्येवंविधायामवस्थायामतिगम्भीराभोगशोकक्षोभ-  
संवेगात्पदे पदे महाप्रमादानि शोकस्थानानि शङ्कनीयानि । तद्भगवति  
गोदावरि, त्वया तत्रभवत्या सावधानया भवितव्यम् ।

वीचीवातैः शीकरक्षोदशीतै-

राकर्षद्भिः पद्मकिञ्जल्कगन्धान् ।

वधूपरित्यागात् क्षुषापरित्यागात् । अनिर्भिन्न इति । करुणो रसः इष्टजनवियो-  
गजन्यदुःखातिशयात्मकरसः पुटपाकप्रतीकाशः लोहादिमयसंपुटान्तर्वर्तिसंतापन-  
सदृश इत्यर्थः ॥ १ ॥ तेनेति । तथाविधेष्टजनस्य सीतायाः कष्टविनिपातात् दुःख-  
मयविक्षेपात् जन्म उत्पत्तिः यस्य तथोक्तेन । प्रकृष्टोऽधिकः गद्गदः गद्गदशब्दः येन  
तथोक्तेन । 'प्रकर्षगद्गदेन' इति पाठे प्रकर्षेण गद्गदो यस्मिन्निति विग्रहः । दीर्घशोक-  
संतानेन दीर्घदुःखपरिवाहेण परिक्षीणः कार्यदौर्बल्यादियुक्तः । कुसुमेन समं बन्धनं  
यस्येति विग्रहः कुसुमसमबन्धनम् । तद्वत् सुच्छेदमित्यर्थः । अधुनेति । वधूसह-  
निवासे ये विस्रम्भाः स्वैरलीलाः तत्साक्षिणः तत् साक्षात्कर्तारः प्रदेशाः वनोद्देशाः  
नियतमित्यसंदेहवाचि । तत्रेति । गम्भीरः आभोगः आयामः यस्य तथोक्तः यः  
शोकः तेन जातस्य क्षोभस्य प्रकृतिविपर्ययस्य संवेगात् वेगातिशयात् । महान् प्रमादः  
अनवधानता येषु तथोक्तानि । संज्ञाच्छेदकारीणीत्यर्थः । शोकस्थानानि जगतां शोक-  
निमित्तानि । रामात्याहितानीति भावः । सावधानया अवधान मनसो विषयान्तरसंचार-  
विमुखता तत्सहितया ॥ वीचीति । शीकराणां क्षोदैः सूक्ष्मांशैः । पद्मकि-  
ञ्जल्कानां अरविन्दकेसराणां गन्धान् सौरभ्याणि आकर्षद्भिः हरद्भिः । शीकरक्षोदेत्य-

मोहे मोहे रामभद्रस्य जीवं  
स्वैरं स्वैरं प्रेरितैस्तर्पयेति ॥ २ ॥

तमसा—उचितमेव दाक्षिण्यं स्नेहस्य । संजीवनोपायस्तु मूलत एव रामभद्रस्य संनिहितः ।

मुरला—कथमिव ।

तमसा—तत्सर्वं श्रूयताम् । अस्ति खलु वाल्मीकितपोवनोपकण्ठात्परित्यज्य निवृत्ते सति लक्ष्मणे सीता देवी प्राप्तप्रसववेदनमतिदुःखसंवेगादात्मानं गङ्गाप्रवाहे निक्षिप्तवती । तदैव तत्र दारकद्वयं च प्रसूता भगवतीभ्यां पृथ्वीभागीरथीभ्यामप्युभाभ्यामभ्युपपन्ना रसातलं च नीता । स्तन्यत्यागात्परेण दारकद्वयं च तस्य प्राचेतसस्य महर्षेर्गङ्गादेव्या समर्पितं स्वयम् ।

मुरला—(सविस्मयम् ।)

ईदृशानां विपाकोऽपि जायते परमाद्भुतः ।

यत्रोपकरणीभावमायात्येवंविधो जनः ॥ ३ ॥

तमसा—इदानीं तु शम्बूकवृत्तान्तेनानेन संभावितजनस्थानं रामभद्रं सरयूमुखादुपश्रुत्य भगवती भागीरथी यदेव लोपामुद्रया स्नेहादभिषङ्कितं तदेवाभिषङ्ग्य सीतासमेता केनचिदिव गृहाचारव्यपदेशेन गोदावरीमुपागता ।

नेन शैल्यमुक्तम् । पद्मकिञ्चलकगन्धानित्यनेन सौरभ्यमुक्तम् । आकर्षेद्विरित्यनेन मान्यमुक्तम् । वहनाशक्तावेव कर्षणसंभवात् । स्वैरं निःशङ्कम् । अत्र स्वैरमित्युक्त्या सुरभिशीतलमृदुवाता अपि विरहिणामनर्थकारिण इति न शङ्क्यम् । विरहिणां चैतन्यदशायामेव दुःसहा इमे । मूर्च्छितानां तु प्राणप्रतिष्ठापनकरा एव । नातस्त्वयातिशङ्का कर्तव्येति व्यज्यते ॥ २ ॥ उचितमिति । दाक्षिण्यं सामर्थ्यं ऊहापोहात्मकज्ञानवत्त्व वा । मूलतः । सीताङ्कुरात् मूलमिति सीतोच्यते । मौलिक इति पाठेऽप्यर्थः प्रागिव ॥ वाल्मीकीति । प्राप्तप्रसववेदनं जातप्रसवदुःखम् । आत्मानं स्वम् । दारकद्वयं शिशुद्वयम् । प्रसूता प्रसूतवती । अभ्युपपन्ना संगता । स्तन्यत्यागात् परेण स्तन्यत्यागानन्तरम् ॥ ईदृशानामिति । विपाकः दशा । उपकरणीभावमुपकरणत्वम् ॥ ३ ॥ इदानीं त्विति । उपश्रुत्याकर्ण्य । तत् सर्वं श्रूयतामित्यारभ्य ऋषिश्रेयोवितरणरूपबीजस्य अन्वेषणात् गर्भसंधिरयम् । 'गर्भस्तु दृष्टनष्टस्य बीजस्यान्वेषणं मुहुः' इत्युक्तेः । केनचिदिव गृहाचारव्यपदेशेनेत्यत्र प्रस्तुतोपयोगिच्छद्वाचरणरूपं अभूताहरणं नाम

**मुरला**—सुष्ठु चिन्तितं भगवत्या भागीरथ्या । राजनीतिस्थितस्यास्य खलु तैश्च तैश्च जगतामाभ्युदयिकैः कार्यैर्व्यापृतस्य रामभद्रस्य नियता-  
श्चित्तविक्षेपाः । अव्यग्रस्य पुनरस्य शोकमात्रद्वितीयस्य पञ्चवटीप्रवेशो  
मद्भाननर्थ इति । कथं सीतया रामभद्रोऽयमाश्वासनीयः स्यात् ।

**तमसा**—भगवत्या भागीरथ्या 'वत्से देवयजनसंभवे सीते, अद्य  
खल्वायुष्मतोः कुशलवयोर्द्वादशस्य जन्मवत्सरस्य संख्यामङ्गलग्र-  
न्थिरभिवर्तते । तदात्मनः पुराणश्चशुरमेतावतो मानवस्य राजर्षिवंशस्य  
प्रसवितारं सवितारमपहतपाप्मानं देवं स्वहस्तापचितैः पुष्पैरुपतिष्ठस्व ।  
न त्वामवनिपृष्ठवर्तिनीमस्सत्प्रभावाद्भनदेवता अपि द्रक्ष्यन्ति किमुत  
मर्त्याः' इति । अहमप्याज्ञापिता 'तमसे, त्वयि प्रकृष्टप्रेमैव बधूर्जानकी ।  
अतस्त्वमेवास्याः प्रत्यनन्तरीभव' इति । साहमधुना यथादिष्टमनुतिष्ठामि ।

**मुरला**—अहमप्येतं वृत्तान्तं भगवत्यै लोपासुद्रायै निवेदयामि ।  
रामभद्रोऽप्यागत एवेति तर्कयामि ।

**तमसा**—तदियं गोदावरीहृदान्निर्गत्य  
परिपाण्डुदुर्बलकपोलसुन्दरं  
दधती विलोककबरीकमाननम् ।

करुणस्य मूर्तिरथवा शरीरिणी  
विरहव्यथेव वनमेति जानकी ॥ ४ ॥

संध्यङ्गमुक्तम् ॥ **सुष्ठुति** । राजनीतिस्थितस्य क्षत्रियोचितराज्यपरिपालनात्मकध-  
र्मेनिष्ठस्य । अभ्युदयाय भवन्तीत्याभ्युदयिकानि इति विग्रहः । तैः आभ्युदयिकैः । चि-  
त्तविक्षेपाः हृदयतोदाः । अव्यग्रस्य व्यापारान्तरक्षयस्य । अनर्थः तद्दुःखहेतुः । एष  
तत्त्वार्थानुकीर्तनरूपो मार्ग उक्तः ॥ द्वादशस्य जन्मवत्सरस्य संख्यामङ्गलग्रन्थि-  
रभिवर्तते संख्यापूर्तिहेतुकमङ्गलग्रन्थिः । वत्सरे वत्सरे शिशूनां जन्मनक्षत्रे शान्त्यु-  
त्सवं कृत्वा मङ्गलार्थं करे पटसूत्रादिना स्त्रियो ग्रन्थि कुर्वन्ति । स तु करे बलयरूपेण ति-  
ष्ठतीत्युपदेशः । मानवस्य मनुसंबन्धिनः । प्रसवितारं जनकम् । अपहतपाप्मानं निरस्तस-  
मस्ताविद्यादिदोषगन्धम् । देवं जगत्सृष्ट्यादिलीलाशालिनम् । अत्र 'एष सर्वेभ्यः पाप्म-  
भ्य उदेति' इत्यन्तरादित्यविद्याप्रत्यभिज्ञापिता । तत्र च कप्यासश्रुत्या नारायण एव  
प्रतिपाद्य इति स्पष्टमेव । उपतिष्ठस्व सेवस्व । अत इति । प्रत्यनन्तरीभव अनु-  
चरीभव ॥ **रामभद्र इति** । तर्कयामि अनुमिनोमि ॥ **परिपाण्डुति** । करु-  
णस्य इष्टवियोगजन्यदुःखातिशयस्य मूर्तिः आकारो वा । विरहव्यथा विरहजन्यसंता-



मुरला—इयं हि सा

किसलयमिव मुग्धं बन्धनाद्विप्रलूनं

हृदयकमलशोषी दारुणो दीर्घशोकः ।

ग्लपयति परिपाण्डु क्षाममस्याः शरीरं

शरदिज इव धर्मः केतकीगर्भपत्रम् ॥ ५ ॥

(इति परिक्रम्य निष्क्रान्ते ।)

इति शुद्धविष्कम्भः ।

(नेपथ्ये ।)

जात जात ।

(ततः प्रविशति पुष्पापचयव्यग्रा सकलणौत्सुक्यमाकर्णयन्ती सीता ।)

सीता—अम्हहे, जाणामि पिअसही वासन्दी वाहरदित्ति ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

सीतादेव्या स्वकरकलितैः सल्लकीपल्लवाग्रै-

रग्रे लोलः करिकलभको यः पुरा वर्धितोऽभूत् ।

सीता—किं तस्स ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

वध्वा सार्धं पयसि विहरन्सोऽयमन्येन दर्पा-

दुद्दामेन द्विरदपतिना संनिपत्याभियुक्तः ॥ ६ ॥

१. अहो, जानामि प्रियसखी वासन्ती व्याहरतीति

२. किं तस्य ।

पादिरूपा ॥ ४ ॥ **किसलयमिति** । परिपाण्डु उक्तरित्या अतिम्लानत्वेऽपि लाव-  
ण्याविरोधिपाण्डुतोक्ता । ग्रीष्मविरहतापयोरयमेव विशेषः । यत् ग्रीष्मस्य लावण्यानाशक-  
त्वम्, विरहस्य तु तदभाव इति । तथा च कालिदासः—‘समस्तापः कामं मनसिजनिदाघ-  
प्रसरयोर्न तु ग्रीष्मस्यैवं सुभगमपराद्ध युवतिषु’ इति । एवं सुभगं न । एवं लावण्यापरित्यागेन  
रमणीयं न भवतीत्यर्थः । तथाह भगवान् वाल्मीकिः—‘ज्योत्स्ना तुषारमलिना पौर्णमा-  
स्यां हि लक्ष्मण । सीतेव चातपश्यामा दृश्यते न च शोभते ॥’ इति । ग्रीष्मस्यातपश्यामेति  
लावण्यानाशकत्वम् । क्षामं कृशं ग्लपयति म्लान करोति । शरदिजः शरत्कालजः । ‘प्रावृद्ध  
शरत्’ इत्यादिसूत्रेणाल्लुक् । अत्र लिङ्गादभ्यूहनरूपं अनुमानं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥ ५ ॥  
**शुद्धविष्कम्भ इति** । संस्कृतात्मकविष्कम्भ इत्यर्थः । विष्कम्भस्वरूपं तु—‘वृत्तवर्ति-  
ष्यमाणानां कथांशानां निदर्शकः । संक्षेपार्थस्तु विष्कम्भो मध्यपात्रप्रयोजितः ॥’ इति ।  
केवलसंस्कृतप्रायः शुद्ध इति ॥ व्याहरति वदति ॥ सीतेति । स्वकरकलितैः

**सीता**—(सन्नम्रमम् । कतिचिन्पदानि गत्वा ।) अज्जउत्त, परिच्छाहि परिच्छाहि मह पुत्तअम् । (विचिन्त्य ।) हद्धी हद्धी । ताइं एव चिरपरिइदाइं अक्खराइं पञ्चवटीदंसणेण मं मन्दभाइणिं अनुवन्धन्ति । हा अज्जउत्त । (इति मूर्च्छति ।)

(प्रविश्य ।)

**तमसा**—समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

(नेपथ्ये ।)

विमानराज, अत्रैव स्थीयताम् ।

**सीता**—(ससाध्वसोल्लासम् ।) अम्हहे, जलभरभरिअमेहमन्थरत्थणिअ-  
गम्भीरमांसलो कुदो णु भारईणिग्घोसो भरन्तकण्णविवरं मं वि मन्दभा-  
इणिं झत्ति उस्सुआवेइ ।

**तमसा**—(सस्मितालम् ।) अयि वत्से,

अपरिस्फुटनिक्काणे कुतस्त्येऽपि त्वमीदृशी ।

स्तनयिलोर्मेयूरीव चकितोत्कण्ठितं स्थिता ॥ ७ ॥

**सीता**—भैअवदि, किं भणासि अपरिप्फुडेत्ति । सरसंजोएण पच्च-  
हिजाणामि णं अज्जउत्तेण एव एदं वाहरिदम् ।

१. आर्यपुत्र, परित्रायस्व परित्रायस्व मम पुत्रकम् । हा धिक् हा धिक् ।  
नान्येव चिरपरिचितान्यक्षराणि पञ्चवटीदर्शनेन मां मन्दभागिनीमनुबध्नन्ति ।  
हा आर्यपुत्र ।

२. अहो, जलभरभरितमेघमन्थरस्तनितगम्भीरमांसलः कुतो नु भारती-  
निर्घोषो त्रियमाणकर्णविवरां मामपि मन्दभागिनीं झटित्युत्सुकापयति ।

३. भगवति, किं भणस्वपरिस्फुटेति । स्वरसंयोगेन प्रत्यभिजानामि नन्वार्य-  
पुत्रेणैवैतद्धातम् ।

स्वकराभ्यां दत्तैरित्यर्थः । वध्वा सार्धं स्त्रिया सह । उद्दामेन उत्कटेन संनिपत्य स्वयमापत्य ।  
अभियुक्तः प्रत्यर्थितया संगतः ॥ ६ ॥ **आर्यपुत्रेति** । परित्रायस्वेति । एष ह्यप-  
कारिजनात् भीतिरूप उद्वेग उक्तः । **तानीति** । अक्षराणि आर्यपुत्रेति वर्णाः । अनु-  
बध्नन्ति अनुसरन्ति । मन्दभागिनीं अल्पपुण्यकलाम् ॥ **जलेति** । मांसलः स्फीतः ।  
भारतीनिर्घोषः वर्णोच्चारणध्वनिः । उत्सुकापयति उत्कण्ठितां करोति ॥ स्वरसंयोगेन

तमसा—श्रूयते तपस्यतः किल शूद्रस्य दण्डधारणार्थमैक्ष्वाको राजा  
दण्डकारण्यमागत

सीता—दिष्टिआ अपरिहीणधम्मो सो राआ ।

(नेपथ्ये ।)

यत्र द्रुमा अपि मृगा अपि बन्धवो मे  
यानि प्रियासहचरश्चिरमध्यवात्सम् ।

एतानि तानि बहुकन्दरनिर्झराणि  
गोदावरीपरिसरस्य गिरेस्तटानि ॥ ८ ॥

सीता—दिष्टिआ कहां पहादचन्द्रमण्डलापण्डरपरिक्खामदुब्बलेन  
आआरेण णिअसोम्हगम्भीराणुभावमेत्तपच्चहिजाणिज्जो एव्व अज्जउत्तो  
होदि । भअवदि तमसे, धारेहि मम् । (इति तमसामाश्लिष्य मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

(नेपथ्ये ।)

अनेन पञ्चवटीदर्शनेन

अन्तर्लीनस्य दुःखाग्नेरद्योद्दामं ज्वलिष्यतः ।

उत्पीड इव धूमस्य मोहः प्रागावृणोति माम् ॥ ९ ॥

हा प्रिये जानकि ।

१. दिष्ट्या अपरिहीनधर्मः स राजा ।

२. दिष्ट्या कथं प्रभातचन्द्रमण्डलापण्डरपरिक्षामदुर्बलेनाकारेण निजसौ-  
म्यगम्भीरानुभावमात्रप्रत्यभिज्ञेय एवार्थपुत्रो भवति । भगवति तमसे, धारय  
माम् ।

स्वरसंदर्भेण प्रत्यभिजानामि तदिदमिति वेद्मि ॥ श्रूयत इति । तपस्यतः तपश्च-  
रतः । कण्डूदिरयम् । दण्डधारणार्थम् अपराधानुगुणशिक्षणार्थम् । ऐक्ष्वाकः इक्ष्वाकु-  
वंश्यः । ‘दाण्डिनायन—’ इत्यादिसूत्रेण टिलोपः ॥ अपरिहीनधर्मः अन्यूनधर्मः ॥  
यत्रेति । अध्यवात्सम् उषितवानस्मि । ‘उपान्वध्याद्वसः’ इति कर्मत्वम् । एतानीति ।  
गोदावरीपरिसरस्य गोदावरीसमीपवर्तिनः ॥ ८ ॥ परिक्षामदुर्बलेन दुर्बलाग्रमानेन ।  
पाठान्तरम् ‘परिक्षामधूसरेण’ इति । अतिकृशेन दुर्बलेन चेत्यर्थः ॥ अनुभावमात्र-  
प्रत्यभिज्ञेयः प्रभावेन केवलं प्रत्यभिज्ञातुं शक्यः ॥ अन्तर्लीनस्येति । अन्तर्ली-  
नस्य अन्तर्गूढस्य । उद्दामं उत्पन्नं यथा तथा अद्य ज्वलिष्यतः एतदव्यवहितोत्तरक्षणभा-

तमसा—(स्वगतम् ।) इदं तावदाशङ्कितं गुरुजनेन ।

सीता—(समाश्वस्य ।) हा, कहं एदम् ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

हा देवि दण्डकारण्यवासप्रियसखि विदेहराजपुत्रि । (इति मूर्च्छति ।)

सीता—हैद्री हद्री । मं मन्दभाइणिं वाहरिअ आमीलिदणेत्तणी-  
लुप्पलो मुच्छिदो एव । हा, कहं धरणिपिष्टे निरुद्धनिस्सासणीसहं विप-  
न्हत्थो । भअवदि तमसे, परिताएहि परिताएहि । जीवावेहि अज्जउत्तम् ।  
(इति पादयोः पतति ।)

तमसा—

त्वमेव ननु कल्याणि संजीवय जगत्पतिम् ।

प्रियस्पर्शो हि पाणिस्ते तत्रैष निरतो जनः ॥ १० ॥

सीता—जं होदु तं होदु । जह भअवई आणवेइ । (इति ससंभ्रम  
निष्क्रान्ता ।)

१. हा, कथमेतत् ।

२. हा धिक् हा धिक् । मां मन्दभागिनीं व्याहृत्यामीलितनेत्रनीलोत्पलो  
मूर्च्छित एव । हा, कथं धरणिपृष्ठे निरुद्धनिःश्वासनिःसहं विपर्यस्तः । भगवति  
तमसे, परित्रायस्व परित्रायस्व । जीवयार्यपुत्रम् ।

३. यद्भवतु तद्भवतु । यथा भगवत्याज्ञापयति ।

विज्वलनवतः धूमस्य उत्पीड इव धूमसंबन्धिसंघात इव संमर्द इवेति वा । मोहः  
मूर्च्छा प्राक् ज्वलनात् पूर्वम् । आवृणोति संछादयति ॥ ९ ॥ इदमिति । गुरुजनेन ।  
लोपामुद्राप्रभृतिनेत्यर्थः । एष संचितार्थप्राप्तिरूपक्रम उक्तः ॥ हेति । धरणीपृष्ठे  
भूतले निरुद्धनिःश्वासनिःसहं निरुद्धः प्रवृत्तिहीनः निःश्वासः यस्मिन् कर्मणि तद्यथा  
भवति तथा निःसहं दुर्बलं विपर्यस्तः ॥ त्वमेवेति । त्वमेव ननु कल्याणीत्यस्याय  
भावः । त्वयैवायं संजीवनीयः इति चिरंतनी प्रसिद्धिः । 'आनीदवात स्वधया तदेकम्'  
इति श्रुत्यायमर्थोऽवगम्यते । एक जगतां प्रलीनत्वादसहायम् । अतो निर्व्यापारम् । तत्  
परं ब्रह्म स्वधया 'त्व सिद्धिस्त्व स्वधा स्वाहा' इति स्वधाशब्दवाच्यया लक्ष्म्या आनीद-  
जीवतु इति । एव च अद्य कथमहं वैदेशिकी जीवयामि त्वमेव जीवयेति । अत्र मां  
मन्दभागिनीमित्यारभ्य परित्रायस्वेत्यन्तसंदर्भेण शङ्कात्रासरूपसंभ्रम उक्तः ॥ १० ॥

(ततः प्रविशति भूम्यां निपतितः साखया सीतया स्पृश्यमानः साह्लादोच्छ्वासो रामः ।)  
**सीता**—(किञ्चित्सहर्षम् ।) जाणे उण पच्चाअदं विअ जीविअं  
 तेल्लोकस्स ।

**रामः**—हन्त भोः, किमेतत् ।

आश्च्योतनं नु हरिचन्दनपल्लवानां  
 निष्पीडितेन्दुकरकन्दलजो नु सेकः ।

आतप्तजीवितपुनः परितर्पणोऽयं  
 संजीवनौषधिरसो हृदि नु प्रसक्तः ॥ ११ ॥

अपि च ।

स्पर्शः पुरा परिचितो नियतं स एव  
 संजीवनश्च मनसः परितोषणश्च ।

संतापजां सपदि यः परिहृत्य मूर्च्छा-  
 मानन्दनेन जडतां पुनरातनोति ॥ १२ ॥

**सीता**—(ससाध्वसकरुणमुपसृत्य ।) ऐत्तिअं एव दाणिं मह बहुदरम् ।

**रामः**—(उपविश्य ।) न खलु वत्सलया देव्याभ्युपपन्नोऽस्मि ।

**सीता**—हद्धी हद्धी । किंति अज्जउत्तो मं णिन्दिस्सदि ।

**रामः**—भवतु । पश्यामि ।

१. जाने पुनः प्रत्यागतमिव जीवितं त्रैलोक्यस्य ।

२. एतावदेवेदानीं मम बहुतरम् ।

३. हा धिक् हा धिक् । किमित्यार्यपुत्रो मां निन्दिष्यति ।

आह्लादः आनन्दः, उच्छ्वासः श्वाससंचारः, ताभ्यां सहितं यथा तथा ॥ **जान इति** ।  
 प्रत्यागतं पुनरागतम् । त्रयाणामपि लोकानां राममयजीवितत्वात् रामजीवने तज्जी-  
 वनमिति भावः । तदुक्तम्—‘रामो रामो राम इति प्रजानामभवन्कथाः । रामभूत  
 जगद्भूतामे राज्य प्रशासति ॥’ इति ॥ **आश्च्योतनमिति** । हरिचन्दनपल्लवानां  
 आश्च्योतनं नु कल्पतरुसिलयरसक्षरणाद्वीकरणं किम् । कन्दलजः अङ्कुरजः  
 ॥ ११ ॥ **स्पृश इति** । संजीवनश्च प्राणधारणहेतुभूतश्च परितोषणश्च आह्लादज-  
 नकश्च मूर्च्छां प्रज्ञाशून्यता आनन्दनेन जडतां आनन्दाधिक्यप्रयुक्तप्रज्ञाशून्यतां  
 आतनोति आ समन्तात् विस्तारयति ॥ १२ ॥ एतावदेव मत्स्पर्शं पुरा परिचितत्वकथन-  
 मेव । इदानीं वियोगसमये ॥ वत्सलया प्रीतिमत्या मदीयदोषं सहमानया वा । अभ्युपप-  
 न्नोऽस्मि अनुगृहीतोऽस्मि । इदं इष्टजनातिसंधानात्मकमतिबलं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥

सीता—भैअवदि तमसे, ओसरम्ह दाव । मं पेक्खिअ अणव्भणु-  
ण्णादेण संगिहाणेण राआ अहिअं कुप्पिस्सदि ।

तमसा—अयि वत्से, भागीरथीप्रसादाद्वनदेवतानामप्यदृश्यासि  
संवृत्ता ।

सीता—अत्थि खु एदम् ।

रामः—हा प्रिये जानकि ।

सीता—(ससाध्वसगद्गदम् ।) अज्जउत्त, असरिसं क्खु एदं इमस्स वुत्त-  
न्दस्स । (सालम् ।) भअवदि, किंति वज्जमई जम्मन्तरेसु वि पुणो वि असं-  
भाविअदुल्लहदंसणस्स मं एव मन्दभाइणिं उद्दिसिअ एवं वच्छलस्स  
एवंवादिणो अज्जउत्तस्स उवरि गिरणुक्कोसा भविस्सम् । अहं एव एदस्स  
हिअअं जाणामि, मह एसो ।

रामः—(सर्वतोऽवलोक्य सनिर्वेदम् ।) हा, न किंचिदत्र ।

सीता—भैअवदि, णिक्कारणपरिच्चाइणो वि एदस्स दंसणेण एवंवि-  
धेण कीलिसी मे हिअआवत्था ।

१. भगवति तमसे, अपसराव तावत् । मां प्रेक्ष्यानभ्यनुज्ञातेन संनिधानेन  
राजाधिकं कोपिष्यति ।

२. अस्ति खल्वेतत् ।

३. आर्यपुत्र, असदृशं खल्वेतदस्य वृत्तान्तस्य । भगवति, किमिति वज्र-  
मयी जन्मान्तरेष्वपि पुनरप्यसंभावितदुर्लभदर्शनस्य मामेव मन्दभाग्यामुद्दिश्यैवं  
वत्सलस्यैवंवादिन आर्यपुत्रस्योपरि निरनुक्रोशा भविष्यामि । अहमेवैतस्य हृदयं  
जानामि, ममैषः ।

४. भगवति, निष्कारणपरित्यागिनोऽप्येतस्य दर्शनेनैवंविधेन कीदृशी मे  
हृदयावस्था ।

अनभ्यनुज्ञातेन अननुमतेन । संनिधानेन समीपस्थित्या ॥ आर्यपुत्रेति । एतत् प्रिये-  
त्यामन्त्रणम् । अस्य वृत्तान्तस्य । परित्यागरूपस्येत्यर्थः । वज्रमयी अत्यन्तकाठिन्य-  
युक्ता । मन्दभाग्यां मामुद्दिश्य वत्सलस्य निर्दोषत्वनिश्चयपूर्वकं मयि प्रीतिमतः निरनु-  
क्रोशा निर्दया । अनुक्रोशपदेन रामदशामिमां दृष्ट्वा मुक्तकण्ठं मया रोदितव्यम् । तत्  
किमेव कठिना भवामीति व्यज्यते । अनुक्रोशति मुक्तकण्ठं रोदित्यनेनेति अनुक्रोशः  
इत्यमरव्याख्या ॥ कीदृशी मे हृदयावस्था । आर्यपुत्र, परित्रायस्व मम पुत्रकमित्यारभ्य

तमसा—जानामि वत्से, जानामि ।

तटस्थं नैराश्यादपि च कलुषं विप्रियवशा-

द्वियोगे दीर्घेऽस्मिञ्झटितिघटनात्स्तम्भितमिव ।

प्रसन्नं सौजन्याद्व्यतिकरुणैर्गाढकरुणं

द्रवीभूतं प्रेम्णा तव हृदयमस्मिन्क्षण इव ॥ १३ ॥

रामः—देवि,

प्रसाद इव मूर्तस्ते स्पर्शः स्नेहाद्रिशीतलः ।

अद्याप्यानन्दयति मां त्वं पुनः कासि नन्दिनि ॥ १४ ॥

सीता—एंदे कखु अगाधमाणसदंसिदसिणेहसंभारा आणन्दणिस्स-  
न्दिणो सुहामआ अज्जउत्तस्स उल्लावा । जाणे पच्चएण णिक्कालणपरि-  
च्चाअसल्लिदोवि बहुमदो मह जम्मलाहो ।

१. एते खल्वगाधमानसदर्शितस्नेहसंभारा आनन्दनिष्यन्दिनः सुधामया  
आर्यपुत्रस्योल्हापाः । जाने प्रत्ययेन निष्कारणपरित्यागशाल्यितोऽपि बहुमतो मम  
जन्मलाभः ।

ममाप्येष इत्यन्तेन संदर्भेण प्रतिपादिता मम हृदयावस्था कीदृशीत्यर्थः ॥ तटस्थ-  
मिति । तव हृदयं अस्मिन् क्षणे नैराश्यात् तटस्थमिवेत्यादिविभिन्नवाक्यतया  
योजना । नैराश्यात् प्रत्याशाभावात् तटस्थं प्रसादकालुष्यादिरहितम् । विप्रियवशात्  
कलुषं परित्यागरूपद्विप्रियाद्वेतोः कलुषं क्रोधयुक्तम् । दीर्घं अस्मिन् वियोगे आमर-  
णान्तभावित्वेन ज्ञातेऽस्मिन् विरहे झटितिघटनात् आकस्मिकसंघटनात् स्तम्भित-  
मिव विस्मयस्तिमितमिव सौजन्यात् प्रकृत्या कल्याणत्वात् प्रसन्नं भविष्यतानुसंधानेन  
निवृत्तकालुष्यम् । दयितकरुणैः रामस्य दुःखात्मकावस्थाविशेषैः गाढकरुणं परदुःखदुःख-  
त्वरूपकरुणासान्द्रम् । प्रेम्णा प्रणयेन द्रवीभूतं विलीनम् । अत्र तटस्थं नैराश्यादित्यनेन  
तान्येव चिरपरिचितान्यक्षराणीतिवाक्याभिमतता सीतावस्था प्रतिपादिता । अपि च  
कलुषं विप्रियवशादित्यनेन असदृशं खल्वमुष्य वृत्तान्तस्येत्येतद्वाक्याभिमततावस्था  
प्रतिपादिता । वियोगे दीर्घेऽस्मिन्नित्यनेन कथं प्रभातचन्द्रमण्डलेत्यादिविवक्षितावस्था  
प्रतिपादिता । कथमित्यस्य विस्मयार्थकत्वात् । प्रसन्नं सौजन्यादित्यनेन अथ वा किमिति  
वज्रमयीवेत्यादिप्रतिपादितावस्था दर्शिता । दयितकरुणैर्गाढकरुणमित्यनेन हा धिक्  
इदं मां मन्दभागिनीं व्याहृत्येत्यादिवाक्यविवक्षितावस्था प्रतिपादिता । द्रवीभूतं  
प्रेमणेत्यनेन उत्सुकयति उत्कण्ठित स्थितमित्यादिवाक्यप्रतिपादितावस्थोक्ता ॥ १३ ॥  
प्रसाद इति । स्नेहाद्रिशीतलः स्नेहाद्रिश्चासौ शीतलश्चेति विग्रहः । स्नेहहेतुकत्वात् स्नेहा-  
द्रित्वम् ॥ १४ ॥ प्रत्ययेन विश्वासेन । शाल्यितोऽपि शल्यवान्कृतोऽपि । 'तदस्य संजा-

रामः—अथवा कुतः प्रियतमा । नूनं संकल्पाभ्यासपाटवोपादान  
एष भ्रमो रामभद्रस्य ।

(नेपथ्ये ।)

अहो, महान्प्रमादः प्रमादः । ('सीतादेव्याः स्वकरकलितैः' इत्यर्थं  
पठ्यते ।)

रामः—(सकरुणौत्सुक्यम् ।) किं तस्य ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

('वध्वा सार्धं' इत्युत्तरार्धं पठ्यते ।)

सीता—'को दाणिं अभिजुञ्जइ ।

रामः—कासौ दुरात्मा यः प्रियायाः पुत्रं वधूद्वितीयमभिभवति ।  
(इत्युत्तिष्ठति ।)

(प्रविश्य ।)

वासन्तिका—(संभ्रान्ता ।) देव, त्वर्यतां त्वर्यताम् ।

सीता—हौ, कथं मे पिअसही वासन्तिआ ।

रामः—कथं देव्याः प्रियसखी वासन्तिका ।

वासन्ती—देव, त्वर्यतां त्वर्यताम् । इतो जटायुशिखरस्य दक्षिणेन  
सीतातीर्थेन गोदावरीमवतीर्य संभावयतु देव्याः पुत्रकं देवः ।

सीता—हौ ताद जडाओ, सुण्णं तुए विणा इदं जणट्ठाणम् ।

रामः—अहह, हृदयमर्मच्छिदः खल्वमी कथोद्धाताः ।

वासन्ती—इत इतो देवः ।

सीता—भैअवदि, सच्चं एव वणदेवदावि मं ण पेक्खदि ।

१. क इदानीमभियुज्यते ।

२. हा, कथं मे प्रियसखी वासन्तिका ।

३. हा तात जटायो, शून्यं त्वया विनेदं जनस्थानम् ।

४. भगवति, सत्यमेव वनदेवतापि मां न पश्यति ।

तम्' इति सूत्रेणेतच् ॥ नूनमिति । संकल्पाभ्यासस्य स्मृतिसंतानस्य पाटव  
स्फूर्तिः तदेव उपादान कारण यस्य तथोक्तः भ्रमः सीता स्पृष्टवतीत्याकारकान्यथाज्ञा-  
नम् ॥ अहहेति । हृदयमर्माणि छिन्दन्तीति विग्रहः । कथोद्धाताः पुरावृत्तोपन्यासाः ॥



तमसा—अयि वत्से, सर्वदेवताभ्यः प्रकृष्टतममैश्वर्यं मन्दाकिन्याः ।  
तत्किमिति विशङ्कसे ।

सीता—तदो अणुसरम्ह । (इति परिक्रामति ।)

रामः—भगवति गोदावरि, नमस्ते ।

वासन्ती—(निरूप्य ।) देव, मोदस्व विजयिना वधूद्वितीयेन देव्याः  
पुत्रकेण ।

रामः—विजयतामायुष्मान् ।

सीता—अम्हहे, ईदिसो मे पुत्तओ संवुत्तो ।

रामः—हा देवि, दिष्ट्या वर्धसे ।

येनोद्गच्छद्विसकिसलयस्निग्धदन्ताङ्गुरेण

व्याकृष्टस्ते सुतनु लवलीपल्लवः कर्णमूलात् ।

सोऽयं पुत्रस्तव मदमुचां वारणानां विजेता

यत्कल्याणं वयसि तरुणे भाजनं तस्य जातः ॥ १५ ॥

सीता—अविउत्तो दाणिं दीहाऊ इमाए सोम्हदंसणाए होदु ।

रामः—सखि वासन्तिके, पश्य पश्य । कान्तानुवृत्तिचातुर्यमपि  
शिक्षितं वत्सेन ।

लीलोत्खातमृणालकाण्डकवलच्छेदेषु संपादिताः

पुष्यत्पुष्करवासितस्य पयसो गण्डूषसंक्रान्तयः ।

सेकः शीकरिणा करेण विहितः कामं विरामे पुन-

र्यत्स्नेहादनरालनालनलिनीपत्रातपत्रं धृतम् ॥ १६ ॥

१. ततोऽनुसरावः ।

२. अहो, ईदृशो मे पुत्रकः संवृत्तः ।

३. अवियुक्त इदानीं दीर्घायुरनया सौम्यदर्शनया भवतु ।

अयीति । प्रकृष्टमुत्कृष्टम् । अत्र प्रस्तुतोत्कर्षाभिधानरूपोदाहृतिरुक्ता ॥ येनेति ।

तरुणे वयसि यत् कल्याणं अङ्गनापरिष्वङ्गरूपं मङ्गलं तस्य भाजनं पात्रं जातः ॥ १५ ॥

लीलेति । लीलया उत्खाताः उद्धृताः मृणालकाण्डा एव कवलाः ग्रासाः तेषां छेदेषु  
भवसानेषु पुष्यद्भिः वर्धमानैः पुष्करैः पद्मैः वासितस्य सुरभितस्य पयसः जलस्य  
गण्डूषसंक्रान्तयः पयःसंबन्धिगण्डूषसंक्रमणानि संपादिताः निर्व्यूढाः । अथवा पुष्यति

सीता—भगवदि तमसे, अयं दाव ईरिसो जादो । देउण ण आ-  
णामि एत्तिएण कालेण कुसलवा कीरिसा संवुत्तेत्ति ।

तमसा—यादृशोऽयं तादृशौ तावपि ।

सीता—ईरिसंभिह मन्दभाइणी जाए ण केवलं अज्जउत्तविरहो  
पुत्तविरहो वि ।

तमसा—भवितव्यतेयमीदृशी ।

सीता—किंवा मए पसूदाए जेण एआरिसं मह पुत्तआणं ईसि-  
विरलधवलदसणकुम्हलुज्जलं अणुबद्धमुद्धकाअलीविहसिदं णिच्चुज्जलं  
मुहपुण्डरीअजुअलं ण परिचुम्बिअं अज्जउत्तेण ।

तमसा—अस्तु देवताप्रसादात् ।

सीता—भगवदि तमसे, एदिणा अवच्चसंसुमरणेण उस्ससिदप-  
ण्हुदत्थणी दाणिं वच्चाणं पिदुणो संणिहाणेण खणमेत्तं संसारिणी संवु-  
त्तम्हि ।

तमसा—किमत्रोच्यते । प्रसवः खलु प्रकृष्टपर्यन्तः स्नेहस्य । परं चैत-  
दन्योन्यसंश्लेषणं पितोः ।

१. भगवति तमसे, अयं तावदीदृशो जातः । तौ पुनर्न जानाम्येतावता  
कालेन कुशलवौ कीदृशौ संवृत्ताविति ।

२. ईदृश्यस्मि मन्दभागिनी यस्याः न केवलमार्यपुत्रविरहः पुत्रविरहोऽपि ।

३. किंवा मया प्रसूतया येनैतादृशं मम पुत्रकयोरीषद्विरलधवलदशनकु-  
ब्धलोज्ज्वलमनुबद्धमुग्धकाकलीविहसितं नित्योज्ज्वलं मुखपुण्डरीकयुगलं न  
परिचुम्बितमार्यपुत्रेण ।

४. भगवति तमसे, एतेनापत्यसंस्मरणेनोच्छ्वसितप्रस्तुतस्तनी इदानीं वत्सयोः  
पितुः संनिधानेन क्षणमात्रं संसारिणी संवृत्तास्मि ।

उपचयवति पुष्करे शुण्डाग्रे वासितस्य संजातवासस्य पयसः जलस्य गण्डूषसंक्रान्तयः ।  
लीलोन्खातमृणालकाण्डरूपकवलच्छेदेषु कवलार्धखण्डेषु । अधिकरणे सप्तमी । संपादि-  
ताः निर्व्यूढाः । तत्र हि 'अच्छिद्राणि भूयांसि' इति भावः । अनरालं अवक्रम ॥ १६ ॥  
अनुबद्धमुग्धकाकलीविहसित उत्पन्नसूक्ष्ममधुरास्फुटध्वनिमुग्धसितम् ॥ देवताप्रसा-  
तादेवतानुग्रहात् ॥ प्रसव इति । पर्यन्तः परा कोटिः । अन्योन्यसंश्लेषणं अविना-

अन्तःकरणतत्त्वस्य दम्पत्योः स्नेहसंश्रयात् ।

आनन्दग्रन्थिरेकोऽयमपत्यमिति पठ्यते ॥ १७ ॥

वासन्ती—इतोऽपि देवः पश्यतु ।

अनुदिवसमवर्धयत्प्रिया ते

यमचिरनिर्गतमुग्धलोलवर्हम् ।

मणिमुकुट इवोच्छिखः कदम्बे .

नदति स एष वधूसखः शिखण्डी ॥ १८ ॥

सीता -- (सकौतुकलेहासम् ।) एसो सो ।

रामः—मोदस्व वत्स । वयमद्य वर्धामहे ।

सीता—एवं होदु ।

रामः—

अभिषु कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुः-

प्रचलितचटुलभ्रूताण्डवैर्मण्डयन्त्या ।

कराकैसलयतालैर्मुग्धया नर्त्यमान

सुतमिव मनसा त्वां वत्सलेन स्मरामि ॥ १९ ॥

१. एष सः ।

२. एवं भवतु ।

भावहेतुभूतम् । तदुभयमपीत्याह—अन्तःकरणेति । दम्पत्योः जायापत्योः अन्तःकरणतत्त्वस्य हृदयवस्तुनः स्नेहसंश्रयात् । स्नेहः प्रीतिः । संश्रयः संश्रयणम् । अविश्लेष इति यावत् । स्नेहश्च संश्रयश्चेति समाहारद्वन्द्वः । तस्मान्निमित्तादित्यर्थः । अन्नाद्धेतोर्वसतीत्यत्र अन्नफलको वास इति बोधः । तद्वदत्रापि स्नेहसंश्रयणफलकानन्दग्रन्थिरिति । आनन्दग्रन्थिः आनन्दमयग्रन्थिः । आनन्दपदेन ग्रन्थ्यन्तरव्यावृत्तिः । अपत्यमिति पठ्यते परिभाष्यते ॥ १७ ॥ अनुदिवसमिति । अचिरनिर्गतमुग्धलोलवर्हं प्रत्यगोत्पन्न-सुन्दरचलत्पिच्छं य अवर्धयत् स एष शिखण्डी वधूसखः सन् कदम्बे वृक्षे मणिमुकुट इव । आनुपूर्व्यात् पृथुकृशत्वात् नानावर्णत्वाच्च रत्नमयकिरीटसादृश्यम् । नदति केका करोति ॥ १८ ॥ अभिष्विति । मण्डलं यथा भवति तथा आवृत्तिः मण्डलावृत्तिः । पुटे अन्तः पुटान्तः । पुटान्तः मण्डलावृत्तिः पुटान्तर्मण्डलावृत्तिः । अभिषु भ्रमणेषु । मयूरस्य मण्डलाकारनाव्यचारिष्विति यावत् । कृता रचिता पुटान्तर्मण्डलावृत्तिः ययोस्तथोक्ते चक्षुषी यैस्तथोक्तानि कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षूषि । प्रचलितयोः चटुलयोः सुन्दरयोः भ्रुवोः ताण्डवानि नर्तनानि कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षूषि च तानि प्रचलितचटुलभ्रूताण्डवानि चेति विग्रहः । तैः । तदुक्तं कनककविना—‘किंचाधस्तादुपरि च नयन्त्यानतो-

हन्त, तिर्यञ्चोऽपि परिचयमनुरुन्धन्ते ।

कतिपयकुसुमोद्गमः कदम्बः

प्रियतमया परिवर्धितोऽयमासीत् ।

सीता—(साक्षम् ।) सुष्ठु पच्चहिजाणिदं अज्जउत्तेण ।

रामः—

स्सरति गिरिमयूर एष देव्याः

स्वजन इवात्त यतः प्रमोदमेति ॥ २० ॥

वासन्ती—अत्त तावदासनपरिग्रहं करोतु देवः । एतत्तु देवस्थाश्रमम् ।

(राम उपविशति ।)

वासन्ती—

नीरन्ध्रबालकदलीवनमध्यवर्ति

कान्तासखस्य शयनीयशिलातलं ते ।

अत्र स्थिता तृणमदाद्वनगोचरेभ्यः

सीता ततो हरिणकैर्न विमुच्यते स्म ॥ २१ ॥

रामः—इदमशक्यं द्रष्टुम् । (इत्यन्यतो रुदनुपविशति ।)

सीता—सैहि वासन्ति, किं तुए किदं अज्जउत्तस्स मह अ एदं दंसअ-  
न्तीए। हद्धी हद्धी। सो एव्व अज्जउत्तो । तं एव्व पच्चवडीवणम् । सा एव्व  
पिअसही वासन्दिआ । दे एव्व विविहविस्सम्भसक्खिणो गोदावरीकाणणु-  
द्देशा । दे एव्व जादणिव्विसेसा मिअपक्खिणो पाअवा अ । मह उण मन्दभा-

१. सुष्ठु प्रत्यभिज्ञातमार्यपुत्रेण ।

२. सखि वासन्ति, किं त्वया कृतमार्यपुत्रस्य मम चैतद्दर्शयन्त्या । हा धिक्  
हा धिक् । स एवार्यपुत्रः । तदेव पच्चवटीवनम् । सैव प्रियसखी वासन्तिका ।  
त एव विविधविस्सम्भसाक्षिणो गोदावरीकाननोद्देशाः । त एव जातनिर्विशेषा

न्निद्रपक्ष्मा चक्राकारं भ्रमयति मुहुर्विश्वमावर्तयन्ती' इति । करकिसलयतालैः करसंघटन-  
जाततालध्वनिभिः । जातिभेदाभिप्रायकं बहुवचनम् । वत्सलेन सन्नेहेन ॥ १९ ॥  
अनुरुन्धन्ते अनुसरन्ति । कतिपय इति । कतिपयकुसुमानामुद्गमः उत्पत्तिः यस्मि-  
न्निति विग्रहः । स्मरतीति । एष गिरिमयूरः गिरिप्रियो मयूरः गिरिमयूरः । शाक-  
पार्थिववत्समासः । गिरेः प्रियत्वं उन्नतत्वनिरुपप्लवत्वादिना । अत्त अस्मिन् प्रियतमापरि-  
वर्धितकदम्बवृक्षे स्वजन इव स्वबन्धुविषय इव यतः यस्मात्कारणात् प्रमोदं प्रीति एति

इणीए दीसन्तं वि सव्वं एव्व एदं णत्थि । ईरिसो जीवलोअस्स परिणामो संवुत्तो ।

**वासन्ती**—सखि सीते, कथं न पश्यसि रामभद्रस्यावस्थाम् ।

नवकुवलयस्निग्धैरङ्गैर्ददन्नयनोत्सवं

सततमपि नः स्वैच्छादृश्यो नवो नव एव सः ।

विकलकरणः पाण्डुच्छायः शुचा परिदुर्बलः

कथमपि स इत्युन्नेतव्यस्तथापि दृशोः प्रियः ॥ २२ ॥

**सीता**—सहि, पेक्खामि ।

**तमसा**—पश्य प्रियं भूयः ।

**सीता**—हो देव, एसो मए विणा अहंवि एदेण विणेत्ति केण संभावितं आसि । ता मुहुत्तमेत्तं जम्भन्तरादोवि दुल्लहलद्धदंसणं बाहसलिलान्तरेषु पेक्खामि दाव वच्चलं अज्जउत्तम् । (इति पश्यन्ती स्थिता ।)

**तमसा**—(परिष्वज्य साक्षम् ।)

विलुलितमतिपूरैर्बाष्पमानन्दशोक-

प्रभवमवसृजन्ती पक्षमलोत्तानदीर्घा ।

क्षपयति हृदयेशं स्नेहनिप्यन्दिनी ते

धवलमधुरमुग्धा दुग्धकुल्येव दृष्टिः ॥ २३ ॥

मृगपक्षिणः पादपाश्च । मम पुनर्मन्दभाग्याया दृश्यमानमपि सर्वमेवैतन्नास्ति । ईदृशो जीवलोकस्य परिणामः संवृत्तः ।

१. सखि पश्यामि ।

२. हा दैव, एष मया विना अहमप्येतेन विनेति केन संभावितमासीत् । तन्मुहूर्तमात्रं जन्मान्तरादपि दुर्लभलब्धदर्शनं बाष्पसलिलान्तरेषु पश्यामि तावद्वत्सलमार्यपुत्रम् ।

प्राप्नोति । तस्मादेष देव्याः स्मरति । सीतां स्मरतीत्यर्थः ॥ २० ॥ २१ ॥ नवेति । विकलकरणः शून्यचक्षुरादिकरणः शुचा दुःखेन परिदुर्बलः स्वधारणेऽग्यसमर्थः । बल हि धारणसामर्थ्यम् । उन्नेतव्यः अनुमेयः । तथापि दृशोः प्रियः । अनुपहतलावण्यकलादिति भावः ॥ २२ ॥ हा इति । केन संभावितमासीत् केन हेतुना संभावित उत्पादितम् । त्वयेति शेषः । दुर्लभलब्धदर्शनं यदृच्छयालब्धदर्शनमिति व्याख्यातारः ॥ विलुलितमिति । 'विलुठितम्' इति पाठान्तरम् । अतिपूरैः अतिशयितस्रोतोभिः विलुलितं विकीर्णं आनन्दशोकप्रभवं आनन्दशोकहेतुकं बाष्पं अश्रु अवसृजन्ती उत्पादयन्ती । पक्षमला च

वासन्ती—

ददतु तरवः पुष्पैरर्घ्यं फलैश्च मधुश्च्युतः

स्फुटितकमलामोदप्रायाः प्रवान्तु वनानिलाः ।

कलमविरलं रज्यत्कण्ठाः कणन्तु शकुन्तयः

पुनरिदमयं देवो रामः स्वयं वनमागतः ॥ २४ ॥

रामः—एहि सखि वासन्ति, नन्वितः स्थीयताम् ।

वासन्ती—(उपविश्य साक्षम् ।) महाराज, अपि कुशलं कुमारलक्ष्मणस्य ।

रामः—(अनाकर्णनमभिनीय ।)

करकमलवितीर्णैरम्बुनीवारशपै-

स्तरुशकुनिकुरङ्गान्मैथिलीयानपुप्यत् ।

भवति मम विकारस्तेषु दृष्टेषु कोऽपि

द्रव इव हृदयस्य प्रस्रवोद्भेदयोग्यः ॥ २५ ॥

वासन्ती—महाराज, ननु कुशलं पृच्छामि कुमारलक्ष्मणस्येति ।

रामः—(आत्मगतम् ।) अये, महाराजेति निष्प्रणयमामन्त्रणपदम् ।

सा उत्ताना च सा दीर्घा च इति विग्रहे विशेषणसमासः । उत्तानविपुला । स्नेहस्य अनुरागस्य निष्पन्दः यस्यामस्तीति विग्रहः । दुग्धकुल्येव सुधामयकृत्स्नमात्पसरिदिव स्नपयति स्नानं करोति । आदन्तत्वात् पुगागमे 'ग्लान्नावनुवमां च' इति वैकल्पिको ह्रस्वः ॥ २३ ॥  
**द्दत्त्विति** । मधूनि मकरन्दानि श्रोतयन्ति क्षरन्तीति विग्रहः । 'श्रुतिर् क्षरणे' इत्यस्मादन्तर्भावितण्यर्थात् कर्तरि क्तिप्रत्ययः । यद्वा मधुभिः मकरन्दैः श्योतन्ति आर्द्रा-  
 कुर्वन्तीति विग्रहः । 'श्रुतिर् आसेचने' इत्यस्मात् क्तिप् । इदं च वनानिलानां विशेषणम् ।  
 तृतीयान्तपाठे फलविशेषण पुष्पविशेषण वा । 'च्यु च्यवने' इत्यस्मात् भावे क्तप्रत्यये म-  
 धूनां च्युतं च्यवन येभ्य इति पुष्पपक्षे । फलपक्षे तु कर्मणि क्तप्रत्ययेन मधुभ्यः च्युतैरि-  
 ति पञ्चमीतत्पुरुषः । पुष्परससमृद्धौ तात्पर्यम् । तदेव पक्षत्वये—आद्यः शकारचकाराभ्यां  
 युक्तः पाठः । द्वितीयः शकारचकारयकारैर्युक्तः । तृतीयस्तु चकारयकाराभ्यामिति विवेकः ।  
 रज्यत्कण्ठाः रागयुक्तकण्ठाः कणन्तु गीतवाद्यभेदेन शब्दं कुर्वन्तु । अत एव कूजन्त्विति  
 नोक्तम् ॥ २४ ॥ अनाकर्णन आकर्णनाभावम् । **करकमललेति** । करकमलवितीर्णः  
 करकमलदत्तैः अम्बुनीवारशपैः नीवारो धान्यविशेषः, शप वालतृण तैः अपुष्पान्  
 अवर्धयत् । अत्राम्बुना तरुन्, अम्बुनीवाराभ्यां शकुनीन्, अम्बुनीवारशपैः कुरङ्गानि-  
 ति विवेकः । तेषु दृष्टेषु सत्सु प्रस्रवोद्भेदयोग्यः प्रसरणोत्पत्तियोग्यः द्रव इव कोऽपि वि-  
 कारः मम हृदयस्य भवति उत्पद्यते ॥ २५ ॥ महाराजेत्यामन्त्रणपदं संबोधनशब्दः ॥

सौमित्रिमात्रके बाष्पस्खलिताक्षरः कुशलप्रश्नः । तथा मन्ये विदितसी-  
तावृत्तान्तेयमिति । (प्रकाशम् ।) आः, कुशलं कुमारलक्ष्मणस्य ।

वासन्ती—(रुदती ।) अयि देव, किं परं दारुणः खल्वसि ।

सीता—सहि वासन्दि, किं तुभं एव्वादिणी होसि । पूआरुहो  
सन्वस्स अज्जउत्तो विसेसदो मह पिअसहीण् ।

वासन्ती—

त्वं जीवितं त्वमसि मे हृदयं द्वितीयं

त्वं कौमुदी नयनयोरमृतं त्वमङ्गे ।

इत्यादिभिः प्रियशतैरनुरुध्य मुग्धां

तामेव शान्तमथवा किमतःपरेण ॥ २६ ॥

(इति मुह्यति ।)

तमसा—स्थाने वाक्यनिवृत्तिर्मोहश्च ।

रामः—सखि, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

वासन्ती—(समाश्वस्य ।) तत्किमिदमकार्यमनुष्ठितं देवेन ।

सीता—सहि वासन्दि विरम विरम ।

रामः—लोको न मृष्यतीति ।

वासन्ती—कस्य हेतोः ।

१. सखि वासन्ति, किं त्वमेवंवादिनी भवसि । पूजार्हः सर्वस्यार्थपुत्रो वि-  
शेषतो मम प्रियसख्याः ।

२. सखि वासन्ति, विरम विरम ।

आः इति सोपालम्भाङ्गीकारे ॥ त्वमिति । त्वं जीवितं प्राणाः । त्वमे द्वितीय हृदय-  
मसि । त्वं नयनयोः कौमुदी तद्वदानन्दिनी । ‘कौमोदन्ते जना यस्मात्तेनेयं कौमुदी मता’  
इति कौमुदीपदनिरुक्तेः । त्वमङ्गे विषये अमृत पीयूषम् । तद्वज्रराप्रतिबन्धेन नित्ययौवना-  
वहेत्यर्थः । अत्र प्राणाः प्राणा एव, हृदय हृदयमेव, कौमुदी कौमुद्येव, अमृत अमृतमेव ।  
त्व तु प्राणा हृदय कौमुद्यमृतमेतत् सर्वमिति प्राणाद्यपेक्षया वैलक्षण्यमपि सूच्यते । देवता-  
याः स्वस्या अपि ज्ञातुं वक्तुं चाशक्यत्वादाह—इत्यादिभिरिति । प्रियाणां प्रियवच-  
नानां शतैः । अनन्तवाची शतशब्दः । ‘शत सहस्रमयुत सर्वमानन्त्यवाचकम्’ इत्युक्तेः ।  
मुग्धां अनुरुध्य । ‘उदययौवना मुग्धा’ इति लक्षणलक्षितां मुन्दरीम् । त्वत्कौर्म्यमजानन्ती-  
मिति वार्थः । अनुरुध्य अनुनीय तामेव पूर्वोक्तानुनयविषयभूतामेवात्र कथं त्यक्तवानसि ।  
नाशितवानसीति वा । वाक्यशेषस्य दुःखातिशयेन वक्तुमशक्यतया प्रकरणाद्यनुग्रहेणा-

रामः—स एव जानाति किमपि ।

तमसा—चिरादुपालम्भः ।

वासन्ती—

अयि कठोर यशः किल ते प्रियं

किमयशो ननु घोरमतःपरम् ।

किमभवद्विपिने हरिणीदृशः

कथय नाथ कथं बत मन्यसे ॥ २७ ॥

सीता—सँहि वासन्दि, तुमं एव्व दारुणा कठोरा अ । जा एव्वं पलवन्तं पलवेसि ।

तमसा—प्रणय एवं व्याहरति शोकश्च ।

रामः—सखि, किमत्र मन्तव्यम् ।

त्वस्तैकहायनकुरङ्गविलोलदृष्टे-

स्तस्याः परिस्फुरितगर्भभरालसायाः ।

ज्योत्स्नामयीव मृदुबालमृणालकल्पा

क्रव्याद्धिरङ्गलतिका नियतं विलुप्ता ॥ २८ ॥

सीता—अँज्जउत्त, धरामि एसा धरामि ।

रामः—हा प्रिये जानकि, कासि ।

सीता—हँद्धी हद्धी । अण्णो विअ अज्जउत्तो पमुक्ककण्ठं परुण्णो होदि ।

तमसा—वत्से, सांप्रतिकमेवैतत् । कर्तव्यानि खलु दुःखितैर्दुःखनिर्धारणानि ।

१. सखि वासन्ति, त्वमेव दारुणा कठोरा च । यैवं प्रलपन्तं प्रलापयसि ।

२. आर्यपुत्र, धराम्येषा धरामि ।

३. हा धिक् हा धिक् । अन्य इवार्यपुत्रः प्रमुक्तकण्ठं प्ररुदितो भवति ।

र्याध्याहारवादे विवक्षितार्थलाभासंभवात् शब्दाध्याहारवादे तस्य सुलभत्वात् प्रयोगे हेतु-  
भूततत्सुरणेन मूर्च्छोत्पत्तेश्चाह—मुह्यतीति । अथवेति पूर्वोक्ताक्षेपे । शान्त त्वामुपल-  
भ्यालम् । अतः परेण किम् । अतिक्रान्तत्वादिति भावः ॥ २६ ॥ २७ ॥ त्वस्तेति । ज्यो-  
त्स्नामयीव ज्योत्स्नाविकृतिरिव स्थिता क्रव्याद्धिः विलुप्ता । नाशितेति भावः । नियतमिति  
संभावनायाम् । अत्र प्रकरणे उपायापायशङ्काभ्यां कार्यसंभवरूपप्राप्त्याशा प्रतिपादिता



पूरोत्पीडे तटाकस्य परीवाहः प्रतिक्रिया ।

शोकक्षोभे च हृदयं प्रलापैरवधार्यते ॥ २९ ॥

विशेषतो राममद्रस्य बहुप्रकारकष्टो जीवलोकः ।

इदं विश्वं पाल्यं विधिवदभियुक्तेन मनसा

प्रियाशोको जीवं कुसुममिव धर्मो ग्लपयति ।

स्वयं कृत्वा त्यागं विलपनविनोदोऽप्यसुलभ-

स्तदद्याप्युच्छ्वासो भवति ननु लाभो हि रुदितम् ॥ ३० ॥

रामः—कष्टं भोः, कष्टम् ।

दलति हृदयं शोकोद्वेगाद्विधा तु न भिद्यते

बहति विकलः कायो मोहं न मुञ्चति चेतनाम् ।

ज्वलयति तनूमन्तर्दाहः करोति न भस्मसा-

त्प्रहरति विधिर्मर्मच्छेदी न कृन्तति जीवितम् ॥ ३१ ॥

हे भगवन्तः पौरजानपदाः,

न किल भवतां देव्याः स्थानं गृहेऽभिमतं तत-

स्तृणमिव वने शून्ये त्यक्ता न चाप्यनुशोचिता ।

चिरपरिचितास्ते ते भावास्तथा द्रवयन्ति मा-

मिदमशरणैरद्यास्माभिः प्रसीदत रुद्यते ॥ ३२ ॥

वासन्ती—( खगतम् । ) अतिगभीरमापूरणं मन्युभारस्य । ( प्रकाशम् । )  
देव, अतिक्रान्ते धैर्यमवलम्ब्यताम् ।

रामः—किमुच्यते धैर्यमिति ।

॥२८॥ अन्य इव पृथग्जन इव । पूरोत्पीड इति । पूरोत्पीडे स्रोतोभूयस्त्वे । परीवाहः  
जलनिःसारणम् । प्रतिक्रिया प्रतीकारः चिकित्सा । शोकक्षोभे शोकाधिक्यप्रयुक्तप्रकृति-  
विपर्यये । प्रलापैः परिदेवनैः ॥२९॥ बहुप्रकाराणि कष्टानि बहुविधानि दुःखानि यस्मिन्  
तथोक्तः । इदमिति । अभियुक्तेन तत्परेण विधिवत् यथाशास्त्रं विलपन चासौ वि-  
नोदश्चेति विग्रहः । उच्छ्वासः प्राणधारणम् ॥ ३० ॥ दलतीति । दलति स्फुटति ।  
द्विधा न भिद्यते । पृथकारेण शकलद्वयं न भवतीत्यर्थः । न कृन्तति न छिनत्ति ॥३१॥  
न किलेति । देव्याः सीतायाः गृहे स्थानं गृहस्थितिः न चाप्यनुशोचिता । तत्परित्याग-  
हेतुकशोकोऽपि युष्माकं नेति भावः । भावाः अभिप्रायाः तथा द्रवयन्ति वाचामगोचरं  
यथा तथा विलापयन्ति । 'परिद्रवयन्ति' इत्यपि पाठः । रुद्यते रोदनं करोमि । भावे लट् ।  
प्रसीदत प्रसादं कुरुत ॥ ३२ ॥ मन्युभारस्य कोवातिशयस्य आपूरणमाविष्करणम् ।

देव्या शून्यस्य जगतो द्वादशः परिवत्सरः ।

प्रणष्टमिव नामापि न च रामो न जीवति ॥ ३३ ॥

सीता—ओहरामि अ मोहिआ विअ एदेहिं अज्जउत्तस्स पिअव-  
अणेहिं ।

तमसा—एवमेव वत्से,

नैताः प्रियतमा वाचः स्नेहार्द्राः शोकदारुणाः ।

एतास्ता मधुनो धाराः श्र्योतन्ति सविषास्त्वयि ॥ ३४ ॥

रामः—अयि वासन्ति, मया खलु

यथा तिरश्चीनमलातशल्यं

प्रत्युत्तमन्तः सविषश्च दन्तः ।

तथैव तीव्रो हृदि शोकशङ्कु-

र्मर्माणि कृन्तन्नपि किं न सोढः ॥ ३५ ॥

सीता—एवंवि मन्दभाइणी अहं जा पुणो आआसआरिणी  
अज्जउत्तस्स ।

रामः—एवमतिगूढस्तम्भितान्तःकरणस्यापि मम संस्तुतवस्तुदर्श-  
नादद्यायमावेगः । तथाहि ।

वेलोल्लोलक्षुभितकरुणोज्जृम्भणस्तम्भनार्थं

यो यो यत्नः कथमपि समाधीयते तं तमन्तः ।

१. अपहरामि च मोहितेव एतैरार्यपुत्रस्य प्रियवचनैः ।

२. एवमपि मन्दभागिन्यहं या पुनरायासकारिणी आर्यपुत्रस्य ।

अतिगभीरमतिगूढम् । अवलम्ब्यतां आश्रीयताम् । त्वयेति शेषः ॥ देव्या इति ।  
द्वादशानां पूरणः द्वादशः । 'तस्य पूरणे ङङ्' । परिवत्सरः संवत्सरः । रामः न जीवतीति न ।  
जीवत्येवेत्यर्थः । जीवनाभावोऽन्याय्य इति व्यज्यते ॥ ३३ ॥ नैता इति । प्रियतमाः  
इष्टतमाः स्नेहार्द्राः अनुरागशीतलाः शोकदारुणाः दुःखेन रुक्षाः एताः वाचः न । किंतु  
एताः सविषाः मधुनो धाराः श्र्योतन्ति स्रवन्ति । अत्रापद्भुतिरलंकारः ॥ ३४ ॥  
यथेति । तिरश्चीनं तिर्यग्भूतं प्रत्युत्तं निखातं अलातशल्यं उल्कामयं लोहकीलाग्रं  
सविषो दन्तश्च यथा तीव्रः तथैव तीव्रः मर्माणि हृदयादीनि कृन्तन् सन्नपि छिन्दन् स-  
न्नपि हृदि शोकशङ्कुः दुःखात्मककीलं किं न सोढः न व्यषह्यत किम् । सहतेः कर्मणि क्तः  
॥ ३५ ॥ वेलेति । वेलयाः मर्यादायाः उल्लोलः उद्गतः । अतिवेल इत्यर्थः । क्षुभितः  
प्रवाहभूयस्तया नदीवत् क्षोभवांश्च यः करुणः प्रियजनविश्लेषजन्यदुःखातिशयः तस्य

हित्वा भित्त्वा प्रसरति बलात्कोऽपि चेतोविकार-

स्तोयस्येवाप्रतिहतरयः सैकतं सेतुमोघः ॥ ३६ ॥

सीता—अञ्जउत्तस्स एदिणा दुव्वारदारुणारम्भेण दुःखसंजोएण परिमुसिअणिअदुःखं पमुक्कजीविअं मे हिअअं फुडइ ।

वासन्ती—(खगतम् ।) कष्टमत्यासक्तो देवः । तदाक्षिपामि तावत् । (प्रकाशम् ।) चिरपरिचितामिदानीं जनस्थानाभोगानवलोकनेन मान-यतु देवः ।

रामः—एवमस्तु । ( इत्युत्थाय परिक्रामति ।)

सीता—संदीवण एव्व दुःखस्स पिअसहीए विणोदणोवाओ त्ति तक्केमि ।

वासन्ती—देव देव,

अस्मिन्नेव लतागृहे त्वमभवस्तन्मार्गदत्तेक्षणः

सा हंसैः कृतकौतुका चिरमभूद्रोदावरीसैकते ।

आयान्त्या परिदुर्मनायितमिव त्वां वीक्ष्य बद्धस्तया

कातर्यादरविन्दकुञ्जलनिभो मुग्धः प्रणामाञ्जलिः ॥ ३७ ॥

१. आर्यपुत्रस्यैतेन दुर्वारदारुणारम्भेण दुःखसंयोगेन परिमुषितनिजदुःखं प्रमुक्तजीवितं मे हृदयं स्फुटति ।

२. संदीपन एव दुःखस्य प्रियसख्या विनोदनोपाय इति तर्कयामि ।

उज्जृम्भणमभिबुद्धिं तस्य स्तम्भनं प्रतिहतिः तदर्थम् । 'करणस्तम्भनार्थम्' इति पाठे वेलोल्लोलं वेलातिक्रान्तं क्षुभितं क्षोभः यस्य तथोक्तस्य करणस्य । हृदयादेरित्यर्थः । कथमपि प्रयासेन समाधीयते उत्पाद्यते । चेतोविकारः संभ्रमातिशयः । ओघः दीर्घ-प्रवाहः ॥ ३६ ॥ आर्यपुत्रस्येति । दुर्वारः दुर्निर्वर्त्यः दारुणानां क्रूरमूर्च्छासंतापादीनां आरम्भः उपादानं येनेति विग्रहः । परिमुषितं निजदुःख स्वीयदुःखं यस्येति यथोक्तम् । स्फुटति दलति ॥ आक्षिपामि । अन्यत्र नयामीत्यर्थः ॥ संदीपन इति । विनोदनोपायः चिरपरिचितजनस्थानाभोगावलोकनरूपः दुःखस्य संदीपन एव उद्दीपनहेतुरेवेति तर्कयामि जानामि ॥ अस्मिन्निति । अस्मिन्नेव लतागृहे त्वं अभवः स्थितवान् । तन्मार्गे सीताया आगमनमार्गे दत्तं ईक्षणं नेतुं येन तथोक्तः । हंसैः कृतं उत्पादितं कौतुकं हर्षः यस्यास्तथोक्ता । गोदावरीसैकते पुलिनोच्चये । आयान्त्या आगच्छन्त्या तथा सीतया परिदुर्मनायितमिव परिकुपितमनस्कमिव स्थितम् । नतु वस्तुतः कुपितहृदित्यर्थः । त्वां वीक्ष्य कातर्यात् अपराधप्रतिसंधानजनितसाध्वसात् अरविन्दकुञ्जल-

सीता—दालुणासि वासन्ति, दालुणासि । जा एदेहिं हिअअम-  
स्सुग्घाडिअसल्लसंघट्टेनेहिं पुणोपुणोवि मां मन्दभाइणिं अज्जउत्तं अ-  
सुमरावेसि ।

रामः—अयि चण्डि जानकि, इतस्ततो दृश्यसे नानुकम्पसे ।

हा हा देवि स्फुटति हृदयं ध्वंसते देहबन्धः

शून्यं मन्ये जगदविरलज्वालमन्तर्ज्वलामि ।

सीदन्नन्धे तमसि विधुरो मज्जतीवान्तरात्मा

विष्वज्जोहः स्थगयति कथं मन्दभाग्यः करोमि ॥ ३८ ॥

(इति मूर्च्छति ।)

सीता—हैद्री हद्री । पुणोवि मुद्धो अज्जउत्तो ।

१. दारुणासि वासन्ति, दारुणासि । या एतैर्हृदयमर्मोद्धादितशल्यसं-  
घट्टनैः पुनःपुनरपि मां मन्दभागिनीमार्यपुत्रं च स्मरयसि ।

२. हा धिक् हा धिक् । पुनरपि मूढ आर्यपुत्रः ।

निभः पद्मकोशसदृशः सुग्धः सुन्दरः प्रणामाञ्जलिः । मस्तकन्यस्तकरसंपुटादिप्रणामाङ्ग-  
भूताञ्जलिरित्यर्थः । अथवा 'नामयत्यपि वा देव प्रह्वीभावयति ध्रुवम् । प्रह्वीभवति नी-  
चे हि परो नैच्य विलोकयन् ॥ अतो वा नम उक्तीद यत्तं नामयति स्वयम् । वाचा नम  
इति प्रोच्य वपुषा मनसा च यत् ॥' इति भगवच्छास्त्रोक्तरीत्या प्रणामः कोपोद्धतराम-  
हृदयनमनहेतुभूतोऽञ्जलिरित्यर्थः । उक्तं च—'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी'  
इति । अत एव रामायणे—'कृतापराधस्य हि ते नान्यत्पश्याम्यह क्षमम् । अन्तरेणाञ्जलि  
बद्धा लक्ष्मणस्य प्रसादनात् ॥' इति बद्धः घटितः ॥ ३७ ॥ **दारुणेति** । हृदयमर्मोद्धा-  
दितशल्यस्य हृदयमर्मणि स्थितकीलाग्रस्य संघट्टनैः संचलनैः एतैः पुरावृत्तान्तकथनैः  
आर्यपुत्रं मां च स्मरयसि । मद्विषयकस्मृति आर्यपुत्रस्य जनयसीत्यर्थः । या स्मरयसि  
सा त्व दारुणेति पूर्वणान्वयः ॥ चण्डि कठिने जानकि जनकपुत्रि, नानुकम्पसे दयां  
न करोषि । जानकीत्युक्त्या परमदयालुजनकराजपुत्र्यास्तवेद निर्दयत्वं नोचितमिति  
व्यज्यते । **हा हेति** । हाहाशब्दो दुःखातिशयद्योतकः । हृदयं स्फुटति दलति । देह-  
बन्धः शरीरावयवानां संधिः । जातावेकत्वम् । ध्वंसते विशीर्णो भवति । जगत् लोक  
शून्यं असत्कल्पम् । अभावप्रतियोगीति यावत् । मन्ये जानामि । अविरलाः अविच्छिन्नाः  
ज्वालाः यस्मिन् कर्मणि तत्तथोक्तम् । अन्तः शरीरान्तः ज्वलामि । काष्ठवत् ज्वलामीति  
यावत् । विधुरः ज्ञानादिशून्यः सीदन् विशीर्णोभवन् अन्तरात्मा अन्धे अन्धयति  
लोकानित्यन्धं तस्मिन् तमसि मज्जति अवगाढं भवति । मोहो मूर्च्छा विष्वक् परितः  
स्थगयति संछादयति । कथं करोमि किं करोमि । किं हृदयस्फोटादि निवारयामि, उत  
त्वदागमनार्थं लोकाननुनयामि, अथवा तान्निगृह्य त्वामानेष्यामि वेति भावः ॥ ३८ ॥

वासन्ती—देव, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

सीता—अज्जउत्त, मं मन्दभाइणिं उद्दिसिअ सअलजीवलोअमङ्ग-  
लिअजम्मलाहस्स दे वारं वारं संसइदजीविअदालुणो दशापरिणामो चि  
हा हदम्हि । (इति मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से, समाश्वसिहि समाश्वसिहि । पुनस्ते पाणिस्पर्शो  
रामभद्रस्य जीवनोपायः ।

वासन्ती—कथमद्यापि नोच्छ्वसिति । हा प्रियसखि सीते, कासि ।  
संभावयात्मनो जीवितेश्वरम् ।

(सीता ससंभ्रममुपसृत्य हृदि ललाटे च स्पृशति ।)

वासन्ती—दिष्ट्या प्रत्यापन्नचेतनो रामभद्रः ।

रामः—

आलिम्पन्नमृतमयैरिव प्रलेपै-

रन्तर्वा बहिरपि वा शरीरधातून् ।

संस्पर्शः पुनरपि जीवयन्नकस्मा-

दानन्दादपरमिवादधाति मोहम् ॥ ३९ ॥

(सानन्दमुन्मीलिताक्ष एव ।) सखि वासन्ति, दिष्ट्या वर्धसे ।

१. आर्यपुत्र, मां मन्दभागिनीमुद्दिश्य सकलजीवलोकमाङ्गलिकजन्म-  
लाभस्य ते वारं वारं संशयितजीवितदारुणो दशापरिणाम इति हा हतास्मि ।

पुनरपि मूढो मूर्च्छितः ॥ वारं वारं पदे पदे संशयितजीवितः संशयितं संशयविषयं  
जीवितं यस्मिंस्तथोक्तः । मरणपर्यवसायीति भावः । अत एव दारुणः क्रूरः दशापरिणामः  
दशापरिपाकः ॥ हा प्रियसखीति । जीवितेश्वरं प्राणनाथ रामं संभावय संभा-  
वितं कुरु । रामासंभवं परिहरस्वेत्यर्थः ॥ हृदि ललाटे च स्पृशति । इदं च लोकेऽनुभवसि-  
द्धम् ॥ दिष्ट्येति । दिष्ट्येत्यानन्दे । प्रत्यापन्ना पुनरागता चेतना प्रज्ञा यस्य स त-  
थोक्तः ॥ आलिम्पन्निति । अमृतमयैः अमृतस्वरूपैः । चिन्मयमित्यादाविव स्वार्थिको  
मयट्प्रत्ययः । प्रकृष्टो लेपः यैस्ते । लेपसाधनद्रव्यैः अन्तर्वा बहिरपि वा अन्तर्बहिश्च  
शरीरं धातून् । नाडीश्च अन्तर्नाडीः बहिः शरीरमिति विवेकः । आलिम्पन्निव । सर्वाङ्गीणः  
लेपनकर्तेति संभावनीयः । जीवयन् प्राणप्रतिष्ठाहेतुभूतः अकस्मात् निर्हेतुकः संस्पर्शः  
पुनरपि आनन्दात् आनन्दमुत्पाद्यापरं मोहं दुःखहेतुकपूर्वमूर्च्छातिरिक्तमूर्च्छाम्, आ-  
नन्दादिति ल्यब्लोपे पञ्चमी । यद्वा आनन्दादिति हेतौ पञ्चमी । तथा च दुःखजन्यपूर्व-  
मूर्च्छातिरिक्ताम् । आनन्दहेतुकां मूर्च्छामादधतीव उत्पादयतीव । अन्ये तु परो न भव-  
तीत्यपरः । अनन्य इत्यर्थः । आनन्दादपरं मोहं आनन्दात्मकमूर्च्छामित्याहुः ॥ ३९ ॥

वासन्ती—कथमिव ।

रामः—सखि, किमन्यत् । पुनरपि प्राप्ता जानकी ।

वासन्ती—अयि देव रामभद्र, क सा ।

रामः—(स्पर्शसुखमभिनीय ।) पश्य नन्वियं पुरत एव ।

वासन्ती—अयि देव रामभद्र, किमिति मर्मच्छेददारुणैरतिप्रलापैः प्रियसखीविपत्तिदुःखदग्धामपि मां पुनःपुनर्मन्दभाग्यां दहसि ।

सीता—ओसरिदुं इच्छामि । एसो उण चिरप्पणअसंभारसोम्मसी-  
अलेण अज्जउत्तप्परिसेण दीहदारुणंवि झत्ति संदावं उल्लाहअन्तेण वज्ज-  
लेहोवणद्धो विअ परिअद्धवावारो आसंजिओ विअ मे अग्गहत्थो ।

रामः—सखि, कुतः प्रलापाः ।

गृहीतो यः पूर्वं परिणयविधौ कंकणधरः

सुधासूतेः पादैरमृतशिशिरैर्यः परिचितः ।

सीता—अज्जउत्त, सो एव दाणिंसि तुमम् ।

१. अपसर्तुमिच्छामि । एष पुनः चिरप्रणयसंभारसौम्यशीतलेन आर्यपुत्र-  
स्पर्शेन दीर्घदारुणमपि झटिति संतापं उल्लाघयता वज्रलेपोपनद्ध इव पर्यस्त-  
व्यापार आसञ्जित इव मेऽग्रहस्तः ।

२. आर्यपुत्र, स एवेदानीमसि त्वम् ।

सानन्दमुन्मीलिताक्ष एव उन्मीलिते त्यक्तमुकुलीभावे अक्षिणी यस्य तथोक्तः । अत्र हृदि  
ललाटे चेत्यादिना इष्टार्थोपायानुसरणात्मकाक्षेप उक्तः ॥ अयीति । मर्मच्छेदवत्  
हृदयाद्यवयवक्षतिवत् दारुणैः दुःसहैः प्रलापैः अनर्थकवचोभिः दहसीत्यत्रान्वयः ।  
प्रियसख्याः सीतायाः विपत्त्या विपदा यदुःख तेन दग्धां भस्मीक्रियमाणाम् ॥  
अपसर्तुमिति । चिरस्य बहुकालरूढस्य प्रणयस्य स्नेहस्य संभारेण अतिशयेन  
हेतुना सौम्यः आह्लादकरः शीतलः शीतश्च तथाविधेन । दीर्घश्चासौ दारुणश्चेति  
विग्रहः । खज्जकुब्जादिवत् समासः । तथाविध संतापं झटिति उल्लाघयता लघूकुर्वता  
आर्यपुत्रस्पर्शेन वज्रलेपेन उपनद्ध इव घटित इव पर्यस्तव्यापारः । निष्पन्द इत्यर्थः । मे  
अग्रहस्तः आसञ्जित इव लग्न इव । प्रलापैरिति वासन्तीवाक्यस्योत्तरमाह—‘सखि, कुतः  
प्रलापाः’ इति । गृहीत इति । यः परिणयविधौ विवाहविधौ कंकणधरः गृ-  
हीतः यः करः सुधाया अमृतस्य सूतिरूपमिति यस्मात्तस्य चन्द्रस्य अमृतशिशिरैः  
सुधाशीतलैः पादैः किरणैः परिचितः संदिलष्टः । उक्तविशेषणसाम्यादाह—‘आर्यपुत्र,  
स एवेदानीं त्वमसि’ इति । यः करः कंकणधरो गृहीतः यः सुधासूतेः पादैः परिचितः

रामः—

स एवायं तस्यास्तदितरकरौपम्यसुभगो

मया लब्धः पाणिर्ललितलवलीकन्दलनिभः ॥ ४० ॥

(इति गृह्णाति ।)

सीता—हृद्धी हृद्धी । अज्जउत्तप्परिसमोहिदाए पमादो मे संवुत्तो ।

रामः—सखि वासन्ति, आनन्दमीलितः प्रियास्पर्शसाध्वसेन पर-  
वानस्मि । तत्त्वमपि धारयेमाम् ।

वासन्ती—कष्टमुन्माद एव ।

(सीता ससंभ्रम हस्तमाक्षिप्यापसर्पति ।)

रामः—हा धिक् प्रमादः ।

करपल्लवः स तस्याः सहसैव जडो जडात्परिश्रष्टः ।

परिकम्पिनः प्रकम्पी करान्मम खिद्यतः खिद्यन् ॥ ४१ ॥

सीता—हृद्धी हृद्धी । अज्जवि अणुबद्धबहुअधुम्मन्तवेअणं ण  
संठावेमि अत्ताणम् ।

तमसा—(सस्नेहकौतुकस्मितं निर्वर्ण्य ।)

सस्नेदरोमाञ्चितकम्पिताङ्गी

जाता प्रियस्पर्शसुखेन वत्सा ।

१. हा धिक् हा धिक् । आर्यपुत्रस्पर्शमोहितायाः प्रमादो मे संवृत्तः ।

२. हा धिक् हा धिक् । अद्याप्यनुबद्धबहुधूर्णमानवेदनं न संस्थापया-  
म्यात्मानम् ।

स एव त्वमिदानीमित्यर्थः । उभयत्रापि परिणयविधौ ककणधरत्व लावण्यसंश्लिष्टत्वरूप-  
पसुधासूतिकिरणपरिचितत्व चावशिष्टमिति कृत्वा सीतावाक्यं प्रवृत्तम् । राम आह—  
स एवायमिति । ललितेन सुकुमारेण लवलीकन्दलेन लवलीनामकलताङ्गुरेण निभः  
सदृशः तदितरकरेण गृहीतान्यकरेण औपम्येन सादृश्येन सुभगः मनोज्ञः । सव्यकरसा-  
दृश्यं दक्षिणकरस्य तथा दक्षिणकरसादृश्यं सव्यकरस्येति भावः । तस्याः स एव पाणिः  
मया लब्धः ॥ ४० ॥ गृह्णाति ग्रहणमभिनयति ॥ प्रमादः अनवधानम् ॥ प्रियास्पर्शसाध्व-  
सेन प्रियायाः सीतायाः स्पर्शेन यत् साध्वसं शृङ्गारजं भय तेन परवान् परवशः ॥  
उन्मादः चित्तविभ्रमः ॥ हस्तमाक्षिप्य रामहस्तं निरस्य ॥ करपल्लव इति ।  
प्रकम्पी चञ्चलः खिद्यन् स्वेदवान् तस्याः सः करपल्लवः परिकम्पिनः चञ्चलात् ज-  
डात् मम करात् अनवधानतो जडात्मनः मम करात् सहसा परिश्रष्टः परिच्युतोऽभ-  
वत् ॥ ४१ ॥ अनुबद्धा उत्पन्ना बह्वी धूर्णमाना उद्गच्छन्ती वेदना यस्य तमात्मानं

मरुन्नवाम्भःपरिधूतसिक्ता

कदम्बयष्टिः स्फुटकोरकेव ॥ ४२ ॥

सीता—(स्वगतम् ।) अवसेन एदेण अत्ताणएण सज्जाविदह्मि भअवदीए तमसाए । किंत्ति किल एसा मण्णिस्सदि एसो परिच्चाओ एसो अहिसङ्गोत्ति ।

रामः—(सर्वतोऽवलोक्य ।) हा, कथं नास्त्येव । नन्वकरुणे वैदेहि ।

सीता—अकरुणंहि जा एवं विहं तुमं पेक्खन्दी एव जीवेमि ।

रामः—कासि प्रिये । देवि, प्रसीद प्रसीद । न मामेवंविधं परित्यक्तुमर्हसि ।

सीता—अयि अज्जउत्त, विप्पदीवं विअ ।

वासन्ती—देव, प्रसीद प्रसीद । खेनैव लोकोत्तरेण धैर्येण संस्तम्भयातिभूमिं गतमात्मानम् । कुत्र मे प्रियसखी ।

रामः—व्यक्तं नास्त्येव । कथमन्यथा वासन्त्यपि न पश्येत् । अपि खलु स्वप्न एष स्यात् । न चास्मि सुप्तः । कुतो रामस्य निद्रा । सर्व-

१. अवशेनैतेनात्मना लज्जापितास्मि भगवत्या तमसया । किमिति किलैषा मंस्यत एष परित्याग एषोऽभिसङ्ग इति ।

२. अकरुणास्मि यैवंविधं त्वां पश्यन्त्येव जीवामि ।

३. अयि आर्यपुत्र, विप्रतीपमिव ।

न संस्थापयामि न स्थिरं करोमि ॥ ४२ ॥ कथं नास्त्येव नास्त्येवेति व्यक्तम् । स्फुटमित्यर्थः । कथमन्यथा वासन्ती न पश्येत् । अन्यथा सीताया अस्तित्वे वासन्ती कथं कस्माद्वेतोः न पश्येत् । स्वस्य भ्रान्तिशङ्कया वनदेवतायाः प्रमितिप्रकर्षं विभाव्य वासन्तीत्युक्तम् । एवं योग्यानुपलम्भेन सीताया नास्तित्वं निश्चित्य पूर्वोक्तस्पर्शनस्य भ्रमरूपत्वं सीमांसते ॥ अपि खलु स्वप्न एष स्यात् । एष सीतास्पर्शः स्वप्नः स्यात् । स्वाप्रिकज्ञानविषयः स्यादिति संभावना । यद्वा एष सीतास्पर्शः स्वप्नः स्यात्स्वप्नावस्थोत्पादितः किमु । स्वप्नावस्थायां हि 'संध्ये सृष्टिराह हि' इति सूत्रप्रामाण्यात् । तत्पुरुषानुभाव्यतत्तत्पदार्थ-सृष्टिः परमात्मकर्तृकाभ्युपगम्यते । विस्तरस्तूत्तरसीमांसायां द्रष्टव्यः । स्वप्नं प्रति सुप्तेः कारणत्वादाह—न चास्मि सुप्त इति । तदुपपादयति—कुतो रामस्य निद्रेति । 'अनिद्रः सततं रामः' इति सीतावियोगे रामस्य निद्रा नास्तीति प्रसिद्धमेवेति ननूपपत्तिरिति भावः । पर्यवसितमाह—सर्वथेत्यादिना । मम वासन्त्याश्चानुपलम्भान्निद्राया अभावेन स्वप्नानुपपत्तेश्च सर्वप्रकारेणापि सीतास्पर्शनं भ्रमरूपमिति भावः । विप्रलम्भः भ्रमः । भगवानित्यनतिलङ्घनीयत्वप्रयुक्तपूज्यताख्यापनार्थम् । अनुबध्नात्यनुसरति ॥ दारुणया कठि-



थापि स एवैष भगवाननेकवारपरिकल्पितो विप्रलम्भः पुनः पुनरनुब-  
धाति माम् ।

सीता—मए एव दारुणाए विप्पलद्धो अज्जउत्तो ।

वासन्ती—देव, पश्य पश्य ।

पौलस्त्यस्य जटायुषा विघटितः कार्णायसोऽयं रथ-

स्ते चैते पुरतः पिशाचवदनाः कङ्कालशेषाः खराः ।

खड्गच्छिन्नजटायुपक्षतिरितः सीतां चलन्तीं वह-

न्तर्व्यापृतविद्युदम्बुद इव धामभ्युदस्थादरिः ॥ ४३ ॥

सीता—(सभयम् ।) अज्जउत्त, तादो वावादीअदि । ता परिच्चाहि  
परिच्चाहि । अहं वि अवहरिज्जामि ।

रामः—(सवेगमुत्थाय ।) आः पाप तात्प्राणसीतापहारिन् लङ्कापते,  
क यास्यसि ।

वासन्ती—अयि देव राक्षसकुलप्रलयधूमकेतो, किमद्यापि ते मन्यु-  
विषयः ।

सीता—अम्हेहे, उब्भत्तम्हि ।

१. मयैव दारुणया विप्रलब्ध आर्यपुत्रः ।

२. आर्यपुत्र, तातो व्यापाद्यते । तस्मात्परित्रायस्व परित्रायस्व । अहम्-

३. अहो, उद्भ्रान्तास्मि ।

नया । विप्रलब्धः वञ्चितः । भ्रान्त इति वा ॥ पौलस्त्यत्स्येति । अयं दृ-  
श्यमानः । उद्देश्यसमर्पकमिदम् । कृष्णायसविकारः कार्णायसः । लोहमय इत्यर्थः ।  
जटायुषा विघटितः प्रभ्वंसितः । पौलस्त्यस्य रावणस्य रथः स्यन्दनम् । विधेयसमर्प-  
कमिदम् । एते पुरतः पुरोवर्तमानाः कङ्कालशेषाः शरीरास्थिरूपशिष्टांशाः । ते पिशा-  
चवदनाः खराः रावणस्यन्दनीयाः पिशाचमुखाः रासभाः खड्गेन छिन्ना कृत्वा च सा  
जटायुपक्षतिश्चेति समानाधिकरणसमासः । इतः अत्र । पक्षतिः पक्षमूलम् । अन्त-  
र्व्यापृता अन्तश्चलन्ती विद्युत्तडिद्यस्य तथोक्तः । अनेन दृष्टान्तेन रावणस्पर्शवशादोषो  
नास्तीति सूचितम् । अरिः रावणः । वां खमभ्युदस्थादभ्युद्गतवान् । इत इत्यस्माद्दे-  
शादिति वा ॥ ४३ ॥ आः पापेत्यादि । अत्र रोषसंभ्रमवचनरूप तोटक नाम सं-  
ध्यङ्गमुक्तम् ॥ प्रलयधूमकेतो प्रलयसूचकधूमकेतुनामकग्रहसदृशेति भावसंबुद्धिः ।  
यद्वा राक्षसकुलस्य प्रलये धूमकेतुरग्निः । राक्षसकुलदाहे प्रलयान्निसदृशेत्यर्थः । मन्यु-  
विषयः क्रोधविषयः ॥ अन्य एव पूर्वसीतावियोगाद्विलक्षण एव विपर्ययः सीतावियोग-

रामः—अन्य एवायमधुना विपर्ययो वर्तते ।

उपायानां भावादविरलविनोदव्यतिकरै-

र्विमर्दैर्वीराणां जनितजगदत्यद्भुतरसः ।

वियोगो मुग्धाक्ष्याः स खलु रिपुघातावधिरभू-

त्कटुस्तूष्णीं सख्यो निरवधिरयं तु प्रविलयः ॥ ४४ ॥

सीता—बहुमाणिदम्हि पुत्रविरहे । गिरवधित्ति हा हृदम्हि ।

रामः—कष्टं भोः ।

व्यर्थं यत्र कपीन्द्रसख्यमपि मे वीर्यं हरीणां वृथा

प्रज्ञा जाम्बवतो न यत्र न गतिः पुत्रस्य वायोरपि ।

मार्गं यत्र न विश्वकर्मतनयः कर्तुं नलोऽपि क्षमः

सौमित्रेरपि पत्रिणामविषये तल प्रिये कासि मे ॥ ४५ ॥

१. बहुमानितास्मि पूर्वविरहे । निरवधिरिति हा हृतास्मि ।

रूपविपर्यासः । वैलक्षण्यमेवाह—उपायानामिति । उपायानां सेनासंनाहसेतु-  
बन्धादिसाधनानां भावात्सत्त्वादविरलाः संतताः विनोदानां दुःखविस्मरणहेतूनां  
व्यतिकराः संबन्धा येषु तथोक्ताः तथाविधैः वीराणां सुग्रीवप्रभृतीनां विमर्दैः परस्पर-  
रसप्रहारैर्जनितः उत्पादितः जगतामत्यद्भुतरसो वीररसमयरसो येनेति तथोक्तः ।  
वीररसादद्भुतरसस्योत्पत्तिरिति रसविदः । तदुक्तम्—‘हास्यो भवति शृङ्गारात्करुणो  
रौद्रकर्मणः । अद्भुतश्च तथा वीराद्वीभत्साच्च भयानकः ॥’ इति । मुग्धे सुन्दरे अक्षिणी  
यस्या इति बहुव्रीहिः । ‘न त्वामिहस्थां जानीते रामः कमललोचने । तेन त्वां नानय-  
त्याशु शचीमिव पुरंदरः ॥’ इत्युक्तम् । स वियोगः पूर्वकालिकविरहः । रिपुघातावधि-  
रभूद्वावणसंहारपर्यन्तोऽभूत् । कटुः क्रूरः । तूष्णीं सख्यः उपायाद्यभावात् जोषभावेन  
सख्यः । अयं तु प्रविलयः इदानींतनवियोगः । पुनर्दर्शनाभावाभिप्रायेण वियोगस्य प्रलय-  
त्वोक्तिः । निरवधिर्यावज्जीवभावीत्यर्थः ॥ ४४ ॥ बहुमानितास्मि पूर्वविरहहेतुकबहुमानव-  
त्यस्मि । रिपुघातावधिरिति रावणसंहारस्य तन्मूलकत्वोक्तेरिति भावः । ‘न त्वदर्थं मया  
कृतम्’ इति हि पूर्वं रामेणोक्तम् । निरवधिरिति हा हृतास्मि । अस्य वियोगस्य निरव-  
धित्वोक्तेः प्रत्याशा छिन्नेति भावः ॥ व्यर्थमिति । यत्र प्रदेशे कपीन्द्रसख्यं सुग्रीवमै-  
त्र्यम् । इदमुपलक्षणं सुग्रीवापेक्षयोपसर्जनत्वस्यापि । तदुक्तं रामायणे—‘लोकनाथः  
पुरा भूत्वा सुग्रीवं नाथमिच्छति’ इति, ‘स रामो वानरेन्द्रस्य प्रसादमभिकाङ्क्षते’ इति  
च । व्यर्थं निरर्थकम् । हरीणां वानराणां वीर्यं पराक्रमः । यत्र वृथा निष्प्रयोजकः ।  
जाम्बवतः प्रज्ञा युक्तयुक्तकुशलता यत्र न सार्थिकेत्यध्याहारः । वायोः पुत्रस्य हन्तृ-  
मतः गतिरपि न सार्थिका । मार्गं सेतुम् । न क्षमः न योग्यः । सौमित्रेरपि लक्ष्मणस्य ।  
अपिशब्दात् स्वस्य । पत्रिणां बाणानामविषये अगोचरे तत्र तथाविधे क कस्मिन्देशे

सीता—बहुमाणिदम्हि पुबविरहे ।

रामः—सखि वासन्ति, दुःखायैव सुहृदामिदानीं रामदर्शनम् । किञ्चिरं त्वां रोदयिष्यामि । तदनुजानीहि मां गमनाय ।

सीता—(सोद्वेगमोहं तमसामादिलष्य ।) हा भगवदि तमसे, गच्छदि दार्णिं अज्जउत्तो । किं करिस्सम् । (इति मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्सें जानकि, समाश्वसिहि समाश्वसिहि । विधिस्तवानुकूलो भविष्यति । तदायुष्मतोः कुशलवयोर्वर्षाद्विंशमङ्गलानि संपादयितुं भागीरथीपदान्तिकमेव गच्छावः ।

सीता—भगवदि, पसीद । खणमेत्तं वि दुल्लहदंसणं पेक्खामि ।

रामः—अस्ति चेदानीमश्वमेधसहधर्मचारिणी मे ।

सीता—(साक्षेपम् ।) अज्जउत्त, का ।

वासन्ती—परिणीतमपि किम् ।

रामः—नहि नहि । हिरण्मयी सीताप्रतिकृतिः ।

१. बहुमानितास्मि पूर्वविरहे ।

२. हा भगवति तमसे, गच्छतीदानीमार्यपुत्रः । किं करोमि ।

३. भगवति, प्रसीद । क्षणमात्रमपि दुर्लभदर्शनं पश्यामि ।

४. आर्यपुत्र, का ।

अस्ति भवति॥४५॥ सुहृदां मित्राणां रामदर्शनं दुःखायैव दुःखफलदमेव । रोदयिष्यामि रुदन्तीं करोमि । अनुजानीहि अनुमतिं कुरु ॥ वर्षाद्विंशमङ्गलानि द्वादशवर्षपूर्तिमङ्गलानि देवतापूजादीनि शुभानि । आयुष्मतोः कुशलवयोः कुशलवोद्देशेन संपादयितुमुत्पादयितुम् । भागीरथ्याः संबन्धयोननायेयमुक्तिः ॥ अश्वमेधस्य सहधर्मचारिणीति विग्रहः । दम्पत्योः सहाधिकारत्वात् । अश्वमेधनिरूपितकर्तृकत्ववती जायास्तीति भावः ॥ साक्षेपम् । आक्षेपश्चोदनं तेन सह वर्तत इत्यर्थः । क्रियाविशेषणम् । आर्यपुत्र का । सहधर्मचारिणीति शेषः ॥ परिणीतमपि । भावे क्तः । परिणयोऽपि किमिति काका योजनीयम् । सीतापरित्यागानन्तरं न केवलं शरीरधारणं किंतु परिणयोऽपि जातः किमिति समुच्चयार्थः । सीतावियोगे रामस्य शरीरधारणमाश्चर्यमिति प्रसिद्धम् । तदुक्तं हनूमता—‘दुष्करं कृतवान् रामो हीनो यदनया प्रभुः । धारयत्यात्मनो देहं न शोकेनावसीदति ॥’ इति, ‘दुष्करं कुरुते रामो य इमां मत्तकाशिनीम् । विना सीतां महाबाहुर्मुहूर्तमपि जीवति ॥’ इति च ॥ नहि नहि । परिणयप्रसक्तिरप्यनिष्टेति द्विरुक्त्या व्यज्यते ॥ इदानीमस्ति त्वम् । ‘स्वापहेतुरनुपाश्रितोऽन्यथा’ इत्युक्तीत्या एकदारव्रतत्वं तवेदानीमेव

सीता—(सोच्छ्वासस्रम् ।) अञ्जउत्त, दाणिं सि तुमम् । अम्हहे, उ-  
क्खाइदं दाणिं मे परिच्चाअसल्लं अञ्जउत्तेण ।

रामः—तत्रापि तावद्वाष्पदिग्धं चक्षुर्विनोदयामि ।

सीता—धैष्ण्या खु सा जा एवं अञ्जउत्तेण बहुमण्णीअदि । जा एवं  
अञ्जउत्तं विणोदयन्दी आसाबन्धणं खु जादा जीअलोअस्स ।

तमसा—(सस्मितब्रह्मार्द्रं परिष्वज्य ।) अयि वत्से, एवमात्मा स्तूयते ।

सीता—(सलज्जम् ।) पैरिहसिदम्हि भअवदीए ।

वासन्ती—महानयं व्यतिकरोऽस्माकं प्रसादः । गमनं प्रति यथा  
कार्यहानिर्न भवति तथा कार्यम् ।

रामः—तथास्तु ।

सीता—पँडिऊला दाणिं मे वासन्दी संवुत्ता ।

१. आर्यपुत्र, इदानीमसि त्वम् । अहो, उत्खातितमिदानीं मे परित्यागशल्य-  
मार्यपुत्रेण ।

२. धन्या खलु सा यैवमार्यपुत्रेण बहुमन्यते । यैवमार्यपुत्रं विनोदयन्त्याशा-  
बन्धनं खलु जाता जीवलोकस्य ।

३. परिहृसितास्मि भगवत्या ।

४. प्रतिकूलेदानीं मे वासन्ती संवृत्ता ।

प्रकटितमिति भावः । परित्याग एव शल्य परित्यागशल्यम् । निष्कारणपरित्यागस्य  
प्रत्यवायहेतुत्वप्रयुक्तदुःखजनकत्वाच्छल्यत्वरूपणम् । ननु वास्तवदोषाभावेऽपि दोष-  
वत्ता वृथारूपमित्यभिशास्तिमतां परित्यागो धर्मशास्त्रसिद्ध इति चेन्मैवम् । अग्निप्रवे-  
शादिना मिथ्याभिशास्तेरनवकाशात् । उत्खातितमुद्धृतम् ॥ तत्रापि हिरण्मयीसीताप्र-  
तिकृतौ बाष्पदिग्धमश्रुणा लिप्तम् । विनोदयामि विस्मृतदुःखं करोमि । एव च सीता-  
प्रतिकृतेरश्वमेधसहधर्मचारिणीत्वमानुषज्जिकम् । मुख्यं तु चक्षुर्विनोदनमिति सूचितम् ।  
यैव बहुमन्यते चक्षुर्विनोदहेतुत्वप्रयुक्तबहुमानविषयीक्रियते सा प्रतिकृतिर्धन्या यैव-  
मार्यपुत्रं विनोदयन्ती विस्मृतदुःखं कुर्वन्ती जीवलोकस्याशाबन्धनं रामजीवनप्रत्या-  
शाहेतुत्वात्स्वविषयकाशाहेतुर्जाता सा धन्येत्यन्वयः ॥ परिष्वज्यालिङ्ग्य । एव 'धन्या  
खलु सा' इत्यदिपूर्वोक्तरीत्या आत्मा स्तूयते स्तुतिविषयीक्रियते । त्वयेति शेषः ॥  
भगवत्या । तमसयेत्यर्थः ॥ अयं व्यतिकरः एष समागमः । अस्माकं महान्प्रसादः ।  
अस्मद्विषयानुग्रहप्रयोजित इत्यर्थः । यथा येन प्रकारेण कार्यस्य कर्तव्यस्य हानिलोपो  
न भवति तथा तेन प्रकारेण गमनं प्रति गमनोद्देशेन कार्यं यत्नः कर्तव्यः ॥ इदानीं  
वासन्ती मे प्रतिकूलानिष्टकारिणी संवृत्ता जाता । रामगमनं प्रत्यनुज्ञाकरणादिति भावः ॥

तमसा—वत्से, एहि गच्छावः ।

सीता—एवं करम्ह ।

तमसा—कथं वा गम्यते । यस्यास्तव

प्रत्युप्तस्येव दयिते तृष्णादीर्घस्य चक्षुषः ।

मर्मच्छेदोपमैर्यत्नैः संनिकर्षो निरुद्ध्यते ॥ ४६ ॥

सीता—ऐमो सुकिदपुण्णजणदंसणिज्जाणं अज्जउत्तचलणकमलाणम् ।  
(इति मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से, समाश्वसिहि ।

सीता—(आश्वस्य ।) 'केच्चिरं वा मेघान्तरेण पुण्णचन्द्रदंसणम् ।

१. एवं करिण्यावः ।

२. नमः सुकृतपुण्यजनदर्शनीयाभ्यामार्यपुत्रचरणकमलाभ्याम् ।

३. कियच्चिरं वा मेघान्तरेण पूर्णचन्द्रदर्शनम् ।

एव कुर्वः । गच्छाव इत्यर्थः ॥ यस्यास्तव । प्रत्युप्तस्येवेति । तृष्ण्या अव-  
लोकनस्पृहया दीर्घस्य आयतस्य । दयिते रामे प्रत्युप्तस्येव स्थितस्य क्रीलितस्येव  
स्थितस्य यस्यास्तव चक्षुषो नेत्रस्य संनिकर्षः दयिते संबन्धः । मर्मच्छेदोपमैर्हृदयादि-  
प्रदेशकृन्तनसदृशैर्यत्नैर्निरुद्ध्यते निवर्त्यते । तथाविधया त्वया कथं गम्यत इति पूर्व-  
णान्वयः । तृष्णादीर्घस्येत्युक्त्या दयिते प्रत्युप्तस्येवेति दयितपदविवक्षितरामस्यामृत-  
सादृश्यं व्यज्यते ॥ ४६ ॥ नम इति । प्राकृते चतुर्थीस्थाने षष्ठीद्विवचनस्य बहु-  
वचनत्वम् । सुकृतानि पुण्यानि यैस्ते सुकृतपुण्याः । सुकृतपुण्याश्च ते जनाश्चेति विग्रहे  
कर्मधारयः । तथाविधैः दर्शनीयाभ्यां सेवितुं शक्याभ्याम् । न तु मादृशपापकृज्जनदर्शना-  
र्हाभ्यामित्यर्थः । 'न ते मनुष्या देवास्ते ये चारुशुभकुण्डलम्' इत्यादि दशरथोक्तरीत्या  
पुण्यकृद्दर्शनीयत्वं रामचरणयोरिति भावः । 'ममैव दुष्कृतं किञ्चिन्महदस्ति न संशयः'  
इत्युक्तरीत्या स्वस्याः पापकृत्वमिति तात्पर्यम् । अत्र सुष्ठु कृतं यैस्ते सुकृताः । तथा-  
विधाश्च ते पुण्यजना राक्षसाश्चेति ते विभीषणादयः इति कश्चित् । उक्तरीत्याश्रयणे  
कृतस्यापि संग्रह इति धिक् । इति मूर्च्छति मूर्च्छामभिनयति ॥ कियच्चिरं मेघान्तरे-  
ण पूर्णचन्द्रदर्शनं मेघमध्ये पूर्णचन्द्रदर्शनम् ॥ 'वीरशृङ्गारयोरेकः प्रधानं यत्र वर्ण्यते'  
इत्यौत्सर्गिकस्य शृङ्गारवीरान्यतरप्राधान्यस्य वीरशृङ्गारौ प्रायिकाविलयपवादेऽपि करुण-  
रसप्राधान्यकरणे मानाभावः । रसान्तराणां सत्वात् । नह्यत्र विनिगमकमस्ति येन  
करुणरसस्य प्राधान्यमुपपद्यते । किञ्च करुणस्य दुःखात्मकत्वेन रसत्वं नास्ति । येन रस-  
प्रधाननाटके तस्योक्तिसंभवः स्यादिति शङ्कां कविस्तमसावाक्यव्याजेन परिहरति ॥

तमसा—अहो संविधानकम् ।

एको रसः करुण एव निमित्तभेदा-

द्भिन्नः पृथक्पृथग्विव श्रयते विवर्तान् ।

आवर्तबुद्बुदतरङ्गमयान्विकारा-

नम्भो यथा सलिलमेव हि तत्समस्तम् ॥ ४७ ॥

रामः—विमानराज, इत इतः ।

(सर्वे उत्तिष्ठन्ति ।)

अहो संविधानकमिति । अपूर्वरूपकनिर्माणं विस्मयनीयमित्यर्थः । एक इति । रस्यते स्वाद्यत इति रसः काव्यानुशीलिनाभ्यासवशविशदीभूतवर्णनीयतन्मयी-भवनयोग्यसामाजिकमनोमुकुरभाव्यमानतया निर्भरानन्दसंविद्रूपः । करुणः इष्टजनवि-योगजन्यदुःखातिशयः । एक एव सन्नपि निमित्तभेदात् व्यञ्जकविभावादिविच्छित्तिवि-शेषाद्भिन्नः विलक्षणः । पृथक्पृथग्विवर्तान् परस्परविलक्षणशृङ्गाराद्यात्मना परिणामान् । 'व्यत्यस्तपरिणामः स्याद्विवर्तः' इति कपिलः । श्रयते भजते । एकस्यानेकधा विकारमात्रे दृष्टान्तमाह—आवर्ततेति । आवर्तः जलस्य भ्रमः, बुद्बुदः कुङ्गलाकारजल-संस्थानविशेषः, तरङ्गः भङ्गः, एतद्रूपान्विकारान् । अवस्थान्तराणीत्यर्थः । तत्समस्तमा-वर्तादिकं सर्वं सलिलमेव जलमेव । तरङ्गादीनां जलविवर्तत्वाभावाद्विकारमात्रे दृष्टान्तार्थ-मिदम् । अत एव विवर्तानित्युक्तिः । इदमत्र कवेर्मतम्—'यद्यपि शृङ्गार एक एव रस इति शृङ्गारप्रकाशकारादिमतम्, तथापि प्राचुर्याद्वागिविरागिसाधारण्यात्करुण एक एव रसः । अन्ये तु तद्विकृतयः' इति । करुणस्यानुकार्ये रामादौ दुःखरूपत्वेऽपि सहृदयमा-नन्दात्मना परिणमतीत्युक्तरीत्या सामाजिके आनन्दरूपत्वमेव । तर्हि भावकानां करु-णात्मककाव्यश्रवणे अश्रुधाराविर्भावः कथमिति चेदत्राहुः—संभोगसमये स्त्रीणामध-रदंशनादौ कृत्रिमदुःखानुभवसीत्कारवदत्राप्युपपत्तिः । सुखेऽपि दुःखवदुपचारः कुट्ट-मिति तल्लक्षणात् । यद्यस्य सहजदुःखात्मकत्वं स्यात्, न कोऽपि सामाजिकस्तत्र प्रवर्तते, ततश्च करुणैकरसानां रामायणादीनामुच्छेदप्रसङ्गः स्यात् । तस्माद्रसान्तरवत्करुणस्याप्या-नन्दात्मकत्वमेवेति । एवं च रसान्तरापेक्षया प्रकृतित्वमेव करुणस्य प्राधान्ये विनिगमकं शृङ्गारवीरयोः प्राधिकत्वोक्तेस्तदभावे अस्यैवोचितत्वादिति । यद्वा एको रसः रसश-ब्दवाच्यः । 'अत्र ओदनं पचति' 'अस्य सूत्रस्य पटो वातव्यः' इत्यादाविव भाविनीं वृत्ति-माश्रित्य रसशब्दप्रयोगः । एवम् 'पुटपाकप्रतीकाशो रामस्य करुणो रसः' इत्यत्रापि बो-ध्यम् । करुणः अनुकार्यरामादिगतेष्टजनवियोगजन्यदुःखातिशयः । एक एव सन्नपि निमित्तभेदात्सखित्वपतित्वपत्नीत्वाद्युपाधिभेदाद्भिन्नः विलक्षण इव पृथक्पृथग्विवर्तान् श्रयते । वासन्तीसीतारामप्रभृतिषु परस्परविलक्षणावस्थाविशेषान्भजति । अत्र विवर्त-शब्दो विकारमात्रपरः । एवं दृष्टान्तसामञ्जस्यमुपपद्यते । शेषं पूर्ववत् । अस्मिन् पक्षे रतान्तरसत्वे करुणरसप्राधान्यं तूक्त्युक्त्या ग्रन्थाद्वाहिः समर्थनीयम् । तथाचैता-दृशकरुणरसप्रधानत्वादपूर्वोऽयं कथासंनिवेश इति पूर्वणान्वयः ॥ ४७ ॥ तमसा

तमसावासन्त्यौ—(सीतारामौ प्रति ।)

अवनिरमरसिन्धुः सार्धमस्मद्विधाभिः

स च कुलपतिराद्यश्छन्दसां यः प्रयोक्ता ।

स च मुनिरनुयातारुन्धतीको वसिष्ठ-

स्तव वितरतु भद्रं भूयसे मङ्गलाय ॥ ४८ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

तृतीयोऽङ्कः ।

वासन्त्यौ सीतारामौ प्रति यथासंख्यं प्रति उद्दिश्य । अवनिरिति । अवनिर्भूमिः । अमरसिन्धुः गङ्गा । अस्मद्विधाभिः । तमसापक्षे मुरलागोदावरीप्रभृतिभिरित्यर्थः । वासन्तीपक्षे अन्याभिर्देवताभिः सहेत्यर्थः । यश्छन्दसां प्रयोक्ता वेदानां प्रवक्ता आद्यः कुलपतिः स च सूर्यश्च । मुनिर्मननशीलः सः प्रसिद्धः । अनुयातानुगता अरुन्धती य-  
मिति विग्रहे द्वितीयाबहुव्रीहिः । 'शेषाद्विभाषा' इति कप् । 'न कपि' इति ह्रस्वप्रतिषेधः । तथाविधो वसिष्ठः । तव भूयसे प्रचुराय मङ्गलाय भद्रं मङ्गलं वितरतु ददातु । अत्र ग-  
र्भबीजस्य ऋषिश्रेयोवितरणरूपस्योद्भेदनादाक्षेपो नाम संध्यङ्गमुक्त भवति । 'यदत्रोच्छृ-  
ङ्खलं किञ्चित्कविनानेन बध्यते । निरङ्कुशतया तत्तु समाधेयं मनीषिभिः ॥ भावस्य  
तु गभीरत्वात्स कश्चिदिह कथ्यते । कोशव्याकरणे प्रायेणोच्यते ग्रन्थगौरवात् ॥ ४८ ॥'

वाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितस्तृतीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवचिरचितायां भवभूतिभावतल-

स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

तृतीयोऽङ्कः ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशतस्तापसौ ।)

एकः—सौधातके, दृश्यतामद्य भूयिष्ठसन्निधापितातिथिजनस्य सम-  
धिकारम्भरमणीयता भगवतो वाल्मीकेराश्रमपदस्य । तथाहि ।

नीवारौदनमण्डमुष्णमधुरं सद्यःप्रसूताप्रिया-

पीतादभ्यधिकं तपोवनमृगः पर्याप्तमाचामति ।

गन्धेन स्फुरता मनागनुसृतो भक्तस्य सर्पिष्मतः

कर्कन्धूफलमिश्रशाकपचनामोदः परिस्तीर्यते ॥ १ ॥

तत इति । तापसौ तपःशीलौ । एकः । तयोरन्यतर इत्यर्थः । सुधातुरपत्वं  
सौधातकिः । 'सुधातुरकङ्क' इत्यकङ्कदेश इन्द्रप्रत्ययश्च । तस्य संबुद्धिः सौधातके इति ।  
अद्य मध्याह्ने भूयिष्ठ यथा भवति तथा सन्निधापितः निकटागामितः अतिथिजनो  
यस्मिन्निति तथोक्तस्य भगवतो वाल्मीकेः ज्ञानशक्त्यादिपूर्णस्य प्राचेतसस्य यदा-  
श्रमपदं आश्रमस्थानं तस्य समधिकारम्भेण प्रचुरतरमारभ्यमाणातिथिजनसत्कारादि-  
ना रमणीयता हृद्यता दृश्यतां चक्षुर्विषयीक्रियताम् । त्वयेति शेषः । नीवारेति ।  
तपोवनमृगः तपोवनाश्रयो मुनिसंवर्धितहरिणः । सद्यः समानेऽहि । तस्मिन्दिन इत्यर्थः ।  
प्रसूता प्रसववती । कर्तरि क्तः । तथाविधया प्रियया प्रियविषयहरिण्या पीतात् पानं  
प्राप्य । भावे क्तः । त्यज्जलोपे पञ्चमी । अभ्यधिकं अवशिष्टं प्रचुरं वा हरिणीकर्तृकं  
वा पानं प्राप्यापि प्रचुरमित्यर्थः । उष्णं च तत् मधुरं च माधुर्ययुक्तं चेति विशेषण-  
समासः । तथाविधं नीवारौदनमण्डं नीवारो धान्यविशेषः तत्संबन्धोदनस्य  
यन्मण्डं घनीभूतद्रवविशेषः तत्पर्याप्तं यावदिच्छानिवृत्ति आचामति पिबति ।  
यद्वा सद्यःप्रसूतंप्रियापीतादिति हेतौ पञ्चमी । सद्यःप्रसूतप्रियाकर्तृकपानाद्धेतोः  
अभ्यधिकं यथा भवति तथा प्रचुरं यथा भवति तथा उष्णं मधुरं चेत्यर्थः । अत्र  
सद्यःप्रसूतत्वमुष्णत्वे हेतुः । उष्णत्वं हि प्रसवविह्वलशरीरतोदपरिहारकम् । प्रि-  
यात्वं च मधुरत्वे हेतुः । अत एव मधुरत्वोक्तिः प्रयोजनवती । अन्यथा तस्य मा-  
धुर्याव्यभिचारात्तद्वैयर्थ्यं स्पष्टमेव । इदमेवाभिसंधाय 'अम्बुनीवारशष्पैः' इत्यत्र  
अम्बुना तरून् अम्बुनीवाराभ्यां शकुनीन् अम्बुनीवारशष्पैः कुरङ्गानिति विवेक उक्त  
इति बोध्यम् । अत एव पर्याप्तं यावदिच्छानिवृत्ति आचामति पिबति । सर्पि-  
ष्मतः घृतवतः भक्तस्यान्नस्य स्फुरता प्रसरता गन्धेन सौरभ्येण मनागीषदनुसृतः  
अनुगतः कर्कन्धूफलमिश्रस्य वदरीफलमिश्रस्य शाकपचनस्य पच्यमानशाकस्य । बद्-  
रीफलानि हि आत्मरसार्थं शाकेन सह पच्यन्ते । आमोदः सौरभ्य परिस्तीर्यते विस्ती-  
र्यते विततीक्रियते । वायुनेति शेषः । यद्वा परिस्तीर्यते विस्तीर्णो भवतीत्यर्थः । लयते  
केदारः स्वयमेवेत्यादाविव कर्मवद्वावाद्यगात्मनेपदे । अथवा सर्पिष्मतो भक्तस्य स्फुर-  
ता गन्धेन कर्त्ता अनुसृतः अनुक्षणं प्रसर्पन् कर्कन्धूफलमिश्रशाकपचनामोदः कर्म



**सौधातकिः**—साअदं अणीअपिआराणं जिण्णकुच्छाणं अणज्झा-  
अकालणाणं तपोधणाणम् ।

**प्रथमः**—(विहस्य ।) अपूर्वः खलु बहुमानहेतुर्गुरुषु सौधातके ।

**सौधातकिः**—भो दण्डाअण, किंणामहेओ दाणिं एसो महत्तस्स  
इत्थिआसत्थस्स धुरंधरो अज्ज अदिही आअदो ।

**दण्डायनः**—धिकप्रहसनम् । नन्वयमृष्यशृङ्गाश्रमादरुन्धतीं पुर-  
स्कृत्य महाराजदशरथस्य दारानधिष्ठाय भगवान्वसिष्ठः प्राप्तः । तत्कि-  
मेवं प्रलपसि ।

**सौधातकिः**—हुं<sup>३</sup> वसिष्ठो ।

**दण्डायनः**—अथ किम् ।

**सौधातकिः**—मैए उण जाणिदं कोवि वग्घो विअ एसोत्ति ।

१. स्वागतमनेकप्रकाराणां जीर्णकूर्चानामनध्ययनकारणानां तपोधनानाम् ।

२. भो दण्डायन, किं नामधेय इदानीमेष महतः स्त्रीसार्थस्य धुरंधरोऽद्या-  
तिथिरागतः ।

३. हुं वसिष्ठः ।

४. मया पुनर्ज्ञातं कोऽपि व्याघ्र इव एष इति ।

अभिव्याप्यत इति व्याख्येयम् ॥ १ ॥ **साअदमिति** । स्वागतम् । सकारस्य न  
लुक् । गकारस्य प्रायो लुक् । 'कगचजतदपयवाम्' इति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण लोपः ।  
अकारस्य ईषत्स्पृष्टतया श्रुतिरपि । सूत्रे प्रायोप्रहणादकारस्य न लुक् । अनेकप्रका-  
राणाम् । बहुविधानामित्यर्थः । पूर्ववदेव लोपः । यः श्रुतिबौध्यम् । अत्र चकारशब्दस्य  
धञ्ज्ञेवेति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण पूर्वस्य वैकल्पिकत्वात् 'पिआर' इति दीर्घः । 'पाआ-  
राणा' इति लाभुपोरिति सूत्रेणानुस्वारः । अनध्ययननिमित्तानामित्यर्थः । शिष्टान-  
ध्ययनस्य धर्मशास्त्रसिद्धत्वादिति भावः । जीर्णकूर्चानां शिथिलभ्रूमध्यानाम् । जीर्ण-  
शब्दे 'संयोगे च' इति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण ह्रस्वः । गुरुषु वसिष्ठादिषु । **भो दण्डाअ-**  
**णेति** । नामधेयं तस्य संबुद्धिः । महतः प्रचुरस्य स्त्रीसार्थस्य अङ्गनासमूहस्य धुरं-  
धरो निर्वापकोऽतिथिरागतः किं नामधेय इत्यन्वयः । दण्डाअणेति स्वरस्य बिन्दव-  
मिति ह्रस्वः । किं नामधेय इत्यत्र 'खघथधभाम्' इति सूत्रेण धकारस्य हकारः । स्त्री-  
शब्दस्य 'स्त्रीभगिनीदुहितृवनितानां इत्थिबहिणीधूआविलआ' इति प्राकृतसूत्रेण  
इत्थिआदेशे कप्रत्ययस्य कलोपः । सार्थस्येत्यत्र 'संयोगे' इति द्वस्वः ॥ धिकप्रहसनं  
हासहेतुभूतं लदीयं वचः । निन्दनीयं मिति भावः । दारान् कौसल्याप्रभृतीन् । अधि-

दण्डायनः—आः, किमुक्तं भवति ।

सौधातकिः—जेण परावडिदेण एव सा वराई कविला कल्लाणी बलामोडिअ मडमडाइआ ।

दण्डायनः—समांसो मधुपर्क इत्याम्नायं बहुमन्यमानाः श्रोत्रियायाभ्यागताय वत्सतरीं महोक्षं वा पचन्ति गृहमेधिनः । तं हि धर्मं धर्मसूत्रकाराः समामनन्ति ।

सौधातकिः—भो, णिगिहीदोसि ।

दण्डायनः—कथमिव ।

सौधातकिः—जेण आअदेसु वसिष्ठमिस्सेसु वच्छदरी विससिदा । अज्ज एव्व पच्चाअदस्स राएसिणो जणअस्स भअवदा वम्भीइणा धहि-महूहिं एव णिब्वत्तिदो महुवक्को । वच्छतरी उण विसज्जिदा ।

दण्डायनः—अनिवृत्तमांसानामेवं कल्पं व्याहरन्ति केचित् । निवृत्तमांसस्तु तत्रभवान् जनकः ।

१. येन परापतितेनैव सा वराकी कपिला कल्याणी बलात्कृत्य मडम-  
डायिता ।

२. भोः, निगृहीतोऽसि ।

३. येनागतेषु वसिष्ठमिश्रेषु वत्सतरी विशसिता । अद्यैव प्रत्यागतस्य राज-  
र्वर्जनकस्य भगवता वाल्मीकिना दधिमधुभ्यामेव निर्वर्तितो मधुपर्कः । वत्सतरी  
पुनर्विसर्जिता ।

छाय । तन्नियामको भूवेत्यर्थः । प्रलपसि अनर्थकं वदसि ॥ हुमिति प्रश्ने ॥ अथ  
किमित्यङ्गीकारे ॥ एष कोऽपि व्याघ्र इति मया ज्ञातमित्यन्वयः । ‘संयोगे’ इति ह्रस्वः ॥  
किमुक्तं भवति कुत एवमुक्तं भवति ॥ हि तेन वसिष्ठेन हि । वराकी प्रतिकूलदैवा ।  
कपिला नाम गवामवान्तरजातिः । कल्याणी वत्सतरी । द्विहायनीत्यर्थः । बलात्कृत्य म-  
डमडायिता । आलम्भनशब्दानुकरणमिदम् । तथाविधशब्दयुक्ता कृतेत्यर्थः । आलम्भेति  
यावत् । मडायितेत्यर्थः । ‘मृद्रातेर्मंडपरिहृत्खडववन्नाजचडमल्लमडा’ इति प्राकृतव्याकर-  
णसूत्रेण मृदधातोर्मंड इत्यादेशः । तेन व्याघ्र इति ज्ञातमिति पूर्वोण संबन्धः ॥ आम्नायं  
धर्मशास्त्रम् । महंश्चासौ उक्षा चेति विग्रहः । निपातनादकारान्तत्वम् । पचन्ति श्र-  
पयन्ति । समामनन्ति उपदिशन्ति । अत्र मया व्याघ्र इत्यादिना गुरुरतिरस्कृतिरुपद्रव  
उक्तः ॥ भो निगृहीतोऽसि पराजितोऽसि ॥ आगतेष्वेवेति । मिश्रशब्दः पूज्य-  
ताद्योक्तः । ‘एवार्थे एव’ इति प्राकृतसूत्रेण एव्वादेशः । दधिमधुभ्यामित्यनेन दधि-  
मधुसंस्पृष्टमित्यापस्तम्बवचनमभिप्रेतम् । निर्वर्तितः निष्पादितः । वत्सतरी पुनरिति ।  
विसर्जिता मुक्ता । न लालम्भेत्यर्थः ॥ व्याहरन्ति केचिदिति । केचिद्धर्मशास्त्रकारा

सौधातकिः—किंणिमित्तम् ।

दण्डायनः—यद्देव्याः सीतायास्तादृशं दैवदुर्विपाकमुपश्रुत्य वैखानसः संवृत्तः, तदस्य कतिपयसंवत्सरश्चन्द्रद्वीपतपोवने तपस्तप्यमानस्य ।

सौधातकिः—तदो किंति आअदो ।

दण्डायनः—संप्रति च प्रियसुहृदं भगवन्तं प्राचेतसं द्रष्टुम् ।

सौधातकिः—अवि अज्ज संबन्धिणीहिं समं णिउत्तं दंसणं से णवेत्ति ।

दण्डायनः—संप्रत्येव भगवता वसिष्ठेन देव्याः कौसल्यायाः सकाशं भगवत्यरुन्धती प्रहिता । यथा स्वयमुपेत्य स्नेहादयं द्रष्टव्य इति ।

सौधातकिः—जह एदे द्वविरा परप्परं एव मिलिदा, तह अम्हे वि वडुहिं सह मिलिअ अणज्झाअमहूस्सवं खेलन्तो मणेम्ह । अह कुत्थ सो जणओ ।

दण्डायनः—तथायं प्राचेतसवसिष्ठावुपास्य संप्रत्याश्रमस्य बहिर्वृक्षमूलमधितिष्ठति । य एषः

हृदि नित्यानुषक्तेन सीताशोकेन तप्यते ।

अन्तःप्रसृतदहनो जरन्निव वनस्पतिः ॥ २ ॥

(इति निष्कान्तौ ।)

इति मिश्रविष्कम्भः ।

१. किंनिमित्तम् ।

२. ततः किमित्यागतः ।

३. अप्यद्य संबन्धिनीभिः समं निवृत्तं दर्शनमस्य नवेति ।

४. यथैते स्थविराः परस्परमेव मिलिताः, तथावामपि बटुभिः सह मिलित्वा-  
नध्यायमहोत्सवं खेलन्तो मानयावः । अथ कुत्र स जनकः ।

आपस्तम्बादयः । एव कल्पं मांसवर्जं मधुपर्कानुष्ठानपरग्रन्थं व्याहरन्ति वदन्ति । निवृ-  
त्तमांसो वर्जितमांसः ॥ यद्देव्या इत्यादि । वैखानसः वानप्रस्थः । चन्द्रद्वीपतपोवने  
तपस्तप्यमानस्य तपश्चरतः कतिपयः संवत्सरः । गत इति शेषः । चन्द्रद्वीप इति क-  
श्चिद्वीपविशेषः ॥ प्राचेतसं वाल्मीकिम् ॥ संबन्धिनीभिः दर्शनं निवृत्तं नवेति ज्ञायते  
अपीति योजना अपि ॥ अयम् । जनक इत्यर्थः । स्नेहाद्रष्टव्यः प्रेम्णा दर्शनीयः ॥ स्थ-  
विराः वृद्धाः । अनध्यायः अध्ययनाभावः स एव महोत्सवः । आनन्दहेतुत्वादुत्सव-  
त्वरूपणम् ॥ उपास्य परिचर्य । हृदीति । य एषः । जनक इत्यर्थः । हृदि नित्यानुषक्तेन

(ततः प्रविशति जनकः ।)

**जनकः—**

अपत्ये यत्तादृग्दुरितमभवत्तेन महता

विषक्तस्तीव्रेण त्रणितहृदयेन व्यथयता ।

पटुर्धारावाही नव इव चिरेणापि हि न मे

निकृन्तन्मर्माणि क्रकच इव मन्युर्विरमति ॥ ३ ॥

कष्टं एवं नाम जरया दुःखेन च दुरासदेन भूयः पराकसांतपनप्रभृति-  
भिस्तपोभिः शोषितान्तःशरीरधातोरवष्टम्भ एव महानद्यापि मम दग्ध-  
देहो न पतति । अन्धतामिस्रा ह्यसूर्या नाम ते लोका प्रेत्य तेभ्यः प्रति-  
विधीयन्ते य आत्मघातिन इत्येवमृषयो मन्यन्ते । अनेकसंवत्सरातिक्र-  
मेऽपि प्रतिक्षणपरिभावनास्पष्टनिर्भासः प्रत्यग्र इव न मे दारुणो दुःख-  
संवेगः प्रशाम्यति । अयि मातः देवयजनसंभवे, ईदृशस्ते निर्माण-  
भागः परिणतः, येन लज्जया स्वच्छन्दमप्याक्रन्दितुं न शक्यते ।

नित्यलभेन सीताशोकेन सीतानिमित्तदुःखेन तप्यते तप्तो भवति । जरन् वृद्धः अन्तः  
प्रज्वलद्ब्रह्मिः । वनस्पतिः पुष्पहीनफलवृक्षः ॥२॥ मिश्रविष्कम्भः । संस्कृतप्राकृतात्मकवि-  
ष्कम्भ इत्यर्थः ॥ अपत्य इति । यस्मात् अपत्ये । सीतायामित्यर्थः । तादृग्दुरितं कौलीन-  
रूपपापं व्यसनं वाभवत् । तीव्रेणातिप्रचुरेण तेन दुरितेन व्यथयता दुःखं प्रापितेन त्रणि-  
तहृदयेन विषक्तः प्रसक्तः । पटुः तीक्ष्णः । धारया वहतीति धारावाही । अत्यन्तनैरन्त-  
र्येण प्रवाहीत्यर्थः । चिरेणापि चिरकालेनापि नव इव स्थितः मर्माणि हृदयादीनि  
निकृन्तन् छिन्दन् क्रकच इव कराल इव स्थितः । मन्युः शोकः कोपो वा न विरमति  
न शाम्यति ॥३॥ जरया वयोहान्या । दुरासदेन दुःसहेन । दुःखेन सीताविश्लेषजेन । पराको  
द्वादशदिनोपवासकृच्छ्रम्, सांतपनं चान्द्रायणविशेषः, एवमादिभिः कायशोषकनि-  
यमविशेषैः शोषितान्तःशरीरधातोर्मे कथमवष्टम्भ एव पातप्रतिबन्धकावलम्बनमेव ।  
दग्धदेहः हतहृदयमिति वत् निन्दायां दग्धशब्दः । अद्यापि न पततीति योजना ।  
अनेकसामग्रीसमवधानेऽपि पाताभावो विस्मयनीय इति भावः । तर्हि भृगुपतनादिना  
त्यज्यतामित्यत्राह—अन्धतामिस्रा इति । आत्मानं घ्नन्तीति आत्मघातिन इति  
विग्रहः । ‘सुप्यजातौ’ इति णिनिः । ये बलात्क्रियन्ते तेभ्यः तान् पातयितुं क्रियार्थे  
चतुर्थी । असूर्या सूर्यरहिता अन्धतामिस्रा अन्धतमसमयास्ते प्रसिद्धा लोका नरकवि-  
शेषाः प्रेल मरणानन्तरं प्रतिविधीयन्ते इत्येवमृषयो मन्यन्ते । ‘असूर्या नाम ते लोका  
अन्धेन तमसावृताः । तांस्ते प्रेलाभिगच्छन्ति ये के चात्महनो जनाः ॥’ इति श्रुतिः । इति  
धर्मशास्त्रकाराणां मतम् । प्रतिक्षणपरिभावनया संततविवारेण । ‘भू अवकल्कने’ । अव-  
कल्कनं चिन्तनम् । स्पष्टनिर्भासः विशदप्रकाशः । प्रत्यग्र इव नव्य इव न प्रशाम्यति

हा पुत्रि,

अनियतरुदितस्मितं विराज-

त्कतिपयकोमलदन्तकुञ्जलाग्रम् ।

वदनकमलकं शिशोः सरामि

स्खलदसमञ्जसमञ्जु जल्पितं ते ॥ ४ ॥

भगवति वसुंधरे, सत्यमतिदृढासि ।

त्वं वह्निर्मुनयो वसिष्ठगृहिणी गङ्गा च यस्या विदु-

र्माहात्म्यं यदि वा रघोः कुलगुरुर्देवः स्वयं भास्करः ।

विद्यां वागिव यामसूत भवती शुद्धिं गतायाः पुन-

स्तस्यास्त्वद्दुहितुस्तथाविशसनं किं दारुणे मृष्यथाः ॥ ५ ॥

न नश्यति । निर्माणभागः सृष्टिफलम् । येन निर्माणभागेनाक्रन्दितुमपि रोदितुमपि । अपिशब्दात्क्रियान्तरानर्हत्वं सूच्यते । दोषवादहेतुकत्वात्त्यागस्येति भावः । अनियतेति । अनियतरुदितस्मितं अव्यवस्थितरोदनहासनम् । विराजन्तः कतिपये त्रिचतुराः कोमलाः ललिताः दन्ता एव कुञ्जलाग्राणि यस्य तथोक्तम् । तेन कुञ्जलाग्रशब्दस्य न पूर्वनिपातः । न वा दन्तशब्दस्य दत्तादेशः । स्खलदपूर्णसमञ्जसं पूर्वापरसंगतिरहितं मञ्जु सुन्दरं जल्पितं वचनं यस्य तथोक्तं ते वदनकमलकं वदनमेव कमलम् । अनुकम्पायां कन् । स्मरामि उत्कण्ठापूर्वकं चिन्तयामि । अत्रानियतरुदितस्मितं स्खलदसमञ्जसमिति विशेषणानुगुण्याद्वदनकमलकमित्यत्र परिणामालंकारः । केवलकमलस्य प्रकृतक्रियान्वयित्वानुपपत्तेः । 'परिणामः क्रियार्थश्चेद्विषयी विषयात्मना' इति लक्षणात् । दन्तकुञ्जलाग्रमित्यत्रापि क्रियान्वयविवक्षायां परिणामः रूपकं वा ॥ ४ ॥ भगवतीति । अतिदृढासि अतिकठिनासीति सत्यम् । अत्र 'यो वा विभर्ति काठिन्यं तस्मै भूम्यात्मने नमः' इति वचनद्रष्टव्यम् । तव वसुंधरात्वप्रयुक्तधैर्येण पुत्रीनाशोऽप्यकिंचित्कर एवेत्युपालम्भो व्यज्यते । त्वमिति । यस्याः सीताया माहात्म्यममानुषत्वं त्वं वेत्थ । विदुरित्यस्य विभक्तिवचनयोर्विपरिणामेन योजना । वह्निर्वेद, मुनयो विदुः, वसिष्ठगृहिणी अरुन्धती वेद जानाति, गङ्गा च वेद जानाति । यदि वा किंच रघोः कुलगुरुः रघुवंशजनकस्तदाचार्यो वसिष्ठो वा । देवः दीप्तशीलः भास्करः स्वयं वेद परानपेक्षं जानाति । अत्र भूम्यादीनामन्योन्यनिरपेक्षप्रामाण्यप्रतिपत्त्यर्थं क्रियैकशेषाकरणाद्विदुरित्यत्र न मध्यमपुरुषः प्रयुक्तः । अत एव पुरुषवचनविपरिणामेन भिन्नानि वाक्यानि । यां प्रसूतवती तस्यास्तथाविधायाः पुनः शुद्धिं गतायाः । अग्निप्रवेशादित्यर्थः । त्वद्दुहितुः सीतायास्तथाविशसनमन्यादृशहिंसनं किं मृष्यथाः कथं सोढवत्यसि ॥ ५ ॥ गृष्टिः दशरथकञ्चुकी तेन । निरूप्य हेतुभिर्विचार्य । इयं सैवेति एतां कः प्रत्येति प्रत्यभिजानाति । नाम प्रसिद्धौ । न कोऽपीत्यर्थः ।

(नेपथ्ये ।)

इत इतो भगवतीमहादेव्यौ ।

जनकः—अये, गृष्टिनोपदिश्यमानमार्गा भगवत्यरुन्धती । (उत्थाय ।)  
कां पुनर्महादेवीत्याह । (निरूप्य ।) हा हा, कथमयं महाराजस्य दशरथस्य  
धर्मदाराः प्रियसखी मे कौसल्या । क एतां प्रत्येति सैवेयमिति नाम ।

आसीदियं दशरथस्य गृहे यथा श्रीः

श्रीरेव वा किमुपमानपदेन सैषा ।

कष्टं बतान्यदिव दैववशेन जाता

दुःखात्मकं किमपि भूतमहो विकारः ॥ ६ ॥

य एव मे जनः पूर्वमासीन्मूर्तो महोत्सवः ।

क्षते क्षारमिवासह्यं जातं तस्यैव दर्शनम् ॥ ७ ॥

(ततः प्रविशत्यरुन्धती कौसल्या कञ्चुकी च ।)

अरुन्धती—ननु ब्रवीमि द्रष्टव्यः स्वयमुपेत्यैव वैदेह इत्येवं वः  
कुलगुरोरादेशः । अत एव चाहं प्रेषिता । तत्कोऽयं पदे पदे महान-  
नध्यवसायः ।

कञ्चुकी—देवि, संस्तभ्यात्मानमनुरुध्यस्व भगवतो वसिष्ठस्यादेश-  
मिति विज्ञापयामि ।

कौसल्या—<sup>१</sup>ईरिसे काले मिहिलाहिवो मए दिट्ठवो त्ति समं  
एव सबदुःखाइ ओदरन्ति । ता ण सक्कुणोमि उबट्ठमाणमूलबन्धणं  
हिअअं पज्जवत्थावेदुम् ।

१. ईदृशे काले मिथिलाधिपो मया द्रष्टव्य इति सममेव सर्वदुःखान्यवतरन्ति ।  
तस्मान्न शक्नोम्युद्धर्तमानमूलबन्धनं हृदयं पर्यवस्थापयितुम् ।

आसीदिति । इयं कौसल्या दशरथस्य गृहे श्रीरिवासीदथवा श्रीरेवासीत् । उपमा-  
नत्वबोधकयथाशब्देन किम् । न किमपीत्यर्थः । अत्रोपमालकारः, रूपकालंकारः,  
आक्षेपालकारश्च । सैषा श्रीसदृशी श्रीभूता वा इयं कौसल्या दैववशेन दैवेच्छया  
अन्यदिव जातान्यद्रूतमिव संवृता । अलक्ष्मीरिव जातेत्यर्थः । अत्रेवेति वर्तते । दुः-  
खात्मक दुःखैकरसं किमपि वाचामपरिच्छेद्यं भूतं प्राणिविशेषः जाता । साक्षादलक्ष्मी  
जातेत्यर्थः । यथा श्रीः श्रीरेव वेल्यनयोः प्रतिद्वन्द्वभूतमिदमहो विकारः प्राणिनामुप-  
चयापचयरूपागन्तुको विस्मयनीय इत्यर्थः । कष्टं बतेति दुःखातिशये ॥ ६ ॥ य इति ।  
य एष जनः कौसल्या ॥ ७ ॥ आदेशः आज्ञा । अनध्यवसायः संशयः ॥ आत्मानं

अरुन्धती—अत्र कः संदेहः ।

संतानवाहीन्यपि मानुषाणां

दुःखानि संबन्धिवियोगजानि ।

दृष्टे जने प्रेयसि दुःसहानि

स्रोतःसहस्रैरिव संप्लवन्ते ॥ ८ ॥

कौसल्या—कंहं णु खु वच्चाए मे व्हए वनगदाए तस्सा पिदुणो  
राएसिणो मुहं दंसम्ह ।

अरुन्धती—

एष वः श्लाघ्यसंबन्धी जनकानां कुलोद्भवः ।

याज्ञवल्क्यो मुनिर्यस्मै ब्रह्मपारायणं जगौ ॥ ९ ॥

कौसल्या—ऐसो सो महाराअस्स हिअअणिबिसेसो वच्चाए मे  
व्हए पिदा विदेहराओ सीरद्धओ । सुमारिदम्हि अणिबेदरमणीए  
दिवहे । हा देव, सबं तं णत्थि ।

१. कथं नु खलु वत्साया मे वध्वा वनगतायास्तस्याः पितु राजर्षेर्मुखं  
दर्शयामः ।

२. एष स महाराजस्य हृदयनिर्विशेषो वत्साया मे वध्वाः पिता विदेहराजो  
सीरध्वजः । स्मारितास्मि अनिर्वेदरमणीयान्दिवसान् । हा देव, सर्वं  
तच्चास्ति ।

श्रुतिम् । संस्तभ्य प्रतिहतगतिं कृत्वा । अनुरुध्यस्वानुतिष्ठेत्यर्थः ॥ सम युगपत् । अवत-  
रन्ति प्राप्नुवन्ति । उद्धर्तमानमुद्धतं मूलबन्धनं मूलनियन्त्रणं यस्य तथोक्तम् । शिथि-  
लबन्धनमित्यर्थः । पर्यवस्थापयितुम् ॥ संतानेति । संतानेन अविच्छेदेन वाहीनि  
प्रवहन्त्यपि दुःखानि प्रेयसि जने दृष्टे सतीत्यन्वयः । स्रोतःसहस्रैरनन्तैः स्रोतोभिः ।  
उपलक्षणे तृतीया । संप्लवन्ते महोर्वाभवन्ति ॥८॥ वध्वाः क्लृपायाः ॥ एष इति ।  
यस्मै यं जनकं सार्थयितुम् । 'क्रियार्थ-' इति चतुर्थी । ब्रह्मपारायणं स्वरूपेण गुणेश्च  
अनवधिकाशयब्रह्मत्वयुक्तपरमात्मप्रतिपादकवेदान्तभाग जगौ उपदिदेश । स एष इति  
योजना ॥९॥ हृदयनिर्विशेषः । अन्तरङ्ग इत्यर्थः । सीरः ध्वजो यस्य तथोक्तः । अनि-  
र्वेदाश्च ते रमणीयाश्च । न विद्यते निर्वेदश्चित्तग्लानियेषु तथोक्ताः । रमणीया आनन्द-  
हेतवः । तथाविधान्दिवसान्स्मारितास्मि दिवसविषयकस्मरणवती कृतास्मि । सर्वमेतदु-  
पलभ्यमानं सर्वं नास्ति असत्कल्पम् । हा दुःखयते ॥ अभिवादयते । प्रणामेनाशीर्वा-

जनकः—(उपसृत्य ।) भगवत्यरुन्धति, वैदेहः सीरध्वजोऽभिवादयते ।

यया पूतमन्यो निधिरपि पवितस्य महसः

पतिस्ते पूर्वेषामपि खलु गुरूणां गुरुतमः ।

त्रिलोकीमाङ्गल्यामवनितललीनेन शिरसा

जगद्वन्धां देवीमुषसमिव वन्दे भगवतीम् ॥ १० ॥

अरुन्धती—अक्षरं ते ज्योतिः प्रकाश्यताम् । स त्वां पुनातु देवः  
परोरजसां य एष तपति ।

जनकः—आर्यं गृष्टे, अप्यनामयमस्याः प्रजापालकस्य मातुः ।

कञ्चुकी—(खगतम् ।) निरवशेषमतिनिष्ठुरमुपालब्धाः स्मः । (प्रकाशम् ।) राजर्षे, अनेनैव मन्युना चिरपरित्यक्तरामभद्रदर्शनां नार्हसि दुःखयितुम-  
तिदुःखितां देवीम् । रामभद्रस्यापि दैवदुर्योगः कोऽपि । यत्किल स-  
मन्ततः प्रवृत्तबीभत्सकिंवदन्तीकाः पौराः । न चाग्निशुद्धिमनल्पकाः प्र-  
तियन्तीति दारुणमनुष्ठितं देवेन ।

जनकः—(सरोषम् ।) आः, कोऽयमग्निर्नामास्तत्प्रसूतिपरिशोधने ।  
कष्टमेववादिना जनेन रामभद्रपरिभूता अपि पुनः परिभूयामहे ।

चयतीत्यर्थः ॥ ययेति । पूतमन्यः आत्मविषयकपूतत्वप्रकारकज्ञानवान् । त्रिलो-  
कीमाङ्गल्यां लोकत्रयमङ्गलहेतुभूतामुषसमिव प्रातःसंध्यादिदेवतामिव स्थिताम् ।  
अवनितललीनेन शिरसेत्युपलक्षणमग्राङ्गप्रणामस्य ॥ १० ॥ अक्षरं प्रकृतिपुरुषवत्स्वरूप-  
स्वभावविकाररहितं ज्योतिः स्वयंप्रकाशं प्रकाश्यतां प्रतिभासताम् । ‘अक्षरमम्बरान्त-  
धृतेः’ ‘ज्योतिश्चरणाभिधानात्’ इत्यधिकरणद्वयार्थः प्रत्यभिज्ञापितः । देवः जगत्सृष्ट्या-  
दिलीलावान् । रजसां समस्तदोषजातेभ्यः परः । संबन्धसामान्ये षष्ठी । ‘परोरजाः’  
इति वा पाठः । रजसः पर इति विग्रहः । बाहुलकात्समासः । पृषोदरादित्वादोकारश्च ।  
य एषस्तपति स त्वां पुनातु । अनेन ‘अन्तस्तद्धर्मोपदेशात्’ इत्यधिकरणार्थः सूचितः ।  
परोरजसामित्यनेन ‘उदेति ह वै सर्वेभ्यः पाप्मभ्यः’ इति श्रुतिश्चोदिता ॥ अना-  
मयमारोग्यम् । प्रजापालकस्य मातुः राममातुः कौसल्यायाः । इदं च साभिप्रायम् ।  
अनामयमित्यनेन एवं दुःखिनी कियच्चिरं जीवयिष्यतीत्युपालम्भो व्यज्यते ॥ निरवशेषं  
निःशेषमतिनिष्ठुरं अतिरूक्षम् । अनेनैव मन्युना ‘अप्यनामयं प्रजापालकस्य मातुः’ इ-  
त्यनेन व्यज्यते न क्रोधेन । दैवस्य भवितव्यतायाः दुर्योगः दुःखजननसन्नाहः । यत्किल  
यस्माद्धेतोः प्रवृत्ता प्रसृता बीभत्सा जुगुप्सनीया किंवदन्ती जनश्रुतिः येषां तथोक्ताः ।  
‘किंवदन्ती जनश्रुतिः’ इत्यमरः । पौराः पुरे भवा । तस्मादैवदुर्योगः कोऽपीति पूर्वेषान्वयः ।  
अनल्पकाः अल्पाः । अग्निशुद्धिं न च प्रतियन्ति न विश्वसन्ति च । इति पूर्वोक्ताद्धेतोः  
दारुणं परित्यागात्मकं रौक्ष्यम् ॥ अग्निशुद्धिरिति क इति योजना । प्रस्ताव इति शेषः ।



अरुन्धती—(निश्चयः ।) एवमेतत् । अग्निरग्निरिति वत्सां प्रति  
लघून्यक्षराणि । सीतेत्येव पर्याप्तम् । हा वत्से,

शिशुर्वा शिष्या वा यदसि मम तत्तिष्ठतु तथा

विशुद्धेरुत्कर्षस्त्वयि तु मम भक्तिं द्रढयति ।

शिशुत्वं स्त्रैणं वा भवतु ननु वन्द्यासि जगतां

गुणाः पूजास्थानं गुणिषु न च लिङ्गं न च वयः ॥ ११ ॥

कौसल्या—अहो, समुन्मूलयन्ति विअ वेअणाओ । (इति मूर्च्छति ।)

जनकः—हन्त, किमेतत् ।

अरुन्धती—राजर्षे, किमन्यत् ।

स राजा तत्सौख्यं स च शिशुजनस्ते च दिवसाः

स्मृतावाविर्भूतं त्वयि सुहृदि दृष्टे तदखिलम् ।

विपाके घोरेऽस्मिन्न खलु न विमूढा तव सखी

पुरंध्रीणां चित्तं कुसुमसुकुमारं हि भवति ॥ १२ ॥

१. अहो, समुन्मूलयन्तीव वेदनाः ।

एवंवादिना अग्निशुद्धिरिति वादिना जनेन परिभूयामहे अवमन्यामहे । उपसर्गवशेन  
भवतेः कर्मणि लकारः ॥ एतत्परिभूयामहे इत्येतत् । एवं जनकोक्तदशासद्भाव एव ।  
लघून्यक्षराणि लाघवापादकशब्दाः । सीतेत्येव पर्याप्तम् । वह्निसीतयोः पावनत्वे सम-  
कक्ष्यत्वात्प्रत्युत सीतायाः प्रकर्षात्सीताशब्द एव परिपूर्ण इति भावः । शिशुरिति ।  
त्वं मम शिशुर्वा शिष्या वासीति यत् तत्तिष्ठत्विति न्योजना । विशुद्धेः निर्दोषतायाः  
उत्कर्षः अतिशयः । तथा भक्तिं अन्यादृशीं पूजनीयताप्रतिपत्तिं त्वयि मम द्रढयति  
स्थिरां करोति । शिशुत्वं स्त्रैणं स्त्रीत्वं वा । 'स्त्रीपुंसाभ्यां नञ्संज्ञौ' इति नञ्प्रत्ययः ।  
भवतु स्यात् । न तु तावता वन्द्यात्वहानिः । जगतां वन्द्यासि अभिवादनीयासि । न-  
न्विलयधारणे । गुणाः गुणिषु अहिंसाशौचमस्तेयमित्याद्युक्तगुणवत्सु पूजास्थानमन्व-  
यव्यतिरेकाभ्यां पूजाप्रयोजकाः । लिङ्गजटोपवीतादिकं न पूजाप्रयोजकम् ॥ ११ ॥ वेदना  
दुःखानि । समुन्मूलयन्ति मूलमुत्पाटयन्ति । इति मूर्च्छति मूर्च्छामभिनयति ॥ हन्त  
किमेतत् । शस्त्राभिधातादिकमन्तरा मूर्च्छां विस्मयनीयेत्यर्थः ॥ अन्यत्किम् । वक्ष्यमाणाद-  
न्यन्न किमपीत्यर्थः । स राजेति । स राजा तत्सौख्यं स च शिशुजनस्ते च दिवसा  
इति यत्तदखिलं सुहृदि त्वयि दृष्टे सति स्मृतावाविर्भूतं कस्याप्यंशस्य प्रतोषेण स्मृ-  
तिविषयीभूतम् । 'सदृशा दृष्टचित्ताद्याः स्मृतिबीजस्य बोधकाः' इत्युक्तेः । घोरे भयकरे  
अस्मिन्विपाके प्रकृतसीतात्यागरूपदैवपर्यवसाने तव सखी कौसल्या विमूढा नेति न ।  
अप्यनामयमस्या इत्यादिभेदवचनभङ्गाविष्कृतो भवन्मतरीत्या योऽस्याः कठिनचित्त-

**जनकः**—हन्त सर्वथा नृशंसोऽस्मि । यच्चिरस्य दृष्टान्प्रियसुहृदो प्रियदारानस्त्रिग्व इव पश्यामि ।

स संबन्धी श्लाघ्यः प्रियसुहृदसौ तच्च हृदयं

स चानन्दः साक्षादपि च निखिलं जीवितफलम् ।

शरीरं जीवो वा यदधिकमतोऽन्यत्प्रियतरं

महाराजः श्रीमान्किमपि मम नासीद्दशरथः ॥ १३ ॥

कष्टमियमेव सा कौसल्या ।

यदस्याः पत्युर्वा रहसि परमं त्रायितमभू-

दभूवं दम्पत्योः पृथग्गहमुपालम्भविषयः ।

प्रसादे कोपे वा तदनु मदधीनो विधिरभू-

दलं वा तत्समृत्वा दहति यदवस्कन्ध हृदयम् ॥ १४ ॥

ताप्रयुक्तमूर्च्छाभावो वा नेत्यर्थः । पुरंध्रीणां चित्तं हि यस्मात्कुसुमवन्मृदु तस्माद्विमूढाने-  
ति ना॥१२॥ एवमरुन्धत्या बोधितोऽनुतपति—हन्तेति । योऽहं चिरस्य दृष्टान् चिराद्-  
दृष्टान्प्रियसुहृदो दशरथस्य यिप्रान्मत्प्रीतिविषयान्मयि प्रीतियुक्तान् हि दारान् कौसल्याम-  
स्त्रिग्व इव शत्रुरिव पश्यामि शत्रुकर्तृकदर्शनसदृशदर्शनवानस्मि । सोऽहं सर्वप्रकारेण  
कूरोऽस्मि । हन्त अनुतप्यते । **स संबन्धीत्यादि** । श्रीमान् लक्ष्मीवान्महाराजः सा-  
र्वभौमः स दशरथः मम श्लाघ्यः संबन्धी अभूत् । असौ संबन्धीभूतो दशरथः प्रि-  
यसुहृदभूत् प्रीतिमान् शोभनहृदयवांश्चाभूत् । 'सुहृदुर्हृदौ मित्रामित्रयोः' इति हृदयश-  
ब्दस्य हृदादेशः । तदन्तरङ्गत्वेन प्रसिद्धं हृदयं चाभूत् । चकारेण संबन्धिसुहृत्व-  
समुच्चयः । तदिति दशरथपरं विधेयप्राधान्यात्कीर्तितम् । एवं च तत् संबन्धिसुहृ-  
द्भूतदशरथः हृदयं चाभूदिति वा । स पूर्वोक्तत्रयात्मा दशरथः साक्षादानन्दश्च । सा-  
क्षाच्छब्देनानन्दहेतावानन्दत्वात्कोपो व्यावर्तते । साक्षान्मुख्य इत्यर्थः । निखिलं  
जीवितफलमपि च कर्मज्ञानभक्तिरूपं जीवनप्रयोजनं च । चकारः पूर्वसमुच्चायकः ।  
शरीरमभूदुर्लभो मानुषो देह इत्युक्तं शरीरं चाभूत् । सकलधर्मसाधनत्वात् । जीवो वाभूत् ।  
जीवश्चाभूतस्य हि ज्ञानानन्दमयत्वात्प्रेमास्पदत्वम् । अतो जीवादधिकं समस्तकल्याणगुणा-  
मृतोदधित्वेनानन्दमयत्वेन च प्रकृष्टं प्रियतरं प्रियो जीवः प्रियतरं ब्रह्म तथाविध  
यत्परं ब्रह्म तदभूत् । यत एव ततः किं नाभूत् । सर्वमप्यभूदित्यर्थः । लोके संबन्धि-  
सुहृदादीनां तत्तन्मात्रत्वमस्य तु सर्वदा सर्वविधत्वमिति भावः ॥१३॥ **यदस्या इति** ।  
अस्या वा पत्युर्दशरथस्य वा यत्परमं त्रायितमभूद्दहति गुप्तभाषण विचारो वा जातः ।  
आचारणिजन्तात्कर्तारि क्तः । तत्राह दम्पत्योर्जीयापत्योः पृथग्गुपालम्भविषयोऽभूवं  
परस्परपरिहारेण परस्परविषये अयमेवमुक्तवानयमेवं कृतवानियमेवमुक्तवती इयमेवं  
कृतवतीत्यादिपरस्परापराधकथनपात्रमासम् । 'परमत्याहितमभूत्' इति पाठोऽपि दृश्य  
ते । प्रणयकलहरूपजीवानापेक्षकमेति तदर्थः । शेष पूर्ववत् । तदनु उपालम्भानन्तं

अरुन्धती—हा कष्टम् । अतिचिरनिरुद्धनिःश्वासनिष्पन्दहृदयमस्याः ।

जनकः—हा प्रियसखि । (इति कमण्डलुदकेन सिञ्चति ।)

कञ्चुकी—

सुहृदिव प्रकटय्य सुखप्रदां

प्रथममेकरसामनुकूलताम् ।

पुनरकाण्डविवर्तनदारुणः

परिशिनष्टि विधिर्मनसो रुजम् ॥ १५ ॥

कौसल्या—(आश्वस्य ।) हा वच्छे जाणइ, कहिं सि । सुमरामि दे णवविवाहलक्ष्मीपरिग्रहेकमङ्गलं संपुल्लमुद्धमुहपुण्डरीअं आरुहन्तकौमुदीचन्द्रसुन्दरम् । एहि मे पुणो वि जादे, उज्जोएहि उच्चङ्गम् । सबहा महाराज एवं भणादि । एसा रहुउलमहत्तराणं वड्ड अम्हाणं दु जण-असुदा दुहिदेव ।

१. हा वत्से जानकि, कुत्रासि । स्मरामि ते नवविवाहलक्ष्मीपरिग्रहेकमङ्गलं संपुल्लमुखपुण्डरीकमारुहकौमुदीचन्द्रसुन्दरम् । एहि मे पुनरपि जाते, उद्यो-तय उत्सङ्गम् । सर्वदा महाराज एवं भणति । एषा रघुकुलमहत्तराणां वधूर-स्माकं तु जनकसुता दुहितैव ।

प्रसादानुष्ठानं कोपानुष्ठानं च । मदधीनमभूदित्यर्थः । स्मृत्यालम् । तत्स्मरणेन साध्वं नास्तीत्यर्थः । यद्दृश्यमवस्कन्द्याक्रम्य दहति भस्मीकरोति । तस्मृत्वाल् कोपप्रसादयो-रन्यविषयत्वं च पाठद्वये क्रमाद्विवक्षितम् । तत्र हि परस्परेत्युक्तिरुपलक्षणार्था ॥ १४ ॥ निरुद्धाः संचाररहिताः श्वासाः प्राणवायवो यस्मिन् तथोक्त निष्पन्दं च ॥ सुहृदिति । विधिः प्रथममादौ सुहृदिव मित्रमिव सुखप्रदामेकरसामेकप्रकारामनुकूलतां योगक्षेम-हेतुभूतां प्रकटय्य प्रकाशयित्वा पुनरनन्तरमकाण्डेन निर्निमित्तेन विवर्तनेन व्यत्यस्त-परिपाकेन दारुणः सन् क्रूरः सन्मनसो रुजं हृदयपीडां परिशिनष्टि परिशिष्टां करोति । अकाण्डनिवर्तनेन दारुणोऽकाण्डनिवृत्तो भूवेत्यप्याहुः । सुहृदपि त्यक्त्वा गतश्चैन्यनः-पीडां करोतीति साम्यम् ॥ १५ ॥ नवविवाहलक्ष्म्याः परिग्रहेण एकं मुख्यं मङ्गलं यस्य तथोक्तम् । कौमुद्यां कृत्तिकापौर्णमास्यां भवश्चन्द्रः कौमुदीचन्द्रः । आरोहन्ती प्रादु-र्भवन्ती या कौमुदीचन्द्रचन्द्रिका तद्वत्सुन्दरमङ्गं यस्यास्तथोक्ता । उत्सङ्गमङ्गमुद्योतय उपवेशेन प्रकाशय । सर्वदा सर्वस्मिन्काले महाराजो दशरथः । एषा सीता रघुकुले महत्तरा ये मनुप्रभृतयस्तेषां वधूः श्लेषा । जनकसुता सीता अस्माकं तु मम तु दुहितैव मदभिप्रायेण दुहितैवेत्येवं भणति ॥ देवी कौसल्या यथाह । तथैवेति शेषः ।

कञ्चुकी—यथाह देवी ।

पञ्चप्रसूतेरपि तस्य राज्ञः

प्रियो विशेषेण सुबाहुशत्रुः ।

वधूचतुष्केऽपि तथैव नान्या

प्रिया तनूजास्य यथैव सीता ॥ १६ ॥

जनकः—हा प्रियसख महाराज दशरथ, एवमपि सर्वप्रकार-  
हृदयंगमः कथं विस्मर्यते ।

कन्यायाः किल पूजयन्ति पितरो जामातुरासं जनं

संबन्धे विपरीतमेव तदभूदाराधनं ते मयि ।

त्वं कालेन तथाविधोऽप्यपहृतः संबन्धबीजं च त-

द्धोरेऽस्मिन्मम जीवलोकनरके पापस्य धिग्जीवितम् ॥ १७ ॥

कौसल्या—जादे जाणइ, किं करोमि । दिढवज्जलेवपडिबद्ध-  
णिच्चलं हृदजीविदं मं मन्दभाइणीं ण पडिच्चअदि ।

१. जाते जानकि, किं करोमि । दृढवज्रलेपप्रतिबन्धनिश्चलं हृतजीवितं मां  
मन्दभागिनीं न परित्यजति ।

पञ्चप्रसूतेरिति । पञ्च प्रसूतयः पुत्राः यस्य तथोक्तस्यापि । तस्य राज्ञः पङ्क्तिरथस्य  
सुबाहुशत्रुः रामः विशेषेण प्रियः इष्टः । पञ्च प्रसूतयो यस्मिन् वृन्दे इति वा विग्रहः ।  
निर्धारणे षष्ठी । 'तृतीयादिषु भाषितपुंस्कं पुंवद्भालवस्य' इति पाक्षिकः पुंवद्भावः । पञ्चानां  
मध्ये रामः प्रिय इत्यर्थः । रामादयश्चत्वारः शान्ता चेति पञ्च । वधूचतुष्केऽपि सीतादिस्तु-  
षाचतुष्टयेऽपि अस्य जनकस्य तनूजा सीता यथा तस्य राज्ञो दशरथस्य प्रिया तथा  
अन्या ऊर्मिलाप्रभृतिः राज्ञः प्रिया न । अस्य तनूजा सीतेत्यनेन सीताया एव जनका-  
भिसंविता तनूजात्वं नान्यासामिति व्यज्यते । वधूचतुष्केऽपीति निर्धारणे सप्तमीदर्श-  
नात् ॥ १६ ॥ सवैः प्रकारैर्धर्मैः हृदयंगमः । कन्याया इति । संबन्धे कन्यावरसंबन्धे ।  
कन्यायाः पितरो जनन्यः जनकाश्च जामातुर्वरस्याप्त संनिहितबन्धुं जनं पूजयन्ति किल  
संभावयन्तीति प्रसिद्धम् । तदाराधनं पूजनं ते मयि विपरीतमभूत् । त्वत्कर्तृकम-  
द्विषयकपूजनं सत् प्रतिलोमं जातमित्यर्थः । तथाविधोऽपि त्वं कालेनापहृतः । मया  
पूज्यमानं भवन्तं द्रष्टुमन्याय्यं तावद्भाग्याभावेऽपि केवलं वा भवन्तं द्रष्टुं मदीयदै-  
वदुर्विपाको नाक्षम्यतेति भावः । संबन्धबीजं सीता चापहृतं लिङ्गविपरिणामः । पूर्वो-  
क्तयोरभावेऽपि तादृशभवदभिमतता सीतापि दैवेन नाक्षम्यतेति भावः । घोरे भयंकरे  
अस्मिन्नेवविधबहुदुःखभाजने जीवलोकबिले पापस्य पूजनविपर्यासादिहेतुभूतदुरि-  
तप्रचुरस्य मम जीवितं प्राणधारणं धिक् । तत्कर्मिका निन्देत्यर्थः । अत्रेदानीं भवत्पू-

अरुन्धती—आश्वसिहि राज्ञि । बाष्पविश्रामोऽप्यन्तरेषु कर्तव्य एव । अन्यच्च किं न स्मरसि । यद्वोचदृष्यशृङ्गाश्रमे युष्माकं कुलगुरुः । भवितव्यं तथेत्युपजातमेव । किंतु कल्याणोदकं भविष्यतीति ।

कौसल्या—कुंदो अदिक्रन्दमणोरहाए मह एदम् ।

अरुन्धती—तर्कि मन्यसे राजपत्नि, मृषोद्यं तदिति । न हीदं क्षत्रिये मन्तव्यम् ।

आविर्भूतज्योतिषां ब्राह्मणानां

ये व्याहारास्तेषु मा संशयोऽभूत् ।

भद्रा ह्येषां वाचि लक्ष्मीर्निषक्ता

नैते वाचं विप्रुतार्थी वदन्ति ॥ १८ ॥

(नेपथ्ये कलकलः । सर्वे आकर्णयन्ति ।)

जनकः—अये, शिष्टानध्ययन इत्यस्खलितं खेलतां वदूनां कोलाहलः ।

१. कुतोऽतिक्रान्तमनोरथाया ममैतत् ।

जाद्यभावेऽपि यत्र तल्लभो लोकान्तरे तत्र गमनस्यापि मदीयजीवनयोनिदुरितप्रतिबन्धकमिति भावः ॥ १७ ॥ दृढेन वज्रलेपेन बन्धकद्रव्यलेपेन यः प्रतिबन्धो विश्लेषानुत्पादस्तेन निश्चलं हतजीवितं निन्द्यजीवितम् ॥ आश्वसिहि आश्वासं दुःखलघूकरणं प्राप्नुहि । बाष्पस्य दुःखाश्रुणः विश्रामो विच्छेदोऽपि । अपिशब्देन बाष्पादिकं समुच्चीयते । अन्तरेषु मध्ये मध्ये । अन्यच्च बाष्पविश्रामादन्यदपि । यत्कुलगुरुर्वसिष्ठः अवोचत्तत्र स्मरसि किम् । भवितव्यं तथेति परित्यागरूपेण भवनं परिहार्यमिति हेतोः । उपजातमापाततो जातम् । न त्वन्ततस्तथेत्यर्थः । कल्याणोदकं मङ्गलपर्यवसायि भविष्यतीति यद्वोचत्तत्र स्मरसि किम् ॥ अतिक्रान्तमनोरथाया असंभाव्याभिलाषविषयायाः ॥ मृषोद्यमिति मिथ्यावचनमिति । आविर्भूतेति । आविर्भूतज्योतिषां परज्योतिर्विषयकापरोक्षज्ञानवतां ब्राह्मणानां विप्राणां ये व्याहारा उक्तयस्तेषु संशयः प्रामाण्यसंदेहो माभूत् नोत्पत्त्यर्हः । हि यस्मादेषां ब्राह्मणानां वाचि भद्रा मङ्गलकरी लक्ष्मीः अर्थोपधायकत्वातिशयः । निषक्ता नित्यसङ्गिनी भवति । एते आविर्भूतज्योतिषो ब्राह्मणाः विप्रुतार्थामसदर्थी वाचमेकामपि गिरं न वदन्ति नोच्चारयन्ति । पूर्वत्र बहुवचनं तदीयसर्ववाचामपि प्रामाण्यबोधनार्थम्, अत्रैकवचनं तु तदीययत्किंचिद्बोध्योऽप्यप्रामाण्यं नेति बोधनार्थमिति द्रष्टव्यम् । अत्र श्लोके 'सक्तुमिव तितउना पुनन्तो यत्र धीरा मनसा वाचमक्रत । अत्रा सखायः सख्यानि जानते भद्रैषां लक्ष्मीर्निहिताधिवाचि ॥'

**कौसल्या**—सुलहसोक्खं दाणिं बालत्तणं होदि । (निरूप्य ।) अम्हहे, एदाणं मज्झे को एसो रामभद्रस्स कोमारलच्छीसावट्ठम्भेहिं मुद्धललिदेहिं अङ्गेहिं दारओ अम्हाणं लोअणे शीअलावेदि ।

**अरुन्धती**—(स्वगतम् । सहर्षोत्कण्ठम् ।) इदं नाम भागीरथीनिवेदितं रहस्यकर्णामृतम् । नत्वेवं विद्वन् कतरोऽयमायुष्मतोः कुशलवयोरिति । (प्रकाशम् ।)

कुवलयदलस्निग्धश्यामः शिखण्डकमण्डनो

बटुपरिषदं पुण्यश्रीकः श्रियैव समाजयन् ।

पुनरपि शिशुर्भूत्वा वत्सः स मे रघुनन्दनो

झटिति कुरुते दृष्टः कोऽयं दृशोरमृताञ्जनम् ॥ १९ ॥

**कञ्चुकी**—नूनं क्षत्रियब्रह्मचारी दारकोऽयमिति मन्ये ।

**जनकः**—एवमेतत् । अस्य हि

चूडाचुम्बितकङ्कपत्रमभितस्तूणीद्वयं पृष्ठतो

भस्मस्तोकपवित्रलाञ्छनमुरो धत्ते त्वचं रौरवीम् ।

१. सुलभसौख्यमिदानीं बालत्वं भवति । अहो, एतेषां मध्ये क एष रामभद्रस्य कौमारलक्ष्मीसावट्ठम्भैर्मुग्धललितैरङ्गैर्दारकोऽस्माकं लोचने शीतलयति ।

इति श्रुतिः स्फोरिता ॥ १८ ॥ शिष्टागमनप्रयुक्ताध्ययनाभावः शिष्टानध्ययनः ॥ सुलभसौख्यं यस्मिस्तथोक्तम् । अनेन 'वृद्धो जनो दुःखशतानि भुङ्क्ते' इत्युक्तवार्द्धकनिन्दा व्यज्यते । रामभद्रस्य कौमारलक्ष्म्या चन्द्रवदाह्लादकारिरामशैशवस्य योऽयमवष्टम्भः आलम्भनं तत्सहितैः । लक्ष्मीपदेन शैशवस्य स्पृहणीयत्वं व्यज्यते । संबन्धशब्दत्वात्साक्षेपत्वेऽपि समासः । मुग्धललितैः सुन्दरसुकुमारैः ॥ हर्षः इष्टागमात्प्रीतिः । उत्कण्ठा आकारादिविषयाभिलाषः । भागीरथीनिवेदितं गङ्गाया कथितं रहस्यं गूढं यत्कर्णयोरमृतवद्भोग्यम् । तदिदं नामायुष्मतोः कुशलवयोर्मध्ये कतरोऽयमिति कुश इति बालव इति वा न विद्वन् न जानामि । 'अस्मदो द्वयोश्च' इत्येकत्वे बहुवचनम् । **कुवलयेति** । शिखण्डकमण्डनः काकपक्षधरो बटूनां ब्रह्मचारिणां परिषदं सदः श्रिया कान्त्या समाजयन्नलकुर्वन् । अमृताञ्जनममृतमयमञ्जनं शीतलत्वादिभिः । तद्धि रमणीयमिति कविसमयप्रसिद्धिः ॥ १९ ॥ मन्ये अनुमिनोमि ॥ एतद्भवता संभाव्यमानमेवं वस्तुभूतम् । **चूडाचुम्बितेति** । चूडाचुम्बितानि संयुक्ताग्राणि कङ्कपत्राणि बाणपक्षा यस्मिस्तथोक्तम् । पृष्ठतोऽभितः पृष्ठे । द्वयोर्भागयोरित्यर्थः । भस्ममयं स्तोकमल्पं पवित्रं पावनं लाञ्छनं पुण्ड्रं यस्य स तथोक्तम् । उरः रौरवीं ऐगेयीं त्वचं धत्ते । मौर्व्यात्मकरश-

मौर्व्या मेखलया नियन्त्रितमधो वासश्च माञ्जिष्ठकं

पाणौ कार्मुकमक्षसूत्रवल्यं दण्डोऽपरः पैप्पलः ॥ २० ॥

भगवत्यरुन्धति, किमित्युत्प्रेक्षसे कुतस्त्योऽयमिति ।

अरुन्धती—अद्यैष वयमागताः ।

जनकः—आर्य गृष्टे, अतिकौतुकं वर्तते । तद्भगवन्तं वाल्मीकिमेव गत्वा पृच्छ । इमं च दारकं ब्रूहि । वत्स, केऽप्येते प्रवयसस्त्वां दिदृक्षव इति ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तौ ।)

कौसल्या—किं मण्णेध । एवं भणिदो आअमिस्सदि वा ण वेत्ति ।

जनकः—भिद्यते वा सद्वृत्तमीदृशस्य निर्माणस्य ।

कौसल्या—(निरूप्य ।) कहं सविणअणिसमिदगिद्विवअणो विस-  
ज्जिदासेसरिसदारओ एत्तोमुहं अवसारिदो एव स वच्छो ।

जनकः—(चिरं निर्वर्ण्य ।) भोः, किमप्येतत् ।

महिन्नामेतस्मिन्विनयशिशिरो मौग्ध्यमसृणो

विदग्धैर्निर्ग्राह्यो न पुनरविदग्धैरतिशयः ।

१. किं मन्यध्वे । एवं भणित आगमिष्यति वा न वेति ।

२. कथं सविनयनिशमितगृष्टिवचनो विसर्जिताशेषसदृशदारक इतोमुखम-  
पसरित एव स वत्सः ।

नया नियन्त्रितं माञ्जिष्ठं मञ्जिष्ठरक्तं वासः अधः उरसोऽधस्तात् । क्षत्रियब्रह्मचारिणा मेखलेत्युक्तं माञ्जिष्ठं राजन्यस्य इति च । पाणौ कार्मुकं धनुरक्षसूत्रवल्यं जपमालिकावल-  
यम् । अस्तीति शेषः । 'अपरे पैप्पलः' इति पाठे अपरे पाणौ अश्वत्थदण्डः । 'अपरः  
पैप्पलः' इति पाठे धनुर्दण्डादपरः । अन्य इत्यर्थः ॥ २० ॥ कुतस्त्यः कस्माद्भवः ॥ अतिश-  
यितं कौतुकं विशिष्टवस्तुजिज्ञासौत्कण्ठ्यम् । प्रवयसो वृद्धाः । दिदृक्षवः द्रष्टुमिच्छवः ॥  
यदाज्ञापयतीत्यत्र तदनुतिष्ठामीति शेषः ॥ एव भणितः प्रवयसस्त्वां दिदृक्षव  
इत्युक्तः सन् आगमिष्यति किमिति मन्यध्वे । किं संदिग्धे ॥ ईदृशस्य लोकोत्तरस्य  
निर्माणस्याकारस्य । निर्मायते यन्निर्माणम् । कर्मणि ल्युट् । 'कृत्यल्युटो बहुलम्' इत्युक्तेः ।  
सद्वृत्तं सदाचारो भिद्यते वा । छिन्नं भवति किमित्यर्थः । 'कर्मवत्कर्मणा' इति यगात्मनेपदे ॥  
सविनयं निशमितं श्रुतं गृष्टिवचनं येन तथोक्तः ॥ एतद्वक्ष्यमाणं किमपि अपूर्वमि-  
त्यर्थः । तदाह—महिन्नामित्यादि । विनयेन ज्ञानवृद्धशीलवृद्धसन्निधौ स्वनिकर्ष-  
पर्यवसायवस्थानेन शिशिरः शीतलः मौग्ध्येन बाल्येन मसृणः पौरुष्यरहितः । वि-  
दग्धैः सूक्ष्मदर्शिभिर्निर्ग्राह्यो निर्णेयः । अविदग्धैः पुनर्न ग्राह्यो निर्णेतुमशक्यः । एत-  
स्मिन्महिन्नामतिशयः लवनिष्ठप्रकृष्टज्ञानतेजःप्रकृतिगुणादिमाहात्म्यानामुत्कर्षः । संमो-

मनो मे संमोहस्थिरमपि हरत्येष बलवा-

नयोधातुं यद्वत्परिलघुरयस्कान्तशकलः ॥ २१ ॥

लवः—(प्रविश्य ।) अविज्ञातवयःक्रमौचित्यात्पूज्यानपि सतः कथ-  
मभिवादयिष्ये । (विचिन्त्य ।) अयं पुनरविरुद्धप्रकार इति वृद्धेभ्यः  
श्रूयते । (सविनयमुपसृत्य ।) एष वो लवस्य शिरसा प्रणामपर्यायः ।

अरुन्धतीजनकौ—कल्याणिन्, आयुष्मान्भूयाः ।

कौसल्या—जाद, चिरं जीव ।

अरुन्धती—एहि वत्स । (लवमुत्सङ्गे गृहीत्वा । आत्मगतम् ।) दिष्ट्या  
न केवलमुत्सङ्गश्चिरान्मनोरथोऽपि मे पूरितः ।

कौसल्या—जाद, इदो वि दाव एहि । (उत्सङ्गे गृहीत्वा ।) अम्हहे, ण  
केवलं दरविप्पटकन्दोद्धंसलज्जलेण देहबन्धणेण कवलितारविन्दकेसरक-  
साअकण्ठकलहंसघोसघग्घराणुणादिणा सरेण अ रामभदं अणुसरेदि ।  
णं कठोरकमलगढभप्फम्मलसरीरप्पस्सो वि तारिसो एव्व । जाद,

१. जात, चिरं जीव ।

२. जात इतोऽपि तावदेहि । अहो न केवलं दरविस्पष्टकुवलयमांस-  
लोज्ज्वलेन देहबन्धनेन कवलितारविन्दकेसरकषायकण्ठकलहंसघोषघर्घरानु-  
नादिना स्वरेण च रामभद्रमनुसरति । ननु कठोरकमलगर्भपक्ष्मलशरीरस्पर्शो-

हेन मूर्च्छया स्थिरमपि काष्ठवन्निष्पन्दमपि मे मनश्चित्तं परिलघुरल्पः अयस्कान्तशकलः  
अयस्कान्तखण्डः अयोधातुं यद्वल्लोहपिण्डमिव हरति कर्षति । अत्र विनयशिशिरो  
मौग्यमसृण इत्याभ्यां सलिलहिमोपष्टम्भेन ज्योत्स्नीभवतां सूर्यतेजसां सादृश्यं व्यज्यते  
॥ २१ ॥ क्रमः सत्काराद्यानुपूर्व्यं वयः स्थाविरादिकं वयःक्रमस्तस्यौचित्यं प्राप्तवता । ज्ञातं च  
तद्वयःक्रमौचित्यं तस्याभावः अज्ञातवयःक्रमौचित्यम् । अर्थाभावे अव्ययीभावः । अ-  
पञ्चम्या इति प्रतिषेधादम्भावो न । तथा च वयःक्रमौचित्यज्ञानाभावादित्यर्थः । क-  
थमभिवादयिष्ये केन क्रमरूपप्रकारेण नमस्करिष्ये । अविरुद्धः अविपरीतः प्रका-  
रोऽनुष्ठानविशेषः । सामान्यवृद्धविषयकप्रणामकरणरूप इति भावः । सभायां प्रत्येकं  
न नमस्कुर्यादिति गौतमस्मरणमिहाभिप्रेतम् ॥ उत्सङ्गे अङ्गे ॥ दिष्ट्येत्यानन्दे । उत्सङ्गः  
केवलं न पूरितः किंतु मनोरथोऽपि पूरित इत्यर्थः ॥ जातेति संबोधनम् । विप-  
टमिति विस्तृतवाचकम् । कन्दोदृशब्दः कुवलयवाची । घर्घरश्च कांस्यध्वनिस्तद्वद-  
नुकरणं तथाविधेन । अनुसरति अनुकरोति । कठोरस्य समग्रस्य कमलस्य गर्भव-  
दान्तरपत्रवत्पक्ष्मलः स्फीतः तादृश एव रामभद्रस्पर्शसदृश एव । चुबुकमधराधो-  
देशम् । निपुणं निरूप्यमाणः हेतुभिः पटुतरं विचार्यमाणः । अयमिति शेषः । मुख



पेक्खामि दे मुहपुण्डरीअम् । (उबुकमुन्नमय्य निरूप्य सवाष्णाकृतम् ।) राएसि,  
किं ण पेक्खसि । णिउणं णिरूवज्जन्तो वच्छाए मे वहूए मुहच-  
न्देण वि संवददि एव्व ।

जनकः—पश्यामि सखि, पश्यामि ।

कौसल्या—अम्हहे, उम्मत्तीभूदं विअ मे हिअअं कुदोमुहं विलवदि ।

जनकः—

वत्सायाश्च रघूद्रहस्य च शिशावस्मिन्नभिव्यज्यते

संवृत्तिः प्रतिबिम्बितेव निखिला सैवाकृतिः सा द्युतिः ।

सा वाणी विनयः स एव सहजः पुण्यानुभावोऽप्यसौ

हा हा देवि किमुत्पथैर्मम मनः पारिप्लवं धावति ॥ २२ ॥

कौसल्या—जौद, अत्थि दे मादा, सुमरसि वा तादम् ।

लवः—नहि ।

कौसल्या—तौदो कस्स तुमम् ।

ऽपि तादृश एव । जात, पश्यामि ते मुखपुण्डरीकम् । राजर्षे, किं न प-  
श्यसि । निपुणं निरूप्यमाणो वत्साया मे वध्वा मुखचन्द्रेणापि संवदत्येव ।

१. अहो, उन्मत्तीभूतमिव मे हृदयं कुतोमुखं विलपति ।

२. जात, अस्ति ते माता, स्मरसि वा तातम् ।

३. ततः कस्य त्वम् ।

चन्द्रेण संवदत्येव । सीतामुखचन्द्रेति यौगिकसादृश्यप्रमाणविषयो भवति ॥ पश्यामि  
सखि पश्यामीति आदराद्विरुक्तिः ॥ उन्मत्तीभूतमिव विभ्रान्तमिव कुतोमुखं यत्र  
क्वापि असंभाव्यविषये लग्नमिति यावत् । विलपति परिदेवयति । 'विललते' इति  
च पाठः ॥ वत्साया इति । अस्मिन् शिशौ लवे वत्सायाः सीताया रघूद्रहस्य  
रामचन्द्रस्य च संवृत्तिः संपर्कः । संबन्ध इत्यर्थः । प्रतिबिम्बितेवाभिव्यज्यते अभिव्य-  
क्ता भवति । दर्पणादौ बिम्बवदृश्यत इत्यर्थः । निखिला कृत्वा आकृतिरवयवस्थानवि-  
शेषः सैव सीता रघूद्रहसंबन्धिन्येव । द्युतिर्लावण्यं तयोरेव संबन्धिनी । वाणी लवस्य  
वाक् सा तयोरेव संबन्धिनी । विनयः प्रश्रयः स एव सहजः स्वाभाविकः । पुण्य-  
श्चासौ पावनश्चासौ अनुभावः समीचीनव्यवसायः । असौ सीतारघूद्रहसंबन्धेयः । अदू-  
रविप्रकृष्टवाच्योऽदःशब्दः । 'अनुभावः प्रभावे च सतां च मतिनिश्चये' इत्यमरः । देवि  
सीते, मम मनः पारिप्लवं सत् वञ्चलं सत् उत्पथैरमार्गैः धावति अनवस्थितं भवति । हा  
हा । दुःख्यत इत्यर्थः । देवीत्यनेन देवभूयगतायास्तव कथमिदं संगच्छत इति व्यज्यते ।  
अत एव ह्युत्पथैरित्युक्तम् । अत्र च 'ऋक्पूरुषधूः पथामा—' इति समासान्तः ॥ २२ ॥ कस्य

लवः—भगवतः सुगृहीतनामधेयस्य वाल्मीकेः ।

कौसल्या—अयि जाद, कहिदबं कहेहि ।

लवः—एतावदेव जानामि ।

(नेपथ्ये ।)

भो भोः सैनिकाः, एष खलु कुमारश्चन्द्रकेतुराज्ञापयति न केनचि-  
दाश्रमाभ्यर्णभूमय आक्रमितव्या इति ।

अरुन्धतीजनकौ—अये, मेध्याश्वरक्षाप्रसङ्गादुपागतो वत्सश्चन्द्रके-  
तुर्द्रष्टव्य इत्यसौ सुदिवसः ।

कौसल्या—वैच्छलकखणस्स पुत्तओ आणवेदित्ति अमिदबिन्दुसु-  
न्दराइं अक्खराइं सुणीअन्दि ।

लवः—आर्य, क एष चन्द्रकेतुर्नाम ।

जनकः—जानासि रामलक्ष्मणौ दाशरथी ।

लवः—एतावेव रामायणकथापुरुषौ ।

जनकः—अथ किम् ।

लवः—तत्कथं न जानामि ।

जनकः—तस्य लक्ष्मणस्यायमात्मजश्चन्द्रकेतुः ।

लवः—ऊर्मिलायाः पुत्रस्तर्हि मैथिलस्य राजर्षेर्दौहित्रः ।

अरुन्धती—आविष्कृतं कथाप्रावीण्यं वत्सेन ।

जनकः—(विचिन्त्य ।) यदि त्वमीदृशः कथायामभिज्ञस्तद्वृत्तिं तावत्प-

१. अयि जात, कथितव्यं कथय ।

२. वत्सलक्ष्मणस्य पुत्रकः आज्ञापयतीत्यमृतबिन्दुसुन्दराण्यक्षराणि श्रूयन्ते ।

त्वम् । कस्माज्जात इत्यर्थः । सुगृहीत सुष्ठु प्रतिपादितं नामधेयं यस्य तथोक्तस्य वाल्मीकेस्त-  
स्माज्जातः ॥ सैनिकाः सेनासमवाचिनः । अभ्यर्णभूमयः समीपदेशाः । ताः नाक्रमितव्या  
न केनापि स्प्रष्टव्या इति । आज्ञापयतीत्यर्थः ॥ मेध्याश्वस्य यज्ञाज्ञाश्वस्य प्रसङ्गादवश्यानुरो-  
द्धव्यत्वाद्धेतोः द्रष्टव्य इति सुदिवसः । चन्द्रकेतुदर्शनाच्छोभनदिवसोऽयं विस्मयनीय  
इत्यर्थः ॥ अमृतबिन्दुसुन्दराण्यक्षराणि सुधापृषत इव भोग्याः वर्णाः ॥ दाशरथी  
दशरथपुत्रौ जानासि किमिति काका योजनीयम् ॥ रामायणकथायाः रामायणना-  
मकवाक्यप्रबन्धस्य पुरुषौ प्रतिपाद्यौ ॥ अथ किमित्यङ्गीकारे ॥ तर्हि ऊर्मिलापुत्रत्वे  
मैथिलस्य मिथिलाधिपतेः ॥ आविष्कृतं प्रकाशितम् । वत्सेन लवेन ॥ कथायामभिज्ञस्त-

श्यामस्तेषां दशरथस्य पुत्राणां कियन्ति किं नामधेयान्यपत्यानि केषु दारेषु प्रसूतानि ।

लवः—नायं कथाविभागोऽस्माभिरन्येन वा श्रुतपूर्वः ।

जनकः—किं न प्रणीतः कविना ।

लवः—प्रणीतो न प्रकाशितः । तस्यैव कोऽप्येकदेशः प्रबन्धान्तरेण रसवानभिनेयार्थः कृतः । तं च स्वहस्तलिखितं मुनिर्भगवान्व्यसृजद्भगवतो भरतस्य तौर्यत्रिकसूत्रधारस्य ।

जनकः—किमर्थम् ।

लवः—स किल भगवान्भरतस्तमप्सरोभिः प्रयोजयिष्यतीति ।

जनकः—सर्वमिदमाकृततरमस्माकम् ।

लवः—महती पुनस्तस्मिन्भगवतो वाल्मीकेरास्था । यतः केषांचिदन्तेवासिनां हस्तेन तत्पुस्तकं भरताश्रमं प्रति प्रेषितम् । तेषामनुयात्रिकश्चापपाणिः प्रमादच्छेदनार्थमस्मद्भाता प्रेषितः ।

कौसल्या—भादावि दे अत्थि ।

लवः—अस्त्यार्यः कुशो नाम ।

कौसल्या—जेष्टेति भणितं होदि ।

१. आतापि तेऽस्ति ।

२. ज्येष्ठ इति भणितं भवति ।

त्प्रतिपाद्यार्थज्ञानवान् । किं नामधेयानीत्यारभ्य केषु प्रसूतानीत्यन्तस्य ब्रूहीत्यनेनान्वयः । पद्यामः अस्मज्ज्ञातविषयकत्वद्वचनं शृणुम इत्यर्थः ॥ कथाविभागः कथैकदेशः ॥ प्रणीतः किं न प्रबन्धः किं नोक्तः किमिति वा न प्रकाशितः न श्रावितो नाध्यापितश्च ॥ तस्य रामायणस्य कोऽपि अनिर्धारितः एकदेशोऽंशः । स च सप्तमे वक्ष्यमाणान्तर्नाटकार्थक इति ज्ञेयम् ॥ प्रबन्धान्तरेण श्राव्यप्रबन्धातिरिक्तदृश्यप्रबन्धरूपकरूपेण वा रसवान् करुणाद्भुतरसप्रतिपादकः सर्वाकर्णनादितररसप्रतिपादकः अभिनेयः सत्वाङ्गिकादिचतुर्विधाभिनयप्रकाश्योऽर्थः अभिधेयः यस्य तथोक्तीकृतः । मुनिर्वाल्मीकिः । तौर्यत्रिकसूत्रधारस्य नृत्तगीतवादित्रशास्त्राचार्यस्य भरतस्य भावरागतालशास्त्राचार्यत्वमूलकृतदाद्यक्षरघटितभरतनामकस्य ॥ तं प्रबन्धं अप्सरोभिः प्रयोज्यकर्तृभिः प्रयोजयिष्यतीत्येतदर्थम् ॥ सर्वमिदं प्रणीतस्याप्रकाशनं प्रबन्धान्तरेण करणं भरतं प्रति प्रेषणं चाकृततरं गूढार्थकम् ॥ आस्था आवश्यकत्वप्रकारकेच्छा । अनुयात्रिकोऽनुचरः । प्रमादस्यानवधानप्रयुक्तप्रतीतस्य च्छेदनार्थं निवृत्त्यर्थमस्मद्भाता मत्सहजः ॥ आर्यः पूज्यः ॥ ज्येष्ठ इति भणितं भवति अग्रज इति ध्वनितं भवति ॥

लवः—एवमेतत् । प्रसवानुक्रमेण स किल ज्यायान् ।

जनकः—किं यमावायुप्सन्तौ ।

लवः—अथ किम् ।

जनकः—वत्स, कथय कथाप्रपञ्चस्य क्रियान्पर्यन्तः ।

लवः—अलीकपौरापवादोद्विग्नेन राज्ञा निर्वासितां देवीं देवयजन-संभवां सीतामासन्नप्रसववेदनामेकाकिनीमरण्ये लक्ष्मणः परित्यज्य प्रतिनिवृत्त इति ।

कौसल्या—हा वच्छे मुद्गमुहि, को दाणिं दे शरीरकुसुमस्स झत्ति देवदुर्विलासपरिणामो एकाङ्गीण् निवडिदो ।

जनकः—हा वत्से,

नूनं त्वया परिभवं च वने च घोरं

तां च व्यथां प्रसवकालकृतामवाप्य ।

क्रव्याद्गणेषु परितः परिवारयत्सु

संनस्तया शरणमित्यसकृत्स्मृतोऽहम् ॥ २३ ॥

लवः—आर्ये, कावेतौ ।

अरुन्धती—इयं कौसल्या । अयं जनकः । (लवः सबहुमानखेदकौ-तुक पश्यति ।)

जनकः—अहो निर्दयता दुरात्मनां पौराणाम् । अहो रामभद्रस्य क्षिप्रकारिता ।

१. हा वत्से मुग्धमुखि, क इदानीं ते शरीरकुसुमस्य झटिति दैवदुर्विलासपरिणाम एकाकिन्या निपतितः ।

प्रसवानुक्रमेणोत्पत्तिप्रकारेण । ज्यायान् ज्येष्ठः । यमसाधारणपूर्वजानुजत्वव्यवस्थापक-जननानुपूर्व्येण ज्येष्ठ इति भावः ॥ अत एव पृच्छति—किं यमाविति ॥ कथाप्रपञ्चस्य कथाविस्तरस्य । पर्यन्तोऽवसानम् । यद्वा प्रपञ्चनं प्रकाशनं प्रपञ्चस्तस्य कोऽवधिः । कियत्पर्यन्तं प्रकाशित इत्याशयः ॥ अलीको मिथ्याभूतः पौरापवादः पौरकर्तृकदोषकथनं तेनोद्विग्नेन संभ्रान्तेन राज्ञा रामेण निर्वासितां गृहाभ्यावितां देवयजनसंभवां याग-भूमिजातां परित्यज्य लक्ष्मणः प्रतिनिवृत्त इति यत् एष पर्यन्त इति योजना ॥ शरीरकुसुमस्य कुसुमसदृशशरीरस्य । दैवदुर्विलासस्य दैवदुश्चेष्टितस्य परिणामः फलोप-धानम् । क इति दुःख्यते ॥ नूनमिति । क्रव्याद्गणेषु व्याघ्रादिषु परितः समन्तात्परि-वारयत्सु सत्सु मण्डलीकृत्य व्याघ्रवत्सु सत्सु । संनस्तया त्वयाहं शरणमिति स्मृतः नूनं संभावये ॥ २३ ॥ दुरात्मनां दुर्बुद्धीनाम् । क्षिप्रकारिता असमीक्ष्यकारित्वम् ॥

एतद्वैशसवज्रघोरपतनं शश्वन्ममोत्पश्यतः

क्रोधस्य ज्वलितुं झटित्यवसरश्चापेन शापेन वा ।

**कौसल्या**—(समयकम्पम् ।) भवदिति, परित्ताअदु । पसादेहि कुविदं  
राएसिम् ।

**लवः**—

एतद्धि परिभूतानां प्रायश्चित्तं मनस्विनाम् ।

**अरुन्धती**—

राजन्नपत्यं रामस्ते पाल्याश्च कृपणा जनाः ॥ २४ ॥

**जनकः**—

शान्तं वा रघुनन्दने तदुभयं यत्पुत्रभाण्डं हि मे

भूयिष्ठद्विजबालवृद्धविकलस्त्रैणश्च पौरो जनः ॥ २५ ॥

(प्रविश्य संभ्रान्ता बटवः ।)

कुमार कुमार, अश्वोऽश्व इति कोऽपि भूतविशेषो जनपदेष्वनु-  
श्रूयते, सोऽयमधुनास्माभिः स्वयं प्रत्यक्षीकृतः ।

**लवः**—अश्वोऽश्व इति नाम पशुसमाम्नाये सांग्रामिके च पठ्यते ।  
तद्वत् कीदृशः ।

१. भगवति, परित्रायताम् । प्रसादय कुपितं राजर्षिम् ।

**एतद्वैशसेति** । एतद्वैशसमेव महाव्यसनमेव वज्रस्याशनेघोरं पतनं तीक्ष्णपातनं  
शश्वदुत्पश्यतो मम क्रोधस्य शापेनानिष्टोपधायकसंकल्पेन चापेन च मारकधनुषा च  
झटिति ज्वलितुमवसरः प्राप्तकालता । राजर्षित्वादिति भावः ॥ प्रसादय प्रसन्नं कुरु ॥

**एतदिति** । परिभूतानामवमतानां मनस्विनां महामनसां प्रायश्चित्तं कोपप्रतीकारः  
एतत् प्रसादनमित्यर्थः ॥ अपत्यं रामः कृपणजनाश्च ते पाल्याश्च रक्षणीयाः  
॥ २४ ॥ **शान्तं वेत्यादि** । वा अथवा । शापेन चापेन च ज्वलनाभावे इत्यर्थः ।

यद्यस्मात्पुत्रभाण्डं पुत्र एव भाण्डं मूलधनं पुत्रभूतरामात्मकमूलधनम् । भूयिष्ठानि  
भूयांसि द्विजाः बालाः शिशवः वृद्धाः स्थविराः विकलाः अन्धबधिरादयः स्त्रैणं स्त्रीस-  
मूहः यस्य तथोक्तः पौरो जनश्च मे हि मदीयाः किल । तस्मात्तदुभयं शापश्चापश्च शान्तं  
भवतु निवृत्तं भवतु । रुषं न दधे कोपं न धारयामि । यद्वा यद्यस्माद्भूयिष्ठद्विजबालवृ-  
द्धविकलस्त्रैणः पौरो जनः । चकारेण रामः समुच्चीयते । तदुभयं पौरजनरामात्मकोभयं  
मे पुत्रभाण्डं पुत्रात्मकमूलधनवन्मम संरक्षणीयं तत्तस्मात् शान्तं क्रोधेन ज्वलित्वा  
अलं रुषं न दधे क्रोधं न धारयामि । स्थैर्यद्योतनार्थं द्विःकथनम् ॥ २५ ॥ बटवः प्र-  
विश्य । अत्र आहुरिति शेषः । भूतविशेषः प्राणिविशेषः । जनपदेषु कौसलादिदेशेषु ।  
आरण्यकत्वादेवमुक्तिः । श्रूयते शाब्दबोधविषयो भवति । प्रत्यक्षीकृतः चक्षुर्विषयी-

वटवः—अये, श्रूयताम् ।

पश्चात्पुच्छं वहति विपुलं तच्च धूनोत्यजसं

दीर्घग्रीवः स भवति खुरास्तस्य चत्वार एव ।

शप्पाप्यत्ति प्रकिरति शकृत्पिण्डकानाम्रमात्रा-

न्किं व्याख्यानैर्व्रजति स पुनर्दूरमेबोहि यामः ॥ २६ ॥

(इत्यजिने हस्तयोश्चाकर्षन्ति ।)

लवः—(सकौतुकोपरोधविनयम् ।) आर्याः, पश्यत । एभिर्नीतोऽस्मि ।

(इति त्वरितं परिक्रामति ।)

अरुन्धतीजनकौ—महत्कौतुकं वत्सस्य ।

कौसल्या—अरण्यगढभरूवालावेहिं तुम्हे तोसिदा अम्हे अ । भअ-  
वदि, जाणामि तं पेक्खन्ती वञ्चिदा विअ । ता इदो अण्णदो भविअ  
पेक्खम्ह दाव पलायन्तं दीहाउम् ।

अरुन्धती—अतिजवेन दूरमतिक्रान्तः स चपलः कथं दृश्यते ।

कञ्चुकी—(प्रविश्य ।) भगवान्वाल्मीकिराह ज्ञातव्यमेतदवसरे भव-  
द्भिरिति ।

१. अरण्यगर्मरूपालपैर्युयं तोषिता वयं च । भगवति, जानामि तं  
प्रेक्ष्यन्ती वञ्चितेव । तस्मादितोऽन्यतो भूत्वा प्रेक्षामहे तावत्पलायन्तं  
दीर्घायुषम् ।

कृतः । पशुसमान्नाये पशुद्रव्यकयागप्रतिपादकवेदभागे, साङ्गामिके युद्धकाण्डे च । कीदृशः  
किलक्षणः ॥ पश्चादित्यादि । सः अश्व इत्युच्यमानः विपुलं पुच्छं पश्चाद्वहति ।  
वनमहिषः कोऽयमुभयतःपुच्छ इत्यारण्यवासनानुरूपेण व्यावृत्त्यर्थः । पश्चात्पदम् ।  
अन्यथा पुच्छस्य पश्चाद्वहनाव्यभिचारात् । विपुलमित्यनेन खरव्यावृत्तिः तस्य हि  
पुच्छं गोवद्रज्जुकृतं भवति । एवं च वक्ष्यमाणविशेषणानां तत्साधारणत्वेऽपि न दोषः ।  
धूनोति चालयति । दीर्घग्रीवो भवति आयतकण्ठो भवति । तस्य खुराश्चत्वार एव ।  
नाधिका इत्यर्थः । शप्पापि वालतृणानि अत्ति खादति । शकृत्पिण्डकान् पुरीष-  
पिण्डकानाम्रमात्रान् रसालशलाटुपरिमितान् प्रकिरति विक्षिपति । स पुनर्दूरं व्रजति  
गच्छति ॥ २६ ॥ कौतुकं हर्षः, उपरोधः बलात्क्रियमाणत्वम् ॥ अरण्यगर्भाणां अर-  
ण्यचरशिशूनां रूपैरालापैश्च तोषिता यूयम् । अहं तं पश्यन्ती वञ्चितेति जानामि ।  
रामभद्रसंवादेन प्रलोभिताहमिति भावः ॥ कञ्चुकी । गृष्टिरित्यर्थः । अवसरे प्राप्त-  
काले ॥ एतद्वाल्मीकिवाक्यमतिगम्भीरं गूढाशयं किमपि अपूर्वम् ॥ वृद्धानामरुन्धती-

**जनकः**—अतिगम्भीरमेतत्किमपि । भगवत्यरुन्धति, सखि कौसल्ये,  
आर्यं गृष्टे, स्वयमेव गत्वा भगवन्तं प्राचेतसं पश्यामः ।

(इति निष्क्रान्तो वृद्धवर्गः ।)

(प्रविश्य बटवः ।)

पश्यतु कुमारस्तावदाश्चर्यम् ।

**लवः**—दृष्टमवगतं च । नूनमाश्वमेधिकोऽयमश्वः ।

**बटवः**—कथं ज्ञायते ।

**लवः**—ननु मूर्खाः, पठितमेव हि युष्माभिरपि तत्काण्डम् । किं न  
पश्यथ प्रत्येकं शतसंख्याः कवचिनो दण्डिनो निषङ्गिणश्च रक्षितारः ।  
तत्प्रायमेवान्यदपि दृश्यते । यदि च विप्रत्ययस्तत्पृच्छथ ।

**बटवः**—भो भोः, किंप्रयोजनोऽयमश्वः परिवृतः पर्यटति ।

**लवः**—(सस्पृहमात्मगतम् ।) अश्वमेध इति नाम विश्वजयिनां क्षत्रि-  
याणामूर्जस्वलः सर्वक्षत्रपरिभावी महानुत्कर्षनिकषः ।

(नेपथ्ये ।)

योऽयमश्वः पताकेयमथवा वीरघोषणा ।

सप्तलोकैकवीरस्य दशकण्ठकुलद्विषः ॥ २७ ॥

**लवः**—(सगर्वमिव ।) अहो संदीपनान्यक्षराणि ।

प्रभृतीनां वर्गः समूहः ॥ दृष्टं चक्षुर्विषयीकृतम् । नूनमाश्वमेधिकोऽयमश्व इत्यव-  
गतम् अनुमितम् । अश्वमेधाय प्रभवत्याश्वमेधिकः ॥ तत्काण्डमश्वमेधप्रतिपादकश्रुति-  
भागः । बालकाण्डं वा तत्रापि ह्यश्वमेधः प्रसक्तः । काण्डोऽस्त्रीत्युक्तेः क्लीबत्वम् । शतं  
कवचिनः शतं निषङ्गिणः शरधिवन्तः । शतमित्यर्थः । शतं दण्डिनः शतं रक्षितार इत्येवमत्र  
पश्यथ किमित्यर्थः । तत्प्रायमेवान्यदपि कवचिप्रभृतिषु सदृशं चान्यदपि । अनीकमि-  
त्यर्थः । विप्रत्ययो यदि संशयश्चेत् ॥ किंप्रयोजनः किंफलकः । परिवृतः । रक्षितृभि-  
रिति शेषः । पर्यटति परिवृतः संचरति परिगतो गच्छति ॥ अनागते वस्तुनीच्छा  
स्पृहा । सर्वक्षत्रपरिभावी सकलराजकुलपरिभवजनकः । उत्कर्षनिकषः उपादेयवैलक्ष-  
ण्यज्ञापकद्विषोः । ऊर्जस्वलः बलिष्ठः । अविचाल्यनिकष इत्यर्थः ॥ **योऽयमिति** ।  
योऽयमाश्वमेधिकोऽश्वः । इयम् । अश्व इत्यर्थः । विधेयप्राधान्यात्स्त्रीत्वं पताकात्वं विधेयम् ।  
सप्तावयवेषु लोकेषु एकवीरस्य एकेषु प्रधानेषु वीरयति पराक्रमत इत्येकवीरः तस्य ।  
सप्तलोकेत्यत्र मध्यमपदलोपवत्समासः । पात्रादित्वं वा वीरैक इत्यापत्तिवारणाय एकेषु  
वीरयतीति विग्रहोऽङ्गीकृतः । दशकण्ठकुलस्य रावणवंशस्य द्विदं शासिता । तस्य  
राघवस्य पताका विजयध्वजोऽथवा पूर्वोक्तातिरेकेण वीरघोषणा वीर इति जगदा-  
कर्णनानुकूलव्यापारः ॥ २७ ॥ गर्वः परोत्कर्षानादरः । संदीपनानि क्रोधजनकानि ।

वटवः—किमुच्यते । प्राज्ञः खलु कुमारः ।

लवः—भो भोः, तत्किमक्षत्रिया पृथिवी यदेवमुद्धोष्यते ।

(नेपथ्ये ।)

रे रे, महाराजं प्रति कुतः क्षत्रियाः ।

लवः—धिग्जालमान् ।

यदि नो सन्ति सन्त्येव केयमद्य विभीषिका ।

किमुक्तैरेभिरधुना तां पताकां हरामि वः ॥ २८ ॥

हे वटवः, परिवृत्य लोष्ठैरभिघ्नन्त उपनयतैनमश्चम् । एष रोहितानां मध्येचरो भवतु ।

(प्रविश्य सक्रोधः)

पुरुषः—धिवचपल, किमुक्तवानसि । तीक्ष्णतरा ह्यायुधश्रेणयः शिशोरपि दृप्तां वाचं न सहन्ते । राजपुत्रश्चन्द्रकेतुर्दुर्दान्तः सोऽप्यपूर्वारण्यदर्शनाक्षिसहृदयो न यावदायाति तावत्त्वरितमग्नेन तरुगहनेनापसर्पत ।

वटवः—कुमार, कृतं कृतमश्वेन । तर्जयन्ति विस्फारितशरासनाः कुमारमायुधीयश्रेणयः । दूरे चाश्रमपदम् । इतस्तदेहि । हरिणुतैः पलायामहे ।

‘मनःप्रज्वलनं क्रोधः’ इति ह्युक्तम् ॥ एव पूर्वोक्तरीत्या उद्धोष्यत इति यावत्तस्मात्किमक्षत्रिया पृथिवीत्यन्वयः ॥ महाराज प्रति तदौन्मुख्येन कुतः कस्माद्धेतोः क्व वा ॥ धिग्जालमानसमीक्ष्यकारिणः । भवद्विषयका निन्देत्यर्थः । अक्षत्रिया इत्यनुषज्यते । क्षत्रिया न सन्तीति भवद्विरुच्यते यदि सन्त्येवेत्यवगन्तव्यम् । अद्य क्षत्रियसत्ताधिकरणे अस्मिन्दिवसे इयं विभीषिका भयोत्पादनं का । कीदृशीत्यर्थः । एभिरुक्तैरधुना किम् । न किमपीत्यर्थः । तां व पताका हराम्यन्यत्र प्रापयामि ॥ २८ ॥ अभिघ्नन्तस्तर्जयन्तः । रोहितानां मृगविशेषाणाम् ॥ आयुधश्रेणयः शस्त्रपङ्क्तयस्तीक्ष्णतरा हि । त्वत्तोऽपि क्रूरा इत्यर्थः । दृप्तां दर्पयुक्ता वाचं न सहन्ते । शिक्षणाभाववन्तो न भवन्तीत्यर्थः । सोऽपि चन्द्रकेतुरिति योजना । दुर्दान्तोऽमर्षशीलः । अपूर्वारण्यदर्शनेन अननुभूतविपिनावलोकनेनाक्षिसहृदयो व्यासक्तमनाः । तरुणां गहनेन दुर्गमसंनिवेशेनापसर्पत पलायध्वम् ॥ कृतं कृतमश्वेनेति । अश्वेन साध्यं किमपि नास्तीत्यर्थः । गर्हायां द्विरुक्तिः । अज्ञानादेव वयमत्र प्रवृत्ता इति भावः । विस्फारितशरासनाः घोषवद्धनुषः तर्जयन्ति भयमुत्पादयन्ति । आश्रमपदं चाश्रमस्थानं च दूरे । विप्रकर्ष इत्यर्थः । हरिणानां यानि हृतानि अभ्रूपर्शगमनानि । तत्सदृशगमनैरित्यर्थः । पलायामहे परागता भवामः । ‘अयं गतौ’ तस्य परेत्युपसर्गपूर्वकत्वम् ‘उपसर्गस्यायतौ’ इति लत्वम् ॥ विस्फु-



लवः—किं नाम विस्फुरन्ति शस्त्राणि । (इति धनुरारोपयन् ।)

ज्याजिह्वया वलयितोत्कटकोटिदंष्ट्र-

मुद्गूरिघोरघनघर्घरघोषमेतत् ।

ग्रासप्रसक्तहसदन्तकवक्त्रयन्त्र-

जृम्भाविडम्बि विकटोदरमस्तु चापम् ॥ २९ ॥

(इति यथोचित परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

चतुर्थोऽङ्कः ।

रन्ति घोषयुक्तानि । धनुरारोपयन् । ज्यामिति शेषः । ज्याजिह्वयेत्यादि । ज्या मौर्वा सैव जिह्वा रसना तथा वलयिता वेष्टिता । उत्कटकोटिरेवोत्तुङ्गाग्रभाग एव दंष्ट्रा यस्य तथोक्तम् । उद्गूरयोऽसंख्याता घोरा भयजनकाः घनाः सान्द्राः घर्घर-घोषा यस्य तथोक्तम् । एतच्चापम् । क्लीबत्व विचारयितव्यम्, सामान्ये नपुंसकत्वं वा । अथवा भयामृतसङ्कटद्वलत्रापाभरणलाञ्छनमिति नपुंसकशेषोक्ते क्लीबत्वम् । ग्रासे कवलने प्रसक्तं उद्युक्तं हसत् हासयुक्तमन्तकवक्त्रयन्त्रं व्याघ्रादिमारणयन्त्रसदृशकृतान्तस्य कुहरं तस्य जृम्भाविडम्बि जृम्भानुकारि विकट विषमं उदरं मध्य यस्य तथाविधमस्तु । अस्य चापस्य तथाभवन प्राप्तकालमित्यर्थः । जिह्वेव ज्या ज्याजिह्वेत्युपमालकारो व्याख्येयः । कोटिदंष्ट्रमित्यत्र तु कोट्यात्मकं यदंष्ट्रासदृशमिति व्याख्येयम् । विशेष्यविशेषणभावस्य च कामचारत्वान्न दोष इत्यप्याहुः ॥ २९ ॥

वाधूलवशजनुषो भूसारनिवासराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितस्तुरीयाङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-

रुपर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

चतुर्थोऽङ्कः ।

पञ्चमोऽङ्कः ।

(नेपथ्ये ।)

भो भोः सैनिकाः, जातं जातमवलम्बनमस्माकम् ।

नन्वेष त्वरितसुमन्ननुद्यमान-

प्रोद्वल्गात्प्रजवितवाजिना रथेन ।

उत्खातप्रचलितकोविदारकेतुः

श्रुत्वा वः प्रधानमुपैति चन्द्रकेतुः ॥ १ ॥

(ततः प्रविशति सुमन्नसारथिना रथेन धनुष्पाणिः सान्द्रतहर्षसंभ्रमश्चन्द्रकेतुः ।)

चन्द्रकेतुः—आर्य सुमन्न, पश्य पश्य ।

किरति कलितकिंचित्कोपरज्यन्मुखश्री-

रविरतगुणगुञ्जत्कोटिना कार्मुकेन ।

समरशिरसि चञ्चत्पञ्चचूडश्चमूना-

मुपरि शरतुषारं कोऽप्ययं वीरपोतः ॥ २ ॥

आश्चर्यम् ।

मुनिजनशिशुरेकः सर्वतः संप्रकोपा-

न्नव इव रघुवंशस्याप्रसिद्धिप्ररोहः ।

नेपथ्ये इत्यादि । भो भोः सैनिकाः सेनासमवायिनः, जातमवलम्बनम् । आश्चर्यो लब्ध इत्यर्थः । नन्विति । सुमन्ननुद्यमानाः सुमन्त्रेण प्रेर्यमाणाः प्रोद्वल्गाः प्रकर्षेण चञ्चलाः प्रजविताः प्रकृष्टवेगयुक्ताः वाजिनोऽश्वाः यास्मिस्तथोक्तेन । उत्खातेषु निम्नोन्नतप्रदेशेषु प्रचलितकोविदारयुक्तध्वजवान् । प्रधान युद्ध श्रुत्वा उपैति । ननु किल चूलिका । 'नेपथ्यान्तस्थितैः पात्रैश्चूलिकाङ्कस्य सूचनम्' इत्युक्तैः ॥ १ ॥ किर-तीति । कलितेनाहूतेन किंचित्कोपेन ईषन्मन्युना रज्यन्ती रक्तीभवन्ती मुखश्रीराननशोभा यस्य तथोक्तः । अत्र प्रत्यर्थिनामकिंचित्करत्वात्किंचित्कोपेत्युक्तम् । चञ्चत्पञ्चचूडश्चलितशिखण्डकः कोऽप्यपूर्वोऽयं वीरपोतः वीरशिशुः अविरतं विश्रान्तिरहित यथा तथा गुणे ज्यायां गुञ्जन्त्यौ अव्यक्तशब्दवत्यौ कोटी अग्रे यस्य तथोक्तेन कार्मुकेन । करणत्वात्तृतीया । समरशिरसि युद्धरङ्गे चमूनामुपरि शरतुषारं वाणवर्षं किरति । तुषारो हि अतिसूक्ष्मसलिलवृष्टिः । अत्र रज्यन्मुखश्रीः कार्मुकेण चञ्चत्पञ्चचूड इत्येतैः शरतुषारमित्यनेन च तडित्वतः शक्रचापयुक्तस्य चलिताग्रस्य मेघकिशोरस्य च साम्यं व्यज्यते ॥ २ ॥ मुनिजनेत्यादि । एकः असहायः संप्रकोपात्प्रकृष्टमन्युना । लवकोपस्य तद्दृष्ट्याल्पवेऽपि चन्द्रकेतुबुद्ध्या महत्त्वाद्दोषः । सर्वतः समन्ताद्दलितानां करिकपोलग्रन्थिना संधीनां टकारेण दलनध्वनिना घोरं भयजनकं ज्वलितं

दलितकरिकपोलग्रन्थिदंकारघोर-

ज्वलितशरसहस्रः कौतुकं मे करोति ॥ ३ ॥

सुमन्त्रः—आयुष्मन्,

अतिशयितसुरासुरप्रभावं

शिशुमवलोक्य तथैव तुल्यरूपम् ।

कुशिकसुतमखद्विषां प्रमाथे

धृतधनुषं रघुनन्दनं स्मरामि ॥ ४ ॥

चन्द्रकेतुः—मम त्वेकमुद्दिश्य भूयसारम्भ इति हृदयमपत्रपते ।

अयं हि शिशुरेकको मदभरेण भूरिस्फुर-

त्करालकरकन्दलीजटिलशस्त्रजालैर्वलैः ।

क्वणत्कनककिङ्किणीझणझणायितस्यन्दनै-

रमन्दमददुर्दिनद्विरदडामरैरावृतः ॥ ५ ॥

सुमन्त्रः—वत्स, एभिः समस्तैरपि नालमस्य, किं पुनर्व्यसैः ।

चन्द्रकेतुः—आर्य, त्वर्यतां त्वर्यताम् । अनेन हि महानाश्रितजन-

प्रमारोऽस्माकमारब्धः । तथा हि ।

आगर्जद्विरिकुञ्जकुञ्जरघटानिस्तीर्णकर्णज्वर-

ज्यानिर्घोषममन्ददुन्दुभिरवैराध्मातमुज्जृम्भयन् ।

शराणां सहस्र यस्य तथोक्तम् । आनन्त्यवाची सहस्रशब्दः । नवः प्रत्यग्रः रघुवशस्य  
अप्रसिद्धिप्ररोह इव स्थितः अपख्यालङ्घुरवत्स्थितः मुनिजनशिशुः । मुनिजनाः शमप्र-  
धानास्तेष्वपि बाल इत्यर्थः । मे कौतुकं हर्षं करोत्युत्पादयति ॥ ३ ॥ अतिशयिते-  
ति । तथैव तुल्यरूपम् । यथा रामेण तुल्यप्रभावस्तथैव तुल्याकार इत्यर्थः । तथाविध  
कुशिकसुतमखद्विषां सुबाहुप्रभृतीनाम् । अत्र स्मृतिमदलंकारः ॥ ४ ॥ अपत्रपते  
लज्जते । अयं हीति । अयमेककः । शिशुः एकाकी बालः । मदभरेण वीरपानेन  
समुपजनिनमदातिशयेन भूरि अधिकं स्फुरन्ति चलितानि करालानि क्रूराणि करक-  
न्दलीषु करशाखाप्रेषु जटिलानि निविडानि शस्त्रजालानि येषां तथोक्तैः । क्वणन्तीभिः  
शब्दवतीभिः कनककिङ्किणीभिः हेममयक्षुद्रघण्टिकाभिः झणझणायितैः शब्दविशेषयु-  
क्तैरमन्दमदैरतिशयितदानवारिभिर्दुर्दिनैरन्धकारितैर्द्विरदैर्गजैः कारणैः डामरैः भयंकरै-  
र्वलैः सैन्यैरावृतः ॥ ५ ॥ समस्तैः सहितैर्व्यसैः पृथक्स्थितैर्नालम् । न पर्याप्तिरित्यर्थः ॥  
आश्रितजनानामुपजीविजनानां प्रमारः मारणम् । आगर्जदिति । वीरः अयं लवः अ-  
मन्ददुन्दुभिरवैरतिशयितभेरिशब्दैराध्मातं द्विगुणीकृतम् । आगर्जतां भयवशाद्वाढगर्जनं  
कुर्वतां गिरिकुञ्जकुञ्जराणां पर्वतगुहावर्तिगजानां घटायै पङ्क्तये निस्तीर्णो दत्तः कर्णज्वरो

वेल्लद्वैरवरुण्डखण्डनिकरैर्वीरो विधत्ते भुवं

तृप्यत्कालकरालवक्रविघसव्याकीर्यमाणामिव ॥ ६ ॥

**सुमन्त्रः**—(खगतम् ।) कथमीदृशेन सह वत्सस्य चन्द्रकेतोर्द्वन्द्वसं-  
प्रहारमनुजानीमः । (विचिन्त्य ।) अथवा इक्ष्वाकुकुलवृद्धाः खलु वयम् ।  
प्रत्युपस्थिते रणे का गतिः ।

**चन्द्रकेतुः**—(सविस्मयलज्जासंभ्रमम् ।) हन्त धिक् । अपावृत्तान्येव  
सर्वतः सैन्यानि मम ।

**सुमन्त्रः**—(रथवेगं निरूप्य ।) आयुष्मन्, एष ते वाग्विषयीभूतः स वीरः ।

**चन्द्रकेतुः**—(विस्मृतिमभिनीय ।) आर्य, किं नामधेयमाख्यातमाह्वयकैः ।

**सुमन्त्रः**—लव इति ।

**चन्द्रकेतुः**—

भो भो लव महाबाहो किमेभिस्तव सैनिकैः ।

एषोऽहमेहि मामेव तेजस्तेजसि शाम्यतु ॥ ७ ॥

**सुमन्त्रः**—कुमार, पश्य पश्य ।

विनिवर्तित एष वीरपोतः

पृतनानिर्मथनात्त्वयोपहृतः ।

स्तनयितुरवादिभावलीना-

मवमर्दादिव दृप्तसिंहशावः ॥ ८ ॥

(ततः प्रविशति धीरोद्धतपराक्रमो लवः ।)

**लवः**—साधु राजपुत्र, साधु । सत्यमैक्ष्वाकः खल्वसि । तदहं  
परागत एवासि ।

येन तथोक्तश्चासौ ज्यानिर्घोषस्तम् । उज्जृम्भयन्नुल्बणयन्सन् । वेल्लद्विर्लुठद्विर्भैरवै-  
र्भयकरैः । रुण्डखण्डानां शिरःकपालानां निकरैः समूहैर्भुवम् । तृप्यतः कालस्य पि-  
पासितस्य कालस्य मृत्योः करालवक्रस्य विघसैर्भुक्तशिष्टैः । 'विघसो यज्ञशेषभोजन-  
शेषयोः' इत्यमरः । व्याकीर्यमाणामिव संस्तीर्यमाणामिव विधत्ते करोति । तृप्यदित्यनेन  
पिपासयान्यपरेण मृत्युना अर्धजग्धानि मुक्तानीति व्यज्यते ॥ ६ ॥ द्वन्द्वसंप्रहारं  
द्वन्द्वयुद्धमनुजानीमः अनुज्ञां करोमि । इक्ष्वाकुलवृद्धाः खल्वित्यनेन विमृश्यकारित्व-  
मवश्यमिति व्यज्यते । अत्र प्रकाशानुक्तिश्चिन्त्या ॥ अपावृत्तानि पराङ्मुखीभूतानि ॥  
आह्वयकैः आह्वानं कुर्वद्भिः ॥ भो भो इति । तेजः शौर्यं तेजसि शाम्यतु निर्वाण  
भवतु ॥ ७ ॥ विनिवर्तित इति । पृतनानिर्मथनात्सेनाप्रहारात् । अपादाने प-  
ञ्चमी । उपहृतः आहृतः । स्तनयितुरवात् मेघध्वनेः सिंहशावः सिंहशिशुरिव विनि-  
वर्तित इत्येतत्पर्येत्यर्थः ॥ ८ ॥ ततः प्रविशतीति । धीरोद्धतस्य युध्युद्धस्य

(नेपथ्ये महान्कलकलः ।)

लवः—(सावष्टम्भ परावृत्त्य ।) कथमिदानीं भग्ना अपि पुनः प्रतिनि-  
वृत्ताः पृष्ठानुसारिणः पर्यवष्टम्भयन्ति मां चमूपतयः । धिग्जालमान् ।

अयं शैलाघातक्षुभितवडवावक्त्रहुतमु-

क्वचण्डक्रोधाचिर्निचयकवलत्वं व्रजतु मे ।

समन्तादुत्सर्पद्धनतुमुलहेलाकलकलः

पयोराशेरोघः प्रलयपवनास्फालित इव ॥ ९ ॥

(सवेगं परिक्रामति ।)

चन्द्रकेतुः—भो भोः कुमार,

अत्यद्भुतादपि गुणातिशयात्प्रियो मे

तस्मात्सखा त्वमसि यन्मम तत्तवैव ।

तत्किं निजे परिजने कदनं करोषि

नन्वेष दर्पनिकषस्तव चन्द्रकेतुः ॥ १० ॥

लवः—(सहर्षसंभ्रमं परावृत्त्य ।) अहो महानुभावस्य प्रसन्नकर्कशा  
वीरवचनप्रयुक्तिर्विकर्तनकुलकुमारस्य । तत्किमेभिरेनमेव तावत्संभा-  
वयामि ।

(पुनर्नेपथ्ये कलकलः ।)

लवः—(सक्रोधनिर्वेदम् ।) आः, कदर्थीकृतोऽहमेभिर्वीरसंवादविघ्नका-  
रिभिः पापैः । (इति तदभिमुखं परिक्रामति ।)

चन्द्रकेतुः—आर्य, दृश्यतां द्रष्टव्यमेतत् ।

पराक्रमो यस्येत्यर्थः । धीरोदात्तादयश्चत्वारो नायकाः प्रसिद्धाः, तेषु प्रायेण भटानामेव  
धीरोद्धतत्वमायाति ॥ सर्वे भग्ना अपि पराजिता अपि पर्यवष्टम्भयन्ति समीपस्थिता  
भवन्ति । ‘अवाञ्चालम्बनाविदूर्ययोः’ इति षत्वम् । अयं शैलेत्यादि । अयमोघः यु-  
ष्माकं समूहः शैलाघातेन मन्दरसंघट्टनेन क्षुभितो विपर्यस्तः यः वडवावक्त्रहुतभुग्वाड-  
वमुखाभिस्तद्वचचण्डस्य तीक्ष्णस्य क्रोधाचिर्निचयस्य कोपाग्निज्वालासमूहस्य कवलत्वं  
भक्ष्यत्वं व्रजतु । क इवेत्यत्राह—पयोराशेरोघः प्रवाह इवेत्यर्थः ॥ ९ ॥ अत्यद्भुता-  
दिति । मम त्वं सखा तस्मान्मदीयं यद्वस्तु तत्तवैव त्वदीयमेव । तन्निजे परिजने  
किमर्थमेवं कदनं युद्धं करोषि । तव दर्पपरीक्षास्थानमेष चन्द्रकेतुरित्यर्थः ॥ १० ॥  
प्रसादवती कर्कशा च कठिना च । आपाततो हृद्या पर्यलोचने तु कठिनेत्यर्थः । वीरवच-  
नप्रयुक्तिः वीरवादप्रयोगः । संभावयामि पुरस्करोमि ॥ कदर्थीकृतः अनुचितव्यापा-

दर्पेण कौतुकवता मयि बद्धलक्ष्यः

पश्चाद्बलैरनुसृतोऽयमुदीर्णधन्वा ।

द्वेधा समुद्धतमरुत्तरलस्य धत्ते

मेघस्य माघवतचापधरस्य लक्ष्मीम् ॥ ११ ॥

**सुमन्त्रः**—कुमार एवैनं द्रष्टुमपि जानाति । वयं तु केवलं पर-  
वन्तो विस्मयेन ।

**चन्द्रकेतुः**—भो भो राजानः,

संख्यातीतैर्द्विरदतुरगस्यन्दनस्थैः पदाता-

वलेकस्मिन्कवचनिचितैर्नद्धचर्मोत्तरीये ।

कालज्येष्ठैरपरवयसि ख्यातिकामैर्भवद्भि-

र्योऽयं बद्धो युधि समभरस्तेन धिग्वो धिगस्मान् ॥ १२ ॥

**लवः**—(सोन्माथम् ।) आः, कथमनुकम्पते नाम । (ससंभ्रमं विचिन्त्य ।)

भवतु । कालहरणप्रतिषेधाय जृम्भकास्त्रेण तावत्सैन्यानि संस्तम्भयामि ।  
(इति ध्यानं नाटयति ।)

**सुमन्त्रः**—तत्किमकस्मादुल्लोलाः सैन्यघोषाः प्रशाम्यन्ति ।

**लवः**—पश्याम्येनमधुना प्रगल्भम् ।

**सुमन्त्रः**—(ससंभ्रमम् ।) वत्स, मन्ये कुमारकेणानेन जृम्भकास्त्रमा-  
मन्त्रितमिति ।

रवान्कृतः । वीरसंवादस्य चन्द्रकेतोरुक्तिप्रत्युक्तिकायाः युद्धस्य वा ॥ **दर्पेणेति** । कौ-  
तुकवता सामर्थ्यदर्शनेच्छायुक्तेन दर्पेण बलेन मयि बद्धलक्ष्यः दत्तचक्षुर्मयि व्यवसितल-  
क्ष्यत्ववान् । उदीर्णधन्वा उत्क्षिप्तचापः । द्वेधा मयि बले चाभिमुखोऽयं लवः द्वेधा समुद्ध-  
तस्य चलितस्य मघवत्सबन्धिचापधरस्य वर्षाकालमेघस्य लक्ष्मीं श्रिय धत्ते ॥ ११ ॥

**संख्येति** । संख्यातीतैरसंख्येयैः । द्विरदतुरगस्यन्दनेषु तिष्ठन्तीति द्विरदतुरगस्य-  
न्दनस्थास्तथाविधैः कवचनिचितैर्वारबाणपिहितैः । अपरवयसि वार्धके ख्यातिकामैः  
विजयप्रशस्तिकामनावद्भिः कालज्येष्ठैर्वयोधिकैः । न तु शौर्येणेत्यर्थः । भवद्भिरेकस्मिन्-  
सहाये पदातौ पादचारिणि नद्धचर्मोत्तरीयेऽस्मिन् शिशौ विषये योऽयं समभरः एकौ-  
घभारः बद्धः तेन वः धिक् । युष्माकमव्यवधानेन निन्दा, अस्माकं तु युष्मद्वारा  
॥ १२ ॥ अनुकम्पते मम दौर्बल्यमाशङ्क्य मदुःख परिजिहीर्षति । कालहरणप्रतिषे-  
धाय कालयापननिवृत्तये संस्तम्भयामि निवृत्तव्यापाराणि करोमि ॥ प्रशाम्यन्ति विर-  
म्यन्ति ॥ प्रगल्भं प्रौढम् ॥ आमन्त्रितमाहूतम् ॥ कः संदेहः । आमन्त्रित इत्यत्र संशयः  
क इत्यर्थः । मन्ये इत्यस्य संभावनावचित्वात्तस्याश्चोत्कटैकतरकोटिकसंशयरूपत्वात् ।

**चन्द्रकेतुः**—अत्र कः संदेहः ।

व्यतिकर इव भीमस्तामसो वैद्युतश्च  
प्रणिहितमपि चक्षुर्ग्रस्तमुक्तं हिनस्ति ।

अथ लिखितमिवैतत्सैन्यमस्पन्दमास्ते  
नियतमजितवीर्यं जृम्भते जृम्भकास्त्रम् ॥ १३ ॥

आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

पातालोदरकुञ्जपुञ्जिततमश्यामैर्नभो जृम्भकै-

रुत्तप्तस्फुरदारकूटकपिलज्योतिर्ज्वलद्दीप्तिभिः ।

कल्पाक्षेपकठोरभैरवमरुद्भ्यस्तैरभिस्तीर्यते

लीनाम्भोदतट्टिकडारकुहरैर्विन्ध्याद्रिकूटैरिव ॥ १४ ॥

**सुमन्त्रः**—कुतः पुनरस्य जृम्भकाणां प्रागमः स्यात् ।

**चन्द्रकेतुः**—भगवतः प्राचेतसादिति मन्यामहे ।

**सुमन्त्रः**—वत्स, नैतदेवमस्त्रेषु विशेषतो जृम्भकेषु । यतः ।

भृशाश्चतनया ह्येते भृशाश्चात्कौशिकं गताः ।

अथ तत्संप्रदायेन रामभद्रे स्थिता इति ॥ १५ ॥

**चन्द्रकेतुः**—अपरेऽपि प्रचीयमानसत्त्वप्रकाशाः स्वयं सर्वं मन्त्रदृशः  
पश्यन्ति ।

**व्यतिकर इति** । तमःसंबन्धी तामसः, विद्युत्संबन्धी वैद्युतश्च । तथाविधो व्यतिकरः संपर्कः प्रणिहितमपि प्रयत्नेन निक्षिप्तमपि । ग्रस्तं च तन्मुक्तं च । खड्गकुब्जादिवत्समासः । तमसा ग्रस्तं ज्योतिषा मुक्तम् । तमस्यसत्कल्पत्वाद्ग्रस्तत्वम्, ज्योतिषि च कार्यकरत्वात्ततो मुक्तत्वम् । चक्षुर्हिनस्ति बाधते । नियतं निश्चितम् ॥ १३ ॥ आश्चर्यमभूतपूर्वम् । **पातालेति** । पातालोदरमेव कुञ्जः गुहा तस्मिन्पुञ्जितानि संहतभावं प्राप्तानि यानि तमांसि तद्वत् श्यामैः । उत्तप्त स्फुरत्तेजिष्ठं च यदारकूटं त्रपुधातुविशेषस्तस्य यत्कपिलं पिशाङ्गं ज्योतिस्तद्वज्ज्वलद्दीप्तिभिः । अत एव कल्पाक्षेपे कल्पावसाने कठोरेण दृढेन भैरवेण भीतिजनकेन मरुता व्यस्तैर्वियोजितैर्लीनाम्भोदानि तट्टिकडाराणि च कुहराणि एषां तथोक्तैः । कडारः कपिलः । विन्ध्याचलशृङ्गैरिव स्थितैः जृम्भकैर्नभः अभिस्तीर्यते आच्छाद्यते ॥ १४ ॥ कुतः पुनः कस्मात्पुरुषात्पुनरस्य लवस्य ॥ मन्त्रेषु विषये एतदागमनमेवं न त्वन्मतरीत्या न घटते । जृम्भकास्त्रेषु विषये एतत्प्राचेतसादधिगम इत्येतद्विशेषत एव तु न घटते । **भृशाश्चेति** । भृशाश्चतनया ह्येते एते अस्त्रदेवताविशेषाः भृशाश्चमुनिना आदौ जनिताः । हीति प्रसिद्धौ । कौशिकं विश्वामित्रम् । अथानन्तरं तत्संप्रदायेन विश्वामित्रोपदेशेन ॥ १५ ॥ अप-

**सुमन्त्रः**—वत्स, सावधानो भव । परागतस्ते प्रतिवीरः ।

**कुमारौ**—(अन्योन्यं प्रति ) अहो प्रियदर्शनः कुमारः । (सन्नेहायुराग निर्वर्ण्य ।)

यदृच्छासंवादः किमु गुणगणानामतिशयः

पुराणो वा जन्मान्तरनिबिडबद्धः परिचयः ।

निजो वा संबन्धः किमु विधिवशात्कोऽप्यविदितो

ममैतस्मिन्दृष्टे हृदयमवधानं रचयति ॥ १६ ॥

**सुमन्त्रः**—भूयसां जीविनामेव धर्म एष यत्र स्वरसमयी कस्यचित्क-  
चित्प्रीतिः, यत्र लौकिकानामुपचारस्तारामैत्रकं चक्षूराग इति । तदप्र-  
तिसंख्येयनिबन्धनं प्रमाणमामनन्ति ।

अहेतुः पक्षपातो यस्तस्य नास्ति प्रतिक्रिया ।

स हि स्नेहात्मकस्तन्तुरन्तर्भूतानि सीव्यति ॥ १७ ॥

रेऽपि भवदुक्तेभ्योऽन्येऽपि प्रचीयमानसत्त्वप्रकाशाः व्याप्नुवत्संवित्प्रकाशाः । मन्त्रदशः  
स्वयमेव संप्रदायेन विनापि ॥ सावधानोऽनन्यमनाः भव ॥ कुमारौ लवचन्द्रकेतू ।  
प्रियं सुखजनक दर्शन यस्य तथोक्तः । स्नेहः मैत्री । अनुरागो भोग्यताज्ञानम् ।  
**यदृच्छेति** । यदृच्छया दैवेन संवादः समागमः यस्य तथोक्तः । यदृच्छया दैवेन  
संवाद एकरूपं यस्य तथोक्तो वा । रामादिगुणगणैरेकरूप इति हृदयम् । तथाविधो  
गुणगणानामतिशयः किमु । पुराणः पुरापि भवः । जन्मान्तरेष्वन्येषु जन्मसु निबि-  
डबद्धः दृढारूढः परिचयो वासना किमु । विधिवशादैवेच्छया अविदितः कोऽपि  
निजः संबन्धः जननसंबन्धः किमु । यत एव ततो हृदयं कर्तुं अवधानं व्यापारा-  
न्तररहिततां रचयति करोति । अथवा एतस्मिन्दृष्टे सति मम हृदयं कर्म गुणातिशया-  
दिषु त्रिषु अन्यतमावधानता अवधान अवहित करोतीति । द्विकर्मणि च ल्युङिल्यप्याहुः  
॥ १६ ॥ **भूयसामित्यादि** । यत्र यस्यां प्रीतौ । तारामैत्री मैत्री तारा कनीनिका तत्प्रेम  
वा । चक्षूरागः आदराद्रीक्षणम् । ‘चक्षुःप्रीतिर्भवेद्यत्र’ इत्युक्तचक्षूराग इति च लौकिकानां  
जनानामुपचारो व्यवहारस्तादृशी कस्यचित्पुरुषस्य क्वचित्पुरुषे स्वरसमयी अकूररसा  
अकृत्रिमा वा प्रीतिरिति यत् एषः । विधेयप्राधान्यात्पुस्तवम् । भूयसां महीयसां जी-  
विनां प्राणभृतां धर्मः स्वभावः । अप्रतिसंख्येयनिबन्धनमविचारणीयमूलं तत्प्रेम प्रमाण  
यथार्थानुभवविषयमामनन्ति असकृद्ब्रूवन्ति । **अहेतुमिति** । यः अहेतुर्निष्कारणकः  
पक्षपातः आत्मीयत्वप्रतिबंधानमूलकानुकूलज्ञानरूपस्तस्य अहेतुकपक्षपातस्य प्रति-  
क्रिया निवर्तकव्यापारः नास्ति न संभवति । स्नेहात्मकः प्रेममयः सः तन्तुः भूतानि



**कुमारौ**— (अन्योन्यमुद्दिश्य ।)

एतस्मिन्मसृणितराजपट्टकान्ते

मोक्तव्याः कथमिव सायकाः शरीरे ।

यत्प्राप्तौ मम परिरम्भणाभिलाषा-

उन्मीलत्पुलककदम्बमङ्गमास्ते ॥ १८ ॥

किं चाक्रान्तकठोरतेजसि गतिः का नाम शस्त्रं विना

शस्त्रेणापि हि तेन किं न विषयो जायेत यस्येदृशः ।

किं वक्ष्यत्ययमेव युद्धविमुखं मामुद्यतेऽप्यायुधे

वीराणां समयो हि दारुणरसः स्नेहकर्म बाधते ॥ १९ ॥

**सुमन्त्रः**—(लव निर्वर्ण्य सास्त्रमात्मगतम् ।) हृदय, किमन्यथा परिह्वसे ।

मनोरथस्य यद्वीजं तदैवेनादिसौ हृतम् ।

लतायां पूर्वलनायां प्रसवस्योद्भवः कुतः ॥ २० ॥

**चन्द्रकेतुः**—अवतराम्यार्य सुमन्त्र, स्यन्दनात् ।

**सुमन्त्रः**—कस्य हेतोः ।

**चन्द्रकेतुः**—एकस्तावदयं वीरपुरुषः पूजितो भवति । अपि च

प्राणिनः अन्तः सीव्यति अन्तःस्यूतानि करोति ॥ १७ ॥ एतस्मिन्निति । राज-  
पट्ट नीलरक्तपट्टवस्त्रं तद्वत्कान्ते कमनीये एतस्मिन् लवे चन्द्रकेतौ वा । परिरम्भणाभि-  
लाषादालिङ्गनेच्छया । उन्मीलत्पुलककदम्बमुद्यद्रोमाब्जानिकुरम्बम् ॥ १८ ॥ किं चेति ।  
किं च पूर्वोक्तादन्यत् । आक्रान्तकठोरतेजसि आक्रान्त प्राप्तं कठोरं पूर्णं तेजः पराभि-  
भवनसामर्थ्यं यस्य तस्मिन्विषये शस्त्रं विना का गतिः शस्त्रसाधनकयुद्धादृते किं कर्तव्यम् ।  
न किमपीत्यर्थः । तर्हि शरीरसौभाग्यानुरोधेन शस्त्रन्यासः क्रियतामित्यत्राह—शस्त्रेणे-  
ति । यस्य शस्त्रस्य ईदृशः महावीरः न जायेत तेन शस्त्रेणापि किम् । न किमपीत्यर्थः । तर्हि  
सौकुमार्यवीर्ययोः प्राबल्यदौर्बल्यविचारेण सौकुमार्यानुसारेण शस्त्रन्यासः क्रियतामि-  
त्यत्राह—उद्यतेऽप्यायुधे युद्धविमुखं मामयमेव किं वक्ष्यति । यत् एवं ततः दारुण-  
रसः क्रौर्यैकवेषः शूराणां समयः आचारः स्नेहकर्म स्नेहव्यापारपरिपाटीं बाधते निर्वर्त-  
यति ॥ १९ ॥ अन्यथा संभाव्यविषयानुसारेण परिह्वसे चञ्चलीभवसि । रामसा-  
दृश्यात्तदपत्यं लव इति किं शङ्कसे इति भावः । मनोरथस्येति । मनोरथस्य अभि-  
लष्यमाणलवनिष्ठरामापत्यत्वस्य यद्वीजं सीतारूपं तदादितो हृतं गर्भिणीदशायामेव न-  
ष्टम् । 'लवपूर्वायाम्' इति पाठे पूर्वं लना छिन्ना तथाविधायाम् । भूतपूर्वनिर्देशात् लव-  
शब्दस्य पूर्वनिपातः । 'पूर्वलनायाम्' इति पाठे तु पूर्वस्मिन् काले लवनेत्यर्थः । प्रस-  
वस्य पुष्पस्य ॥ २० ॥ वीरपुरुषः लवः पूजितस्तावद्भवति । द्वयोरवतरणप्रयोजनयोः

स्वल्कार्य, क्षत्रधर्मः परिपालितो भवति । न रथिनः पादचारमभियुञ्जन्ती-  
ति शास्त्रविदः परिभाषन्ते ।

**सुमन्त्रः**—(स्वगतम् ।) आः, कष्टां दशामनुप्रपन्नोऽस्मि ।

कथं हीदमनुष्ठानं मादृशः प्रतिषेधतु ।

कथं वाभ्यनुजानातु साहसैकरसां क्रियाम् ॥ २१ ॥

**चन्द्रकेतुः**—यदा तातमिश्रा अपि पितुः प्रियसखं त्वामर्थसंशयेषु  
पृच्छन्ति तत्किमार्यो विमृशति ।

**सुमन्त्रः**—आयुष्मन्, एवं यथाधर्ममभिमन्यसे ।

एष साङ्गामिको न्याय्य एष धर्मः सनातनः ।

इयं हि रघुसिंहानां, वीरचारित्रपद्धतिः ॥ २२ ॥

**चन्द्रकेतुः**—अप्रतिरूपं वचनमार्यस्य ।

इतिहासं पुराणं च धर्मप्रवचनानि च ।

भवन्त एव जानन्ति रघूणां च कुलस्थितिम् ॥ २३ ॥

**सुमन्त्रः**—(सन्नेहालं परिष्वज्य ।)

जातस्य ते पितुरपीन्द्रजितो निहन्तु-

र्वत्सस्य वत्स कति नाम दिनान्यमूनि ।

प्रथम वीरपुरुषपूजा भवति । क्षत्रधर्मः खलपि परिपालितोऽनुष्ठितो भवति । पाद-  
चारं पदाति रथिनो नाभियुञ्जन्तीति न युञ्जन्तीति शास्त्रविदः क्षत्रधर्मप्रतिपादकार्थ-  
शास्त्रज्ञाः परिभाषन्ते नियच्छन्ति ॥ **कथं हीति** । इदमनुष्ठानं राजपुत्रस्य रथाद-  
वतरणं प्रतिषेधतु निषिद्धात् । निर्वर्तयेदित्यर्थः । साहसैकरसां साहसप्रकृत्येकवेषां क्रियां  
अनुष्ठानमभ्यनुजानातु अनुमन्येत ॥ २१ ॥ तातमिश्रा अपि । मिश्रशब्दः पूज्यवाची ।  
रामादयोऽपि अर्थसंशयेषु अनुष्ठेयाननुष्ठेयसंदेहेषु पितुः प्रियसखं दशरथप्रियसखं  
त्वं पृच्छन्ति जिज्ञासां बोधयन्ति ॥ यथाधर्मं क्षत्रधर्मानतिक्रमेण । **एष इति** ।  
साङ्गामे भवः साङ्गामिकः एषः वीरपुरुषपूजारूपः न्याय्यः उचितः । एष धर्मः क्षत्र-  
धर्मपरिपालनरूपः सनातनश्चिरंतनः । इयं पूर्वोक्तद्वयी वीरचारित्रपद्धतिः वीरव्या-  
पारपरिपाटी ॥ २२ ॥ अप्रतिरूपं निस्तुलम् । **इतिहासमिति** । इतिहासं रामायण-  
भारतादिकम् । पुराणं 'सर्गश्च प्रतिसर्गश्च' इत्याद्युक्तलक्षणकम् । धर्माः नित्यनैमित्तिक-  
कादयः प्रोच्यन्ते प्रकाश्यन्ते एभिरित्यर्थे 'करणाधिकरणयोश्च' इति ल्युट् । मन्वादिरस्मृ-  
तयस्ता इत्यर्थः । कुलस्थिति कुलमर्यादाम् ॥ २३ ॥ **जातस्येति** । वत्स चन्द्रकेतो,  
पितुर्जातस्य त्वत्पितुरस्मच्छिशोरिन्द्रजितो निहन्तुर्वत्सस्य लक्ष्मणस्य अमूनि दिनानि ।  
एतावान् जीवितकाल इति यावत् । कति नाम कियन्ति नाम । यद्वा वत्सस्य जातस्यामू-

तस्याप्यपत्यमनुतिष्ठति वीरधर्मं

दिष्ट्यागतं दशरथस्य कुलं प्रतिष्ठाम् ॥ २५ ॥

चन्द्रकेतुः—(सकष्टम् ।)

अप्रतिष्ठे कुलज्येष्ठे का प्रतिष्ठा कुलस्य नः ।

इति दुःखेन तप्यन्ते त्रयो नः पितरोऽपरे ॥ २५ ॥

सुमन्त्रः—हृदयमर्मदारणान्येव चन्द्रकेतोर्वचनानि ।

लवः—हन्त, मिश्रीकृतक्रमो रसो वर्तते ।

यथेन्दावानन्दं व्रजति समुपोदे कुमुदिनी

तथैवासिन्दष्टिर्मम कलहकामः पुनरयम् ।

रणत्कारकूरकणितगुणगुञ्जदुरुधनु-

धृतप्रेमा बाहुर्विकचविकरालव्रणमुखः ॥ २६ ॥

चन्द्रकेतुः—(अवतरणं निरूपयन् ।) आर्य, अयमसावैश्वाकश्चन्द्रकेतु  
रभिवादयते ।

सुमन्त्रः—अहितस्यैव पुनः पराभवाय महानादिवराहः कल्पताम् ।  
अपि च ।

नि दिनानि कति नामेत्यन्वयः । वत्सस्य लक्ष्मणस्य यज्ञात् जन्म तत्संबन्धिदिनानि ।  
जन्मप्रभृतिदिनानीत्यर्थः । तस्याप्यपत्यं कर्तुं वीरधर्ममनुतिष्ठति अनुष्ठितं करोति ।  
प्रतिष्ठाभागतमास्पदं प्राप्तं माहात्म्यं प्राप्तम् । 'प्रतिष्ठा स्थितिमाहात्म्ये' इति यादवः ।  
दिष्ट्येत्यानन्दे ॥ २४ ॥ अप्रतिष्ठे इति । कुलज्येष्ठे रामे अप्रतिष्ठे अनास्पदे । अन-  
पत्ये सतीति यावत् । त्रयः पितरः लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नाः ॥ २५ ॥ हृदयमर्मणां हृदय-  
मध्यप्रदेशानां दारणानि छेदकानि । दुःखजनकानीत्यर्थः । यथेति । कुमुदिनी कुमु-  
द्वती सरस्योषधिर्वा इन्दौ चन्द्रे समुपोदे सति समुपागते सति यथानन्दं संतोष  
व्रजति तथा मम दृष्टिरस्मिन् चन्द्रकेतौ समुपोदे सति आनन्दं व्रजति । एवकारः सा-  
दृश्यद्योतनार्थः । रणत्कारेण रणदिति शब्देन कूरं भयकरं कणितं घण्टादिरणितं येन  
तथोक्तेन गुणेन ज्यया गुञ्जद्व्यक्तं गुरु महद्यद्गुणस्तस्मिन्वृत्तः प्रेमा कृता प्रीतिर्येन  
तथोक्तः । विकचानि विस्तृतानि, विकरालानि अतिदृढानि व्रणानि मुखे अग्रे यस्य  
तथोक्तः । अयं मम बाहुः पुनः बाहुस्तु । दृष्टिवैषम्यार्थः पुनःशब्दः । कलहकामः  
युद्धकाङ्क्षी । भवतीत्यर्थः । अतो रतिक्रोधस्थाचिकयोः शृङ्गारवीरयोर्मेलनान्मिश्रितयोः  
रसयोः क्रमः परिपाटिर्वर्तते इति पूर्वेण संबन्धः । 'पुभावं मनसा ययुः' इति न्यायेन  
कुमुदिनीदृष्टान्तात् शृङ्गाररसोत्पत्तिरिति द्रष्टव्यम् ॥ २६ ॥ अहितस्यैवानभिमतस्यैव  
पराभवायावमानायादिवराहः प्रलयार्णवमग्नभूमेरुद्धर्ता वराहरूपेणावतीर्णो भगवान्

देवस्त्वां सविता धिनोतु समरे गोत्रस्य यस्ते पति-  
स्त्वां मैत्रावरुणोऽभिनन्दतु गुरुर्यस्ते गुरूणामपि ।

ऐन्द्रावैष्णवमाग्निमारुतमथो सौपर्णमोजस्तु ते  
देयादेव च रामलक्ष्मणधनुर्ज्याघोषमन्त्रो जयम् ॥ २७ ॥

लवः—अतीव हि नाम शोभसे रथस्थ एव । कृतं कृतमत्यादरेण ।

चन्द्रकेतुः—तर्हि महाभागोऽप्यन्यं रथमलंकरोतु ।

लवः—आर्य, प्रत्यारोपय रथोपरि राजपुत्रम् ।

सुमन्त्रः—त्वमप्यनुरुद्धश्च वत्सस्य चन्द्रकेतोर्वचनम् ।

लवः—को विचारः स्नेषूपकरणेषु । किं त्वरण्यसदो वयमनभ्य-  
स्तरथचर्याः ।

सुमन्त्रः—जानासि वत्स, दर्पसौजन्ययोर्यदाचरितम् । यदि पुन-  
स्त्वामीदृशमैक्ष्वाको राजा रामभद्रः पश्येत्तदायमस्य स्नेहेन हृदयमभि-  
ष्यन्दयेत् ।

लवः—अन्यच्च चन्द्रकेतो, सुजनः स राजर्षिः श्रूयते । (सलज्जमिव ।)

यदि च वयमप्येवंप्रायाः क्रतुद्विषतामरौ

क इव न गुणैस्तं राजानं जनो बहु मन्यते ।

कल्पतां तस्मिन् समर्थो भवतु । देव इति । देवः सविता सूर्यः धिनोतु प्रीणयतु ।  
मैत्रावरुणः वसिष्ठस्त्वामभिनन्दतु । इन्द्रस्य विष्णोश्च इदं ऐन्द्रावैष्णवम् । ‘देवताद्वन्द्वे  
च’ इति आनङ् । अग्नेर्मारुतस्य चेदमाग्निमारुतम् । ‘इदृद्धौ’ इति इत् । सौपर्णं गरुडदैव-  
ल्यमोजः पराक्रमः । ज्याघोष एव मन्त्रः । जयं पराभिभवं देयाह्वयात् । ‘एतेर्लिङि’  
इत्येतत्त्वम् ॥ २७ ॥ शोभसे हृद्यो भवसि । अत्यादरेण कृतम् । अवरोहणं न कार्यमिति  
भावः ॥ तर्हि मदवरोहणे अतिष्ठे ॥ प्रत्यारोपय आरोपय । राजपुत्रं चन्द्रकेतुम् ॥  
त्वमप्यनुरुद्धश्च यथा चन्द्रकेतुस्त्वद्वचनं रथादनवरोहणेनानुरोधितवान् तथा त्वमपि  
तद्वचनं रथारोहणेनानुसर । स्वेषु स्वीयेषूपकरणेषु रथादिषु । अरण्ये सीदन्ति वस-  
न्तीत्यरण्यसदः । ‘सत्सूद्विष—’ इत्यादिना क्तिप् । अनभ्यस्तरथचर्याः अपरिचितरथग-  
तयः ॥ दर्पसौजन्ययोः यदाचरितं पराक्रमसख्यगलोरनुगुणोऽयमाचारस्तम् । जानासी-  
त्यर्थः । अयं लवः अस्य रामभद्रस्य हृदयमभिष्यन्दयेत् द्रवयेत् ॥ यदि चेति । वयमह  
क्रतुद्विषतां यज्ञादिधातुकानामरौ शासितारि रामभद्रविषये एवंप्राया यदि प्रेमपात्रभू-  
ताश्चेत्क इव को वा त राजानं रज्जकत रामभद्रं गुणैः शीलादिभिः हेतुभिः न बहु मन्यते ।

तदपि खलु मे स व्याहारस्तुरङ्गमरक्षिणां

विकृतिमखिलक्षत्राक्षेपप्रचण्डतयाकरोत् ॥ २८ ॥

चन्द्रकेतुः—किं नु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्यमर्षः ।

लवः—अस्त्विहामर्षो माभूद्वा । अन्यदेतत्पृच्छामि दान्तं हि राजानं राघवमनुशुश्रुमः । स किल नात्मना दृष्यति नाप्यस्य प्रजा वा दृष्टा जायन्ते । तत्किं मनुष्यास्तस्य राक्षसीं वाचमुदीरयन्ति ।

ऋषयो राक्षसीमाहुर्वाचमुन्मत्तदृप्तयोः ।

सा योनिः सर्ववैराणां सा हि लोकस्य निष्कृतिः ॥ २९ ॥

इति ह स तां निन्दन्ति । इतरामभिष्टुवन्ति ।

कामं दुग्धे विप्रकर्षत्यलक्ष्मीं

कीर्तिं सूते दुर्हृदो निष्प्रलान्ति ।

शुद्धां शान्तां मातरं मङ्गलानां

धेनुं धीराः सूनुतां वाचमाहुः ॥ ३० ॥

सुमन्त्रः—परिभूतोऽयं वत कुमारः प्राचेतसान्तेवासी । वदत्ययमभ्युपपन्नामर्षेण संस्कारेण ।

लवः—यत्पुनश्चन्द्रकेतो, वदसि किं नु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्यमर्ष इति तत्पृच्छामि किं व्यवस्थितविषयः क्षत्रधर्म इति ।

सर्वोऽपि तं संभावयतीत्यर्थः । सौजन्यस्य को विरोध इत्यत्राह—तदपि तथापि अखिलक्षत्राक्षेपः सकलराजतिरस्कारस्तेन प्रचण्डतया क्रूरतया तुरङ्गमरक्षिणामश्वमेधाश्वरक्षकानां विकृति मनुं स व्याहारश्च 'तां पताकां हरामि वः' इत्यादिकः । अथवा तुरङ्गमरक्षिणां व्याहारः 'सप्तलोकैकवीरस्य' इत्युक्तिः मे विकृति मनुं अकरोत् ॥ २८ ॥ दान्तमनहंकारमनुशुश्रुमः श्रुतवानस्मि । आत्मना स्वयं न दृष्यति नाहंकरोति, प्रजा वा दृष्टा न जायन्ते । राक्षसीं वाचं दृष्टवाचम् । तदाह—ऋषय इति । योनिः कारणम् । निष्कृतिः परिभवहेतुः ॥ २९ ॥ इतरां वक्ष्यमाणाम् । काममिति । काममभिलषितं दुग्धे प्रपूरयति । अलक्ष्मीं विप्रकर्षति दूरीकरोति । कीर्तिं गुणवत्ताप्रथां सूते जनयति । दुर्हृदः शत्रून् निष्प्रलान्ति अतिशयेन नाशयति । सूनुता वागिति शेषः । शुद्धां दोषशून्यां शान्तां कार्कश्यरहितां मङ्गलानां मातरं हेतुं धेनुं स्वरूपेणाभोग्यां धीराः ध्यानशीलाः सूनुतां शुद्धामाहुरिति योज्यम् । इतीतरामभिष्टुवन्तीति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ३० ॥ अभ्युपपन्नामर्षेण उत्पन्नासहनेन संस्कारेण वासनया ॥ तातप्रतापोत्कर्षेऽप्यमर्ष इति यद्वदसि अत्रोच्यते इति शेषः । व्यवस्थितविषयः रूमभद्रमात्रनियताधिकरणकः क्षत्रधर्मः क्षत्रियासाधारणपराक्रमातिशयादिः ॥ अतिप्रसङ्गादनिष्टप्रस-

सुमन्तः—नैव खलु जानासि देवमैक्ष्वाकम् । तद्विरमातिप्रसङ्गात् ।  
सैनिकानां प्रमाथेन सत्यमोजायितं त्वया ।

जामदग्न्यस्य दमने न हि निर्बन्धमर्हसि ॥ ३१ ॥

लवः—(सहासम् ।) आर्य, जामदग्न्यस्य दमनः स राजेति कोऽय-  
मुच्चैर्वादः ।

सिद्धं ह्येतद्वाचि वीर्यं द्विजानां

बाह्वोर्वीर्यं यत्तु तत्क्षत्रियाणाम् ।

शस्त्रग्राही ब्राह्मणो जामदग्न्य-

स्तस्मिन्दान्ते का स्तुतिस्तस्य राज्ञः ॥ ३२ ॥

चन्द्रकेतुः—(सोन्माथमिव ।) आर्य सुमन्त्र, कृतमुत्तरोत्तरेण ।

कोऽप्येष संप्रति नवः पुरुषावतारो

वीरो न यस्य भगवान्भृगुनन्दनोऽपि ।

पर्याप्तसप्तभुवनाभयदक्षिणानि

पुण्यानि तातचरितान्यपि यो न वेद ॥ ३३ ॥

लवः—को हि रघुपतेश्चरितं महिमानं च न जानाति । यदि नाम  
किञ्चिदस्ति वक्तव्यम् । अथवा शान्तम् ।

वृद्धास्ते न विचारणीयचरितास्तिष्ठन्तु हुं वर्तते

सुन्दस्त्रीमथनेऽप्यकुण्ठयशसो लोके महान्तो हि ते ।

ज्ञनाद्विरम विरतो भव । 'जुगुप्साविराम-' इति पञ्चमी । सैनिकानामिति । प्रमाथेन प्रकृष्टविलोडनेन ओजायितमोजस्वीभूतम् । भावे क्तः । जामदग्न्यस्य दमने परशुरामस्य जेतारि रामभद्रे विषये । निर्बन्ध रुक्षवादम् ॥ ३१ ॥ सिद्धमिति । द्विजानां विप्राणां वाचि वीर्यं पराभिभवनसामर्थ्यमिति यत् । क्षत्रियाणां बाह्वोर्वीर्यमिति यत् । एतत्सिद्धं प्रसिद्धं किल । जामदग्न्यः शस्त्रग्राही ब्राह्मणः । तस्मिन्दान्ते तस्य राज्ञः तद्दमनकराम-भद्रस्य स्तुतिः गुणाभिधानिका का । न किमपीत्यर्थः ॥ ३२ ॥ कोऽपीति । यस्य परशु-रामश्च वीरो न । यज्ज्ञानविषयावीरत्ववान् भृगुनन्दनः । यः पुरुषः सप्तानां भुवनानां समाहारः सप्तभुवनं तस्याभयं भयनिवारणं तदेव दक्षिणा प्रत्युपकारनिरपेक्षं स्वाभ्यु-दयमुद्दिश्य दानं सा पर्याप्ता पूर्णा येषु तथोक्तानि तातचरितानि पुण्यानि रामभद्रवृत्त-लक्षणगुम्फकर्माणि शुभकर्माणि तथा तु न वेद न जानाति । एषः नवः पुरुषावतारः कोऽपि । क्षेपेऽय किशब्दः । अत्र रामचरितलक्षणकतूनां जगदभयदानमेव दक्षिणेति वर्णनाद्रूपकालङ्कारः ॥ ३३ ॥ यदि नाम किञ्चिदस्ति वक्तव्यम् । वक्तव्यं किञ्चिदस्ति किमित्यर्थः । वृद्धा इति । अविचारणीयचरितास्ते वृद्धास्तिष्ठन्तु । वयोमात्र तेषां

यानि त्रीण्यकुतोमुखान्यपि पदान्यासन्स्वरायोधने

यद्वा कौशलमिन्द्रसूनुनिधने तत्राप्यभिज्ञो जनः ॥ ३४ ॥

चन्द्रकेतुः—आः तातापवादिन्, भिन्नमर्याद, अति हि नाम प्रगल्भसे ।

लवः—अये, मय्येव भ्रुकुटीमुखः संवृत्तः ।

सुमन्त्रः—स्फुरितमनयोः क्रोधेन । तथा हि ।

क्रोधेनोद्धतधूतकुन्तलभरः सर्वाङ्गजो वेपथुः

किञ्चित्कोकनदच्छदस्य सदृशे नेत्रे स्वयं रज्यतः ।

धत्ते कान्तिमिदं च वक्त्रमनयोर्भङ्गेन भिन्नभ्रुवो-

श्चन्द्रस्योद्धटलाञ्छनस्य कमलस्योद्भ्रान्तभृङ्गस्य च ॥ ३५ ॥

लवः—कुमार, कुमार, एह्येहि । विमर्दक्षमां भूमिमवतरावः ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

गौरवहेतुरिति भावः । सुन्दस्त्रीमथने तादृकावधेऽपि अकुण्ठयशसः अप्रतिहतकीर्तयः । कुतोमुखानि पराङ्मुखानि पदानि पादन्यासपराङ्मुखानीति वाचा वक्तुमपि जुगुप्सया-कुतोमुखानीत्युक्तम् । तदिदं शौर्यातिशयकार्यम् । अत्राल्यन्तमासन्नो भूत्वा खरः स्थितः तदा रामभद्रश्चापकर्षणार्थं पदत्रय निवृत्य तं जघानेति प्रसिद्धिः । इन्द्रसूनुनिधने वालिवधे यत्कौशल नैपुण्यमन्तर्धानपूर्वकस्वरूपं तत्राप्यभिज्ञो जनः वर्तते । हुमिति परिहासे ॥ ३४ ॥ तातापवादिन् रामभद्रविषयदोषवादिन् । भिन्नमर्याद अतिक्रान्तसमुदाचार ॥ भ्रुकुटीमुखः क्रोधप्रयुक्तभ्रूभङ्गयुक्तवदनः ॥ अनयोर्लवचन्द्रकेतुः । क्रोधेनेति । उद्धताः धूताश्चलन्तः कुन्तलाः केशभराः यस्मिन् स तथोक्तः । कोकनदच्छदस्य रक्तारविन्दपत्रस्य रज्यतः रक्तीभवतः । भ्रुवोर्भङ्गेन भीमम् । अनयोरिदं वक्त्रं च । उद्धटलाञ्छनस्य प्रकटलक्ष्मणः चन्द्रस्य उद्भ्रान्तभृङ्गस्य कमलस्य च कान्ति धत्ते । वक्त्रमित्येकवचनोक्तिः संतानैक्यप्रयुक्ताल्यन्तसारूप्यद्योतनाय । निदर्शनालंकारः ॥ ३५ ॥ एह्यागच्छ । विमर्दक्षमां युद्धयोग्यां भूमिमवतरावः । इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितः पञ्चमोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-

स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

पञ्चमोऽङ्कः ।

षष्ठोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति विमानेनोच्चल विद्याधरमिथुनम् ।)

**विद्याधरः**—अहो नु खल्वनयोर्विकर्तनकुलकुमारयोरकाण्डकल-  
हप्रचण्डयोरुद्योतितक्षत्रलक्ष्मीकयोरत्यद्भुतोद्भ्रान्तदेवासुराणि विक्रान्त-  
विलसितानि । तथाहि प्रिये, पश्य ।

रणत्करणझञ्झणक्वणितकिङ्किणीकं धनु-

ध्वनद्रुसुगुणाटनीकृतकरालकोलाहलम् ।

वितत्य किरतोः शरानविरतं पुनः शूरयो-

र्विचित्रमभिवर्तते भुवनभीममायोधनम् ॥ १ ॥

जृम्भितं च विचित्राय मङ्गलाय द्वयोरपि ।

स्तनयिलोरिवामन्ददुन्दुभेर्दुन्दुमायितम् ॥ २ ॥

तत्प्रवर्त्यतामनयोः प्रवीरयोरनवरतमविरलमिलितविकचकनककमलकम-  
नीयसंहतिरमरतरुतरुणमणिमुकुलनिकरमकरन्दसुन्दरः पुष्पनिपातः ।

**विद्याधरी**—तां किं ति पुरो आआसं दुद्दंसतरलतडिच्छटाकडारं  
अवरं विअ झत्ति संवुत्तम् ।

**विद्याधरः**—तत्किं नु खल्वद्य ।

१. तत्किमिति पुर आकाशं दुर्दर्शतरलतडिच्छटाकडारमपरमिव झटिति  
संवृत्तम् ।

युद्धस्य 'दूराध्वानवधम्' इति दृश्यलप्रतिषेधाद्विष्कम्भेन तदाह—विद्याधरमिथुन-  
मित्यादिना ॥ विकर्तनः सूर्यः । अकाण्डकलहेन उभयोरप्येकत्वेन वास्तवहेतुरहितवैरेण  
प्रचण्डयोः क्रूरयोरुद्योतिता क्षत्रलक्ष्मीः ययोस्तथोक्तयोः । अत्यद्भुतेनातिविस्मयेन  
उद्भ्रान्ता देवासुराः यैस्तथोक्तानि विक्रान्तस्य विक्रमस्य विलसितानि । अहो विस्मयनी-  
यानीत्यर्थः । **रणदिति** । रणत्करणेन रणदिति शब्दहेतुव्यास्फालनेन झणझणत्कार-  
क्वणितयुक्तम् । ध्वनन् गुरुगुणः ज्या यया तथोक्तया अटन्या धनुष्कोट्या कृतः करालो  
भीषणः कोलाहलो यस्य तथोक्तं धनुर्वितत्य मण्डलीकृत्य विस्तार्य शरानविरत किर-  
तोर्वर्षतोः लवचन्द्रकेलोः ॥ १ ॥ स्तनयिलोरिव गर्जन्मेघस्येव । अमन्ददुन्दुभेर्दुन्दु-  
मायित दुन्दुमशब्दः जृम्भितं प्रवृत्तम् ॥ २ ॥ अनयोर्लवचन्द्रकेलोस्तादर्थ्येन अवि-  
रलमिलिता कमलकमनीयसंहतिर्येन तथोक्तः पुष्पनिपातः पुष्पवृष्टिः ॥ तडिच्छटया  
विद्युज्जालेन कडारं कपिल आकाशमन्यदिव जातमित्यर्थः ॥ तत्किं नु खलु नु किमिति



त्वष्टृयन्त्रभ्रमिभ्रान्तमार्ताण्डज्योतिरुज्ज्वलम् ।

पुटभेदो ललाटस्थनीललोहितचक्षुषः ॥ ३ ॥

आं ज्ञातम् । जातक्षोभेन चन्द्रकेतुना प्रयुक्तमप्रतिरूपमाग्नेयमस्त्रम्,  
यस्यायमग्निवच्छरसंपातः संप्रति हि ।

अवदग्धवर्बरितकेतुचामरै-

रपयातमेव हि विमानमण्डलैः ।

दहति ध्वजांशुकपटावलीमिमां

नवकिंशुकद्युतिसविभ्रमः शिखी ॥ ४ ॥

आश्चर्यम् । प्रवृत्त एवायमुच्चण्डवज्रखण्डावस्फोटपटुरटस्फुलिङ्गगुरु-  
त्तालुमुललेलिहानोज्ज्वलज्वालासंभारभैरवः भगवानुषर्बुधः । प्रचण्ड-  
श्चास्य सर्वतः संपातः । तत्प्रियामंशुकेनाच्छाद्य सुदूरमपसरामि ।  
(तथा करोति ।)

पदद्वयमस्य च वक्ष्यमाणवाक्यद्वयेनान्वयः । त्वष्ट्रिति । त्वष्टृशाणचक्रभ्रमिभ्रान्तमा-  
र्ताण्डज्योतिः किम् । उज्ज्वलः ललाटस्थनीललोहितचक्षुषः रुद्रललाटनेत्रस्य पुटभेदो नु  
उन्मीलन्तु । अथवा किं न्वित्येकमेव पदम् । मार्ताण्डज्योतिरुज्ज्वल इत्येकपदं पुटभेदवि-  
शेषणम् । ज्योतिरिवोज्ज्वलतीति तदर्थः ॥ ३ ॥ जातक्षोभेन प्रकृतिविपर्यासता ।  
आग्नेयमग्निदैवत्वम् । शरसंपातः इषुधारा । अवदग्धेति । अवदग्धानि प्रायेण  
दग्धानि वर्बरितानि यानि दाहजवर्बरध्वनियुक्तानि केतवः क्षुद्रध्वजाश्चामराणि  
वालव्यजनानि येषां तथोक्तैः । अपयातम् । भावे क्तः । नवपलाशकुसुमकान्तिसदृशः  
शिखी अग्निः । ध्वजाः महाकेतवः तेषामंशुकानि चीरांशुकानि तान्येव पटाः । सामा-  
न्यविशेषशब्दयोः कर्मधारयः । 'उत्तरीये वल्लमात्रे सूक्ष्मवस्त्रेऽपि चांशुकम्' इति रत्न-  
माला । अंशुकपदं सूक्ष्ममात्रपरं गोबलीवर्दन्यायेन । तेषामावलीम् । ध्वजलक्षणकान्ति-  
व्याजपुञ्जानीति वार्थः । अत्र ध्वजाश्च अंशुकपटाश्चेति विग्रहः । व्याजपर्यायः कपटशब्दः ।  
अशव एव ध्वजव्याजेन वर्तन्त इति लाभात्तेजिष्ठत्व ध्वजानां लभ्यते । किचायमाग्ने-  
याम्निरग्निमपि दहतीति असंबन्धेऽपि संबन्धादतिशयोक्तिरिति अपह्नवेन सह संकरः  
॥ ४ ॥ वज्रखण्डस्याशनिशकलस्य अवस्फोटः स्फुटनं तद्वत्पटु तीक्ष्ण यथा तथा  
रटन् स्फुलिङ्गगुरुः कणवहुलः । उतालुमुलं यथा तथा अतिशयितसंकुलं यथा तथा  
लेलिहानः भृशं कवलनपरः । लिहधातोर्यङ्लुकि चानश् । उज्ज्वलज्वालासंभारेण  
ज्वालातिशयेन भैरवः भयकरः । उषर्बुधः अग्निः । अस्याग्नेः संपातः सम्यक्पतनम् ।  
प्रचण्डः अतितीक्ष्णः ॥ विमलमुक्ताशैलवत् निर्दोषमौक्तिकपर्वतवत् शीतलेन अग्निधेन

विद्याधरी—दिष्टिआ एदेण विमलमुत्तासेअसीअलसिणिद्धमसिण-  
मंसलेण णाहदेहप्पसेण आणन्दसंदलितधुण्णमाणवेअणाए अद्धोदिदो एव  
अन्दरिदो मे संदावो ।

विद्याधरः—अयि, किमत्र मया कृतम् । अथवा ।

न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ ५ ॥

विद्याधरी—कैहं अविरलविलोलधुण्णमाणविज्जुल्लदाविलासमंसलेहिं  
मत्तमहूरकण्ठसामलेहिं ओत्थरीअदि णभोङ्गणं जलहरेहिं ।

विद्याधरः—कुमारलवप्रयुक्तवारुणास्त्रप्रभावः खल्वेषः । कथम-  
विरलप्रवृत्तवारिधारासंपातैः प्रशान्तमेव पावकास्त्रम् ।

विद्याधरी—पिअं मे पिअं मे ।

विद्याधरः—हन्त भोः, सर्वमतिमात्रं दोषाय । यत्प्रलयवातोत्क्षो-  
भगम्भीरगुलुगुलायमानमेध्रमेदुरितान्धकारनीरन्ध्रनद्धमिव एकवारविश्व-  
प्रसनविकटविकरालकालमुखकन्दरविवर्तमानमिव युगान्तयोगनिद्रानि-

१. दिष्ट्या एतेन विमलमुक्ताशैलशीतलस्निग्धमसृणमसांलेन नाथ-  
देहस्पर्शेनानन्दसंदलितधूर्णमानवेदनाया अर्धोदित एवान्तरितो मे  
संतापः ।

२. कथमविरलविलोलधूर्णमानविद्युल्लताविलासमांसलैर्मत्तमयूरकण्ठश्यामलैरव-  
स्तीर्यते नभोङ्गणं जलधरैः ।

३. प्रियं मे प्रियं मे ।

स्नेहयुक्तेन मसृणेन चाकचक्रयवता मासलेन स्फीतेन । सर्वत्र विशेषणसमासः ।  
आनन्देन संदलिता वर्तिता वेदना यस्मिंस्तथोक्तः । अन्तरितस्तिरोहितः ॥ मया  
किमत्र कृतम् । न किमपीत्यर्थः । न किञ्चिदपीत्यादि । पूर्वं व्याख्यातम् ॥ ५ ॥  
विलोलाः वेपमानाः धूर्णमानाः वेष्टमानाः । अवस्तीर्यते आच्छाद्यते । ‘अवतीर्यते’  
इति च पाठः ॥ आग्नेयास्त्रप्रतिद्वन्द्वत्वाद्वारुणास्त्रं प्रयुक्तम् । धारासंपातैर्धारासम्यक्प-  
तनैः प्रशान्त निर्वापितम् ॥ अतिमात्रं प्रमाणातिक्रान्त दोषाय । कल्पत इति शेषः ।  
प्रलयवातेन कल्पान्तमारुतेन उत्क्षोभाः अतिशयितक्षोभयुक्ताः गम्भीराः अनल्पाः  
गुलुगुलायमानाः गुलुगुलु इत्याकारकवर्णध्वनियुक्ता ये मेधास्तैर्मेदुरितेन सान्द्रितेन  
अन्धकारेण नीरन्ध्रमविरलं नद्धमिव बद्धमिव । एकेन वारेण क्षणेन विश्वस्य प्रपञ्चस्य

रुद्धसर्वद्वारं नारायणोदरनिविष्टमिव भूतं विपद्यते । साधु चन्द्रकेतो,  
साधु । स्थाने वायव्यमस्त्रमीरितम् । यतः ।

विद्याकल्पेन मरुता मेघानां भूयसामपि ।

ब्रह्मणीव विवर्तानां कापि प्रविलयः कृतः ॥ ६ ॥

विद्याधरी—णाध, को दाणिं एसो ससंभमोक्खित्तकरम्भमदुत्तरी-  
अञ्चलो दूरदो एव महुरसिणिद्धवअणपडिसिद्धजुद्धवावारो एदाणं  
अन्दरे विमाणवरं ओदरावेदि ।

विद्याधरः—(दृष्ट्वा ।) एष शम्बूकवधात्प्रतिनिवृत्तो रघुपतिः ।

शान्तं महापुरुषसंगदितं निशम्य

तद्गौरवात्समुपसंहृतसंग्रहारः ।

१. नाथ, क इदानीमेष ससंभमोत्क्षिप्तकरभ्रमदुत्तरीयाञ्चलो दूरत एव  
मधुरस्निग्धवचनप्रतिषिद्धयुद्धव्यापारो एतयोरन्तरे विमानवरमवतारयति ।

असनेन कवलनेन । एकवारः इहानावृत्तिर्वा । विकट निम्नोन्नत विकरालं विशेषेण  
भीषणं कालमुखं मृत्युवक्त्रं तस्मिन्निवर्तमानमिव विकुर्वाणमिव । युगान्ते कल्पान्ते  
योगनिद्रया ध्यानात्मकस्वापेन निरुद्धानि सर्वाणि द्वाराणि यस्य तथोक्तम् । यन्माराय-  
णोदरं समस्तवस्त्राधारभूतलक्ष्मीनायकोदरम् । तस्मिन्निविष्टमिव भूतम् । जात्येकवचनम् ।  
प्राणिन इत्यर्थः । विपद्यते विपदं प्राप्नोति । वायव्य वायुदैवत्यम् । ‘वाय्वृतु-’ इति यत्प्र-  
त्ययः । ईरितं प्रेरितमिति यत्तत्स्थाने युक्तम् । यतः यस्मात् । विद्येति । विद्या-  
कल्पेन तत्त्वमस्यादिवाक्यविहिततत्त्वज्ञानसदृशेन मरुता वायुना कर्त्रा भूयसां बहुत-  
राणां मेघानां ब्रह्मणि निर्विशेषसन्मात्रे कूटस्थे चैतन्ये विवर्तानामिव अधिष्ठानविष-  
यसत्ताकव्यावहारिकघटपटादिविकल्पानामिव प्रविलयः निवृत्तिः कृतः । इदं चाद्वैतप्र-  
क्रियया व्याख्यातम् । परमार्थतस्तु विद्याकल्पेन दर्शनसमानाकाराविच्छिन्नस्मृतिसं-  
तानात्मकसद्विद्यादिसदृशेन मरुता ब्रह्मणि निखिलचेतनाचेतनशरीरके समस्तकल्याण-  
गुणाकारे श्रीमति नारायणे विवर्तानामिव विशेषणीभूतचिद्विद्वारकविलक्षणविकारभूत-  
देहेन्द्रियादीनामिव प्रविलयः कृतः जगदुपादानस्य ब्रह्मणः कार्यत्वनियतानामरूपप्र-  
हाणलक्षणाल्पान्तिकलय एव तदपृथक्सिद्धविशेषणभूतजीवस्य मोक्षः । स च ‘तमेव  
विदित्वा-’ इत्यादि श्रुतिभिर्भक्तसाध्य इति । एवमुक्तिः ब्रह्मैव सन् ब्रह्मान्येति इत्युक्तेः  
॥ ६ ॥ प्रतिषिद्धः निवर्तितः युद्धव्यापारो येन तथोक्तः । अन्तरे मर्ध्य । प्रतिषेधवा-  
क्येन तयोस्तत्प्रतिघाताय मध्ये रथस्थापनेन तन्निवर्तयतीति भावः ॥ शम्बूकवधात्  
शम्बूकवधं निर्वर्त्य । त्यक्त्वोपे पञ्चमी । शान्तमिति । शान्तं कर्कश्यरहितं महा-  
पुरुषस्य रामस्य संगदितं वचनं निशम्य तद्गौरवाद्रामविषयकगरीयस्त्वैर्बुद्ध्या समुपसं-

शान्तो लवः प्रणत एव च चन्द्रकेतुः

कल्याणमस्तु सुतसंगमनेन राज्ञः ॥ ७ ॥

तदितस्तावदेहि । (इति निष्कान्तौ ।)

**मिश्रचिष्कम्भः ।**

(ततः प्रविशति रामो लवः प्रणतश्चन्द्रकेतुश्च ।)

**रामः—**(पुष्पकादवतरन् ।)

दिनकरकुलचन्द्र चन्द्रकेतो

सरभसमेहि दृढं परिष्वजस्व ।

तुहिनशकलशीतलैस्तवाङ्गैः

शममुपयातु ममापि चित्तदाहः ॥ ८ ॥

(उत्थाप्य सन्नेहासं परिष्वज्य ।) अप्यनामयं नूतनदिव्यास्त्रायोधनस्य तव ।

**चन्द्रकेतुः—**कुशलमत्यद्भुतप्रियवयस्यलाभाभ्युदयेन । तद्विज्ञापयामि मामिव विशेषेण स्निग्धेन चक्षुषा पश्यत्वमुं वीरमनरालसाहसं तातः ।

**रामः—**(लवं निरूप्य ।) दिष्ट्या अतिगम्भीरमधुरकल्याणाकृतिरयं वयस्यो वत्सस्य ।

त्रातुं लोकानिव परिणतः कायवानस्त्रवेदः

क्षात्रो धर्मः श्रित इव तनुं ब्रह्मकोशस्य गुप्त्यै ।

हृतः निवृत्तः संप्रहारः युद्धं येन तथोक्तः । लवः शान्तः निवृत्तव्यापारोऽभूत् । चन्द्रकेतुश्च प्रणत एव । यत एवं ततः सुताभ्यां लवचन्द्रकेतुभ्यां संगमनेन समागमेन राज्ञः रामस्य कल्याणमस्तु । विद्याधरेण ज्ञातत्वात्सुतेत्युक्तिः ॥ ७ ॥ **दिनकरेति ।** दिनकरकुलचन्द्र सूर्येण सह तदीयस्यास्मद्वंशस्य आह्लादकप्रसिद्धचन्द्र । सूर्यं प्रति चन्द्रत्वाभावेनास्य तं प्रत्यपि चन्द्रत्वमाधिक्ये पर्यवस्यति । अत एव ममापि चित्तदाह इत्युक्तिः संगच्छते । ममापि एवमत्यन्ततप्तस्यापि मम । अनेन सहस्रमानुतापापेक्षयापि स्वतापस्य भूयस्त्वं गम्यते । शम निर्वाणमुपयातु प्राप्नोतु ॥ ८ ॥ नूतनदिव्यास्त्रायोधनस्य नूतनामानुष्यास्त्रकरणकयुद्धस्य । नूतनं दिव्यास्त्रैरायोधनं यस्येति बहु-ब्रीहिः । तवेति शेषः । अनामयमारोग्यम् ॥ अत्यद्भुतस्य आश्चर्यकरस्य प्रियवयस्यस्य लाभ एवाभ्युदयस्तेन । स्निग्धेन स्नेहवता चक्षुषा अनरालसाहसमकुटिलयुद्धादिव्यापारम् । अमु लवम् । अतिगम्भीरा अक्षोभ्या कल्याणी मङ्गलावहा आकृतिराकारो यस्य तथोक्तः । दिष्ट्या आनन्दहेतुः । **त्रातुमित्यादि ।** लोकान् चतुर्दशभुवनानि त्रातु रक्षितुं कायवान्मूर्तिमान् सन् परिणतः जातः अस्त्रवेदः अस्त्रमन्त्रभागस्तद्व्यतिथतः । ब्रह्मकोशस्य ब्रह्माण्डस्य गुप्त्यै रक्षणाय तनुं मूर्तिं श्रितः प्राप्तः क्षात्रो धर्म इव

सामर्थ्यानामिव समुदयः संचयो वा गुणाना-

माविर्भूय स्थित इव जगत्पुण्यनिर्माणराशिः ॥ ९ ॥

लवः—(स्वगतम् ।) अहो पुण्यानुभावदर्शनोऽयं महापुरुषः ।

आश्वास इव भक्तीनामेकमायतनं महत् ।

प्रकृष्टस्येव धर्मस्य प्रसादो मूर्तिसुन्दरः ॥ १० ॥

आश्चर्यम् ।

विरोधो विश्रान्तः प्रसरति रसो निर्वृतिघन-

स्तदौद्धत्यं कापि व्रजति विनयः प्रह्वयति माम् ।

झटित्यस्मिन्दृष्टे किमिति परवानस्मि यदि वा

महार्धस्तीर्थानामिव हि महतां कोऽप्यतिशयः ॥ ११ ॥

रामः—तत्किमयमेकपद एव मे दुःखविश्रामं ददात्युपस्नेहयति

स्थितः शौर्यवीर्यादिरूपक्षत्रियस्वभाव इव स्थितः । सामर्थ्यानामारब्धकार्यनिर्वह-  
णशक्तीनां समुदय इव स्थितः । गुणानां धैर्यादीनां संचयो वा समूह इव स्थितः ।  
'वा स्याद्विकल्पोपमयोः' इति कोशः । जगत्पुण्यनिर्माणानां जगत्पुण्यानुष्ठानानां राशि-  
रिव स्थितोऽयं वत्सस्य वयस्य इति पूर्वेण संबन्धः । आविर्भूय प्रत्यक्षीभूय  
स्थितः जगत्पुण्यनिर्माणराशिरिव स्थितः । अभूतोपमा ॥ ९ ॥ पुण्ये अनुभाव-  
दर्शने यस्य तथोक्तः । अनुभावः प्रभावः दर्शनं साक्षात्कारः । आश्वास इति ।  
भक्तीनां स्नेहपूर्वानुष्ठानानामाश्वास इव स्थितः दुःखविस्मरणपूर्वकाह्लाद इव स्थितः ।  
भक्तयोऽन्यत्र हि क्रियमाणा विषयदोषेण दुःख्यन्ति । तासां रामे क्रियमाणानां विषय-  
सौष्ठवेनाह्लादो जायते । तद्वेतौ तत्त्वारोपः । एकमद्वितीयं महद्विपुलं भक्तीनामायतनं  
स्थानं च । 'आश्वासस्नेहभक्तीनामेकमालम्बनं महत्' इति च पाठान्तरम् । आश्वासः  
द्वेषाभावः । स्नेहः प्रणयः भक्तिः स एव भावनाप्रकर्षेण प्रत्यक्षसमानाकारतामापन्न  
एव तासां मुख्यविषयभूत इत्यर्थः । प्रकृष्टस्य लोकोत्तरस्य धर्मस्य सुकृतस्य मूर्तिसुन्दरः  
प्रसाद इव स्थितः महापुरुष इति पूर्वेणान्वयः । उक्तं च 'रामो विग्रहवान्धर्मः' इति ।  
प्रसाद इह फलप्रदानोन्मुखता ॥ १० ॥ विरोध इति । विरोधः वैरम् । विश्रान्तः  
विरतः निर्वृतिघनः आनन्दसान्द्रः । रस्यते चर्व्यते इति रसः । अपरोक्षवभासरूपः  
प्रसरति प्राप्नोति । तद्विपुलमौद्धत्यं दर्पहेतुकसंभावनारूपं कापि व्रजति ।  
विनयः महाजनसंनिधौ स्तोत्रकर्षणानुसंधानरूपः मां प्रह्वयति नमयति । अस्मिन्महा-  
पुरुषे दृष्टे सति साक्षात्कृते सति किमिति परवानस्मि कस्माद्वेतोः परतन्त्रोऽस्मि ।  
यदि वा अथवा तीर्थानामिव गङ्गादिपावनसलिलानामिव महतां पुरुषाणां महार्धः अ-  
मूल्यः । इलाध्य इति यावत् । अतिशय उत्कर्षः कोऽपि । अन्यादृश इत्यर्थः । इमं च  
श्लोकं बहवो बहु मन्यन्ते ॥ ११ ॥ एकपद एव एकक्षण एव दुःखविश्रामं दुःख-

च कुतोऽपि निमित्तादन्तरात्मानम् । अथवा स्नेहश्च निमित्तसव्यपेक्ष  
इति विप्रतिषिद्धमेतत् ।

व्यतिषजति पदार्थानान्तरः कोऽपि हेतु-

र्न खलु बहिरुपाधीन्प्रीतयः संश्रयन्ते ।

विकसति हि पतङ्गस्योदये पुण्डरीकं

द्रवति च हिमरश्मावुद्गते चन्द्रकान्तः ॥ १२ ॥

लवः—चन्द्रकेतो, क एते ।

चन्द्रकेतुः—प्रियवयस्य, ननु तातपादाः ।

लवः—ममापि धर्मतस्तथैव यतः प्रियवयस्येति भवतोक्तम् । किंतु  
चत्वारः किल भवन्त्येवंव्यपदेशभागिनस्तत्रभवन्तो रामायणकथापु-  
रुषाः । तद्विशेषं ब्रूहि ।

चन्द्रकेतुः—ज्येष्ठतात इत्यवेहि ।

लवः—(सोल्लासम् ।) कथं रघुनाथ एव । दिष्ट्या सुप्रभातमद्य  
यदयं देवो दृष्टः । (सविनय निर्वर्ण्य ।) तात, प्राचेतसान्तेवासी लवोऽभि-  
वादयते ।

रामः—आयुष्मन्, एहेहि । (इति सस्नेहमालिङ्ग्य ।) अयि वत्स, कृत-  
मत्यन्तविनयेन । अङ्गेन मामपरिश्रुथं परिरम्भस्व ।

निर्वृत्तिं ददाति । कुतोऽपि निमित्तादनिर्धारिताद्वेतोरन्तरात्मानमुपस्नेहयति स्नेहयुक्तं-  
करोति । अथवा पूर्वोक्तपक्षाभावे निमित्तसव्यपेक्षः हेतुसापेक्षः स्नेहश्च निमित्तसव्यपे-  
क्षश्चेति यत् स्नेहत्वनिमित्तसापेक्षत्वरूपं विप्रतिषिद्धं व्याहृतम् । व्यतिषजतीति ।  
कोऽपि हेतुः भवितव्यतारूपः तस्यान्तरत्वमलौकिकत्वं पदार्थानन्तरःकरणप्रभृति-  
वस्तुजात व्यतिषजति अन्योन्यलभान्करोति । अन्तर्भावितत्वरथोऽयं धातुः  
कर्तरि कर्मव्यतिहाराभावान्नात्मनेपदम् । प्रीतयः अत्यन्तानुकूलत्वज्ञानरूपस्नेहः बहि-  
रुपाधीन् बाह्यहेतून् संश्रयन्ते खलु खोत्पादकत्वेन नापेक्षन्त इति प्रसिद्धम् । दृष्टान्त-  
माह—विकसतीत्यादि । पतङ्गस्य सूर्यस्य । चन्द्रकान्तः शिलाविशेषः । अत्र मार्दव-  
स्याप्रयोजकत्वसूचनाय द्वितीयदृष्टान्तः ॥ १२ ॥ धर्मतः पुण्यात् । मित्रस्य पिता स्वस्य  
पितेति शास्त्रस्यायमर्थः । स्वपितृविषये यादृशमनुवर्तनं तादृशं मित्रपितृविषयकं महते  
श्रेयसे कल्पत इति । एवं च मद्धर्महेतुकपितृत्ववानित्यर्थः । एवंव्यपदेशस्य तातपादश-  
ब्दस्य भागिनः स्वामिनः । भागो हि स्वं भागी स्वामी तातपादशब्दस्य वाच्यतया स्वा-  
मिनः अर्थप्रत्यायनार्थत्वाच्छब्दस्य वाच्यशेषत्वं वाचकस्य । तत्रभवन्तः पूजनीयाः  
रामायणकथापुरुषाः रामायणनामकवाक्यप्रबन्धप्रधाननायकाः । तद्विशेषं तेषु विशेष

परिणतकठोरपुष्करगर्भच्छदपीनमसृणसुकुमारः । .

नन्दयति चन्द्रचन्दननिष्यन्दजडस्तव स्पर्शः ॥ १३ ॥

लवः—(स्वगतम् ।) ईदृशो मां प्रत्यमीषामकारणस्नेहः । मय-  
पुनरेभ्य एवाभिद्रोग्धुमज्ञेनायुधपरिग्रहः कृतः । (प्रकाशम् ।) मृष्यन्तां  
त्विदानीं लवस्य बालिशतां तातपादाः ।

रामः—किमपराद्धं वत्सेन ।

चन्द्रकेतुः—अश्वानुयात्रिकेभ्यस्तातप्रतापाविष्करणमुपश्रुत्य वीरा-  
यितमनेन ।

रामः—नन्वयमलंकारः क्षत्रियस्य ।

न तेजस्तेजस्वी प्रसृतमपरेषां विषहते

स तस्य स्वो भावः प्रकृतिनियतत्वादकृतकः ।

मयूखैरश्रान्तं तपति यदि देवो दिनकरः

किमाग्नेयो ग्रावा निकृत इव तेजांसि वमति ॥ १४ ॥

चन्द्रकेतुः—अमर्षोऽप्यस्यैव शोभते महावीरस्य । पश्यन्तु हि  
तातपादाः । प्रियवयस्यनियुक्तेन जृम्भकास्त्रेण विक्रम्य स्तम्भितानि  
सर्वसैन्यानि ।

रामः—(सविस्मयस्नेहं निर्वर्ण्य । स्वगतम् ।) अहो, वत्सस्य ईदृशः प्र-

तातपादत्वव्याप्यरामत्वाद्यन्यतमधर्मविशिष्टत्वं ब्रूहि बोधय ॥ प्राचेतसान्तेवासी वाल्मी-  
किशिष्यः ॥ परीति । परिणतस्य विकसितस्य कठोरस्य समग्रस्य पुष्करस्य पद्मस्य गर्भच्छ-  
दवदातपाद्यनभिहतान्तरपत्रवत् पीनः मांसलः मसृणः दन्तुरतारहितः सुकुमारः मृदुलः  
चन्दननिष्यन्दवत् चन्दनद्रववत् जडः शीतलः । अत्र एकमात्राधिक्यम् । 'चन्दननि-  
ष्यन्दजड' इति संबुद्धयन्तपाठोऽपि ॥ १३ ॥ अमीषाम् । रामस्येत्यर्थः । एभ्यः अभिद्रो-  
ग्धुमेतद्विषये अपकर्तुम् । 'क्रिया—'इति चतुर्थी । आयुधपरिग्रह' कृतः । बालिशतां मूर्खतां  
मृष्यन्तां सहन्ताम् ॥ किमपराद्धं कोऽनिष्टाचारः ॥ अश्वस्य मेभ्याश्वस्य आनुयात्रिकाः  
अनुयात्रायां नियुक्तास्तेभ्य इति पञ्चमी । आविष्करण प्रकाशनमुपश्रुत्याकर्ण्य  
वीरायित वीरवदाचरितम् ॥ अयं वीरायित विधेयप्राधान्यात्पुस्तवम् । अलंकारः  
शोभाकरः । न तेज इति । प्रसृतमपरेषां तेषां तेजः पराभिभवनसामर्थ्यं न विषहते  
न सहत इति यत् सः प्रकृतिनियतत्वादुपादानकारणव्याप्तत्वादकृतकः अनागन्तुकः ।  
स्वो भावः धर्मः सत्कार्यवादे कारणगुणाः कार्ये उपलभ्यन्ते । मयूखैः किरणैरश्रान्तमवि-  
रतमाग्नेयो ग्रावा अग्न्युत्पादकसूर्यकान्तशिला निकृत इव परिभूत इव तेजांसि वमति  
उद्गिरति । दृष्टान्तालंकारः ॥ १४ ॥ अमर्षोऽपि न केवलं तेजः किन्तु मन्द्युरपि शोभते

भावः । (प्रकाशम् ।) वत्स, संह्रियतामस्त्रम् । त्वमपि चन्द्रकेतो, निर्व्या-  
पारतया विलक्षणानि सान्त्वय बलानि ।

(लवः प्रणिधानं नाटयति ।)

चन्द्रकेतुः—यथा निर्दिष्टम् । (इति निष्क्रान्तः ।)

लवः—तात, प्रशान्तमस्त्रम् ।

रामः—सरहस्यप्रयोगसंहारजृम्भकास्त्राणि दिष्ट्या वत्सस्यापि संप-  
पद्यन्ते ।

ब्रह्मादयो ब्रह्महिताय तस्त्वा

परःसहस्रं शरदस्तपांसि ।

एतान्यदर्शन्गुर्वः पुराणाः

स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ १५ ॥

अथैतामस्त्रमन्त्रोपनिषदं भगवान्कृशाश्वः परःसहस्राधिकसंवत्सरपरि-  
चर्यानिरतायान्तेवासिने कौशिकाय प्रोवाच । स भगवान्मह्यमिति  
गुरुपूर्वानुक्रमः । कुमारस्य कुतः संप्रदाय इति पृच्छामि ।

लवः—स्वतःप्रकाशान्यावयोरस्त्राणि ।

रामः—(विचिन्त्य ।) किं न संभाव्यते । प्रकृष्टपुण्योपादानकः  
कोऽपि महिमा स्यात् । द्विवचनं तु कथम् ।

लवः—आतरावावां यमौ ।

रामः—स तर्हि द्वितीयः क ।

हृद्यो भवति । स्तम्भितानि निर्व्यापाराणि ॥ संह्रियतामाकृष्यताम् । जृम्भकास्त्रप्रयु-  
क्तपीडाया अननुभूतत्वात्, निर्व्यापारतया विलक्षणानि विस्मयान्वितानि । सान्त्वय  
मधुरोक्तिभिर्मोदय ॥ प्रणिधानं ध्यानम् ॥ प्रयोगो नियोजनम्, संहार आकर्षणम् । सर-  
हस्यौ अङ्गन्यासाद्यनुष्ठानसहितौ प्रयोगसंहारौ येषां तथोक्तानि । संपद्यन्ते स्थितानि  
भवन्ति । ब्रह्मादय इति । व्याख्यातम् ॥ १५ ॥ अस्त्रमन्त्रोपनिषद् अस्त्रमन्त्रमयी-  
मुपनिषदम् । परःसहस्राधिकसंवत्सरं परिचर्यानिरताय कौशिकाय विश्वामित्राय ।  
भगवान् कौशिकः । पूर्वेषां गुरुणामनुक्रमः परम्परासंप्रदायः गुरुमुखोपदेशः । कुत-  
कस्मात् ॥ स्वतःप्रकाशानि गुरुपदेशेन विना ज्ञातानि ॥ किं न संभाव्यते । सर्वं सभा-  
वितमेवेति भावः ॥ प्रकृष्टपुण्योपादानकः प्रभूतसुकृतादिकरणकः । द्विवचनं तु आवयो-



(नेपथ्ये ।)

दाण्डायन,

आयुष्मतः किल लवस्य नरेन्द्रसैन्यै-

रायोधनं ननु किमात्थ सखे तथेति ।

अद्यास्तमेतु भुवनेषु च राजशब्दः

क्षत्रस्य शस्त्रशिखिनः शममद्य यान्तु ॥ १६ ॥

रामः—

अथ कोऽयमिन्द्रमणिमेचकच्छवि-

ध्वनिनैव बद्धपुलकं करोति माम् ।

नवनीलनीरधरधीरगर्जित-

क्षणबद्धकुञ्जलकदम्बडम्बरम् ॥ १७ ॥

लवः—अयमसौ मम ज्यायानार्यः कुशो नाम भरताश्रमात्प्रति-  
निवृत्तः ।

रामः—(सकौतुकम् ।) तर्हि वत्स, इत एवैतमाह्वयायुष्मन्तम् ।

लवः—यदाज्ञापयति । (इति निष्क्रान्तः ।)

(ततः प्रविशति कुशः ।)

कुशः—(सक्रोध कृतधैर्यं धनुरास्फाल्य ।)

दत्तेन्द्राभयदक्षिणैर्भगवतो वैवस्वतादा मनो-

दृष्टानां दमनाय दीपितनिजक्षत्रप्रतापाग्निभिः ।

आदित्यैर्यदि विग्रहो नृपतिभिर्धन्यं ममैतत्ततो

दीप्तास्त्रस्फुरदुग्रदीधितिशिखानीराजितज्यं धनुः ॥ १८ ॥

रिति पष्ठीद्विवचन तु ॥ आयुष्मत इति । आयुष्मतः अनुजतया तथोक्तिः । नरेन्द्र-  
सैन्यैः राजसैनिकैरायोधनं ननु युद्धं किम् । तथेत्यात्थ किम् । भुवनेषु राजशब्दः अस्त  
नाशमेतु प्राप्तोतु । क्षत्रस्य क्षत्रियजातेः शस्त्राण्येव शिखिनः वद्वयः शमं निर्वाण  
यान्तु प्राप्नुवन्तु ॥ १६ ॥ अथेति । इन्द्रमणिमेचकच्छविः इन्द्रनीलवनीलच्छविः ।  
अथेति प्रश्ने । कदम्बस्येव डम्बरं विभ्रमो यस्येति विग्रहः ॥ १७ ॥ ज्यायानग्रजः ॥  
इत एव अत्रैव । एतं कुशम् ॥ सक्रोध कृतधैर्यं च यथा तथा । दत्तेति । अभयमेव  
दक्षिणा अभयदक्षिणा । इन्द्रस्य अभयदक्षिणा दत्ता यैरिति बहुव्रीहिः । भगवतः षाड्गुण्य-  
वतः वैवस्वताद्विवस्वतपुत्रादा मनोः आ मनुमारभ्य दृष्टानां दमनाय शिक्षणाय दीपितः  
ज्वलितः निजः असाधारणः क्षत्रप्रताप एवाग्निर्धैर्यस्तथोक्तैः । 'दहनाय' इत्यपि च पाठः ।  
आदित्यैः सूर्यवश्यैः । 'दित्यदित्या—' इति ण्यः । नृपतिभिः विग्रहो यदि विरोधश्चेत्ततः तदा

(विकटं परिक्रामति ।)

रामः—कोऽप्यस्मिन्क्षत्रियपोतके पौरुषातिरेकः । तथाहि ।

दृष्टिस्तृणीकृतजगत्रयसत्त्वसारा

धीरोद्धता नमयतीव गतिर्धरित्रीम् ।

कौमारकेऽपि गिरिवद्गुरुतां दधानो

वीरो रसः किमयमेत्युत दर्प एव ॥ १९ ॥

लवः—(उपसृत्य ।) जयत्वार्थः ।

कुशः—नन्वायुष्मन्, किमियं वार्ता युद्धं युद्धमिति ।

लवः—यत्किंचिदेतत् । आर्यस्तु दृप्तं भावमुत्सृज्य विनयेन वर्तताम् ।

कुशः—किमर्थम् ।

लवः—यदत्र देवो रघुनन्दनः स्थितः । स रामायणकथानायको ब्रह्मकोशस्य गोप्ता ।

कुशः—आशंसनीयपुण्यदर्शनः स महात्मा । किंतु स कथमस्माभिरुपगन्तव्य इति संप्रधारयामि ।

दीप्तानामस्त्राणां स्फुरन्त्यस्तरलाः उग्रास्तीक्ष्णाः या दीधितयस्तासां शिखया क्रोव्या नीराजिता आर्ताकृता ज्या मौर्वी यस्य तथोक्तम् । ममैतद्गुरुः । धन्यं प्रशस्तम् ॥ १८ ॥ विकटं विषमं परिक्रामति ॥ दृष्टिरिति । तृणीकृतः अनादृतः जगत्रयसत्त्वसारः लोकत्रयत्रलोत्कर्षो यया सा । धीरोद्धता धीरा चासौ उद्धता चेति विग्रहः । कौमारेऽपि बाल्येऽपि गिरिवत्पर्वत इव । गिरिर्हि उत्पत्तिप्रभृतिगुरुत्ववान् वृक्षादयस्तु नैवम् । किंतु परिणामविशेषेण गुरुत्वं भजन्ति किं वीरो रस एति शत्रुकृतापराधादिना प्रज्वलनरूपक्रोधस्याधिकस्वसंवेद्यः प्रकाशविशेषः किमेति । रसालम्बने रसत्वारोपाद्वेत्वलकारः । दर्पः युद्धकण्डूलता ॥ १९ ॥ आयुष्मन् लवं प्रति संबोधनम् । युद्धं युद्धमिति वार्ता प्रवृत्तिः युद्धमासीदिति जनवादः श्रूयते स किं सत्य इत्यर्थः ॥ एतद्युद्धं यत्किंचिदल्पकम् । न प्रश्नार्हमित्यर्थः । आर्यस्तु । ज्येष्ठभ्रातृप्रयुक्तपूजाद्योतनाय आर्यशब्दप्रयोगः । दृप्तं भाव दर्पात्मकस्वभावमुत्सृज्य त्यक्त्वा । दृप्तमित्यत्र भावे क्तः । विनयेन निकर्षप्रतिसंधानेन । उपलक्षणे तृतीया ॥ देवः पूज्यः रघुनन्दनः रामः अत्र स्थित इति यत्तस्माद्विनयेन वर्ततामिति पूर्वैर्णान्वयः । ब्रह्मकोशस्य ब्रह्माण्डस्य गोप्ता रक्षकः ॥ स महात्मा अनन्यसामान्यस्वभावः रामः । आशंसनीयमभिलक्षणीयं पुण्य सुदृढतमूल दर्शनं साक्षात्कारः यस्य तथोक्तः । भवतीति शेषः । 'अस्तिर्भवन्तीपरः' इत्युक्तेः । अप्राप्तस्य प्रयोजनस्य प्राप्तुमिच्छा आशंसा । किंतु एव सत्यपि अस्माभिर्मया कथमुपगन्तव्य इति संप्रधारयामि केन प्रकारेण उपस्थातव्यमिति

लवः—यथैव गुरुस्तथोपसदनेन ।

कुशः—कथं हि नामैतत् ।

लवः—अत्युदात्तः सुजनश्चन्द्रकेतुरौर्मिलेयः प्रियवयस्येति सख्येन  
मामुपतिष्ठते । तेन संबन्धेन धर्मतस्तात एवायं राजर्षिः ।

कुशः—संप्रत्यवचनीयो राजन्येऽपि प्रश्रयः ।

(उभौ परिक्रामतः ।)

लवः—पश्यत्वेनमार्यो महापुरुषमाकारानुभावगाम्भीर्यसंभाव्यमान-  
विविधलोकोत्तरसुचरितातिशयम् ।

कुशः—(निर्वर्ण्य ।)

अहो प्रासादिकं रूपमनुभावश्च पावनः ।

स्थाने रामायणकविर्देवीं वाचमवीवृधत् ॥ २० ॥

तात, प्राचेतसान्तेवासी कुशोऽभिवादयते †

रामः—एहेह्यायुष्मन् ।

अमृताध्मातजीमूतस्निग्धसंहननस्य ते ।

परिष्वङ्गाय वात्सल्यादयमुत्कण्ठते जनः ॥ २१ ॥

(परिष्वज्य । खगतम् ।) तत्किमित्ययं च दारकः ।

मीमांसे ॥ यथैवेति । यथा गुरुः पिता उपसदनेन समीपानुभजनेन । प्राप्य इति  
पूरणीयम् । तथैव उपसदनेनात्रापि प्राप्य इत्यध्याहारः ॥ एतद्गुरुवदुपसदनीयत्व कथं  
कस्माद्धेतोः ॥ अत्युदात्तः अत्युच्चस्वभावः सुजनः समीचीनजनः । सौजन्यवानिति  
यावत् । और्मिलेयः ऊर्मिलापुत्रः । स्त्रीभ्यो ङक् । सख्येन सखित्वेन मामुपतिष्ठते  
संदिलभ्यते । ‘उपादेव—’ इति आत्मनेपदम् । तेन संबन्धेन चन्द्रकेत्वभ्युपगतमैत्रीरूप-  
संबन्धेन ॥ संप्रति धर्मतस्तातत्वे राजन्ये रामेऽपि प्रश्रयो विनयः अवचनीयो निर्दुष्टः ॥  
आकारः महापुरुषलक्षणयुक्तविग्रहसन्निवेशः, अनुभावः प्रभावः, गाम्भीर्यमक्षोभ्य-  
त्वम्, एतैः संभाव्यमानोऽनुमीयमानः विविधः नानाप्रकारः लोकोत्तरो विश्वातिशायी  
सुचरितानां सुकर्मणामतिशयः उत्कर्षः यस्य तथोक्तम् ॥ अहो इति । प्रसादः  
पारुष्यराहित्यं तस्मिन् भवं प्रासादिकम् । प्रसादगुण एवास्य रूपस्य उपादानकारण-  
मिति भावः । रूपं विग्रहः । पावनः स्वसंबन्धानामन्येषामपि शुद्धिहेतुः । अनुभावः  
व्यवसायविशेषश्च । अहो विस्मयनीयावित्यर्थः । रामायणकविः रामायणप्रणेता वाल्मी-  
किलक्षणकविः देवीं वाच वाग्देवीमवीवृधत् इति स्थाने युक्तम् । वृधधातोर्णिचि लुङि  
चङ् द्वित्वम् ॥ २० ॥ अमृताध्मेति । अमृताध्मातजीमूत इव सुधापूरितकालमेघवत्  
स्निग्धं संहननं गात्रं यस्य तथोक्तम् । ‘गात्रं वपुः संहननम्’ इत्यमरः । ते तव परिष्व-  
ङ्गाय आलिङ्गितुमुत्कण्ठते । ‘सर्वेन्द्रियसुखाखादो यत्रास्तीत्यभिमन्यते । तत्प्राप्तीच्छां  
संसंकल्पासुत्कण्ठां कवयो विदुः ॥’ इत्युक्ताभिलाषवान्भवति । अयं जनः इत्युक्तेः दय-

अङ्गादङ्गात्सृत इव निजस्नेहजो देहसारः

प्रादुर्भूय स्थित इव बहिश्चेतनाधातुरेकः ।

सान्द्रानन्दश्रुभितहृदयप्रसवेणावसिक्तो

गाढाश्लेषः स हि मम हिमच्योतमाशंसतीव ॥ २२ ॥

लवः—ललाटतपस्तपति धर्मांशुः । तदत्र सालवृक्षच्छायायां मुहूर्तमासनपरिग्रहं करोतु तातः ।

रामः—यदभिरुचितं वत्सस्य ।

(परिक्रम्य यथोचितमुपविशन्ति ।)

रामः—(स्वगतम् ।)

अहो प्रश्रययोगेऽपि गतिस्थित्यासनादयः ।

साम्राज्यशंसिनो भावाः कुशस्य च लवस्य च ॥ २३ ॥

वपुरवियुतसिद्धा एव लक्ष्मीविलासाः

प्रतिकलकमनीयां कान्तिमुद्भेदयन्ति ।

नीयत्वरूपवस्तुध्वनिः ॥ २१ ॥ किमित्ययं च दारकः । अङ्गादङ्गादित्यादि । अत्र गद्यस्थायपदस्य पद्यस्थसशब्देन संबन्धात् दारकविशेषणत्वम् । एवं च सोऽयं समस्त-विलक्षणो बुद्धिस्थश्च दारकः बालकः । अङ्गादङ्गात् सर्वेभ्योऽङ्गेभ्यः सृतः क्षरितः स्नेहजः स्नेह एव मैत्र्येव स्नेहः द्रवद्रव्यं तस्मिन् जातः निजः नैसर्गिकः । देहे रूप-लावण्यसौन्दर्यसमुदयात्मके शरीरे यः सारः उत्कृष्टरूपलावण्यसौन्दर्यसमुदाय इव स्थितः । स्वरसग्राहिणो जलादिद्रवद्रव्यं संयोज्यैव स्वरसं गृह्णन्ति । तद्वत्प्रकृष्टेऽपि स्नेहलक्षणद्रवद्रव्यसंबन्धेन गाढाश्लेषरूपसंघटनवशाद्बहिःसृतः स्वदेहसार इवेत्युत्प्रेक्षा । स्नेहज इति श्लिष्टरूपकानुप्राणिता च । अत्र 'अङ्गादङ्गात्संभवति हृदयादधिजायते' इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञाप्यते । एकः चेतनाधातुश्चैतन्यैकरसे आत्मवस्तुनि एकदेशः बहिः प्रादुर्भूय स्थित इव साक्षात्कारार्हः सन् स्थित इव । सान्द्रानन्दश्रुभितस्य घनतरानन्देन क्षोभ प्राप्तस्य हृदयस्य प्रसवेण प्रकृष्टसेकेनावसिक्तः आर्द्राकृतः गाढः दृढः श्लेष आश्लेषो यस्य तथोक्तः सन् सोऽयं दारकः गाढाश्लेषः सन् हिमच्योतं हिमवर्षमाश-सतीव सूचयतीव । किमिति विस्मये ॥ २२ ॥ ललाटतपः ललाट तपतीति विग्रहः । खचप्रत्यये मुमागमः । मध्याह्नसूर्य इति भावः । तदा हि सर्वासु दिक्षु ललाटातपसंयोगो-ऽपरिहार्यः । अन्यदा तु न तथा ॥ यथोचितं पितृलपुत्रलानुगुणम् ॥ अहो इति । प्रश्रययोगेऽपि विनयसंबन्धेऽपि । साम्राज्यशंसिनः सार्वभौमत्वसूचकाः गतिस्थित्यासना-दयः । आदिशब्देनोक्तिवीक्षणादिपरिग्रहः । भावाः क्रियाः सन्ति । अहो विस्मयनीयम् ॥ २३ ॥ वपुरिति । अवियुतसिद्धाः अपृथक्सिद्धाः लक्ष्मीविलासाः लावण्याति-शयाः प्रतिकलकमनीयामनुक्षणरमणीयां कान्तिं चारुतां वपुः शरीरं कर्म । वपुः कान्तिमुद्भेदयन्ति । द्विकर्मकोऽयं धातुः । उत्पादयन्तीत्यर्थः । स्वे स्वीयाः रश्मयः

अमलिनमिव चन्द्रं रश्मयः स्वे यथा वा

विकसितमरविन्दं बिन्दवो माकरन्दाः ॥ २४ ॥

भूयिष्ठं च रघुकुलकौमारमनयोः पश्यामि ।

कठोरपारावतकण्ठमेचकं

वपुर्वृषस्कन्धसुबन्धुरांसयोः ।

प्रसन्नसिंहस्तिमितं च वीक्षितं

ध्वनिश्च माङ्गल्यमृदङ्गमांसलः ॥ २५ ॥

(निपुण निरूपयन् ।) अये, न केवलमस्मद्वंशसंवादिन्याकृतिः ।

अपि जनकसुतायास्तच्च तच्चानुरूपं

स्फुटमिह शिशुयुग्मे नैपुणोन्नेयमस्ति ।

ननु पुनरिव तन्मे गोचरीभूतमक्ष्णो-

रभिनवशतपत्रश्रीमदास्यं प्रियायाः ॥ २६ ॥

शुक्लाच्छदन्तच्छविसुन्दरेयं

सैवोष्ठमुद्रा स च कर्णपाशः ।

नेत्रे पुनर्यद्यपि रक्तनीले

तथापि सौभाग्यगुणः स एव ॥ २७ ॥

मयूखाः अमलिन निष्कलङ्कं चन्द्रमिव । माकरन्दाः मकरन्दसंवन्विनः बिन्दवः कणाः विकसितं त्यक्तमुकुलीभावमरविन्दमिव च वपुःकान्तिमुद्भेदयन्ति ॥ २४ ॥ अनयोः कुशलवयोः भूयिष्ठं अतिशयेन बहु रघुकुलकौमारं रघुवशसंबन्धिवालत्तम् । कठोरेति । कठोरपारावतकण्ठश्च प्राप्तयौवनकपोतकण्ठवन्मेचक नीलम् । वृषस्कन्धवद्वृषभककुदिव सुबन्धुरं सुन्दरमसं भुजशिखरं यथोक्तथोक्तयोः । प्रसन्नसिंहवत्कार्कश्यरहितसिंहवीक्षितवत् स्तिमितमतरलम् । माङ्गल्यमृदङ्गवन्मङ्गलार्थमृदङ्गध्वनिवन्मांसलः स्फीतः । हितादित्वाद्यत्प्रत्यये सति प्रज्ञाद्यणि च आदिवृद्धौ माङ्गल्यशब्द-सिद्धिः ॥ २५ ॥ निपुणं निरूपयन् सम्यग्विचारयन् । आकृतिरस्मद्वंशसंवादिनी केवल न भवति अस्मद्वंशसंवादः अस्मत्कुलसादृश्यं सोऽस्यास्तीति विग्रहः । अपीति । तच्च तच्चावयवादिकं गुणजातमेवं च जनकसुतायाः सीतायाः अनुरूपं सदृशं तच्चावयवादिकमिह शिशुयुग्मे कुशलवयोः स्फुटं व्यक्तम् । तच्च गुणजातं च नैपुणेनावहिततया उन्नेय निश्चयार्हमस्ति विद्यते । क्रियाद्वयान्नैकशेषः । अभिनवशतपत्रस्य नूतनकमलस्य श्रीरिव श्रीर्यस्य तथोक्तमास्यं पुनरक्ष्णोर्गोचरीभूतमिव ननु भूयोऽपि चक्षुर्विषयीभूतमिव ननु संभाव्यते । द्वादशसु संवत्सरेषु चक्षुरगोचरमय गोचरतां गतमिति च्विप्रत्ययेन लभ्यते ॥ २६ ॥ शुक्लाच्छदन्तच्छविसुन्दरेयं ओष्ठमुद्रा अध-रोत्तरोष्ठसंनिवेशः सैव सीताया एव । कर्णपाशः स एव सीतासंबन्धेव । नेत्रे

(विचिन्त्य ।) तदेतत्प्राचेतसाध्युषितमरण्यं यत्र किल देवी परित्यक्ता । इयं चानयोराकृतिर्वयोऽनुभावश्च । यत्स्वतःप्रकाशान्यस्त्राणीति च । तत्रापि स्मरामि खलु तदपि चित्रदर्शनप्रासङ्गिकं शस्त्राभ्यनुज्ञानं प्रबुद्धं स्यात् । न ह्यसंप्रदायिकान्यस्त्राणि पूर्वेषामपि शुश्रुमः । अयं विस्मयसंभवमानसुखदुःखातिशयो हृदयस्य मे विप्रलम्भः । यमाविति च भूयिष्ठमात्मसंवादः । जीवद्वयापत्यचिह्नो हि देव्या गर्भिणीभाव आसीत् । (साम्प्र ।)

परां कोटिं स्नेहे परिचयविकासादधिगते

रहो विस्मधाया अपि सहजलज्जाजडदृशः ।

मयैवादौ ज्ञातः करतलपरामर्शकलया

द्विधा गर्भग्रन्थिस्तदनु दिवसैः कैरपि तथा ॥ २८ ॥

(रुदिला ।) तत्किमेतौ पृच्छामि केनचिदुपायेन ।

पुनः अनयोः सीतायाश्च दृशौ तु रक्तनीले यद्यपि अनयोः रक्ते सीताया नीले एव । तथापि सौभाग्यगुणः सौन्दर्यगुणः स एव एकरूप एव ॥ २७ ॥ प्राचेतसाध्युषितवाल्मीकिकर्तृकवासाधिकरणम् । यत्रारण्ये । आकृतिरवयवसंस्थानविशेषः । इयमीदृशम् । वयः द्वादशवत्सरपरिमितमित्यर्थः । अनुभावश्च प्रभावश्च । ईदृश इति शेषः । अस्त्राणि जृम्भकाणि स्वतःप्रकाशानि गुरूपदेशेन विना ज्ञातानीति यत् । तत्रापि चित्रदर्शने प्रासङ्गिकं प्रसङ्गानुप्रसक्तं शस्त्राभ्यनुज्ञानं सर्वथा त्वत्प्रसवमुपस्थास्यन्तीत्यत्र कृतं प्रबुद्धं स्यात्तथा संपादनेन प्रकटं भवेदिति स्मरामीत्यन्वयः । हि यस्मादसंप्रदायकानि गुरूपदेशकमरहितानि अस्त्राणि पूर्वेषामपि मनुप्रभृतीनामपि नेति शुश्रुमस्तस्मात्प्रबुद्धं स्यादिति तत्रापि स्मरामीति पूर्वेण संबन्धः । विस्मये संभवमानः अमज्जन् सुखदुःखातिशयः हृदयस्य विप्रलम्भः विप्रयोगशृङ्गारः । प्रायेण हि स्वरूपसंतापेन प्रियजनसंयोगविप्रयोगौ सुखदुःखहेतु भवतः । विस्मयसंभवमानेत्यनेन विस्मयस्य प्रवाहात्मकल ध्वन्यते । अजले ह्यनासंभवात् । यमाविति द्वाविति । आत्मसंवादः प्रकृतानुभूयमानयमत्वानुरूपस्वपूर्वानुभवः । भूयिष्ठम् । बहुतम इत्यर्थः । सामान्ये क्लीबत्वम् । जीवद्वयं यदपत्यं तस्य चिह्नं सूचितं यस्मिन्स्थोक्तः । परामिति । स्नेहे परिचयस्य संततसाक्षात्कारस्य विकासादतिशयात्परां कोटिमपकर्षासमानाधिकरणोत्कर्षमधिगते प्राप्ते सति । रहो विस्मधाया अपि लज्जाविरोधित्वैरस्थित्यापादकदशाविशेषार्हाया अपि । अर्हे क्तः । सहजलज्जाजडदृशः अपरिहरणीयलज्जागुणेनाधीरलोचनायां आदौ प्रथमं करतलपरामर्शकलया पाण्युदरपरिमार्जनविद्यया । कलाशब्देन सूक्ष्मदर्शनं ध्वन्यते । ग्रन्थिः भस्त्रिका द्विधा अपत्यद्वयरूपप्रकारद्वययुक्तः ज्ञातः निश्चितः । तदनु मज्ज्ञानानन्तरं कैर्दिवसैः कतिपयदिवसैस्तथापि ज्ञातः सीतायाप्यवगतः ॥ २८ ॥

लवः—तात, किमेतत् ।

वाप्पवर्षेण नीतं वो जगन्मङ्गलमाननम् ।

अवश्यायावसिक्तस्य पुण्डरीकस्य चारुताम् ॥ २९ ॥

कुशः—अयि वत्स,

विना सीतादेव्या किमिव हि न दुःखं रघुपतेः

प्रियानाशे कृत्स्नं किल जगदरण्यं हि भवति ।

स च स्नेहस्तावानयमपि वियोगो निरवधिः

किमेवं त्वं पृच्छस्यनधिगतरामायण इव ॥ ३० ॥

रामः—(स्वगतम् ।) अये, तटस्थ आलापः । कृतं प्रश्नेन । मुग्ध-  
हृदय, कोऽयमाकस्मिकस्ते संलवाधिकारः । एवं निर्भिन्नहृदयावेगः शि-  
शुजनेनाप्यनुकम्पितोऽसि । भवतु तावदन्तरयामि । (प्रकाशम् ।) वत्सौ  
रामायणं रामायणमिति श्रूयते भगवतो वाल्मीकेः सरस्वतीनिप्यन्दः  
प्रशस्तिरादित्यवशस्य । तत्कौतूहलेन यत्किञ्चिच्छ्रोतुमिच्छामि ।

कुशः—कृत्स्न एव संदर्भोऽस्माभिरावृत्तः । स्मृतिप्रत्युपस्थितौ ता-  
वदिमौ बालचरितस्यान्ते द्वौ श्लोकौ ।

रामः—उदीरयतं वत्सौ ।

केनचिदुपायेन अनिर्धारणीयेन व्याजेन ॥ वाष्पवर्षेणेति । जगन्मङ्गलं जगदभ्यु-  
दयहेतुभूतं वः आननमवश्यायेन हिमेनावसिक्तस्य पुण्डरीकस्य सिताम्भोजस्य ।  
विरहपाण्डिन्ना पुण्डरीकलोक्तिः । चारुतां शोभां नीतं प्रापितम् । निदर्शनालंकारः  
॥ २९ ॥ विनेति । सीतादेव्या विना सीतावियोगो रघुपतेः किं वा दुःखं न । सर्वं  
दुःखात्मकम् । कृत्स्नं जगत्प्रियानाशे प्रियाया अदर्शने अरण्यं भवति हि । स च  
स्नेहः सीताविषयकः प्रणयः स तावानपरिमितः । वियोगः निरवधिरवसानशून्यः ।  
अनधिगतरामायण इवानधीतरामायण इव पृच्छसि ॥ ३० ॥ तटस्थः अस्मज्जिज्ञा-  
सितसीतापुत्रत्वास्पर्शनेन उक्तमित्यर्थः । आकस्मिकः निष्कारणिकः संलवाधिकारः  
भ्रतगमनान्वयः दुर्लभविषयमनोरथायासः किमर्थं इति यावत् । अन्तरयामि छाद-  
यामि । सरस्वत्याः वाण्याः निप्यन्दः द्रवः । आदित्यवशस्य प्रशस्तिः प्रख्यातिहेतुः ।  
रामायणं रामायणमिति श्रूयते । ध्रुवणबहुलाभिप्रायं द्विरुक्तम् । तत्र तदेकदेशं  
यत्किञ्चिच्छ्रोतुं इच्छामि । कौतूहलं हर्षः ॥ कृत्स्न एव सकल एव संदर्भः ग्रन्थः  
आवृत्तः उपाध्यायासहकारेण स्वमात्रेणोच्चारणानुकूलावृत्तिविशेषः कृतः । स्मृति प्रत्यु-  
पस्थितौ अथ स्मृतिविषयभूतौ । बालचरितस्य बालकाण्डस्यान्ते सर्गान्ते द्वौ श्लोकौ  
द्वे पथे ॥ वत्सौ संबोधनद्विवचनम् । उदीरयतं वदतम् । विधौ लोभ्यर्ध्वमद्विवचनम् ॥

कुशः—

प्रिया तु सीता रामस्य दाराः पितृकृता इति ।  
गुणै रूपगुणैश्चापि प्रीतिर्भूयोऽप्यवर्धत ॥ ३१ ॥  
तथैव रामः सीतायाः प्राणेभ्योऽपि प्रियोऽभवत् ।  
हृदयं त्वेव जानाति प्रीतियोगं परस्परम् ॥ ३२ ॥

रामः—कष्टमतिदारुणो हृदयमर्मोद्धातः । हा देवि, एवं किलै-  
तदासीत् । अहो निरन्वयविपर्यासविप्रलम्भस्मृतिपर्यवसायिनस्तावकाः  
संसारवृत्तान्ताः ।

क तावानानन्दो निरतिशयविसम्भवहुलः

क वान्योन्यप्रेम क च नु गहनाः कौतुकरसाः ।

प्रिया त्विति । सीता पितृकृता दारा इत्येव रामस्य गुणैः शीलादिभिः । रूपगुणैरभूषि-  
तेष्वयङ्गेष्विति लक्षणलक्षितरूपप्रभृतिगुणैश्च प्रीतिर्भूयोऽप्यवर्धत ॥ ३१ ॥ तथैवेति ।  
तथैव यथा रामस्य सीता प्रिया तथा रामः सीतायाः प्रियोऽभवत् । हृदयं त्वेव । एव-  
कारेण सीतारामयोरपि स्वप्रीतिज्ञानव्यावृत्तिः । प्रीतियोगं प्रीतेरुत्तरोत्तरवृद्धिसंज्ञाहम् ।  
'योगः संनहन—' इत्युक्तेः । जानाति ॥ ३२ ॥ हृदयमेव मम मर्मस्योद्धातः प्रहारः दारुणः  
दुःसहः । हा देवीत्यादि । एतद्वक्ष्यमाणमेवमासीद्वक्ष्यमाणप्रकारेणासीत् । यद्वा  
'प्रिया तु—' इत्यादिश्लोकद्वयोक्तमेवमासीद्यथोक्तमभूत् । हा दुःख्यते । अहो इत्यादि ।  
निरन्वयविपर्यासे निरन्वयविनाशे । 'अयं तु विप्रलम्भः' इत्युक्तेः विश्लेषस्य निरन्वयवि-  
नाशत्वोक्तिः । दीपस्य निर्वाणजन्यो ध्वसः निरन्वयविनाशः । तस्यैव उत्तरोत्तरदशा-  
संक्रमणलिङ्गानुमेयो ध्वंसोऽन्यः । सीताया मरणरूपेऽस्मिन्निरन्वयविनाशे विप्रलम्भ-  
स्मृतिपर्यवसायिनः । विप्रलम्भश्च स्मृतिश्च विप्रलम्भस्मृती । विप्रलम्भो वञ्चन तच्च  
परेच्छाधीनभ्रमः । स्मृतिर्भूतपूर्वविषयकं ज्ञानम् । तत्पर्यवसायिनस्तद्विषयतामात्र-  
वन्तः दैववञ्चनास्मरणमात्रविषयाः संसारवृत्तान्ताः प्रणयभोगादयः । ननु वस्तुसत्ता-  
वन्त इति भावः । यद्वा । निरन्वयविपर्यासात्मको विप्रलम्भः अन्यतरनाशात्मकविर-  
हहेतुकिप्रलम्भश्चङ्गारस्तस्मिन् स्मृतिपर्यवसायिनः स्मृतिविषयतामात्रवन्तो भवन्ती-  
त्यर्थः । अभिलाषिर्ष्याप्रवासकलहविरहहेतुत्वेन विप्रलम्भश्चङ्गारस्य पञ्चविधत्वात् ।  
'संभोगो विप्रलम्भश्च शृङ्गारो द्विविधो मतः । संयुक्तयोस्तु संभोगो विप्रलम्भो वियु-  
क्तयोः ॥' इत्यादिकमिहानुसंधेयम् । युक्तश्चायमर्थः । नाटकस्थविप्रलम्भश्चङ्गारपरल-  
खारस्यात् । केचित्तु अन्वयश्च विपर्यासश्च अन्वयविपर्यासौ । अन्वयव्यतिरेकावित्यर्थः ।  
तौ न विद्येते येषां ते निरन्वयविपर्यासाः । अन्वयव्यतिरेकशून्या इत्यर्थः । विप्रल-  
भ्यन्ते भ्राम्यन्ते एभिरिति विप्रलम्भाः । बाहुलकः करणे घञप्रत्ययः । अन्वयव्यतिरे-  
कशून्यत्वेन सद्विलक्षणतया तुच्छत्वेन विषयतासंबन्धेन भ्रममात्रहेतवः स्मृतिपर्यवसा-  
यिनः स्मृतिमात्रैविषयातीतघटादिवदर्थक्रियाकारित्वविधुरा इति व्याचक्षते ॥ केति ।



सुखे वा दुःखे वा क नु खलु तदैक्यं हृदययो-

स्तथाप्येष प्राणः स्फुरति न तु पापो विरमति ॥ ३३ ॥

भोः, कष्टम् ।

प्रियागुणसहस्राणां क्रमोन्मीलनतत्परः ।

य एव दुःसहः कालस्तमेव स्मारिता वयम् ॥ ३४ ॥

यदा किञ्चित्किञ्चित्कृतपदमहोभिः कतिपयै-

र्यदेतद्विस्तारि स्तनमुकुलमासीन्मृगदृशः ।

वयःस्नेहाकृतव्यतिकरघनो यत्र मदनः

प्रगल्भव्यापारः स्फुरति हृदि मुग्धश्च वपुषि ॥ ३५ ॥

लवः—अयं तु चित्रकूटवर्त्मनि मन्दाकिनीविहारे सीतादेवीमुद्दिश्य रघुपतेः श्लोकः ।

त्वदर्थमिव विन्यस्तः शिलापट्टोऽयमायतः ।

यस्यायमभितः पुष्पैः प्रवृष्ट इव केसरः ॥ ३६ ॥

निरतिशयेनानपकृष्टेन विस्मयेण भोगदशायां स्वैरस्थित्युपपादकलज्जाविरोधिज्ञानविशेषेण बहुलः स्फारः सः तावानपरिमेयः आनन्दः । क गत इति शेषः । अन्योन्यस्य प्रेम परस्परविषयक परस्पराधिकरणकं च प्रेम प्रणयः क । गहनाः अगाधाः कौतुकरसाः भोगाभिलाषाः क । हृदययोः मम तस्याश्च मनसोः सुखे वा दुःखे वा सुखदुःखानुभवकाले तदैक्यमभिन्नत्वं क । तच्छब्देन हृदयैक्यस्य दौर्लभ्यं व्योत्यते । तथापि एतेषु सर्वेषु गतेष्वपि पापः मरणप्रतिबन्धकपापवान् । पापगुणसारत्वात्पापत्वव्यपदेशः । एषः प्राणः आत्मा स्फुरति न विरमति न नश्यति ॥ ३३ ॥ प्रियेति । प्रियागुणसहस्राणां सौन्दर्यसौजन्याद्यनन्तगुणानाम् । 'संख्यायां द्विबहुत्वे स्तः' इत्युक्तेः बहुवचनम् । क्रमेण उन्मीलनतत्परः प्रकाशनासक्तः यः कालः दुःसहस्तमेव कालं वयं स्मारितास्तद्विषयकस्मरणवन्तः कृताः ॥ ३४ ॥ यदेति । कृतपदं सूचितरेखाकारसंनिवेशतत् मृगदृशः सीतायाः स्तनमुकुलं कतिपयैरहोभिर्दिवसैरीषद्विस्तारि यस्मिन् काले अभवत् । 'यतः स्नेहः' इति पाठे स्नेहाकृतयोः अनुरागाभिलाषयोर्व्यतिकरस्य संपर्कस्य घनः मेदुरता यतः । यादृशकालहेतुक इत्यर्थः । 'वयःस्नेहाकृतः' इति पाठे तु—यत्र काले वयसस्तारुण्यस्य स्नेहस्यानुरागस्य आकृतस्याभिप्रायस्य च व्यतिकरेण घनः सान्द्रः । धर्मपरो धर्मिपरश्चायं शब्दः मदनविशेषणम् । मदनः मन्मथः कर्ता हृदि प्रगल्भव्यापारः सन् मनस्यतिशयितशरपातनादिचेष्टायुक्तः सन्वपुषि मुग्धश्च सन्नप्रकटः सन् स्फुरति वर्तते । तमेव कालं स्मारिता वयमित्यन्वयः । अनेन श्लोकेन मुग्धालक्षणं स्फोरितम् । पादत्रयेण 'उदयद्यौवना मुग्धा' इति दलमुक्तम् । तुरीयपादेन च 'लज्जाविजितमन्मथा' इति दलमुक्तम् ॥ ३५ ॥ चित्रकूटवर्त्मनि चित्रकूटपर्वतमार्गे मन्दाकिनीविहारे गङ्गातीरनीरक्कीडायां सीतामुद्दिश्य सीताबोधेच्छया । त्वदर्थमिति । अयं

रामः—(सलजास्मितहृदकरुणम् ।) अति हि नाम मुग्धः शिशुजनः । विशेषतस्त्वरण्यचरः । हा देवि, सरसि वा तस्य तत्समयविसम्भाति-प्रसङ्गस्य ।

श्रमाम्बुशिशिरीभवत्प्रसृतमन्दमन्दाकिनी-

मरुत्तरलितालकाकुलललाटचन्द्रद्युति ।

अकुङ्कुमकलङ्कितोज्ज्वलकपोलमुत्प्रेक्ष्यते

निराभरणसुन्दरश्रवणपाशमुग्धं मुखम् ॥ ३७ ॥

(स्तम्भित इव स्थित्वा । सकरुणम् ।) अहो नु खलु भोः,

चिरं ध्यात्वा ध्यात्वा निहित इव निर्माय पुरतः

प्रवासे चाश्वासं न खलु न करोति प्रियजनः ।

जगज्जीर्णारण्यं भवति च कलत्रेऽप्युपरते

कुकूलानां राशौ तदनु हृदयं पच्यत इव ॥ ३८ ॥

केसरः बकुलवृक्षः यस्याभितः यदीयेषु चतसृषु पार्श्वेषु प्रवृष्ट इव पुष्पकरणकप्रवर्षण-कर्तृत्युत्प्रेक्षते । सोऽयमायतः शिलापट्टस्त्वदर्थं विन्यस्त इव । उत्प्रेक्षाद्वयम् । अयम-भितः केसरः परितो वर्तमानः केसरवृक्षः । यस्य प्रवृष्ट इव भविष्यत्त्वदुपदेशमूलक-य-दधिकरणकपुष्पवृष्टिकर्तृत्युत्प्रेक्षते । अयं त्वदर्थं विन्यस्त इव । अयं श्लोको रामायण-लेखकैः प्रभ्रंशित इति वदन्ति ॥ ३६ ॥ लज्जा रहस्यप्रकाशनात् हृदयसंकोचः । स्मित विस्मयात् । शिशुजनः अतिमुग्धो हि नामेति योज्यम् । अरण्यचरस्तु विशेषतो मुग्धः । तस्य पूर्वानुभूतस्य तस्मिन्समये 'त्वदर्थम्—' इत्यादिश्लोकार्थसमये यो विसम्भः लज्जाप्रतिघातेन खैरस्थित्यापादकज्ञानविशेषः तेन योऽतिप्रसङ्गः भोगातिमात्रता तस्यामित्यर्थः । सरसि । 'अधीगर्थदयेशां—' इति कर्मणि षष्ठी । श्रमाम्बुवति । श्रमाम्बुशिशिरीभवत् इदं भिन्नं पदं मुखविशेषणम् । सुरतकालजस्वेदसलिलेन शीत-लीभवत् । अलकाकुला चूर्णकुन्तलैर्व्यक्ता । चन्द्रसदृशललाटद्युतिः यस्य तथोक्तम् । संजातः कलङ्को यस्मिन् कलङ्कितः । कुङ्कुमेन कलङ्कितो न भवतीत्यकुङ्कुमकलङ्कितः । अत एवोज्ज्वलः लावण्यातिरोधानेन प्रकाशमानः कपोलो यस्य तथोक्तम् । कुङ्कुमस्य कलङ्कलोक्त्या न केवलमाभरणस्याभरणं किंतु आभरणासहमिति व्यज्यते । निराभरण-स्तादङ्कमौक्तिकगुच्छादिभूषणरहितोऽपि सुन्दरः यः श्रवणपाशः पाशसदृशकर्णसंनि-वेशस्तेन मुग्धं सुन्दरमुत्प्रेक्ष्यते संभाव्यते ॥ ३७ ॥ चिरं ध्यात्वेत्यादि । अत्र श्लोके स्थितस्य जनस्यैव ध्याहार्यम् । प्रियजनः कर्ता प्रवासे देशान्तरगमने चिरं ध्यात्वा ध्यात्वा स्थितस्य पुरतो निर्माय निहित इव । अनवरतभावनाप्रकर्षयुक्तस्य जनस्य पुरस्तावत्तेन भावनाप्रकर्षेण सृष्टा स्थापित इव । आश्वासं न करोतीति न स्वस्य पुनरागमनेन संतोष करोत्येव । प्रियजने प्रोषितं ध्यायति सति तदानीमागतः प्रोषितस्तेन ध्यानेन सृष्ट इत्युत्प्रेक्षाहं इति भावः । कलत्रे ह्युपरते च कलत्रनाशे तु

(नेपथ्ये ।)

वसिष्ठो वाल्मीकिर्दशरथमहिष्योऽथ जनकः

सहैवारुन्धत्या शिशुकलहमाकर्ण्य सभयाः ।

जराग्रस्तैर्गात्रैरथ खलु सुदूराश्रमतया

चिरेणागच्छन्ति त्वरितमनसो विश्वथजटाः ॥ ३९ ॥

**रामः**—कथं भगवत्यरुन्धती वसिष्ठोऽम्बाश्च जनकश्चात्रैव । कथं खलु ते द्रष्टव्याः । (सकरुण विलोक्य ।) तातजनकोऽप्यत्रैवायात इति वज्रेणेव ताडितोऽस्मि मन्दभाग्यः ।

संबन्धस्पृहणीयताप्रमुदितैर्ज्यैष्ठैर्वसिष्ठादिभि-

दृष्ट्वापत्यविवाहमङ्गलविधौ तत्तातयोः संगमम् ।

पश्यन्नीदृशमीदृशः पितृसखं वृत्ते महावैशसे

दीर्ये किं न सहस्रधाहमथवा रामेण किं दुष्करम् ॥ ४० ॥

(नेपथ्ये ।)

भो भोः, कष्टम् ।

अनुभावमात्रसमवस्थितश्रियं

सहसैव वीक्ष्य रघुनाथमीदृशम् ।

जगत्कर्तुं जीर्णारण्यं शून्यकल्पं भवति । प्रवासवत्पुनरागमनकलङ्काभावेन भावनाप्रकर्ष-  
स्यालीकत्वान्नाश्वासहेतुरिति भावः । तदनु जगज्जीर्णारण्यकानन्तरं हृदयं कर्तुं कुकूलानां  
राशौ तुषाम्रीनां समुदाये पच्यत इव पक्वं भवति । कर्मकर्तृलकारोऽयम् । आतिदे-  
शिकयगादयः ॥ ३८ ॥ दशरथमहिष्यः कौशल्यादयः शिश्वोर्लवचन्द्रकेलोः कलहं  
युद्धमाकर्ण्य जरया वार्धकप्रयुक्तशैथिल्येन ग्रस्तैर्व्याप्तैर्गात्रैरुपलक्षिताः । सुदूर आश्रमो  
यस्माद्रणरङ्गात्तथोक्तम् । तस्य भावः सुदूराश्रमता । तया चिरेण बहुकालेन ॥ ३९ ॥ कथं  
द्रष्टव्याः केन प्रकारेण द्रष्टव्याः । तातजनकोऽपि भार्यापितृत्वात्स्वपितृत्वोपचारः । वज्रे-  
णेव अशनिघातेनेव ताडितोऽस्मि व्यथितोऽस्मि । **संबन्धेति** । संबन्धस्यापत्यसंब-  
न्धस्य स्पृहणीयतया श्लाघ्यतया प्रमुदितैः प्रकृष्टमोदयुक्तैः वसिष्ठादिभिः । आदिशब्देन  
गौतमकौशिकादिपरिग्रहः । अपत्यविवाहमङ्गलविधौ मम तस्याश्च पाणिग्रहणकर्मणि ।  
तत्तातयोस्तथाविधजनकदशरथयोः संगम संमेलन इष्ट्वा महावैशसे वृत्ते सीतात्याग-  
रूपमहाहिंसायां पितृसखं जनकमीदृशमत्यन्तदुःखितमीदृशः पश्यन् वैशसनिमित्तभूतः  
पश्यन्नहं किं कुतः सहस्रधा अनन्तभागतया न दीर्यं विदारितो न भवामि । अथवा  
विदारणाभावे रामेण दुष्करं किं न किमपि । रामेण दुष्करं दारणाभावो वा इतोऽय-  
न्यद्वा सर्वं सुकरमिति भावः ॥ ४० ॥ **अनुभावमात्रेति** । अनुभावमात्रेण अनि-  
तरसाधारणमहापुरुषत्वेन समवस्थिता समवस्थार्हा निश्चयार्हा श्रीरैश्वर्यं यस्य तथो-

प्रथमप्रबुद्धजनकप्रबोधिता

विधुराः प्रमोहमुपयान्ति मातरः ॥ ४१ ॥

रामः—

जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

तत्राप्यकरुणे पापे वृथा वः करुणा मयि ॥ ४२ ॥

॥वत्संभावयामि । (इत्युत्तिष्ठति ।)

कुशलवौ—इत इतस्तातः ।

(सकरुणं परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति षष्ठोऽङ्कः ।

क्तम् । प्रथमप्रबुद्धेन कौसल्याद्यपेक्षया पूर्वोत्पन्नप्रत्यभिज्ञापकेन जनकेन प्रबोधिताः प्रत्यभिज्ञापिताः मातरः अनुभावमात्रसमवस्थितश्रियमीदृशं रघुनाथ वीक्ष्य विधुराः सत्यः शून्यकरणाः सत्यः प्रमोहप्रकृष्टां मूर्छामुपयान्ति प्राप्नुवन्तीत्यन्वयः ॥ ४१ ॥ **जनकानामिति** । जनकानां रघूणां च कृत्स्नं गोत्रमङ्गलमखण्डं कुलश्रेयः । तत्रापि तथाविधसीतायामपि अकरुणे तदुःखाधीनदुःखवत्त्वरूपकरुणारहिते मयि वः युष्माकं करुणा मदुःखाधीनदुःखवत्ता वृथा । दयया सर्वभूतेषु इत्युक्तादृष्टविशेषमात्ररूपप्रयोजनेनापि शून्येत्यर्थः ॥ ४२ ॥ यावत्संभावयामि अभ्युत्थानाभिवादानादिभिः पुरस्करिष्यामि । यावत्पुराणिपातयोः भविष्यदर्थे लड् । इत्युत्तिष्ठति उत्थानमभिनयति ॥ इत इतस्तातः । अत्रागच्छल्लिति शेषः । मार्गदर्शनपरमिदं वाक्यम् ॥ निष्क्रान्ताः रङ्गस्थानादिति शेषः । सर्वे । वसिष्ठद्येतदङ्गाभिनेयभूमिकाधारिण इत्यर्थः ॥

दाशरथिवशजनुषो भूसारनिवासवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरितनाटकव्याख्यायामवसितोऽङ्कः षष्ठः ॥

इति श्रीबाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-

स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

षष्ठोऽङ्कः ।

सप्तमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति लक्ष्मणः ।)

**लक्ष्मणः**—भोः, किं नु खलु भगवता वाल्मीकिना सब्रह्मक्षत्रपौ-  
रजानपदाः प्रजाः सहास्राभिराहूय कृत्स्न एव सदेवासुरतिर्यङ्निकायः  
सचराचरो भूतग्रामः स्वप्रभावेन संनिधापितः । आदिष्टश्चाहमार्येण—  
'वत्स लक्ष्मण, भगवता वाल्मीकिना स्वकृतिमप्सरोभिः प्रयुज्यमानां  
द्रष्टुमुपनिमन्त्रिताः स्मः । गङ्गातीरमातोद्यस्थानमुपगम्य क्रियतां समा-  
जसंनिवेशः' इति । कृतश्च मर्त्यामर्त्यस्य भूतग्रामस्य समुचितस्थानसं-  
निवेशो मया । अयं तु—

राज्याश्रमनिवासोऽपि प्राप्तकष्टमुनिव्रतः ।

वाल्मीकिगौरवादार्य इत एवाभिवर्तते ॥ १ ॥

अथ समप्रयोजनकोडीकाररूपनिर्वहणसंधिं सप्तमेन वक्ष्यन् चमत्कृतिविशेषलाभाय  
परित्यागानन्तरभाविनीं सीतायाः दशामन्तर्नाटकेन विवक्षुस्तदुपक्षेपिकां लक्ष्मणप्रवेश-  
वर्ती रङ्गरचनामाह—ततः प्रविशति लक्ष्मण इति । ततः षष्ठाङ्कप्रयोगादनन्त-  
रम् । भोः किं नु खल्वित्यादि । भो इति हृदयं प्रति संबुद्धिः । किं नु संनिधापित  
इति योजना । भगवता षाड्गुण्यवता । ब्रह्म ब्राह्मणाः, क्षत्रं क्षत्रियाः, पौराः अवशिष्टाः  
पुरवासिजनाः, जानपदाः देशवासिजनाः, एतैः सहिताः । अस्माभिः सह प्रजा आहूय  
कृत्स्न एवाखण्डल एव देवाः इन्द्रादयः, असुराः निर्ऋतिप्रभृतयः, तिर्यङ्गः नागादयः,  
एतेषां निकायो वर्गस्तेन सहितः भूतानां प्राणिनां ग्रामः समूहः । सचराचरः सस्थावर-  
जङ्गमः । स्वप्रभावेन स्वतः शक्यतिशयेन किं नु संनिधापितः । किं न्विति विस्मये ।  
आर्येण रामेणादिष्टः आज्ञप्तः । स्वकृति स्वग्रन्थम् । अप्सरोभिः उर्वशीप्रभृतिभिः  
प्रयुज्यमानाभिनीयमानां द्रष्टुमुपनिमन्त्रिताः स्मः आवश्यकत्वेनाहूता भवामः । गङ्गा-  
तीरं गङ्गाकूलम् । आतोद्यस्य नृत्तगीतवाद्यसमुदायस्य स्थानं प्रवर्तनाधिकरणमुपगम्य  
प्राप्य समाजस्य सदसः संनिवेशः यथोचितस्थानविभागः क्रियतामित्यादिष्टश्चाहमिति  
पूर्वेणान्वयः । सीताया गङ्गाजलादुद्गमनसौकर्याय गङ्गातीरस्य रङ्गत्वकल्पनम् । सलि-  
लादुपैति हि वक्ष्यते । मर्त्यः मरणाहं, अमर्त्यः तदनहं । मर्त्यश्चासावमर्त्यश्चेति  
विशेषणयोः समासः । नित्यानित्यात्मकस्येत्यर्थः । भूतग्रामस्य पृथिव्यादिभूतसमुदा-  
यस्य समुचितस्थानस्याधिकारानुरूपस्थानस्य संनिवेशं प्रतिष्ठापनम् । पूर्वमाज्ञापनप्रकार-  
कथनमद्य त्वनुष्ठानकथनमिति पुनरुक्तिः । अयं तु—राज्येति । राज्यं भूमिपरिपाल-  
नात्मकराजकर्म । तदेवाश्रमः स्वैराचारप्रतिबन्धकनियमविशेषः । सुखाल्पत्वदुःखभूय-  
स्त्वाभ्यामाश्रमत्वरूपणम् । प्राप्तं कष्टं दुःखरूपं मुनिव्रतं येन तथोक्तः । वाल्मीकौ

(ततः प्रविशति रामः ।)

रामः—वत्स लक्ष्मण, अपि स्थिता रङ्गप्राशिकाः ।

लक्ष्मणः—अथ किम् ।

रामः—इमौ पुनर्वत्सौ कुमारचन्द्रकेतुसमां प्रतिपत्तिं लम्भयितव्यौ ।

लक्ष्मणः—प्रभुस्नेहप्रत्ययात्तथैव कृतम् । इदं चास्तीर्णं राजासनम् ।  
तदुपविशत्वार्यः ।

रामः—(उपविश्य ।) प्रस्तूयतां भोः ।

सूत्रधारः—(प्रविश्य ।) भगवान्भूतार्थवादी प्राचेतसः स्थावरज-  
ज्जमं जगदाज्ञापयति—यदिदमस्माभिरार्षेण चक्षुषा समुद्रीक्ष्य पावनं  
वचनामृतं करुणाद्भुतरसं च किञ्चिदुपनिबद्धम् । तत्र काव्यगौरवादव-  
धातव्यमिति ।

वाल्मीकेर्वा गौरवादुरुत्वप्रतिपत्त्या पूजनीयत्वानुसंधानेन ॥ १ ॥ रङ्गस्य नाट्यस्थानस्य  
प्राशिका. सामाजिकाः । रङ्गस्थले राज्ञा सह द्रष्टार इत्यर्थः । प्रश्नं ज्ञातव्यार्थजिज्ञासा-  
मर्हन्तीति प्राशिकाः । तदर्हाधिकारीयष्टब् । समस्तशास्त्रनिष्णातहृदया इति भावः ॥  
अथ किमित्यङ्गीकारे ॥ इमौ वत्सौ । कुशलवावित्यर्थः । कुमारश्चासौ चन्द्रकेतुश्च तेन  
समां प्रतिपत्तिं लालनीयत्वादिधियं लम्भयितव्यौ प्रापयितव्यौ ॥ प्रभो राज्ञः स्नेहेन  
कुशलवविषयप्रीत्या यः प्रत्ययस्तथैव कार्यमिति व्यवसायः । तस्मादिदं चास्तीर्णं राजा-  
सनं सिंहासनस्यास्तीर्णासंभवेऽपि अन्यत्तद्योग्यमासनमास्तीर्णमिति मन्तव्यम् । कृत्स्न  
एव सदेवाधुरेति ब्रह्मेन्द्रादीनामपि तत्र संनिधापितत्वोक्त्या तदैकरूप्याय सिंहा-  
सनातिरेकेणास्तीर्णासंभवेऽपि युक्तत्वात् । एतेनात्र कवेः प्रमादवचनं प्रत्युक्तम्, अत  
एव 'स चापि रामः परिषद्वतः शनैर्बुभूषयासक्तमना बभूव ह' इति बालकाण्डश्लोके  
परिषद्वत इति सिंहासनादवरुह्य परिषदि जनानामुत्थानाशङ्कया शनैः स्थित इति व्या-  
ख्यातमस्मदाचार्यैः । सर्वे रामादय इत्यर्थः । प्रस्तूयतामभिनय आरभ्यतामित्यर्थः ॥  
प्रविश्य सूत्रधारः । अन्तर्नाटकीयसूत्रधारः प्रविश्याहेत्यर्थः । भगवान् ज्ञानादिषाङ्ग-  
ण्यपूर्णः । भूतार्थं सत्यमभिधेयं वदतीति भूतार्थवादी । 'सुप्यजातौ' इति णिनिः । 'युक्ते  
क्षमादावृत्ते भूतम्' इति कोशः । प्राचेतसो वरुणस्यापत्यपुमान् प्राचेतसः । स्थावरं च तज्ज-  
ज्जमं च विशेषणयोः समासः । आज्ञापयति अकरणदण्डप्रयोजकविधिराज्ञा तां करोती-  
त्यर्थः । आर्षेणालौकिकेन चक्षुषा दृष्ट्या योगजप्रत्यासत्तिसिंहकृतपरिशुद्धान्तःकरणेन  
समुद्रीक्ष्य सम्यगतिशयेन साक्षात्कृत्य । अत्र 'रहस्यं च प्रकाशं च यथावत्संप्र-  
पश्यसि' इत्यादिकं द्रष्टव्यम् । पावनं स्वदर्शनादन्येषां शुद्धिजननम् । अनेन 'काव्याला-  
पांश्च वर्जयेत्' इति निषेधोऽन्यपर इति सूचितम् । वचनरूपममृतं सुधा यस्मिन्स्थो-  
क्तम् । भोग्यत्वेन सादृश्यरूपणम् । करुणश्चाद्भुतश्च करुणाद्भुतौ रसौ यस्मिन्स्थोक्त-  
म् । इष्टजनविथीगजन्यदुःखातिभूमिरूपः शोकः सहकारिभूतविशिष्टदेशकालकाव्यनि-

रामः—एतदुक्तं भवति । साक्षात्कृतधर्माणो महर्षयः । तेषाममृतं भराणि भगवतां परोरजांसि प्रज्ञानानि न कचिद्व्याहन्यन्त इति नहि शङ्कनीयानि ।

(नेपथ्ये ।)

हा अज्जउत्त कुमार लक्खण, एआइणिं असरणं आसण्णप्पसववेअणं अरण्णे हदासं सावदा अहिलसन्दि । हा दाणिं मन्दभाइणी भाईरईए अत्ताणं णिक्खविस्सम् ।

१. हा आर्यपुत्र कुमार लक्ष्मण, एकाकिनीमशरणासासन्नप्रसववेदनामरण्ये हताशां श्वापदा अभिलषन्ति । हा इदानीं मन्दभाग्या भागीरथ्यामात्मानं निक्षिपामि ।

पुणनटचेष्टादिवशात्सामाजिकैर्भाव्यमानो निरतिशयस्वप्रकाशानन्दमयरसतां प्रतिपाद्यत इति रसविदां संप्रदायः । अद्भुतश्च तथाविधो विस्मयः । गङ्गाप्रवाहपतन तत्रत्यप्रसववर्णनादिनाद्भुतरसयुक्तत्वम् । किञ्चिन्मार्गरूपकमित्यर्थः । उपनिबद्ध ग्रथितम् । तत्र रूपके काव्यगौरवात्काव्यस्य रूपकरूपस्य तद्गौरवान्महनीयत्वादवधातव्यं मनसो विषयान्तरसंचारराहित्यरूपमवधानं कर्तव्यमित्याज्ञापयतीति संबन्धः ॥ साक्षात्कृतो धर्मोऽलौकिकश्रेयःसाधनरूपो यैस्तथोक्ताः । महान्तश्च ते ऋषयः महर्षयः । ऋषयः सत्यवचसः' इत्यमरः । 'अमृतं भराणि' इति क्वचित्पाठः । इदं च पदद्वयम् । विभर्तीति भरम् । पचाद्यच् । त्रिलिङ्गत्वान्नपुंसकबहुवचनोत्पत्तौ भराणीति भवति । अमृतमिति कर्मणि द्वितीया । अमृतकर्मकभरणकर्तृणीत्यर्थः । 'कर्तृकर्मणोः कृति' इत्यस्यानित्वान्न षष्ठी । तज्ज्ञापकं तु 'तदर्हम्', 'अन्तर्धौयेनादर्शनम्' इति निर्देशद्वयमिति स्पष्टं व्याकरणपरिशीलनशालिनाम् । 'धैर्यामोदमुत्तमम्' इति भट्टिप्रयोगान्ना प्रयुक्तत्वशङ्का । एतेन 'अमृतंभराणि' इति कवेः प्रमाद इति वदन् व्याख्याता निरस्तः । अमृतभरणकर्तृत्वं चेह मोक्षसाधनत्वरूपम् । यद्वा । ऋतंभराणीति दारमर्थवन्ति । 'ऋतभरां च मां प्राहुः' इत्युक्तेः संज्ञाशब्दत्वात्संज्ञायां खच्चप्रत्ययः । 'ऋतंभराभिधानम्' इत्युक्तेश्च । रजसः पराणि परोरजांसि । परिशुद्धानीत्यर्थः । 'शुद्धमरजस्क परोरजः' इति कोशः । तेषां भगवतां प्रज्ञानानि प्रमादरहितानि ज्ञानानि न व्याहन्यन्ते । अयथार्थानि न भवन्तीत्येतदुक्तं भवतीति पूर्वोक्तान्वयः । नहि शङ्कनीयानि । अप्रामाण्यसंशयानर्हणीत्यर्थः ॥ नेपथ्ये इति । इदं चाङ्गाभिनेयसीताप्रवेशाद्युपक्षेपकम् । एकाकिनीमेकाम् । आसन्नप्रसववेदनां समीपागतप्रसूतिव्यथाम् । हताशां व्यर्थमनोरथाम् । श्वापदाः दुष्टमृगाः अभिलषन्ति भक्षितु-

लक्ष्मणः—कष्टं बतान्यदेव किमपि ।

मूत्रधारः—

विश्वंभरात्मजा देवी राज्ञा त्यक्ता महावने ।

प्राप्तप्रसवमात्मानं गङ्गादेव्यां विमुञ्चति ॥ २ ॥

(इति निष्क्रान्तः ।)

प्रस्तावना ।

रामः—(सावेगम् ।) देवि देवि, लक्ष्मणमवेक्षस्व ।

लक्ष्मणः—आर्य, नाटकमिदम् ।

रामः—हा देवि दण्डकारण्यवासप्रियसखि, एष ते रामाद्विपाकः ।

लक्ष्मणः—आर्य, आश्वस्य दृश्यताम् । प्रबन्धस्त्वार्षः ।

रामः—एष सज्जोऽस्मि वज्रमयः ।

(ततः प्रविशति उत्सङ्गितैकैकदारकाभ्यां पृथिवीगङ्गाभ्यामवलम्बिता प्रसुग्धा सीता ।)

रामः—वत्स, असंविज्ञातपदनिबन्धने तमसीवाहमद्य प्रविशामि ।

धारय माम् ।

देव्यौ—

समाश्वसिहि कल्याणि दिष्ट्या वैदेहि वर्धसे ।

अन्तर्जले प्रसूतासि रघुवंशधरौ सुतौ ॥ ३ ॥

मिच्छन्ति । भागीरथ्यां गङ्गायामात्मानं निक्षिपामि पातयामि ॥ विश्वंभरेति । विश्वंभरात्मजा भूमेः सुता । देवी कृताभिषेका । राज्ञा लक्ष्मणेन । प्राप्तः प्रसवः यं प्राप्तप्रसवस्तम् । गङ्गा च सा देवी च तस्याम् ॥ २ ॥ प्रस्तावनेति । अन्तर्नाटकीय-प्रस्तावना वृत्तेत्यर्थः ॥ सावेगं सभयम् । लक्ष्मणमवेक्षस्व । मयि सापराधेऽपि त्वत्पुत्रं लक्ष्मणं दृष्ट्वा गङ्गायां न पतितव्यमित्यर्थः ॥ नाटकमिदमुच्यमानगङ्गापतनं नाटकं नाटकप्रयोज्याभिनयात्मकम् । न वास्तवमित्यर्थः ॥ रामाद्विपाकः रामहेतुकः दुःखानुभव इत्यर्थः । दण्डकेति विशेषणं तु साभिप्रायम् । मत्सुखं त्वदधीनं त्वदुःखं तु मदधीनमि-त्यर्थः ॥ आर्य, आश्वस्य दुःखं लघूकृत्य । आर्षः ऋषिप्रणीतः । दर्शनाभावे मुनिः कुप्येदिति हृदयम् ॥ वज्रमयः अत्यन्तकठिनः । सज्जोऽस्मि सीताविपत्तिनाटकं द्रष्टुं बद्धपरिकरोऽस्मि ॥ उत्सङ्गितः उत्सङ्गेन गृहीतः एकैको दारको याभ्यां तथोक्ताभ्यामवलम्बिता धारिता प्रसुग्धा प्रकृष्टमूर्खावती ॥ असंविज्ञातमविदित पदनिबन्धनं स्थानसंबन्धो यसिस्तथोक्ते । पदनिबन्धनः पादन्यासो वा । मां धारय पतनप्रतिघातं कुरु ॥ समाश्वसिहीति । हे कल्याणि मङ्गलवति । संबुद्धिरियम् । वर्धसे श्रेयस्विनी भवसि । दिष्ट्या आनन्देऽयं शब्दः । अन्तर्जले जले अन्तः । प्रसूतासि उत्पादितवत्यसि । रघुवंशधरौ रघुवंशधरौ रघुवंशधरौ दिष्ट्या दैवेन दुष्टसाधनसंपत्त्यभावात्प्रसूतिप्रतिबन्धकसद्भावाद्देवमेवात्र कारणमिति भावः । सुन्दरकाण्डस्थदिष्ट्येति



सीता—(आश्वस्य ।) दिष्टिआ दारए पसूदमहि । हा अज्जउत्त ।

लक्ष्मणः—(पादयोर्निपत्य ।) आर्य, दिष्ट्या वर्धामहे । कल्याणप्ररोहो रघुवंशः । (विलोक्य ।) हा कथं क्षुभितवाप्पोत्पीडनिर्भरः प्रसुग्ध एवार्यः (वीजयति ।)

देव्यौ—वत्से, समाश्वसिहि ।

सीता—(समाश्वस्य ।) भवदीओ, का तुम्हे । मुञ्चह ।

पृथिवी—इयं ते श्वशुरकुलदेवता भागीरथी ।

सीता—णैमो दे भवदि ।

भागीरथी—चारित्रोचितां कल्याणसंपदमधिगच्छ ।

लक्ष्मणः—अनुगृहीताः स्मः ।

भागीरथी—इयं ते जननी विश्वंभरा ।

सीता—हौं अम्ब, ईरिसी अहं तुए दिट्ठा ।

पृथिवी—एहि पुत्रि वत्से सीते ।

(उभौ आलिङ्ग्य मूर्छतः ।)

लक्ष्मणः—(सहर्षम् ।) कथमार्या गङ्गापृथिवीभ्यामभ्युपपन्ना ।

रामः—दिष्ट्या खल्वेतत् । करुणान्तरं तु वर्तते ।

भागीरथी—अत्रभवती विश्वंभरा व्यथत इति जितमपत्यस्नेहेन ।

१. दिष्ट्या दारकौ प्रसूतास्मि । हा आर्यपुत्र ।

२. भगवत्यौ, के युवाम् । मुञ्चतम् ।

३. नमस्ते भगवति ।

४. हा अम्ब, ईदृश्यहं त्वया दृष्टा ।

पदस्य दैवेनेत्युत्तानार्थो वर्णितः ॥ ३ ॥ कल्याणः शुभकरः प्ररोहोऽङ्कुरो यस्य त-  
थोक्तः ॥ मुञ्चतं त्यजतम् । लोट्मध्यमद्विवचनम् । मामिति शेषः ॥ श्वशुरकुलस्य पत्युः  
पितृवंशस्य देवता योगक्षेमनिर्वाहिका भागीरथी । साभिप्रायं नामेह निर्दिष्टम् ॥ चारि-  
त्रस्य पातित्रत्यसच्चरितस्य उचितामनुरूपां कल्याणसंपदं श्रेयःसंपत्तिम् ॥ अनुगृ-  
हीताः स्मः । रामः सीता अहं च क्षेमोपधायिका आशीर्विषयीकृता इत्यर्थः । सीताक्षेमे  
सर्वक्षेम इति हृदयम् ॥ जननी माता । विश्वंभरेति साभिप्रायम् । पुत्र्यां त्वयि एव-  
मलीकवादिनोऽपि जनान् विभर्ताति क्षमातिशयव्यञ्जनात् ॥ ईदृशी एवमलीकपौ-  
रवादेन त्यक्ता विपद्यमाना सती दृष्टा ॥ उभौ सीतापृथिव्यौ ॥ अभ्युपपन्ना अनुगृ-  
हीता ॥ एतन्मातापुत्र्योरालिङ्ग्य मूर्छरूपं करुणान्तरं बहुःखातिरिक्तं दुःखम् ॥ अत्र-

यद्वा सर्वसाधारणो ह्येष मनसो मूढग्रन्थिरान्तरश्चेतनावतामुपप्लवः संसार-  
तन्तुः । सखि भूतधात्रि वत्से वैदेहि, समाश्वसिहि ।

**पृथिवी**—(आश्वस्य ।) देवि, सीतां प्रसूय कथमाश्वसिमि ।

सोढश्चिरं राक्षसमध्यवास-

मत्यागो द्वितीयस्तु सुदुःसहोऽस्याः ।

**गङ्गा**—

को नाम पाकाभिमुखस्य जन्तु-

द्वाराणि दैवस्य पिधातुमीष्टे ॥ ४ ॥

**पृथिवी**—भगवति भागीरथि, युक्तमेतत्सर्वं वो रामभद्रस्य ।

न प्रमाणीकृतः पाणिर्बाल्ये बालेन पीडितः ।

नाहं न जनको नाग्निर्न तु वृत्तिर्न संततिः ॥ ५ ॥

**सीता**—हौ अज्जउत्त, सुमुरेसि ।

**पृथिवी**—आः, कस्तवार्यपुत्रः ।

१. हा आर्यपुत्र, खरसि ।

भवती पूज्या विश्वभरा क्षमाप्रधाना भूमिः व्यथत इति दुःख्यत इति हेतोरपत्यमेहेन  
जितमभिभवः कृतः । अपत्यस्नेहो बलवान्धीरानप्यभिभवतीत्यर्थः । यद्वेति पूर्वक-  
ल्पातिरिक्तकल्पद्योतकम् । मनसः हृदयस्य मूढग्रन्थिः मोहात्मको विभागाभावप्रयो-  
जकसंपर्कजनकः । चेतनावतां प्रेक्षावतामान्तरः उपप्लवः अभ्यन्तर उपद्रवः संसार-  
तन्तुः संसारसंघायकः एषः अपत्यस्नेहः सर्वसाधारणः । न केवलं विश्वभरायाः  
किं तु सर्वेषां समानः । दधातीति धात्री पोषयित्री । यद्वा दधत्येतामिति धात्री ।  
प्राणिनां वर्धयित्रीत्यर्थः । इदं च संबोधनं पृथ्वीं प्रति अभिप्रायगर्भम् ॥ सीतां प्रसूय  
कथमाश्वसिमि कथं केन प्रकारेणाश्वसिमि क्षीणदुःखा भवामि । मत्सुता संपन्नप्रजेति वा  
स्वाधीनपतिकेति वा केन हेतुना क्षीणदुःखा भवामीत्यर्थः । **सोढ इति** । राक्षसम-  
ध्यवासः चिरं सोढः । भूयांसं कालमनुभूत इत्यर्थः । सुदुःसह इति । अस्याः द्वितीय-  
स्यागस्तु अलीकजनवादप्रयुक्तत्यागस्तु सुदुःसहः पूर्ववत्सहनानर्ह इत्यर्थः ॥ इदमन्तं  
पृथ्वीवाक्यमनन्तरं गङ्गावाक्यम् ॥ **गङ्गेति** । आहेति शेषः । को नाम जन्तुः प्राणी  
पाकाभिमुखस्य फलोपधानप्रवृत्तस्य दैवस्य सुकृतदुष्कृतात्मकभाग्यस्य द्वाराणि अनुभ-  
वमार्गान् पिधातुं रोद्धुमीष्टे समर्थो भवति ॥ ४ ॥ वः रामभद्रस्य युष्मद्वंश्यस्य राम-  
भद्रस्य । अनेन स्वसंबन्धः परिहृत इति ध्वनितम् । एतद्वक्ष्यमाणम् । युक्त संगतम् ।  
**न प्रमाणीकृत इति** । बाल्ये बालभावे । बालेन स्वेनेति शेषः । पीडितः उद्धाह-  
कर्मणि गृहीतः पाणिः न प्रमाणीकृतः युक्तयुक्तविचारे निर्णयहेतुर्न कृतः । गृहीत  
इत्यनुकत्या पीडित इत्युक्तेरयं भावः । सामुद्रिकतन्त्रवेत्ता स्वयं रामो मत्सुतापा-  
णिस्थसाध्वीत्वनिश्चायकं रेखाविशेषं दृष्ट्वा निर्दोषेयं चिरानुभवार्हेति सूचनाय दृढं  
पाणिं गृह्णन् तद्विस्मरेति । अन्यथा पाणिग्रहणस्य दोषवत्यास्यागाप्रतिबन्धकत्वा-

सीता—(सलजास्रम् ।) जह अम्बा भणादि ।

रामः—अम्ब पृथिवि, ईदृशोऽस्मि ।

गङ्गा—भगवति वसुंधरे, शरीरमसि संसारस्य । तत्किमसंविदानेव जामात्रे कुप्यसि ।

घोरं लोके विततमयशो या च वहौ विशुद्धि-

लङ्काद्वीपे कथमिव जनस्तामिह श्रद्धधातु ।

इक्ष्वाकूणां कुलधनमिदं यत्समाराधनीयः

कृत्स्नो लोकस्तदिह विषमे किं स वत्सः करोतु ॥ ६ ॥

लक्ष्मणः—अव्याहतान्तःप्रकाशा हि देवताः सत्त्वेषु ।

गङ्गा—तथाप्येष तेऽञ्जलिः ।

रामः—अम्ब, अनुवृत्तस्त्वया भगीरथकुले प्रसादः ।

पृथिवी—नित्यं प्रसन्नास्मि तव । किं त्वसावापातदुःसहः स्नेहसं-  
वेगः । न पुनर्न जानामि सीतास्नेहं रामभद्रस्य ।

१. यथाम्बा भणति ।

दिति मन्तव्यम् । प्रमाणीकृत इत्येतदुत्तरत्र यथालिङ्गं विपरिणमयितव्यम् । वृत्तिः शीलम् । संततिर्विशः ॥ ५ ॥ यथाम्बा भणति अत्र तथैवेति शेषः ॥ ईदृशोऽस्मि अनार्थपुत्रोऽस्मि ॥ संसारस्य दम्पतिमातृपुत्रस्वसुदुहित्रादिकुटुम्बसंबन्धस्य शरीर-  
मसि शरीरवत्प्रवृत्तिनिवृत्तिनिबन्धनभूतासि । जामात्रे कुप्यसि जामातृविषयकप्रति-  
कूलप्रतिसंधानरूपमनःप्रज्वलनवती भवसि । 'कुधद्वह—' इति चतुर्थी । घोरमिति ।  
अयशः दोषवत्ताप्रथा । लङ्का चासौ द्वीपश्च लङ्काद्वीपस्तस्मिन् । द्विर्गता आपो यस्मिन्स-  
द्वीपः । 'अन्तः' इति अकारस्य ईकारः । लङ्काद्वीपे या वहौ विशुद्धिस्तामिह जनः कथ-  
श्रद्धधातु प्रत्येतु । कृत्स्नो लोकः समाराधनीय इति यदिदमिक्ष्वाकूणां कुलधनं कुल-  
क्रमागतं धनम् । तत्तस्मादिह विषमे एतस्मिन्धर्मसंकटे स वत्सः रामः किं करोतु  
॥ ६ ॥ अव्याहृतः अकुण्ठितः अन्तःप्रकाशः परोक्षज्ञानरूपः यासां तथोक्ताः ।  
सत्त्वेषु पदार्थेषु । पृथिव्यपि जानात्येवेति भावः ॥ तथापि एवं सत्यपि एषोऽञ्ज-  
लिस्ते । 'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी' इति प्रसादन इत्यर्थः ॥ अम्ब भा-  
गीरथीति संबुद्धिः । अनुवृत्तः भगीरथप्रभृतिमत्पर्यन्तं संबन्धित इत्यर्थः ॥ तव  
नित्यं प्रसन्नास्मि नित्यं त्वदीयविषयकमनःकालुष्यरहितास्मि । किमर्थोऽञ्जलिरि-  
त्यर्थः । कित्तेवं प्रसन्नत्वेऽपि स्नेहस्य संवेगस्त्वरा आपाते श्रवणोत्तरक्षणे दुःसहः  
सोढुमशक्यः । 'दर्शनक्षणे आपातस्तथैवाकर्णनक्षणे' इति कोशः । स्नेहेन पुत्रीविषय-  
प्रेम्णा संवेगस्तरलत्वं भयं वा । 'ओविजी भयचलनयोः' इत्यस्माद्भावै घञप्रत्ययश्च ।

दह्यमानेन मनसा दैवाद्वत्सां विहाय सः ।

लोकोत्तरेण सत्त्वेन प्रजापुण्यैश्च जीवति ॥ ७ ॥

रामः—सकरुणा हि गुरवो गर्भरूपेषु ।

सीता—(रुदती कृताञ्जलिः ।) णेदुं मं अत्तणो अङ्गेषु विलअं अम्बा ।

गङ्गा—किं ब्रवीषि । अविलीना वत्से, संवत्सरसहस्राणि भूयाः ।

पृथिवी—वत्से, अवेक्षणीयौ ते पुत्रौ ।

सीता—किं एहिं अणाहेहिं ।

रामः—हृदय, वज्रमसि ।

गङ्गा—कथं वत्सौ सनाथावप्यनाथौ ।

सीता—कीरिसं मे अभग्गाए सणाहत्तणम् ।

देव्यौ—

जगन्मङ्गलमात्मानं कथं त्वमवमन्यसे ।

आवयोरपि यत्सङ्गात्पवित्रत्वं प्रकृष्यते ॥ ८ ॥

लक्ष्मणः—आर्य, श्रूयताम् ।

रामः—लोकः शृणोतु ।

(नेपथ्ये कलकलः ।)

रामः—अद्भुततरं किमपि ।

१. नयतु मामात्मनोऽङ्गेषु विलयमम्बा ।

२. किमेताभ्यामनाथाभ्याम् ।

३. कीदृशं मे अभाग्यायाः सनाथत्वम् ।

‘स्तोः’ इति कुत्व च । रामभद्रस्य सीताविषयकं स्नेह पुनः प्रेम तु न जानामीति न जानाम्येव । **दह्यमानेनेति** । दह्यमानेन भस्मीक्रियमाणेन मनसा करणेन दैवाद्वेतोः वत्सां सीतां विहाय त्यक्त्वा लोकोत्तरेण सत्त्वेन धैर्येण प्रजानां पुण्यैः सुकृतैश्च जीवति प्राणं धारयति ॥ ७ ॥ गर्भाणामिव रूप येषां तथोक्तेषु । अस्मास्त्विति शेषः । गर्भस्य यथा स्वरक्षणीयानर्हत्वं मन्त्ररक्षणीयत्वं तद्वद्गुरुणां वयमित्यर्थः ॥ विलयमदर्शनम् ॥ किं ब्रवीषि । किमिति क्षेपे । संवत्सरसहस्राणि । सहस्रशब्दोऽनन्तवाची । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ अवेक्षणीयौ कदाक्षणीयौ । तदर्थं स्थातव्यमिति भावः ॥ अभाग्यायाः पुण्यरहितायाः सनाथत्वं नाथवत्त्वम् ॥ **जगन्मङ्गलमिति** । जगन्मङ्गलं जगतां मङ्गलं यस्मादिति बहुव्रीहिः । अनेन मङ्गलदेवतेति समाख्या स्मारिता । अवमन्यसे परिभवसि । यस्य त्वदात्मनः सङ्गात्संपर्कादावयोरपि जगत्पवित्रत्वेन प्रसिद्धयोरपि पवित्रत्व स्वसंबन्धादन्येषामपि दोषापनोदकत्वं प्रकृष्यते पूर्वापेक्षया अतिशयितं भवति । कर्मकर्तरि तद् ॥ ८ ॥ लोकः शृणोतु । मम हि सीतायाः शुद्धता व्यक्ता । कौलीनवादिजन एव शृणोत्वित्यर्थः ॥ **नेपथ्ये इति** । जृम्भकास्त्राणां प्रयोगायोग्य-

सीता—किंति आबद्धकलकलं पज्जलिअं अन्तरिक्खम् ।

देव्यौ—ज्ञातम् ।

भृशाश्वः कौशिको राम इति येषां गुरुक्रमः ।

प्रादुर्भवन्ति तान्येव शस्त्राणि सह जृम्भकैः ॥ ९ ॥

(नेपथ्ये ।)

देवि सीते नमस्तेऽस्तु गतिर्नः पुत्रकौ हि ते ।

आलेख्यदर्शनादेव ययोर्दाता रघूद्वहः ॥ १० ॥

सीता—दिट्ठिआ अत्थदेवदाओ एदाओ । अज्जउत्त, अज्जावि दे  
पसादा पडिप्फुरन्दि ।

लक्ष्मणः—उक्तमासीदार्येण सर्वथैतानि त्वत्प्रसवमुपस्थास्यन्तीति ।

देव्यौ—

नमो वः परमास्त्रेभ्यो धन्याः स्मो वः परिग्रहात् ।

काले ध्यातैरुपस्थेयं वत्सयोर्भद्रमस्तु वः ॥ ११ ॥

रामः—

क्षुभिताः कामपि दशां कुर्वन्ति मम संप्रति ।

विस्मयानन्दसंदर्भजर्जराः करुणोर्मयः ॥ १२ ॥

१. किमित्याबद्धकलकलं प्रज्वलितमन्तरिक्षम् ।

२. दिष्ट्या अस्त्रदेवता एताः । आर्यपुत्र, अद्यापि ते प्रसादाः परि-  
स्फुरन्ति ।

त्वेन तदागमनसूचनार्थं नेपथ्ये इत्युक्तम् ॥ प्रज्वलितं प्रकाशवत् ॥ भृशाश्व  
इति । गुरुक्रमः आचार्यानुपूर्वी । जृम्भकैः सह शस्त्राणि वारुणादीनि प्रादुर्भवन्ति प्रक-  
टीभवन्ति ॥ ९ ॥ देवीति । पुत्रकौ नो गतिः अस्माकं प्राप्यौ । आलेख्यदर्शनात्प्रथमा-  
ङ्गोक्तचित्रदर्शनात् ॥ १० ॥ दिष्ट्येति । एताः अस्त्रदेवताः । आनन्दहेतव इत्यर्थः ।  
अद्याप्येवं दोषवादप्रयुक्तपरित्यागकालेऽपि ते प्रसादाः त्वदनुग्रहाः परिस्फुरन्ति  
प्रकाशन्ते ॥ उक्तमासीत् । प्रथमाङ्क इति शेषः ॥ नम इति । वः परिग्रहाद्युष्मत्कर्तृक-  
स्वीकारात् धन्याः स्मः क्षेमलाभयुक्ता भवामः । काले युद्धादिसमये ध्यातैरागन्तव्यमिति  
चिन्तितैः । काले युद्धादिसमये वत्सयोरुपस्थेयं संनिधातव्यम् । युष्माभिरिति शेषः ॥ ११ ॥  
क्षुभिता इति । क्षुभिताः क्षोभं प्राप्ताः । विस्मयः अपूर्ववस्तुसंदर्शनजन्यान्तःकरणवि-  
कारविशेषः । स चात्र गङ्गापतनतत्रत्यप्रसवजृम्भकप्राप्त्यादिमूलकः । आनन्दः स्वसंबन्ध-  
संभावनाहर्ताप्रयुक्तप्रीतिविशेषः । ताभ्यां जर्जराः व्याकुलिताः । करुणस्य सीतावियोग-  
जन्यदुःखातिशयस्य ऊर्मयः तरङ्गाः मम कामपि दशामनिर्वाच्यामवस्थां कुर्वन्त्युत्पाद-

**देव्यौ**—मोदस्व वत्से, मोदस्व । रामभद्रतुल्यौ ते पुत्रकाविदानीं संवृत्तौ ।

**सीता**—भैरवदीओ, को एदाणं खत्तिओइदविहिं कारइस्सदि ।

**रामः**—

एषा वसिष्ठशिष्याणां रघूणां वंशनन्दिनी ।

कष्टं सीतापि सुतयोः संस्कर्तारं न विन्दति ॥ १३ ॥

**गङ्गा**—भद्रे, किं तवानया चिन्तया । एतौ हि वत्सौ स्तन्यत्यागात्परेण भगवतो वाल्मीकेरर्पयिष्यामि ।

वसिष्ठ एव ह्याचार्यो रघुवंशस्य संप्रति ।

स एव चानयोर्ब्रह्मक्षत्रकृत्यं करिष्यति ॥ १४ ॥

यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ ऋषिः प्राचेतसस्तथा ।

जनकानां रघूणां च वंशयोरुभयोर्युगुरुः ॥ १५ ॥

**रामः**—सुविचिन्तितं भगवत्या ।

**लक्ष्मणः**—आर्य, सत्यं विज्ञापयामि । तैस्तैरुपायैरिमौ वत्सौ कुशलवावुत्प्रेक्षे ।

एतौ हि जन्मसिद्धास्त्रौ प्राप्तप्राचेतसावुभौ ।

आर्यतुल्याकृती वीरौ वयसा द्वादशाब्दकौ ॥ १६ ॥

१. भगवत्यौ, क एतयोः क्षत्रियोचितविधिं कारयिष्यति ।

यन्ति । कर्मिपदेन करुणस्य समुद्रत्वं व्यज्यते ॥ १२ ॥ मोदस्व मोदं प्राप्नुहि । इदानीं जृम्भकास्त्रलाभे । संवृत्तौ संजातौ ॥ क्षत्रियोचितं क्षत्रियजात्यनुरूपं विधिसुपनयनसंस्कारादिशास्त्रार्थं कः कारयिष्यति ॥ **एषेति** । वसिष्ठशिष्याणां रघूणां वंशनन्दिनी संततेरानन्दहेतुः एषा सीतापि सुतयोः संस्कर्तारमुपनयनादिसंस्कारकाचार्यं न विन्दति न लभते । कष्टम् । दुःख्यत इत्यर्थः ॥ १३ ॥ भद्रे मद्बलवति । एतौ वत्सौ । द्वितीयान्तम् । स्तन्यत्यागात्परेण स्तन्यत्यागकालान्तरकाले । अर्पयिष्यामि विद्यादिप्रदानार्थमिति शेषः । एतेन द्वितीयाङ्कविष्कम्भस्थं केनापि देवताविशेषेणेति वाक्यव्याख्यातम् । **वसिष्ठ इति** । ब्रह्म च क्षत्रं च ब्रह्मक्षत्रे । तयोरुचितं कृत्यं ब्राह्मणलजात्यनुगुणत्रय्यध्यापनं क्षत्रियत्वोचितधनुर्वेदाध्यापनं च करिष्यति ॥ १४ ॥ **यथेति** । जनकानां रघूणां च उभयवंशयोः यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ वसिष्ठशतानन्दौ गुरु तथा प्राचेतसः ऋषिर्युगुरुः । इदं गङ्गावचनम् ॥ १५ ॥ तैस्तैरुपायैः बहुभिः हेतुभिः वत्सौ कुशलवौ उत्प्रेक्षे वत्सकुशलवत्त्वेन अभिनेयशिशुद्वयं संभावयामि । हेतूनाह—**एतौ हीत्यादिना** । \*तन्त्रेणायं श्लोकचतुष्टयपरः अभिनेयशिश्वोः कुशलवयोश्च जन्मसिद्धा-

रामः—वत्सावित्येवाहं परिप्लवमानहृदयः प्रमुग्धोऽस्मि ।

पृथिवी—एहि वत्से, पवित्रीकुरु रसातलम् ।

रामः—प्रिये, लोकान्तरं गतासि ।

सीता—णेदु मं अत्तणो अङ्गेसु विलअं अम्बा । ण सहिस्सं ईरिसं जीअलोअस्स परिभवं अणुभविदुम् ।

लक्ष्मणः—किमुत्तरं स्यात् ।

पृथिवी—मन्नियोगतः स्तन्यत्यागं यावत्पुत्रयोरवेक्षस्व । परेण तु यथा रोचिष्यते तथा करिष्यामि ।

गङ्गा—एवं तावत् ।

(इति निष्क्रान्ते देव्यौ सीता च ।)

रामः—कथं प्रतिपन्न एव तावत् । हा चारित्रदेवते, लोकान्तरे पर्यवसितासि । (इति मूर्च्छति ।)

लक्ष्मणः—भगवन्वाल्मीके, परित्रायस्व परित्रायस्व । एष ते काव्यार्थः ।

(नेपथ्ये ।)

अपनीयतामातोद्यम् । भो जङ्गमस्थावरा प्राणभृतो मर्त्यामर्त्याः, पश्य-  
न्त्विदानीं वाल्मीकिनाभ्यनुज्ञातं पवित्रमाश्चर्यम् ।

१. नयतु मामात्मनोऽङ्गेषु विलयमम्बा । न सहिष्यामीदृशं जीव-  
लोकस्य परिभवमनुभवितुम् ।

स्त्रादिकं समानं योज्यम् । वयसा जीवनकालेन हेतुना । द्वादशाब्दकौ द्वादशसंख्या-  
कसंवत्सरयुक्तौ । अभिनेयशिश्वोरप्यभिनयकालापेक्षया द्वादशाब्दकत्व बोध्यम् ॥ १६ ॥  
वत्साविति । परिप्लवमानहृदयस्तरलहृदयः । प्रमुग्धोऽस्मि प्रमूढोऽस्मि ॥ रसातल-  
मधोभुवनम् ॥ लोकान्तरमन्यं लोकम् ॥ विलयं तिरोहितत्वम् । जीवलोकस्य परिभवं  
जीवलोककर्तृकतिरस्कारम् ॥ उत्तरं पृथिव्याः प्रतिवचनं किं स्यात् । उत्तरमनन्तरभावि  
वा ॥ मन्नियोगतः मदादेशेन स्तन्यत्यागं यावत्स्तन्यत्यागमभिव्याप्य पुत्रयोरवेक्षस्व  
पुत्रौ पश्येत्यर्थः । परेण तु परस्तात्तु यथा रोचिष्यते येन प्रकारेण रुचिर्भविष्यति ते  
तथाहं करिष्यामीत्यर्थः ॥ एवं तावदेवमेव । देव्यौ गङ्गापृथिव्यौ । निष्क्रान्ते । रङ्गस्था-  
नादिति शेषः ॥ लोकान्तरे पर्यवसितासि । पर्यवसानं विश्रान्तिः । लोकान्तरमेव गता-  
सीति प्रतिपन्नं निश्चितम् । स्तन्यत्यागात्परत्र रसातलगमनस्य पृथिव्याभ्यनुज्ञातत्वात्  
द्वादशानां वत्सराणामतीतत्वाच्च लोकान्तरं गतासीत्येतावन्निश्चितमिति भावः ॥ एष  
ते काव्यार्थः । पर्याप्तं दृष्ट इति शेषः । इतः परं निवर्तितव्यमिति हृदयम् ॥ आतोद्यं  
नृत्तगीतसमुदायः । अपनीयतां निवर्त्यताम् । मर्त्यामर्त्या देवमनुष्यात्मिकाः जङ्गमस्था-

लक्ष्मणः—(विलोक्य ।)

मन्थादिव क्षुभ्यति गाङ्गमम्भो

व्याप्तं च देवर्षिभिरन्तरिक्षम् ।

आश्चर्यमार्या सह देवताभ्यां

गङ्गामहीभ्यां सलिलादुपैति ॥ १७ ॥

(नेपथ्ये ।)

अरुन्धति जगद्वन्द्ये गङ्गापृथ्व्यौ जुषस्व नौ ।

अर्पितेयं तवावाभ्यां सीता पुण्यव्रता वधूः ॥ १८ ॥

लक्ष्मणः—अहो आश्चर्यमाश्चर्यम् । आर्ये, पश्य पश्य । कष्टम-  
द्यापि नोच्छ्वसित्यार्यः ।

(ततः प्रविशत्यरुन्धती सीता च ।)

अरुन्धती—

त्वरस्व वत्से वैदेहि मुञ्च शालीनशीलताम् ।

एहि जीवय मे वत्सं सौम्यस्पर्शेन पाणिना ॥ १९ ॥

सीता—(ससंभ्रमं स्पृशति ।) समस्ससदु समस्ससदु अज्जउत्तो ।

रामः—(समाश्वस्य सानन्दम् ।) भोः, किमेतत् । (दृष्ट्वा सहर्षाद्भुतम् ।)  
कथं देवी जानकी । (सलज्जम् ।) अये, कथमम्बारुन्धती । कथं सर्वे  
ऋष्यशृङ्गादयोऽस्मद्गुरवः ।

अरुन्धती—वत्स, एषा भागीरथी रघुकुलदेवता देवी गङ्गा  
मुप्रसन्ना ।

१. समाश्वसितु समाश्वसित्वार्यपुत्रः ।

वरात्मकाश्च प्राणभृतः । वृक्षादीनामपि प्राणवत्त्वात्स्थावरोक्तिरविरुद्धा । वल्मीकिना-  
भ्यनुज्ञातं करुणाद्भुतरसमित्यन्नाद्भुतपदेन प्रकाश्यत्वेन बोधितं पवित्रं निर्दोषमाश्चर्यं  
पश्यन्तु ॥ मन्थादिवेति । गाङ्गमम्भः मन्थादिव मथनादिव क्षुभ्यति क्षोभं प्राप्नो-  
ति । अन्तरिक्षं देवैः ऋषिभिश्च व्याप्तम् । कौतुकादिति भावः । आर्या सीता देवताभ्यां  
गङ्गामहीभ्यां सह सलिलादुपैति प्राप्नोति ॥ १७ ॥ नेपथ्ये । अरुन्धतीति । नौ  
द्वितीयाद्विवचनम् । गङ्गापृथ्व्यौ जुषस्व जानीहि नौ । जुषस्व प्रीयस्व । तव वधूः  
स्त्रुषा इयं सीता आवाभ्यां तवार्पिता ॥ १८ ॥ आर्ये । अरुन्धतीं प्रति संबोधनम् ।  
नोच्छ्वसिति उच्छ्वासं न प्राप्नोति ॥ त्वरस्वेति । शालीनशीलतामशृष्टस्वभावत्वं  
मुञ्च त्यज । सौम्यस्पर्शेन चन्द्रवच्छीतलेन पाणिना मे वत्सं जीवय सप्राणं कुरु ॥ १९ ॥  
एतत्सीतास्पर्शरूपं किं किहेतुकम् । कथं देवी जानकी । विस्मयद्योतकः कथंशब्दः ।



(नेपथ्ये ।)

जगत्पते रामभद्र, स्मर्यतामालेख्यदर्शने मां प्रत्यात्मवचनम् । सा त्व-  
मम्ब खुषायामरुन्धतीव सीतायां शिवानुध्यानपरा भवेति । तदनृणास्मि ।

अरुन्धती—इयं ते श्वश्रूर्भगवती वसुंधरा ।

(नेपथ्ये ।)

उक्तमासीदायुष्मता वत्सायाः परित्यागे 'भगवति वसुंधरे, श्लाघ्यां  
दुहितरमवेक्षस्व जानकीम्' इति । तदधुना कृतवचनास्मि ।

रामः—कृतापराधोऽपि भगवति, त्वयानुकम्पयितव्यो रामः  
प्रणमति ।

अरुन्धती—भो भोः पौरजानपदाः, इयमधुना वसुंधराजाह्वीभ्या-  
मेवं प्रशस्यमाना मया चारुन्धत्या च समर्पिता पूर्वं भगवता वैश्वानरेण  
निर्णीतपुण्यचारित्रा सन्नह्यैश्च देवैः स्तुता सावित्रकुलवधूर्देवयजनसंभवा  
जानकी परिगृह्यताम् । कथमिह भवन्तो मन्यन्ते ।

लक्ष्मणः—आर्य, एवमम्बयारुन्धत्या निर्भर्त्सिताः पौरजानपदाः  
कृत्स्नश्च भूतग्राम आर्या नमस्कुर्वन्ति । लोकपालाः सप्तर्षयश्च पुष्पवृ-  
ष्टिभिरुपतिष्ठन्ते ।

अरुन्धती—जगत्पते रामभद्र,

नियोजय यथाधर्मं प्रियां त्वं धर्मचारिणीम् ।

हिरण्ययाः प्रतिकृतेः पुण्यां प्रकृतिमध्वरे ॥ २० ॥

लज्जा मनःसंकोचः । स चेहारुन्धतीदर्शनात् ॥ भागीरथी भगीरथनीता रघुकुलदेवता  
देवी दीप्तिशालिनी । सुप्रसन्ना अनुग्रहं कृतवती ॥ आलेख्यदर्शने चित्रदर्शने । आत्म-  
वचनं तद्वचनम् । अनृणास्मि निर्यातितऋणास्मि । ऋणं ह्यवश्यप्रतिविधेयमस्ति सादृ-  
श्यादेवमुक्तम् ॥ आयुष्मता । त्वयेति शेषः । वसुंधरायै वसुंधरां बोधयितुमुक्तमासी-  
दिति वचनं जातम् । श्लाघ्यां दुहितरमवेक्षस्व जानकीमितीदं वस्तु उक्तमासीदिति  
कर्मणि क्तो वा ज्ञेयः । कृतवचनास्मि । उच्यत इति वचनः उक्तार्थः । कृतः अनुष्ठितः  
उक्तार्थो यया तथोक्तास्मि ॥ अनुकम्पयितव्य इति दयाविषयः कर्तव्य इति प्रणमति  
प्रकर्षेण नमस्यति ॥ पौराः पुरवासिनः । जानपदाः देशवासिनः । एवं प्रशस्यमाना 'आव-  
योरपि यत्सङ्गात्पवित्रत्व प्रकृष्यते' इत्यभिष्टुता । पूर्वं रावणवधानन्तरकाले । वैश्वानरे-  
णाम्निना । निर्णीतपुण्यचारित्रा निश्चितपातिव्रत्या । परिगृह्यतां राज्ञीत्वेन स्वीक्रियताम् ।  
इहास्मिन्नर्थे कथं मन्यन्ते किं वो मतमिति भावः ॥ भूतग्रामः गोबलीवर्दन्यायेन पौर-  
जानपदातिरिक्ता ग्राह्याः । आर्या सीतां नमस्कुर्वन्ति । लोकपालाः इन्द्रादयः । सप्त-  
र्षय अत्र्यादयः । पुष्पवृष्टिभिः करणैरुपतिष्ठन्ते पूजयन्ति । आर्यामित्यनुषङ्गः ॥ नियो-

सीता—(स्वगतम् ।) अवि जाणादि अज्जउत्तो सीदाए दुक्खं पडिमज्जिदुम् ।

रामः—यथा भगवत्यादिशति ।

लक्ष्मणः—कृतार्थोऽस्मि ।

सीता—पच्चुज्जीविदम्हि ।

लक्ष्मणः—आर्ये, अयं लक्ष्मणः प्रणमति ।

सीता—वैच्छ, ईरिसो तुमं चिरं जीअ ।

अरुन्धती—भगवन्वाल्मीके, उपनयेदानीं सीतागर्भसंभवौ रामभद्रस्य कुशलवौ । (इति निष्क्रान्ता ।)

रामलक्ष्मणौ—दिष्ट्या तथैवैतत् ।

सीता—कैहिं ते पुत्तआ ।

(ततः प्रविशति वाल्मीकिः कुशलवौ च ।)

वाल्मीकिः—वत्सौ, एष वां रघुपतिः पिता । एष लक्ष्मणः कनिष्ठतातः । एषा सीता जननी । एष राजर्षिर्जनको मातामहः ।

सीता—(सहर्षकरुणाद्भुतं विलोक्य ।) कैहं तादो । कंहं जादा ।

१. अपि जानात्यार्यपुत्रः सीताया दुःखं परिमार्ष्टुम् ।

२. प्रत्युज्जीवितास्मि ।

३. वत्स, ईदृशस्त्वं चिरं जीव ।

४. क तौ पुत्रकौ ।

५. कथं तातः । कथं जातौ ।

जयेति । प्रियां त्वद्विषयकप्रीतियुक्ताम् । धर्मचारिणी धर्मानुष्ठानशीलाम् । अध्वरे यागे । हिरण्मय्याः प्रतिकृतेः प्रतिमायाः प्रकृतिपावनीं प्रकृति प्रतिमां सीतां यथाधर्मनियोजयाज्ञापय । पुण्यामिलनेन 'यस्य भार्या विदूरस्था पतिता दूषिताथवा । अनिच्छुः प्रतिकूला वा' इत्याद्युदासः ॥ २० ॥ यथा भगवत्यादिशति । तथास्त्विति शेषः ॥ कृतार्थोऽस्मि सीतारामयोः समागमरूपप्रयोजनसिद्धिमानस्मि । त्यागस्य स्वद्वारकत्वादेवमुक्तम् ॥ प्रत्युज्जीवितास्मि 'यस्त्वया सह स खर्गः' इत्युक्तरामसमागमात्मकपुनरुज्जीवनवती कृतास्मि ॥ ईदृशः सन् चिरं जीव मम पत्युश्च समागमं परमं श्रेयो मन्वानः सन् चिरं जीव ॥ रामभद्रस्य उपनय रामभद्रसमीपं प्रापय ॥ दिष्ट्या तथैवैतत् । एतत्कुशलवोत्पत्त्यादिकं तथैव पूर्वमस्मच्चिन्तितप्रकारेणैव । आसीदिति शेषः ॥ क तौ पुत्रौ । इदं वाल्मीकिप्रवेशसूचकम् ॥ मातामहः मातुः पिता । 'मातृपितृभ्यां

वत्सौ—हा तात, हा अम्ब, हा मातामह ।

रामलक्ष्मणौ—(सहर्षमालिङ्ग्य ।) ननु वत्सौ, युवां प्राप्तौ स्थः ।

सीता—एहि जाद कुस, एहि जाद लव, चिरस्स मं परिस्सजह  
लोअन्दरादो आअदं जणणिम् ।

कुशलवौ—(तथा कृत्वा ।) धन्यौ स्वः ।

सीता—भैअवं, एसा हं पणमामि ।

वाल्मीकिः—वत्से, एवमेव चिरं भूयाः ।

(नेपथ्ये ।)

उत्खातलवणो मधुरेश्वरः प्राप्तः ।

लक्ष्मणः—सानुषङ्गाणि कल्याणानि ।

रामः—सर्वमिदमनुभवन्नपि न प्रत्येमि । यद्वा प्रकृतिरियमभ्यु-  
दयानाम् ।

वाल्मीकिः—रामभद्र, उच्यतां किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

रामः—अतः परमपि प्रियमस्ति । किं त्विदं भरतवाक्यमस्तु—

१. एहि जात कुस, एहि जात लव, चिरस्य मां परिष्वजेथां लोकान्तरादा-  
गतां जननीम् ।

२. भगवन्, एषाहं प्रणमामि ।

पितरि ङामहृच्च' ॥ कथं जातौ कुशलवौ । जातौ कथमिति चित्तविकासे ॥ हा ताते-  
त्यादि । सर्वत्र हाशब्दो हर्षद्योतकः ॥ ननु वत्सौ युवां प्राप्तौ स्थः । ननु वत्साविति  
संबोधनम् ॥ चिरस्य परिष्वजेथां बहुकालमालिङ्ग्यतम् । न तु यत्किञ्चित्क्षणालिङ्गनेन  
तृप्तिरिति भावः । परिष्वजेथामिति लोट्मध्यमद्विवचनम् ॥ लोकान्तराद्रसातलात् ॥  
तथा कृत्वा आलिङ्ग्य । धन्यौ स्वः प्रशस्तौ भवावः ॥ एवमेव चिरं भूयाः एवमेव  
पत्यपत्याभ्यां संगतैव भूयाः ॥ नेपथ्ये । उत्खातः उन्मूलितः लवणः लवणनामकासुरो  
येन तथोक्तः । मधुरायाः तन्नाम्याः नगर्याः ईश्वरः स्वामी । शत्रुर्न इत्यर्थः । अस्यापि  
प्रथमाङ्कारबन्धप्रयोजनत्वान्निर्वहणे निवेशः ॥ कलत्रपुत्रसमागमादिश्रेयांसि सानुषङ्गाणि ।  
अनुषज्यन्ते अनुसंबध्यन्ते यदित्यनुषङ्गं मङ्गलान्तरम् । कर्मणि घञ् । संबन्धमनु-  
वर्तिष्यत इत्याचार्यभगवत्पतञ्जलिप्रयोगेण नपुंसकत्वम् । संपत्संपदमनुवध्नातीति मङ्ग-  
लान्तरसहितानीत्यर्थः । शत्रुवधतद्राज्यप्राप्त्योश्च श्रेयस्त्वादनुभवन्नपि साक्षात्कुर्वन्नपि  
न प्रत्येमि नियतमिति न विश्वसिमि । यद्वेति । न मद्दोष इति भावः । इयमनियतमि-  
त्ययं प्रत्ययः । अभ्युदयानां श्रेयसां प्रकृतिः स्वभावः । विधेयप्राधान्यात्स्त्रीत्वम् ॥ भूयः  
पुत्रकलत्रसमर्पणात्परमिष्टं किमुपहरामि उपहारीकरोमि । इदमेव सर्वथा ऋषयः श्रेयो

पाप्मभ्यश्च पुनाति वर्धयति च श्रेयांसि सेयं कथा

माङ्गल्या च मनोहरा च जगतो मातेव गङ्गेव च ।

तामेनां परिभावयन्त्वभिनयैर्विन्यस्तरूपां बुधाः

शब्दब्रह्मविदः कवेः परिणतां प्राज्ञस्य वाणीमिमाम् ॥ २१ ॥

(निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति सप्तमोऽङ्कः ।

विधास्यन्तीति प्रथमाङ्के सूचितः ॥ अतः परमपि उक्तादन्यदपि । किं त्विदं भरतवाक्य-  
मस्तु । एव सत्यपि वक्ष्यमाणं भरतवचनमस्तु भवनाहम् । अहं लोट् । पाप्मभ्य  
इति । इयं च प्रशस्तिः । सा प्रसिद्धा इयं बुद्धिस्था कथा रामायणात्मकवाक्यप्रबन्ध-  
रूपा कथा । ‘कथं वाक्यप्रबन्धे’ इति धातुः । सा च वाल्मीकीयचतुर्विंशतिसहस्रिका ।  
पाप्मभ्यः दुरितेभ्यः जगत्पुनाति विभाजयति । जगत इति षष्ठ्यन्त विपरिणम्य  
योजनीयम् । पूङ् धातुः यद्यपि दुरितविभजनात्मकदोषनिर्हरणवाची तथापि पाप्मभ्यः  
पुनातीति ‘सकीचकैर्मास्तपूर्णैरन्ध्रैः’ इतिवद्वाक्येयम् । जगतः श्रेयांसि पुत्रमित्रा-  
दीनि वर्धयति मोक्षपर्यन्तानि उत्तरोत्तरमधिकानि करोति । अत्र कुटुम्बवृद्धिं धन-  
धान्यवृद्धिं इत्यादिश्लोकद्वयमनुसंधेयम् । मातेव गङ्गेव माङ्गल्या मनोहरा च । माता हि  
दुःखविस्मारिणी सुखदा च भवति । गङ्गा च पापनाशनी मोक्षदा च भवति । तद्वद्वा-  
मायणमपीति भावः । शब्दब्रह्मविदः शब्द एव ब्रह्म परिच्छिन्नत्वापरिच्छिन्नत्वाभ्यां  
परब्रह्मसाम्यादूपणम् । तद्विदन्तीति शब्दब्रह्मविदः । बुधाः सहृदयाः । अभिनयाः  
सात्विकाङ्गिकाहार्यवाचिकभेदेन चतुर्विधाः । अभिनयैरितीत्यभूतलक्षणे तृतीया ।  
अभिनयविशिष्टो यो विन्यासः रचनावैशिष्ट्यं च प्रतिपादकत्वरूपं विन्यस्तं विन्यासेन  
निष्पन्नं यस्यास्तथोक्ताम् । शरीरं चेद्दानुपूर्वा । प्राज्ञस्य सर्वज्ञशिरोमणेः कवेः भवभूति-  
कवेः इमां वाणीं परिणतामेनामुत्तररामचरितनाटकरूपभवभूतिवागात्मना यः परि-  
णामः तद्वतीमेनां श्रीरामायणात्मककथां परिभावयन्तु परितश्चित्तयन्तु । ‘भू अवक-  
ल्कने’ । अवकल्कनं चिन्तनमित्युक्तम् । इयं कथा श्रेयांसि वर्धयति एनां परिभाव-  
यन्त्वित्यन्वादेशादेनादेशः । वाल्मीकिवागेव भवभूतिवागात्मना परिणतेत्युक्तिः ।  
उत्तररामचरितस्य गाम्भीर्यमाधुर्यं लभ्येते । परिभावयन्त्वित्यनेन ‘बद्धा यदर्पणरसेन विम-  
र्दपूर्वम्’ इति श्लोकार्थो ध्वनितः । परिपूर्वकस्य ‘भू सत्तायाम्’ इति पठितस्यैवावज्ञानार्थ-  
कत्वमिति नास्य तत्प्रसक्तिः । शब्दब्रह्मविदो बुधाः अभिनयैः सह विन्यस्तरूपां प्राज्ञस्य  
कवेरिमां वाणीं परिणतामेनां परिभावयन्त्विति योजना । एतेन ‘एनाम्’ ‘इमाम्’ इत्यन-  
योर्न पौनरुक्त्यम् । अभेदसंबन्धेनान्वयवाचकयोरिव प्रकृतिविकृतिवाचकयोरपि  
समानविभक्तिकत्वनियमादुभयोर्द्वितीयान्तत्वम् । एवं साङ्ग नाटकं वृत्तम् ॥ २१ ॥

यदप्यत्राखिलं किञ्चित्कविनानेन बध्यते ।  
 निरङ्कुशतया तत्तु समाधेयं मनीषिभिः ॥  
 कोशव्याकरणे नात्र लिखिते ग्रन्थगौरवात् ।  
 भावस्य तु गभीरत्वात्स कश्चित्कथितो मया ॥  
 भवभूतेः कवीन्द्रस्य क्व गम्भीरो गिरां भरः ।  
 क्व मे मतिरतिस्वल्पा सहायोऽत्र हयाननः ॥

अनवरतभावनाभिर्योऽर्थः क्लेशान्मया लब्धः ।  
 तस्य प्रकाशनीयं व्याख्या विदधातु कौतुक सुधियाम् ॥

इति श्रीचाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-  
 स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां  
 सप्तमोऽङ्कः ।

समाप्तमिदं नाटकम् ।